

تەھمەد يەسسەۋىي

دەۋاننى ھېكەت



مەللىكە شىرىياتى
بېيجىڭ

مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى: ئەكبەر سالىھ
خەتتات: سۇلايمان ئىسمائىل خالى



ئەھمەد يەسسەۋىي

دۇنيانى ھېكمەت

مىللىيەتچىلىك

ISBN 978-7-105-12161-8



9 787105 121618 >

定价: 22.00 元

ئەھمەد يەسسەۋىي

دەۋاننى ھېكەت

رەيسانە

تەرجىمان: ئابدۇرەشىد جەلىل قارلۇق



مىللەتلەر ئىشلىرى ئىدارىسى
بېيجىڭ

مۇندەرىجە

ئەھمەد يەسسەۋىي ۋە «دىۋانى ھېكمەت» توغرىسىدا 1

ھېكمەتلەر

22	1 - ھېكمەت
28	2 - ھېكمەت
33	3 - ھېكمەت
36	4 - ھېكمەت
39	5 - ھېكمەت
42	6 - ھېكمەت
45	7 - ھېكمەت
49	8 - ھېكمەت
53	9 - ھېكمەت
55	10 - ھېكمەت
58	11 - ھېكمەت
63	12 - ھېكمەت
67	13 - ھېكمەت
70	14 - ھېكمەت
73	15 - ھېكمەت
76	16 - ھېكمەت
78	17 - ھېكمەت
81	18 - ھېكمەت
87	19 - ھېكمەت

89	.....	هېکمهت	20
91	.....	هېکمهت	21
94	.....	هېکمهت	22
96	.....	هېکمهت	23
98	.....	هېکمهت	24
100	.....	هېکمهت	25
102	.....	هېکمهت	26
104	.....	هېکمهت	27
106	.....	هېکمهت	28
107	.....	هېکمهت	29
108	.....	هېکمهت	30
110	.....	هېکمهت	31
112	.....	هېکمهت	32
114	.....	هېکمهت	33
117	.....	هېکمهت	34
119	.....	هېکمهت	35
121	.....	هېکمهت	36
126	.....	هېکمهت	37
127	.....	هېکمهت	38
129	.....	هېکمهت	39
132	.....	هېکمهت	40
134	.....	هېکمهت	41
136	.....	هېکمهت	42
137	.....	هېکمهت	43
138	.....	هېکمهت	44
139	.....	هېکمهت	45
140	.....	هېکمهت	46
142	.....	هېکمهت	47

147	هېكمهت	48 -
149	هېكمهت	49 -
151	هېكمهت	50 -
153	هېكمهت	51 -
155	هېكمهت	52 -
156	هېكمهت	53 -
158	هېكمهت	54 -
161	هېكمهت	55 -
163	هېكمهت	56 -
165	هېكمهت	57 -
166	هېكمهت	58 -
168	هېكمهت	59 -
171	هېكمهت	60 -
174	هېكمهت	61 -
176	هېكمهت	62 -
178	هېكمهت	63 -
182	هېكمهت	64 -
186	هېكمهت	65 -
188	هېكمهت	66 -
190	هېكمهت	67 -
192	هېكمهت	68 -
194	هېكمهت	69 -
196	هېكمهت	70 -
197	هېكمهت	71 -
198	هېكمهت	72 -
199	هېكمهت	73 -
200	هېكمهت	74 -
202	هېكمهت	75 -

204	هېكمهت	76 -
207	هېكمهت	77 -
210	هېكمهت	78 -
214	هېكمهت	79 -
217.....	هېكمهت	80 -
223.....	هېكمهت	81 -
224	هېكمهت	82 -
225	هېكمهت	83 -
226	هېكمهت	84 -
228	هېكمهت	85 -
230	هېكمهت	86 -
233	هېكمهت	87 -
235	هېكمهت	88 -
237	هېكمهت	89 -
238	هېكمهت	90 -
240	هېكمهت	91 -
241	هېكمهت	92 -
243	هېكمهت	93 -
244	هېكمهت	94 -
246	هېكمهت	95 -
247	هېكمهت	96 -
249	هېكمهت	97 -
251	هېكمهت	98 -
253	هېكمهت	99 -
255	هېكمهت	100 -
257	هېكمهت	101 -

..... ئۇيغۇرچە نەشردە پايدىلانغان مەنبەلەر

ئەھمەد يەسسەۋىي ۋە «دىۋانى ھېكمەت» توغرىسىدا

1. ئەھمەد يەسسەۋىي توغرىسىدا

ئەھمەد يەسسەۋىي ئۇيغۇرلار ئارىسىدا، بولۇپمۇ تەسەۋ-
ۋۇپچىلار ئارىسىدا قۇلخوجا ئەھمەد نامى بىلەن تونۇلغان. قۇل-
خوجا ئەھمەد مەركىزىي ئاسىيادا ياشايدىغان تۈركىي تىللىق
خەلقلەر ئارىسىدا تەسىرى ناھايىتى چوڭقۇر بولغان ئۇلۇغ تە-
سەۋۋۇپچىدۇر. شۇڭا، ئۇ ئوتتۇرا ئاسىيادىكى تۈركىي تىللىق
خەلقلەر تەرىپىدىن «پىرى تۈركىستان»، «ھەزرىتى تۈركىستان»
يەنى «تۈركىستاننىڭ پىرى»، «تۈركىستاننىڭ ھەزرىتى» دېگەن-
دەك كاتتا ناملار بىلەن گەسلەنىپ تۇرغان. ئەھمەد يەسسەۋىي
ئۆز ئىسمى بىلەن ئاتالغان يەسسەۋىي تەرىقىتىنىڭ ئاساسىنى سال-
غۇچى بولۇش بىلەن بىرگە، يەنە ھازىر پۈتۈن دۇنياغا كەڭرى
تارالغان نەقىشەندىيە تەرىقىتىگەمۇ ھەر خىل شەكىلدە چوڭ تە-
سىرلەرنى كۆرسەتكەن كامىل مۇرىد ئىدى.

ئەھمەد يەسسەۋىي سايرامدا تۇغۇلغان. بۇ ھەقتە ئىككى خىل
كۆز قاراش بار. قازاقىستان جۇمھۇرىيىتىنىڭ زىيالىيلىرى بىلەن
يەنە بەزى دۆلەتلەرنىڭ تەتقىقاتچىلىرى ئەھمەد يەسسەۋىينىڭ
ھازىرقى قازاقىستان جۇمھۇرىيىتىنىڭ چىمكەنت شەھىرىگە قاراش-
لىق سايرام دېگەن يەردە تۇغۇلغانلىقىنى ئىلگىرى سۈرىشىدۇ.
يەسسەۋىي تەتقىقاتچىلىرىنىڭ مۇتلەق كۆپچىلىكى مۇشۇ كۆز قاراش-

نى قوبۇل قىلىشقان.

مەشھۇر ئالىم، ئوردىنارىيۇس پروفېسسور، دوكتور مەھمەت فۇئاد كۆپرۇلۇ (1890 — 1966)، ئەھمەد يەسسەۋىينىڭ چىم-كەنت ئەتراپىدا ئەمەس، بەلكى ھازىرقى شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونىنىڭ ئاقسۇ ۋىلايىتىنىڭ 176 كىلومېتىر شەرقىي شىمال-دىكى سايرامدا تۇغۇلغانلىقىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ^①. كۆپرۇلۇ «جەۋاھىرۇل ئەبىر» دىن ئەمۋاجىل بەھار» ئىسىملىك كىتابتىن نەقىل كەلتۈرگەنلىكىنى قەيت قىلىدۇ. چۈنكى، بۇ رىۋايەت پە-قەتلا بۇ كىتابتا بار بولۇپ، باشقا مەنبەلەرنىڭ ھەممىسىدە دې-گۈدەكلا، ئەھمەد يەسسەۋىينىڭ يەسسەۋىيە تۇغۇلغانلىقى زىكر قى-لىنىدۇ. بۇ ئەسەر يەسسەۋىيە ئەنئەنىسىگە پۈتۈن ئىشتىياقى بىلەن ئىخلاى قىلغان بىر يەسسەۋىي دەۋرىشى تەرىپىدىن يېزىلغان بو-لۇپ، ئەھمەد يەسسەۋىيگە ئائىت ئەڭ ئىشەنچلىك مەلۇماتلارنى، رىۋايەتلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالغان. كۆپرۇلۇ مۇنداق ئەسەر بار يەردە، بىر - بىرىدىن نەقىل كەلتۈرۈلۈپ يېزىلغان مەنبەلەرنى ئاساس قىلىشنىڭ توغرا بولمايدىغانلىقىنى قەيت قىلىدۇ.

كۆپرۇلۇ ئۆزىنىڭ بۇ رىۋايەتنى ئاساس قىلىشىغا يەنە تۆ-ۋەندىكىچە بىر قىسىم تارىخىي دەلىللەرنىڭمۇ سەۋەبىچى بولغانلى-قىنى كۆرسىتىدۇ: «سايرام ئەنئەنە بويىچە بۇرۇندىنلا مۇھىم بىر ئىسلام مەركىزى ئىدى. ئاھالىسى ئۈچ ئۇرۇققا ئايرىلاتتى؛ نە-سەبلىرى قەدىمكى تاجىك شاھلىرىغىچە سۈرۈشتە قىلىنىدىغان شاھ ئۇرۇقى؛ بۇرۇنقى ئەمىر ۋە مىرزانىلارغىچە سۈرۈشتە قىلىنىدىغان ئەمىر ئۇرۇقى؛ ھەزرىتى ئەلىنىڭ نەۋرىلىرىدىن بولغان خوجا ئۇ-

① تېخىمۇ تەپسىلىي مەلۇمات ئۈچۈن قاراف؛ ئوردىنارىيۇس پىرو-فېسسور، دوكتور مەھمەت فۇئاد كۆپرۇلۇ: «تۈرك ئەدەبىياتىدا ئىلىك مۇتەسەۋۋۇقلار»، ئاقچاغ نەشرىياتى، 9 - نەشرى، 2003 - يىلى ئە-قەرە. 85 - بەت.

رۇقى. خوجا ئۇرۇقى سەيپىد بولغانلىقى سەۋەبلىك بۇ رايوندا ئورنىنىڭ يۇقىرى ئىكەنلىكى شۈبھىسىز. سايرام ئاھالىسى ئارد-سېدا كېيىنكى كۈنلەرگىچە داۋاملاشقان بۇ ئەنئەنگە قارىغاندا، خوجىلار ئىمام مۇھەممەد ھەنەفى ئەۋلادلىرى ئىدى (موللا مۇسا سايرامى «تارىخىي ئەمىنىيە»، قازان 1905 - يىلى، 286 - بەت). كۆپرۈلۈ يەنە موللا مۇسا سايرامىنىڭ شۇ مەلۇماتلىرىنىمۇ نەزەرگە ئېلىپ، ئەھمەد يەسەۋىينىڭ ئاقسۇ سايرامدا تۇغۇلغانلىقى ئېھتىماللىقىنىڭ ئەقىلگە ئۇيغۇن ئىكەنلىكىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. «دىۋانى ھېكمەت»تىكى ئىككى ھېكمەتتە، ئەھمەد يەسەۋىينىڭ تۇغۇلغان يېرى ۋە يۇرتى تۈركىستان دەپ ئېلىنغان بولسىمۇ، تۇغۇلغان ۋاقتى ئېنىق ئېيتىلمىغان. ئەمما ئەھمەد يەسەۋىيگە بېغىشلاپ يېزىلغان «فەقىرنامە» ئاتلىق رىسالىدە ئۇنىڭ 73 يىل ياشىغانلىقى ۋە 1166 - يىلى ۋاپات بولغانلىقى يېزىلغان. ئەگەر بۇ مەلۇماتنى نەزەرگە ئالدىنقى بولساق، ئەھمەد يەسەۋىي 1093 - يىلى تۇغۇلغان بولىدۇ. يۈسۈپ ھەمەدانىيغا باغلانغانلىقى ۋە ھەمەدانىينىڭ ئۈچىنچى خەلىپىسى بولغانلىقىدەك تارىخىي مەلۇماتلارمۇ، بۇ يىلنامىلەرنىڭ ئەمەلىيەتكە ئۇيغۇن بولۇش ئېھتىماللىقىنى كۈچەيتىدۇ.

ئەھمەدنىڭ دادىسى سايرامدا نام چىقارغان ئىبراھىم شەيخ، ئانىسى ئايىشە (قاراساچ) ئانا ئىدى. بەزى مەنبەلەر، ئىبراھىم شەيخنىڭ ھەزرىتى ئەلنىڭ ئوغۇللىرىدىن مۇھەممەد ھەنەفىينىڭ نەسلىدىن كەلگەنلىكىنى قەيت قىلىدۇ. ئەھمەد يەسەۋىينىڭ ئانىسى ۋە دادىسىنىڭ قەبرىلىرى سايرامدا بولۇپ، تارىخىي مەلۇمات ۋە رىۋايەتلەر بۇلارنى ئەھمەد يەسەۋىي بۇخارادىكى ئوقۇشىنى تۈگىتىپ قايتقاندىن كېيىن ياشاتقانلىقىنى ئىسپاتلايدۇ. ئەھمەد يەسەۋىي يەتتە ياشقا كىرگۈچە باشلانغۇچ تەربىيەسىنى دادىسى ئىبراھىم شەيختىن ئالغان. يەتتە ياشتا دادىسىدىن

يېتىم قالغان ئەھمەد، ئاچىسى گۆھەر شاھناز بىلەن بىرلىكتە يۈر-
تىدىن ئايرىلىپ سايرامدىن خېلىلا ئۇزاقتىكى يەسى شەھرىگە
كۆچۈپ كېلىدۇ.

يەسى شەھىرى تۈركىي خەلقلەر تارىخىدىكى ئەپسانىۋى
قەھرىمان ئوغۇزخان قۇرغان ئىمپېراتورلۇقنىڭ پايتەختى بولغان.
لىقى بىلەنمۇ مەشھۇر ئىدى. ئەھمەد يەسسەۋىيگە كەلگەن ۋاقىتتا،
يەسى شەھىرىدە ئارسلان بابا ① ئىسىملىك شەيخ ۋەكىللىكىدىكى
بىر تەسەۋۋۇپ ئەنئەنىسى مەۋجۇت ئىدى. ئەھمەدنى تەربىيەلەش-
نى ئارسلان بابا ئۆز ئۈستىگە ئالىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا
ئارسلان بابا ئەھمەدنىڭ مەنىۋى ئاتىسى بولۇپ قالىدۇ.
ئارسلان بابانىڭ ھەزرىتى مۇھەممەدنىڭ يېقىن ساھابىلىرىد-
دىن ئىكەنلىكى مەلۇم.

ئەھمەد يەسسەۋىي ئارسلان بابانىڭ ۋاپاتىدىن كېيىن، ئۇ-
نىڭغا بېرىلگەن ئىشارەتلەرگە ئاساسەن، ئۇ ۋاقىتلاردا مۇھىم
ئىسلام مەركىزى بولغان بۇخاراغا كېلىدۇ.

بۇخارا ئەينى ۋاقىتتا ماۋەرائۇننەھرنىڭ بۈيۈك ئىسلام
مەركىزى بولۇش سۈپىتى بىلەن، يەنە مىڭلىغان ئوقۇغۇچىلار ئى-
لىم تەھسىل قىلىدىغان مەرىپەت مەركىزىمۇ ئىدى. ھەر تەرەپتىن
كەلگەن بۇ ئوقۇغۇچىلار بۇخارادىكى مەدرىسەلەردە ھەر خىل
ئىسلامىي بىلىملەرنى ئۆگىنىشەتتى.

ئەھمەد يەسسەۋىي بۇخارادا دەۋرنىڭ ئەڭ چوڭ ئالىمى ۋە
مۇتەسەۋۋۇپى شەيخ يۈسۈپ ھەمەدانىينىڭ (1048 / 1049 —
1140) ھىمايىسىگە كىرىدۇ. ھېكمەتلەردە بېرىلگەن يىپ ئۇچلىرىد-
دىن ئەھمەد يەسسەۋىينىڭ بۇ چاغدا 27 ياشتا ئىكەنلىكىنى بىلىشكە
بولىدۇ.

① باب ياكى بابا ئوتتۇرا ئاسىيادا تەسەۋۋۇپ ئۇلۇغلىرى ئۈچۈن
ئىشلىتىلگەن بىر ئۇنۋاندۇر.

شەيخ يۈسۈپ ھەمەدانىي ئۈچ بوغۇن بۇرۇن مۇسۇلمان بولغان بىر مەجۇسىي ئائىلىسىنىڭ پەرزەنتى بولۇپ، قەدىمكى ھىندى ۋە ئىران ئەقىدىلىرىنى ئىسلامىيەت ئاساسلىرى بىلەن جىپىلاشتۇرۇشقا تىرىشىدىغان ئەجەم مۇتەسەۋۋۇپلىرىدىن پەرقلىق ئىدى. ھەمەدانىي شەرىئەت ئىلمىدە ناھايىتى چوڭقۇرلىغان بىر ھەدىس ئالىمى بولغانلىقى ئۈچۈن كىتاب ۋە سۈننەتنى ھەممىدىن ئۈستۈن قويايتتى. ھەمەدانىي ئاللاھ يولىدا خىزمەت قىلىش ئۈچۈن مەرۋە، بۇخارا، ھىرات، سەمەرقەندكە ئوخشاش ئىسلام مەركەزلىرىنى ئايلىنىپ خەلقنى توغرا يولغا ئۈندەيتتى. خەلققە ئىسلامنىڭ ئاساسلىرىنى ۋە شەرىئەتنىڭ ئىنچىكە تەرەپلىرىنى ئۆگىتىپ، مۇرىتلىرىغا زاھىدلىق ۋە تەقۋا، رىيازەت ۋە نەپىسدىن غالىپ كېلىشنى تەۋسىيە قىلاتتى. يۈسۈپ ھەمەدانىي يەنە ھەزرىدىتى مۇھەممەد ۋە ئۇنىڭ كەرەملىك ساھابىسىنىڭ يولىدىن زەھرىدىچە ئايرىلماسلىققا دىققەت قىلىدىغانلىقى بىلەن داڭ چىقارغانىدى. تارىخىي مەنبەلەردە كۆرۈلۈشىچە، سالىجۇق سۇلتانى سەنجەر بۇ بۈيۈك ئالىمنى بەكمۇ ھۆرمەتلىگەن. سۇلتان سەنجەر بىلەن يۈسۈپ ھەمەدانىينىڭ قەبرىسى ھازىرقى تۈركمەنىستان جۇمھۇرىيىتىنىڭ مەرۋە شەھىرىدە.

ئەھمەد يەسەۋىي شەيخ يۈسۈپ ھەمەدانىينىڭ ئۆلۈمىدىن كېيىن، ھەمەدانىينىڭ ۋارىسى سۈپىتىدە بۇخارادا ئىشلىرىنى داۋاملاشتۇرغان. بۇ ئەھۋالدىن خەۋەر بەرگەن مەنبەلەرنىڭ بىرىدە: «يۈسۈپ ھەمەدانىينىڭ ئۈچىنچى خەلىپىسى خوجا ئەھمەد يەسەۋىيىدۇركى، كارامەت ۋە پەۋقۇلئاددە ھاللار ئۇنىڭ ئادەتلىرىدىن ئىدى؛ كىمكى خالىسى بىر نىيەتتە ئۇ زاتنىڭ ئۆزى بىلەن ئۇچرىشالسا، ئەھۋاللار ھەتتا بولۇر ئىدى... مۇقەددەس مەقامى تۈركىستاندا دۇر، ئۇلۇغ دەرگاھى ناھايىتى پەيزىدۇر» دېيىلگەن. ئۇ بۇخارا سۈپىلىرىغا بىر مۇددەت رەھبەرلىك قىلغاندىن

كېيىن، شەيخ يۈسۈپ ھەمەدانىي بەرگەن بېشارەتلەرگە ئاساسەن، خەلىپىلىك ئورنىنى شەيخ ئابدۇلخالق غىجدۇۋانىغا ئۆتكۈزۈپ بېرىپ، يەسى شەھىرىگە قايتىپ كېلىدۇ. ئۇ بۇ شەھەردە ۋاپات بولغانغا (1166 - يىلى) قەدەر دىنىي تەرغىبات ئىشلىرىنى داۋاملاشتۇرىدۇ.

ئەھمەد يەسەۋىي يەسى شەھىرىگە قايتىپ كېلىپ يەر- لەشكەندىن كېيىن، ھەرقايسى جايلاردىن كەلگەن ئوقۇغۇچى - مۇرىتلىرىنى تەربىيەلەشكە كىرىشىدۇ. بۇ مەزگىل تۈركىي تىللىق خەلقلەر تېز سۈرئەتتە ئىسلامىيەتنى قوبۇل قىلىۋاتقان ۋە ئىسلاملاشقاندىن كېيىن ئىسلامنىڭ ئەڭ جەڭگىۋار قوشۇنىغا ئايلانغان بىر دەۋر ئىدى. بۇ دەۋردىن كېيىن ئىسلامىيەت تۈركىي تىللىق خەلقلەر ئىچىدە تېز سۈرئەتتە يېيىلدى.

ئۇ تەربىيەلىگەن مۇرىتلار پۈتكۈل ئوتتۇرا ئاسىيا بىلەن بالقانغىچە بولغان يۇرتلارغا تارقىلىپ ئىسلام تەرغىباتى بىلەن مەشغۇل بولۇشقانىدى.

خوجا ئەھمەدنىڭ ئەتراپىغا ئىسلامىيەت بىلەن يېڭى تونۇش- قان، ئەمما ئىسلامغا ناھايىتى كۈچلۈك ئەقىدە قىلغان ساپ ئەقە- دىلىك تۈركلەر توپلانغانىدى، ئۇلارنىڭ مۇتلەق كۆپ قىسمى كۆچمەن ياكى ئولتۇراقلاشقان يېزىلىق تۈركلەر ئىدى. بۇ سە- ۋەبلىك ئەھمەد يەسەۋىي ئەرەب، پارس تىللىرىنى ناھايىتى ياخشى بىلىسمۇ، لېكىن تەبلىغىنى بۇ يات تىل بىلەن ئەمەس، بەلكى ئەتراپىغا ھەلقە بولۇپ توپلانغان خەلقنىڭ تىلى بولغان تۈركىي تىلدا، ئۇلار ئاسان چۈشىنىپ ئاڭغۇرلايدىغان شەكىلدە خىتاب قىلىشنى مۇۋاپىق كۆرىدۇ.

ئۇ تەرىققەت يوللىرىنى ئەرەبچە ۋە پارسچە بىلمەيدىغان تۈركىي تىللىق سوپىلارغا چۈشەندۈرۈش ئۈچۈنمۇ، تۈركلەرنىڭ خەلق ئەدەبىياتىدىن ئېلىنغان شەكىللەر بىلەن نەزمىي ئەسەرلەرنى

يازىدى. بۇ ئەسەرلەر كېيىنچە توپلىنىپ «دىۋانى ھېكمەت» دەپ ئاتالدى. ئەھمەد يەسەۋىي بوش ۋاقىتلىرىدا، ياغاچتىن قوشۇق ۋە چۆمۈچ ياساپ، بۇنىڭدىن كىرگەن كىرىمى بىلەن تۇرمۇشىنى قامدايتتى. ئەھمەد يەسەۋىينىڭ قوشۇق سېتىپ تۇرمۇشىنى قامدىغانلىقى بىلەن مۇناسىۋەتلىك قىزىقارلىق رىۋايەتلەر بار.

«جەۋاھىرۇل ئەبىر» دا بېرىلگەن بەزى مەلۇماتلارغا قارىغاندا، ئەھمەد يەسەۋىينىڭ ئىبراھىم ئىسىملىك بىر ئوغلى بولغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇ دادىسىدىن بالدۇر تۈگەپ كەتكەن. يەنە بەزى رىۋايەت ۋە مەنبەلەردە كۆرسىتىلىشىچە، ئۇنىڭ يەنە گۆھەر خۇشناز ياكى گەۋھەر شاھناز ئىسىملىك بىر قىزى بولغان. نەچچە ئەسىردىن بېرى ئۆزلىرىنى خوجا ئەھمەد يەسەۋىينىڭ ئەۋلادى دەپ كەلگەنلەر ئەمەلىيەتتە ئاشۇ قىزنىڭ نەسلىدىن كەلگەنلەر ئىدى.

يەسى شەھىرى ئەتراپىدا يېقىنقى يىللارغا قەدەر نۇرغۇن كىشىلەرنىڭ يەسەۋىي ئەۋلادلىرى ئىكەنلىكى مەلۇم بولۇش بىلەن تەڭ، يەنە ماۋەرائۇننەھر ۋە ئوسمانلى ئىمپېراتورلۇقى تەۋەلىكىدىكى يۇرتلاردىمۇ يەسەۋىي ئەۋلادلىرىنىڭ بارلىقى مەلۇم. مەسىلەن، ئوسمانلى تەۋەسىدىكى يەسەۋىي ئەۋلادلىرىدىن سەمەرقەنتلىك شەيخ زەكەرىيا، ئۇسكۇپلۇك شائىر ئاتا (16 - ئەسىر)، ئەۋلىيا چەلبەي، خوجا ھاپىز ئەھمەد يەسەۋىي نەقىش بەندى قاتارلىقلار قالدۇرغان يادىكارلىقلىرىدا ئۆزلىرىنىڭ ئەھمەد يەسەۋىي ئۇرۇقىدىن كەلگەنلىكىنى بايان قىلىشقان. بۇلاردىن باشقا يەنە 16 - ئەسىردە ھەج مەقسىتىدە مۇرىتلىرى بىلەن بىرلىكتە ئوسمانلى يۇرتلىرىغا كەلگەن يەسەۋىي ئەۋلادلىرىدىن شەيخ زەڭگى بىلەن 16 - ئەسىردە يەسەۋىي شۆھرەت قازانغان توڭگۇز شەيخى تىلغا ئېلىشقا بولىدۇ. يەنە مۇشۇ ئەسىرلەردە ئالتۇن ئوردا خانلىرىنىڭ سارىيىدا ئەھمەد يەسەۋىي نەسەبىدىن بولغان مەھمۇدنىڭ ناھايىتى چوڭ نوپۇز قازانغانلىقىمۇ.

نى، ھەتتا ھۆكۈمدارنىڭ قىزىنى ئالغانلىقى مەلۇم. دېمەككى، كې-
يىنكى يىللاردا، مەيلى مەركىزىي ئاسىيادا (يەنى تۈركىستاندا)،
مەيلى كاپكازىيەدە ۋە ئوسمانلى تۇپراقلىرىدا بولسۇن يەسسەۋىي
ئەۋلادلىرىنىڭ ۋە مۇرىتلىرىنىڭ ناھايىتى پائال تەرغىبات قىلغانلىقى
مەلۇم.

ئەھمەد يەسسەۋىي يەسسەدە 63 يېشىدا، ھويلىسىنىڭ ئاس-
تىغا بىر خىل ۋەتخانا سالدۇرغان. ئەھمەد يەسسەۋىي بۇ يەردە
ۋاپاتىغا قەدەر ئىبادەت بىلەن مەشغۇل بولغان. خوجا ئەھمەد
يەسسەۋىينىڭ يەر ئاستىدىكى ھۇجرىسىنىڭ قالدۇقلىرى بۈگۈن-
گىچە يېتىپ كەلگەن بولۇپ ھازىر رېمونت قىلىنىپ، مۇھاپىزەت
قىلىنماقتا.

گوياكى قەبرىنى ئەسلىتىدىغان بۇ يەر ئاستى ھۇجرىدا،
خوجا ئەھمەد يەسسەۋىي زىكىرى قىلغاندا تىزلىرى كۆكسىگە سۈر-
تۈلگەنلىكتىن ھەر ئىككى كۆكسى تېشىلىپ كەتكەنلىكتىن؛ بۇ سە-
ۋەبلىك ئەھمەد يەسسەۋىينىڭ يەنە بىر ئىسمى «سەرھەلقەيى سىي-
نەرىشان» (كۆكسىنى يارىدار قىلغۇچىلارنىڭ باشچىسى)دۇر. خو-
جا ئەھمەد يەسسەۋىي ھېكمەتلىرىنىڭ خېلى كۆپ قىسمىدا، بۇ خىل
تەركىدۇنيالىقتا ياشىشىغا ھەزرەتى مۇھەممەدنىڭ 63 ياشتا يەر
ئاستىغا كىرگەنلىكى سەۋەب قىلىنغان. «دىۋانى ھېكمەت»تە خو-
جا ئەھمەد يەسسەۋىينىڭ تەركىدۇنيالىقتا ئۆتكۈزگەن مەنىۋى
ھاللارنى بايان قىلىدىغان ھېكمەتلەر مۇھىم ئورۇن تۇتىدۇ. بۇ
خىل ھاياتنىڭ قانچىلىك داۋام قىلغانلىقى ئېنىق ئەمەس.

ئەھمەد يەسسەۋىي مەقبەرىسىنىڭ ياسىلىشىغا ئالاقىدار
مۇنداق بىر رىۋايەت بار: ئەھمەد يەسسەۋىينىڭ ئۆلۈمىدىن كې-
يىنمۇ ئۇنىڭ كارامەتلىرى داۋام قىلغان. يەسسەۋىيىدىن تەخمىنەن
ئىككى ئەسىر كېيىن ياشىغان ئەمىر تۆمۈر (1336 — 1405)نىڭ
چۈشكە كىرگەن ئەھمەد يەسسەۋىي ئۇنىڭغا بۇخارانىڭ پەتىھىدىن

خۇشخەۋەر بېرىدۇ. بۇ ئىشارەتتىن كېيىن بۇخارا ئۈستىگە ئەس-
كېرى يۈرۈش قىلغان ئەمىر تۆمۈر بۇخارانى ئالدى. بۇ غەلىبە-
دىن كېيىن ئەمىر تۆمۈر 1396 - يىلىنىڭ سېنتەبىر ئېيىدا خوجا
ئەھمەد يەسسەۋىينىڭ مازىرىنى زىيارەت قىلىش مەقسىتىدە يەس-
سىگە كېلىدۇ. زىيارەت ئەسناسىدا مەۋلانا ئابدۇللاھ سەدىرىنى
ئەھمەد يەسسەۋىي قەبرىسىنىڭ ئۈستىگە كاتتا بىر مەقبەرە ياساش-
قا بۇيرۇيدۇ. ھەتتا مەقبەرە قۇرۇلۇشى بىلەن مۇناسىۋەتلىك بەزى
ئۆلچەملىرىنى بىۋاسىتە ئۆزى بەلگىلەيدۇ. بۇ دەۋردىكى تۈركىي-
تاننىڭ ئەڭ مەشھۇر قۇرۇلۇش ئۈستىسى خوجا ھۈسەيىن شىرازىي
ئىسىملىك كىشىنى يەسسەۋىي مەقبەرىسىنىڭ قۇرۇلۇشىنى قىلىشقا
تەيىنلەيدۇ. مەقبەرە قۇرۇلۇشى ئىككى يىل داۋاملىشىدۇ. يەنە
ئەمىر تۆمۈرنىڭ يارلىقى بىلەن، مەقبەرىگە قوشۇمچە قىلىنغان
مەسچىت، ئاشخانا ۋە باشقا قۇرۇلۇشلار يەسسەۋىينىڭ مازىرىنى
ئۇنۋېرسال قۇرۇلۇش ھالىتىگە كەلتۈرىدۇ. بۇ كاتتا قۇرۇلۇش
تاماملانغاندىن كېيىن زىيارەت ئۈچۈن كەلگەن ئەمىر تۆمۈر،
يەسى شەھىرىنىڭ يوقسۇللىرىغا نۇرغۇن سەدىقە تارقىتىدۇ. بۇ-
نىڭدىن باشقا مەقبەرىنىڭ ئېھتىياجلىرىنى ھەل قىلىش ئۈچۈن
مەقبەرىنىڭ ئەتراپىدىكى كەڭرى زېمىننى ۋە تۈركىستاندىكى سۇ-
غرىش قانالىرىنىڭ كىرىملىرىنى ۋەخپە قىلىپ بېرىدۇ.

تۆمۈرنىڭ يەسسەۋىي مەقبەرىسىنىڭ قۇرۇلۇشىغا شۇقەدەر
كۆڭۈل بۆلۈشنىڭ يەنە بىر تەرىپىمۇ بار: 14 - ئەسىردە ئەھمەد
يەسسەۋىينىڭ مەقبەرىسى پەقەتلا ماۋەرائۇننەھرنىڭ شەھەر خەلقى
تەرىپىدىن تاۋاپ قىلىنغاندىن سىرت، يەنە دالىدىكى كۆچمەن
تۈرك خەلقى تەرىپىدىنمۇ تاۋاپ قىلىناتتى ۋە ئۇلار تەرىپىدىن
بەكرەك ئۇلۇغلىناتتى.

مەزكۇر چوڭ قۇرۇلۇش ئەڭ ئاخىرقى ئۆزبېك خانى ئابدۇللا
تەرىپىدىن رېمونت قىلدۇرۇلغان. يەنە بەزى تارىخىي رىۋا-

يەت ۋە مەنبەلەر («بەھماننامەنى بۇخارا»)، بۇ رېمونت ۋە ئەسلىگە كەلتۈرۈشلەرنىڭ شەيخان تەرىپىدىن قىلىنغانلىقىنى كۆرسىتىدۇ. قىسقىسى، تۆمۈردىن كېيىنكى ماۋەرائۇننەھر ھۆ-كۈمدارلىرىنىڭ كۆپىنچىسىنىڭ يەسسەۋىيگە ناھايىتى چوڭ ھۆرمەتلەردە بولغانلىقىنى، بۇ ھۆرمىتىنى مەقبەرىنىڭ رېمونتى، قوشۇمچە قۇرۇلۇشنى قىلىش قاتارلىق شەكىللەردە ئىپادىلەپ كەلگەن. يەسسەۋىي مەقبەرىسىدە كېيىنكى يىللارغىچە ساقلىنىپ كەلگەن بەزى قىممەتلىك بۇيۇملارنىڭ ئەڭ قەدىمىيلىرى بولسا تۆمۈر دەۋرىگە ئائىتتۇر.

ئەمىر تۆمۈردىن باشلاپ ھەرقايسى دەۋرلەردىكى ھۆكۈمدارلار تەرىپىدىن زىيارەت قىلىنغان بۇ مەقبەرە يېقىنقى يىللارغا قەدەر، ئاسىيا ۋە ۋولگا تۈركىيلىرىنىڭ، خۇسۇسەن ئۆزبېك ۋە قازاقلارنىڭ مۇقەددەس بىر زىيارەتگاھى بولغانىدى. بولۇپمۇ ھەر يىلى قىش پەسلىدە بۇ يەردە ئون مىڭلىغان كىشى توپلىنىپ بىر ھەپتە دىنىي مۇراسىم قىلىشاتتى. تۆمۈر دەۋرىدىن بۇرۇن ۋە كېيىن بۇ مۇقەددەس مازارنىڭ ئەتراپىغا دەپنە قىلىنىش ئۆزبېك ۋە قازاقلار ئۈچۈن چوڭ بىر غايە، ئىستەك ئىدى. ھەتتا ئۆزبېك، قازاقلار ئارىسىدىكى بەزى بايلار ھايات ۋاقتىلىرىدىلا بۇ يەردىن يەرلىك سېتىۋالاتتى. ئەگەر بۇ شەخسنىڭ ياشايدىغان يېرى يەسىدىن ئۇزاق يەردە بولۇپ، قىش ۋاقتىدا ئۆلۈپ كەتسە، ئۇنىڭ جەسىدى بىر كىگىزگە ئورالغاندىن كېيىن، دەرەخنىڭ شاخلىرىغا ئېسىپ قويۇلۇپ، باھار كېلىشى بىلەن تەڭ (قارلار ئېرىپ يوللار ئېچىلغاندا)، يەسىگە ئېلىپ كېلىنىپ ئەھمەدنىڭ يېنىغا دەپنە قىلىناتتى. قەبرىدە يەنە تۆمۈرلەڭنىڭ نەۋرىسى ئۇلۇغ-بەگنىڭ قىزى رابىيە سۇلتان بېگىم بىلەن ئۇنىڭ ئوغۇللىرىدىن بىرىنىڭمۇ قەبرىسى بار.

سوۋېت دەۋرىدە خوجا ئەھمەد يەسسەۋىي مەقبەرىسى «مەدەنىيەت باغچىسى» نامىدا مۇزېخانا قىلىنىپ، ھەرقانداق بىر شەكىلدە دىنىي پائالىيەت قىلىش چەكلەنگەنىدى. بۇ يەردىكى تارىخىي قىممىتى بار نۇرغۇن بۇيۇملار لېنىنگراد ئېرمىتاژ مۇزېيى قاتارلىق مۇزېيلارغا ئېلىپ كېتىلگەن. مەسىلەن، مەقبەرە ئىچىدە - كى ئون ئىككى توننا ئېغىرلىقتىكى ۋە ئۈچ مىڭ لىتىر سۇ سىغىدىغان كاتتا قازان (بۇ قازانغا مەسچىتىدىكى خىزمەتچىلەر بىلەن زىيارەتچىلەر ۋە تالىپلار ئىچىدىغان سۇ تولدۇرۇلغان بولاتتى. بۇ قازاننىڭ ئەتراپىدا سۇنىڭ ئەھمىيىتىگە مۇناسىۋەتلىك يازمىلار يېزىلغان بولۇپ، بۇ خەتلەردىن قازاننىڭ ئەمىر تۆمۈرنىڭ بۇيرۇقى بىلەن بۇ يەرگە قويۇلغانلىقى، تەبىرىلىك ئۇستاز شەرەپ - دىنىنىڭ ئوغلى ئەبۇلئەزىز تەرىپىدىن قويۇلغانلىقى مەلۇم بولىدۇ)، 1934 - يىلى ستالىننىڭ بۇيرۇقى بىلەن لېنىنگراد ئېرمىتاژ مۇزېيىغا ئاپىرىپ قويۇلغان. كېيىنكى يىللاردا قازاقىستان ھۆكۈمىتىنىڭ غەيرىتى بىلەن تارىخىي بۇيۇملارنىڭ مۇھىم بىر قىسمى مەقبەرىگە قايتۇرۇپ ئەكىلىندى. بۇ كاتتا قازانمۇ 1989 - يىلى قايتۇرۇپ ئەكىلىنىپ، ئەسلىي ئورنىغا قويۇپ قويۇلدى. قازاقىستان مۇستەقىل بولغاندىن كېيىن مەقبەرىنىڭ ئەسلىي مەقسىتىگە ئۇيغۇن پائاللىقلىرىگە يول قويۇلدى، خۇسۇسەن رېمونت ۋە ئەسلىگە كەلتۈرۈش ئىشلىرى ئېلىپ بېرىلدى. 1993 - يىلى تۈركىيە جۇمھۇرىيىتى مەقبەرىنىڭ رېمونتى ۋە ئەسلىگە كەلتۈرۈش ئىشىنى ۋە پۈتكۈل چىقىمىنى ئۆز ئۈستىگە ئالدى.

خوجا ئەھمەد يەسسەۋىيىنىڭ تۈركىي تىللىق خەلقلەرنىڭ مەنىۋى دۇنياسىدىكى كاتتا ئورنى، ئۇنىڭ پەقەت بەزى تەسەۋۋۇپ ئېقىمىدىكى شېئىرلارنى يازغانلىقى بىلەنلا شەكىللىنىپ قالغان ئەمەس، بەلكى ئىسلامىيەت تۈركلەر ئارىسىدا يېيىلىۋاتقان ئەسىر -

لەردە، ئۇنىڭ ئىسلامنى تېخىمۇ كەڭرى تارقىتىش ئىمكانىيىتى بولغان تۈركىي تىللىق خەلقلەرگە خاس تۇنجى تەسەۋۋۇپ ئېقىمى-نى شەكىللەندۈرگەنلىكى ۋە بۇ ۋاستە بىلەن پۈتكۈل تۈركىي خەلق-لەرنىڭ كۆڭۈل تۆرىدىن ئورۇن ئالغانلىقى بىلەن شەكىللەنگەن.

يەسسەۋىيە تەرىقىتى تۈركىي تىللىق خەلقلەر ئارىسىدا كەڭ-رى تارقىلىپ ئەسىرلەرچە ياشىغان تۇنجى تۈرك تەرىقىتى ئىدى. يەسسەۋىيە تەرىقىتى شەكىللىنىشتىن بۇرۇن تۈركىي تىللىق خەلق-لەردە تەسەۋۋۇپقا كىرگەنلەر مەۋجۇت بولسىمۇ، مىللىي بىر تە-سەۋۋۇپ ئېقىمى شەكىللەندۈرۈلمىگەنلىكتىن، تەسەۋۋۇپقا كىر-گەنلەر چوڭ شەھەرلەردە ئەجەم — پارس مەدەنىيىتىنىڭ تەسىرى بىلەن پارىسلىشىپ كېتەتتى، قىسقىسى، مۇشۇ دەۋرگىچە ھېچكىم ئىزچىل داۋاملىشالايدىغان كۈچلۈك بىر ئېقىم بەرپا قىلىشقا مۇ-ۋەپپەق بولالمىغانىدى.

ھالبۇكى، خوجا ئەھمەد يەسسەۋىينىڭ بۇ تەرىقىتى ئىزچىل داۋام قىلىش بىلەن بىر ۋاقىتتا، يەنە پەقەتلا تۈركىي تىللىق خەلقلەرنىڭ مەنىۋى دۇنياسىنى پەردازلاپ قالماستىن، بەلكى بۇ خەلقلەرگە ئەسىرلەر بويى يېڭى نۇسرەتلەر ئاتا قىلىدىغان بىر يول كۆرسەتكۈچى بولۇش سۈپىتى بىلەنمۇ ھازىرغىچە ئۇلىشىپ كەلگە-نىدى. خوجا ئەھمەد يەسسەۋىينىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا ۋە كىچىك ئا-سىيادا ئۇنىڭ ھاياتلىقىدا ۋە كېيىن تەڭداشسىز بىر تەسىر قالدۇ-رۇشىدا «ھېكمەت» لىرىدەك مۇھىم بولغان يەنە بىر ئامىل — ئۇ يېتىشتۈرۈپ تۆت ئەتراپقا ئەۋەتكەن شاگىرتلىرى ئىدى. بۇ ئىز-باسارلار ھەر يەردە ئېرىشاد پائالىيەتلىرى بىلەن مەشغۇل بولۇش بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئۇلار ياشىغان جايلاردا ئىسلام ئەتراپىدا شە-كىللىنىدىغان ئورتاق بىر ئېتىقاد ۋە مەنىۋى مۇھىتنىڭ ھۆكۈمران بولۇشىغا ۋاستە بولۇشقانىدى.

خوجا ئەھمەد يەسسەۋىي ئۆزى تېخى ھايات ۋاقتىدىلا بىر-
قىسىم خەلىپىلىرىنى تۈرك يۇرتلىرىغا ماڭدۇرغانىدى. بۇلارنىڭ
خېلى كۆپ قىسمى ئۇنتۇلۇپ كەتكەن بولسىمۇ، بەزى بۈيۈك
شەيخلەرنىڭ خاتىرىلىرى ۋە نامى ھازىرغىچە ئۇنتۇلمىغان.

بىر تۈرك سوپىسى تەرىپىدىن يارىتىلغان بۇ تۇنجى تۈرك
تەرىقىتى، دەسلەپتە جەيھۇن دەرياسى ھاۋزىسىدا، تاشكەنت يې-
قىنلىرىدا ۋە ھازىرقى ئۇيغۇر رايونىدا يەرلەشكەن. كېيىن تۈرك
تىلى ۋە مەدەنىيىتىنىڭ ماۋەرائۇننەھر ۋە خارەزىمە ھۆكۈمران
ئورۇنغا ئۆتۈشى بىلەن بۇ رايونلاردىمۇ خېلىلا كەڭ تارقالغانى-
دى. كېيىنكى يىللاردا داۋاملىق تەرەققىي قىلىپ قىپچاق دالاسى
ۋە بۇلغار رايونىغىچە كېڭەيگەن. يەسسەۋىيە تەرىقىتى موڭغۇل
ئىستېلاسى دەۋرىدە خۇراسان، ئىران، ئەزەربەيجان رايونلىرىدا
دىكى تۈركلەرگىمۇ ئۆز تەسىرىنى كۆرسەتكەن. 13 - ئەسىردە
ئاناتولىيەگە كىرگەن. يەسسەۋىي شەيخلىرىنىڭ ئاناتولىيەگە كۆ-
چۈشلىرى 14 - ئەسىرلەردىمۇ داۋاملاشقان. ھاجى بەكتاش^① ۋە

① ھاجى بەكتاش ۋەلى — خۇراساننىڭ نىشاپۇر شەھىرىدە تۇغۇل-
غان، قاچان تۇغۇلغانلىقى مەلۇم ئەمەس. ھاجى بەكتاشنىڭ ئەھمەد
يەسسەۋىينىڭ قولىدا يېتىشكەنلىكى رىۋايەت قىلىنسىمۇ، ئىشەنچلىك
مەلۇمات يوق. لېكىن ئەھمەد يەسسەۋىينىڭ خەلىپىلىرىدىن لوقمان
پەرەندەنىڭ قولىدا ئوقۇغانلىقى ھەققىدە يېتەرلىك مەلۇمات بار. ھاجى
بەكتاش تەھسىلنى تۈگەتكەندىن كېيىن ئاناتولىيەگە كەلگەن ۋە بۇ
يەردە خەلققە ئىسلامىيەتنى خەلق چۈشىنەلەيدىغان ئۇسۇلدا تەبلىغ قى-
لىش، مۇرىت يېتىشتۈرۈش بىلەن مەشغۇل بولۇپ، ئوسمانلى سۇلتان-
لىرىنىڭ ئەتىۋارلىشىغا ئېرىشكەن. ئۇ ۋاپات بولغاندىن كېيىن، ئۇنىڭ
تەرىقىتىگە باغلانغانلار تەسەۋۋۇپتىكى قائىدە بويىچە «بەكتاشىي»،
«بەكتاشىيلار» دەپ ئاتالدى. بۈگۈنكى كۈندىمۇ تۈركىيە، بالقان يېرىم
ئارىلى قاتارلىق رايونلاردا ناھايىتى كۆپ كىشى ئۆزلىرىنى «بەكتاشى»
دەپ قاراپ، ھاجى بەكتاشنى ئۆزلىرىنىڭ پىرى ھېسابلايدۇ.

سارى سالتۇق^① قا ئوخشاش ئەڭ مەرىپەتلىك سوپىلارمۇ ئاناتو-
لىيە ۋە بالقان يېرىم ئارىلىغا يەرلىشىپ، بۇ يەرلەرنىڭ ئىسلام-
لىشىشى، تۈركلىشىشىنى ئىلگىرى سۈرۈپ، ھەر خىل ئىرق ۋە
مىللەتلەرنىڭ بىرلىك، باراۋەرلىك ئىچىدە ياشىشىغا كاپالەتلىك
قىلىشقانىدى.

يەسسەۋىيە تەرىقىتى دەسلەپتە جەيھۇن دەرياسى ھاۋۇد-
سىدا ۋە ئاشكەنەت ئەتراپىدا يەرلەشكەندىن كېيىن، تارىم ئويمان-
لىقى ئەتراپىدىكى بوستانلىقلارغا، خارەزم رايونىغا يېيىلغان. بۇ-
نىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا ماۋەرائۇننەھردىمۇ كەڭ تارقالغان. يەنە
بىر تەرەپتىن تۈركىستاننىڭ غەربىي شىمال دالىسىدىكى ئېدىل -
ئۇرال رايونىغىمۇ كەڭ تارقالغان. يەسسەۋىيە تەرىقىتى يەسسەۋىي
دەرۋىشلىرى تەرىپىدىن خۇراسان، ئەزەربەيجان ۋە ئاناتولىيەگە
قەدەر يەتكۈزۈلگەن. تارىخىي تەرەققىيات نەتىجىسىدە نەقىشەند.

① سارى سالتۇق — 13 - ئەسىردە ھاجى بەكتاش ۋەلىدىن كېيىن
تۈركىستاندىن ئاناتولىيەگە كېلىپ، ئىسلامنىڭ يېيىلىشى ئۈچۈن بۇ-
يۈك خىزمەتلەرنى قىلغان شەيخ، ئۇنىڭ ئەسلىي ئىسمى مۇھەممەد بۇ-
خارىي بولسىمۇ خەلق ئىچىدە سارى سالتۇق دېگەن ئىسىم بىلەن مەش-
ھۇر بولغان. سارى سالتۇقنىڭ تۈركىستاندىن 700 غازاتچى دەرۋىشى
بىلەن ئاناتولىيەگە كەلگەنلىكى رىۋايەت قىلىنىدۇ. ھاجى بەكتاش ۋەلى
ئەھمەد يەسسەۋىي ھەزرەتلىرىنىڭ مەنئۇ بۇيرۇقىغا بىنائەن سارى
سالتۇقنى دوپرۇجاغا ئەۋەتىدۇ. ئۇ دوستلىرى بىلەن ساكارىيا تەرىپى-
دىن دېڭىزدىن ئۆتۈپ بالقان يېرىم ئارىلىدىكى دوپرۇجاغا كېلىدۇ. بۇ
يەردىكى بايا تېغىنى ماكان قىلىپ، تەرغىبات ئىشلىرى بىلەن مەشغۇل
بولىدۇ. بارغانلىقى يېرىدە يەرلىك خەلق ئۇلارنىڭ گۈزەل ئەخلاقىغا ۋە
پاك ياشىشىغا قايىل بولۇپ مۇسۇلمان بولىدۇ. سارى سالتۇق بالقان
يېرىم ئارىلىدا بىر تەرەپتىن ئىسلامنى يېيىش بىلەن مەشغۇل بولسا،
يەنە بىر تەرەپتىن ئوسمانلى بىلەن ۋىزانتىيەنىڭ چېگرىسىدا غازىلارغا
سەركەردىلىك قىلىدۇ.

دېيە تەرىقىتى كەڭرى تارقالغان 15 — 16 - ئەسىرلەرگە قەدەر تۈركىستان ۋە خۇراساننىڭ ھەممە يېرىدە، ھەتتا كەشمىر، كا- بۇل، دىياربەكىر، ئىستانبۇل، تەمەشۋار، ھىجازلاردا يەسەۋىيە دەرۋىشلىرى ئۇچراپ تۇراتتى.

يەسەۋىيە تەرىقىتى خۇراساندا 13 - ئەسىردە ھەيدەرىيە تەرىقىتىنىڭ ئوتتۇرىغا چىقىشىغا تۈرتكە بولغان. كېيىنچە تۈركىس- تان ۋە ئاناتولىيەدە تەرەققىي قىلغان نەقشبەندىيە تەرىقىتى بى- لەن كۆپراۋىيە، چىشتىيەگە ئوخشاش تەسەۋۋۇپ ئېقىملىرىغا نا- ھايىتى چوڭقۇر تەسىرلەرنى كۆرسەتكەن.

ئەھمەد يەسەۋىيىنىڭ تۈركىي خەلقلەر ئىچىدە تەسەۋۋۇپنى يېيىش ئۈچۈن، تۈركىي تىلدا خەلق ئەدەبىياتىدىكى شەكىللەرگە مۇۋاپىق شېئىرلارنى يازغانلىقى مەلۇم. ئۇ يازغان شېئىرلار باشقا شېئىرلاردىن پەرقلىنىدۇرۇلۇپ «ھېكمەت» دەپ ئاتالغان. بۇ ھېكمەتلەر تەخمىنەن 15 — 16 - ئەسىرلەرگە كەلگەندە «دىۋانى ھېكمەت» ئىسمى بىلەن جەملىگەن. يەسەۋىيە ۋە نەقشبەندىيە ئەنگەنەلىرى بۇ ھېكمەتلەرنىڭ مەنبەسىنىڭ بىۋاسىتە ئەھمەد يەس- سەۋىيىگە بېرىپ تاقىلىدىغانلىقىنى بايان قىلىشىدۇ. ھالبۇكى بۈگۈن قولمىزدا بار بولغان نۇسخىنى ئىنچىكىلىك بىلەن تەتقىق قىلىد- غان بولساق، «ھېكمەت»لەرنىڭ ھەر خىل يەسەۋىيە مۇرىتلىرىد- غا ئائىت ئىكەنلىكى ئېنىقلا كۆرۈنۈپ تۇرىدۇ.

«دىۋانى ھېكمەت»نىڭ ئەڭ بالدۇرقى نۇسخىسى ھازىرچە ئوتتۇرىغا چىقمىدى. گوردېلېۋسكىي 1929 - يىلى يەسەۋىيە شەھ- رىگە قىلغان زىيارىتىدە، مەقبەرىنىڭ ئىچىدە تېزىگە يېزىلغان بىر دىۋاننىڭ بارلىقىنى، بۇنىڭ كېيىن يوقىلىپ كەتكەنلىكىنى ئاڭلىغان- دى. لىقىنى بايان قىلىدۇ. مەھمەت فۇئات كۆپرەك 17 - ئەسىردىن ئىلگىرىكى زامانغا ئائىت نۇسخىنىڭ ھازىرچە يوقلۇقىنى ئوتتۇرد- غا قويىدۇ. «مېھماننامە ئى بۇخارا»نىڭ مۇئەللىپى، يەسەۋىيەدىكى

مەقبەرىدە يەسسەۋىيىنىڭ كىتابىنى ئوقۇغانلىقىنى بايان قىلىدۇ. ئۇنىڭ دېيىشىچە، بۇ كىتاب تۈركچە بولۇپ، سۈلۈك مەرتىۋىلىرى ناھايىتى تەرتىپلىك بايان قىلىنغان، بۇنداق تەرتىپلىك ئەسەردىن ئىككىنچى بىرى يوق ئىدى. كىتابنىڭ ئىگىسى «شاھى يەسسەۋىيە خوجا ئاتايى ئەھمەد» دەپ زىكىر قىلىنىدۇ. بۇ كىتابنىڭ قولى-مىزىدىكى «دىۋانى ھېكمەت» نىڭ ئۆزى ياكى ئەمەسلىكى ھەققىدە ئېنىق بىر مەلۇماتىمىز يوق.

بۇ ھېكمەتلەرنى كىم توپلاپ دىۋان ھالىتىگە كەلتۈردى؟ «دىۋانى ھېكمەت» تىكى ھېكمەتلەردىن قايسىلىرى ھەقىقەتەن ئەھمەد يەسسەۋىيىگە ئائىت؟ ھازىرقى نۇسخا قايسى دەۋردە كىتاب قىلىپ رەتلەنگەن؟ بۇرۇنقى نۇسخا بىلەن قولمىزدىكى بۇ نۇسخا خىننىڭ ئارىسىدا قانچىلىك پەرق بار؟ بۇلارنىڭ ھەممىسى تېخى چوڭقۇر تەتقىق قىلىنمىغان مەسىلىلەر. قولمىزدا بار ماتېرىياللار-مۇ بۇ سوئاللارغا قانائەتلىك دەۋەك جاۋاب بېرىشتىن خېلىلا يىراق. بۇنىڭ ئۈچۈن تۈركىي خەلقلەرنىڭ ھەرقايسى قوليازىلىرى رەتلىنىپ، سېلىشتۇرۇلۇپ تەتقىق قىلىنىشى لازىم.

ئەھمەت يەسسەۋىي 12 - ئەسىردە دۇنيادىن ئۆتكەنلىكى سەۋەبلىك، بۇ ئەسەر تۈركىي ئەدەبىياتىنىڭ «قۇتادغۇ بىلىك» تىن كېيىنكى ئەڭ قەدىمىي بىر ئورنىكىدۇر. بىزگە يېتىپ كەلگەن قەدىمىي يازما يادىكارلىقلار ئىچىدە بۇ دەۋرگە ئائىت ئەسەرلەر بەكلا ئاز. مانا مۇشۇنداق بىر دەۋرگە ئائىت بولغان «دىۋانى ھېكمەت» مەيلى تىل ئالاھىدىلىكى جەھەتتىن بولسۇن، ياكى ئەدەبىيات تارىخى جەھەتتىن بولسۇن ناھايىتى مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

قىسقىسى، ئەھمەد يەسسەۋىي ناھايىتى ئىستېداتلىق بىر شاگىرلا ئەمەس، بەلكى تەسەۋۋۇپچى بولۇش بىلەن بىرگە مۇتەپەككۈردۇر. ئۇنىڭ تۈركىي تىللىق خەلقلەرنىڭ مەنىۋى ھاياتىغا

قوشقان تۆھپىسى ناھايىتى چوڭ. ئۇنىڭ خەلق ئەدەبىياتى ئۈلگە-لىرى بويىچە خەلق تىلىدا «ھېكمەت» لەرنى يېزىشى ئۇيغۇر - ئۆزبېك تىلىنىڭ تەرەققىياتىغا ناھايىتى چوڭ تۆھپە قوشقان. چۈنكى، يەسسەۋىي ياشىغان دەۋر قاراخانىيلارنىڭ تازا گۈللەندۈرگەن دەۋرى ئىدى. بۇ دەۋردە مەركىزىي ئاسىيادا يېڭى قوبۇل قىلىنغان ئىسلامىيەت، ئەسلىدىكى تۈرك مىللىي مەدەنىيىتى بىلەن سىڭىشىپ بىر خىل «ئويغىنىش» شەكىللىنىۋاتقان ئىدى. ئۇيغۇر مەنىۋىيىتىنىڭ شاھ ئەسەرلىرى بولغان «قۇتادغۇ بىلىك»، «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» مۇشۇ دەۋردە مەيدانغا كەلگەنىدى. بۇ دەۋردە مەركىزىي ئاسىيادا خاقانىيە تۈركچىسى دەپ ئاتالغان ئۇيغۇر تىلى ھۆكۈمران تىل ئىدى. 11 - 12 - ئەسىرلەردە كاشغەر تۈركچىسى دەپ ئاتالغان شەرقىي تۈركىي تىل قەشقەردىن تارتىپ پەرغانە، تاشكەنت، سەمەرقەنت ئەتراپلىرىغا قەدەر بولغان رايونلاردا ھۆكۈم سۈرگەن بولسا، ئوغۇز تۈركچىسى، يەنى غەربىي تۈرك تىلى غەربتە بولۇپمۇ جەيھۇن ھاۋزىسىنىڭ جەنۇبىدىن تارتىپ خۇراسانغىچە بولغان كەڭ دائىرىدە ئىشلىتىلىتتى. مۇنداقچە قىلىپ ئېيتقاندا، تۈرك تىلى مەركىزىي ئاسىيادا ھۆكۈمران تىل ئىدى. مەھمۇد كاشغەرىينىڭ تەبرى بويىچە ئېيتقاندا «تۈرك تىلى ئەرەب تىلى بىلەن بەيگىگە چۈشكەن ئىككى ئاتقا ئوخشاش تەڭ چىيىۋاتاتتى». لېكىن، بۇ دەۋردە يەنە بەزى ئالىملار ئىجادىيەتلىرىنى ياكى بۈتۈنچىلىكلىرىنى ئۆز ئانا تىلى بىلەن ئەمەس، بەلكى ئەرەب - پارىس تىللىرى بىلەن يۈرگۈزۈشكە باشلىغان. بۇ ھەقتە ئەھمەد يەسسەۋىي بىر ھېكمەتدە:

خۇشلايدۇر ئالىملار سىز سۆزلەگەن تۈركىيىنى،
ئارىفلاردىن ئىشتىسەڭ ئاچار كۆڭۈل مۈلكىنى،

ئايەت - ھەدىسى مەئىنى تۈركىي بولسا مۇۋافىق،
مەناسىغا يەتكەنلەر يەرگە قويۇپ بۆرۈكنى.

دېيىش ئارقىلىق ئۆزىنىڭ تىل ۋە مىللىيلىك نۇقتىسىدىكى مەيدا-
نىنى ئېنىق ئوتتۇرىغا قويدۇ. ئەسلىدە، ئىسلامىيەتنىڭ تۈركىي
خەلقلەر ئارىسىدا بۇقەدەر تېز سۈرئەتتە قوبۇل قىلىنىشىدا، بۇ
دىننىڭ بۇ مىللەتلەردە ئەسلىدىلا بار بولغان بەزى ئالاھىدىلىكلەر
بىلەن بىر يەردىن چىقىپ قېلىشىدىن باشقا، يەنە بىر مۇھىم ئامىل،
پىداكار دىن تەرغىباتچىلىرىنىڭ ناھايىتى ئۈنۈملۈك يول
تاللىيالىغانلىقىدىن ئىدى. چۈنكى، ئۇلار ئۆز خەلقىنىڭ تىلىنى، دى-
لىنى، خۇيىنى، مەجەزىنى ياتلاردىن بەكرەك ئوبدان بىلىشەتتى.
ئەرەبلەر دەسلەپتە قىلىچ بىلەن ئەمەلگە ئاشۇرالمىغان ئىشنى،
كېيىنچە بۇ مىللەتنىڭ ئىچىدىن چىققان ھەم ئىسلامىيەتنى چوڭقۇر
چۈشەنگەن، ھەم ئۆز مىللىتىنى ئوبدان چۈشەنگەن، ئۇنىڭ ئېھتى-
ياجىنى ئوبدان بىلىپ يەتكەن ئالىملارنىڭ «كۆڭۈللەرنى بويسۇن-
دۇرۇش» ئۇسۇلى بويىچە ئىسلامىيەتنى كېڭەيتىشنى ئارقىسىدا
تۈركىي قەبىلىلەر تۈركۈم - تۈركۈملەپ ئۆزلۈكىدىن ئىسلامىيەتنى
قوبۇل قىلىشقاندى.

«دىۋانى ھېكمەت»نى بەدىئىيلىك نۇقتىسىدىن تەھلىل قىلد-
ىدىغان بولساق، ئەسەرنىڭ يېزىلىش مەقسىتى بەدىئىي قىممەت
قوغلىشىش ئەمەس، بەلكى مەلۇم بىر مەقسەتكە خىزمەت قىلدۇ-
رۇش ئىدى.

ئەھمەد يەسەۋىي خالىسا ئەرەب، پارس تىللىرىدىمۇ شاھا-
نە ئەسەرلەرنى يارىتالىشى مۇمكىن ئىدى. چۈنكى، ئەھمەد يەس-
ەۋىي تەھسىل ۋە سۈلۈك ھاياتىنىڭ مۇھىم بىر قىسمىنى ئىسلام -
ئەجەم پىكىر مەركىزىدە ئۆتكۈزگەنلىكى سەۋەبلىك، بۇرۇنقى
ئەجەم تەسەۋۋۇپ شائىرلىرىنىڭ تەسەۋۋۇپ ئەسەرلىرىنى ناھايىتى

ئوبدان بىلەتتى. لېكىن، ئىسلامىيەتنى يېڭى قوبۇل قىلغان، مۇ-
سۇلمانچىلىقى يۈزەكى بولۇش بىلەن بىرگە مىللىي مەدەنىيىتىدىن
ۋە بۇرۇنقى ئادەتلىرىدىن ئاسانلىقچە ۋاز كەچمەيدىغان سادىق
تۈركىيلەرگە خىتاب قىلىشقا توغرا كەلگەنلىكى سەۋەبلىك خالاپ -
خالىماي، ئۇلارنىڭ ئىستەكلىرىگە، ئادەتلىرىگە ماسلىشىپ، ئۇلار-
غا مەنىسىنى ئاڭلاپ چۈشەنلەيدىغان ئاددىي تىلدا، ئۇلارغا تو-
نۇشلۇق بىر ۋەزىن بىلەن خىتاب قىلىشقا توغرا كەلگەنىدى. مانا
مۇشۇنداق سەۋەبلەر تۈپەيلى ئەھمەد يەسسەۋىي، ئەجەم مۇتە-
سەۋۋۇپلىرى ئىشلەتكەن ئاھاڭدار ئارۇز ۋەزنى بىلەن ئەمەس،
بەلكى خەلق ياخشى كۆرىدىغان، خەلق شائىرلىرى ئەسىرلەردىن
بېرى ئىشلىتىپ كېلىۋاتقان بارماق ۋەزنىنى تاللىدى ۋە پۈتۈن
ھېكمەتلىرىنى بۇ ۋەزىن بىلەن يەنە خەلق ئەدەبىياتىدىن ئېلىنغان
قەدىمكى شەكىللەر بىلەن يازدى.

مۇشۇنداق مەقسەت بىلەن ئوتتۇرىغا چىققان بۇ «ھېكمەت-
لەر» مەركىزىي ئاسىيادا، خارەزمىدە، ئېدىل (ۋولگا) بويلىرىدا،
ئاناتولىيە ۋە بالقانلاردا ناھايىتى تېز سۈرئەتتە يېيىلىش بىلەن
بىرگە تەقلىدچىلىرى ۋە ئىزباسارلىرى ئىنتايىن تېز كۆپەيدى.
مۇشۇنداق سۈرئەت بىلەن تەرەققىي قىلىپ تۈركىي ئەدەبىياتىدا
بىر تەسەۋۋۇپچى شېئىر ئېقىمىنى شەكىللەندۈردى. بۇ ئېقىمنىڭ
ئوغۇز تۈركلىرى ساھەسىدىكى مەشھۇر ۋەكىللىرىدىن ھەكىم ئاتا،
مەختۇم قولى، يۇنۇس ئەمرە قاتارلىقلارنى ساناش مۇمكىن. ئانا-
تولىيەدە يۇنۇس ئەمرە بىلەن تېخىمۇ پەرقلىق بىر يولدا داۋام
قىلغان بۇ تۈر، مەركىزىي ئاسىيا، خارەزم ۋە ئېدىل بويلىرىدا
سەككىز ئەسىردىن بېرى ماھىيىتىنى ھېچ ئۆزگەرتمەي، نەچچە
يۈزلىگەن ئىزباسارلىرى بىلەن بۈگۈنگىچە يېتىپ كەلگەن.

1996 - يىلى تۈركىيە جۇمھۇرىيىتى بىلەن قازاقىستان
جۇمھۇرىيىتى ئورتاق باشقۇرىدىغان «تۈرك - قازاق خەلقئارالىق

ئەھمەد يەسسەۋىي ئۇنۋېرسىتېتى» قۇرۇلدى.
ئۇنۋېرسىتېتنىڭ ئوقۇتۇش تىلى قازاقچە، تۈركچە، رۇسچە
ۋە ئىنگلىزچە. ھازىر 20 مىڭغا يېقىن ئوقۇغۇچىسى بار.
خوجا ئەھمەد يەسسەۋىينىڭ «دېۋانى» 1917 - يىلىدىكى
ئۆكتەبىر ئىنقىلابىدىن ئىلگىرى قازان ۋە تاشكەنتتە نەچچە قېتىم
بېسىلغانىدى.

1992 - يىلى تاشكەنتتە بېسىلغان «دېۋانى ھېكمەت» نىڭ
كىرىش سۆزىدە كۆرسىتىلگەندەك «دېۋانى ھېكمەت» تەئورۇن
ئالغان ھېكمەتلەر كۆڭۈلدىن كۆتۈلگە، نەسىلدىن نەسىلگە ئۆتۈپ
قايتا ھاياتىي كۈچكە ئېرىشكەن. ئۆزبېكىستاندا ئىككى يىل ئىچىدە
«دېۋانى ھېكمەت» (1991 - ۋە 1992 - يىلى) ئىككى قېتىم
تىم بېسىلىپ تىراژى 500 مىڭدىن ئېشىپ كەتكەن. 1992 - يىلى
تۈركمەنىستاندا «ھېكمەتلەر» ئىسمى بىلەن 50 مىڭ تىراژدا بېسىلغان.
كېيىنكى يىللاردا قازاقىستان ۋە باشقا جۇمھۇرىيەتلەردە
ۋە رۇسىيە فېدېراتسىيەسىگە قاراشلىق جۇمھۇرىيەتلەردىمۇ ئارقا
ئارقىدىن كۆپ تىراژ بىلەن بېسىلغان.

تۈركىيە جۇمھۇرىيىتى 1993 - يىلى «ئەھمەد يەسسەۋىي
يىلى» قىلىپ بېكىتكەن. بۇ يىل ئىچىدە ئەھمەد يەسسەۋىيگە
ئالاقىدار پائالىيەتلەر ئورۇنلاشتۇرۇلۇپ، ئەھمەد يەسسەۋىينىڭ
تۈركىيەدە تېخىمۇ كەڭ دائىرىدە تونۇلۇشىغا تۈرتكە بولغان.
«دېۋانى ھېكمەت» تاشكەنتتە 17 قېتىم، ئىستانبۇلدا توققۇز
قېتىم، قازاندا بەش قېتىم، بۇخارادا بىر قېتىم بېسىلغان.
1984 - يىلى تۈركىيەدە 70 ھېكمەتتىن تەشكىل تاپقان «دېۋانى
ھېكمەتتىن تاللانمىلار» ئىسمىلىك بىر كىتاب نەشر قىلىنغان. بۇ
كىتاب ئىككى قېتىم بېسىلغان.

بىز ئۇيغۇرچە نەشرگە تەييارلاش جەريانىدا، تاشكەنت ۋە
تۈركىيە نۇسخىسىنى ئاساس قىلدۇق. تۈركىيە ۋە تاشكەنت نۇسخىسى.

خىلىرىدىن تۈركىيە نۇسخىسى تېخىمۇ تەرتىپلىك، باش ئاخىرى
ئىزچىل، راۋان بولغاچقا ھېكمەتلەرنىڭ تىزىلىش تەرتىپىدە تۈر-
كىيە نۇسخىسىنى ئاساس قىلدۇق.

پايدىلانغان مەنبەلەر

1. ھەيرانى ئالتىنتاش: «تەسەۋۋۇپ تارىخى»، 1986 -
يىل، ئەنقەرە نەشرى.
2. مەھمۇد كاشغەرىي: «دىۋانۇ لۇغاتىت تۈرك» 1 -
جىلد، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1981 - يىلى نەشرى.
3. مەھمەت ئەرئۆز: «تۈركىيەدە ئەلەۋىيلىك ۋە بەكتاشىي-
لىق» 1997 - يىل، ئىستانبۇل نەشرى.
4. «دىۋانى ھېكمەت»، نەشرگە تەييارلىغۇچى رەسۇل مۇ-
ھەممەد ئاشۇرباي ئوغلى ئابدۇشۈكۈروف، 1992 - يىل، تاش-
كەنت نەشرى.
- «دىۋانى ھېكمەت»، نەشرگە تەييارلىغۇچى: دوكتور ھاياتى
بىجە، 1993 - يىلى، ئەنقەرە نەشرى.
- ئوردىنارىيۇس پروفېسسور، دوكتور مەھمەت فۇئاد كۆپرۈ-
لۇ: «تۈرك ئەدەبىياتىدا ئىلىك مۇتەسەۋۋۇفلار»، ئاقچاغ نەشر-
ياتى، 2003 - يىلى، 9 - نەشرى، ئەنقەرە.
- «ئىسلام ئېنسىكلوپېدىيەسى» 1 - جىلد، ئەھمەد يەسسەۋىي
ماددىسى؛ 210 - 215 - بەتلەر.

1 - ھېكمەت

بىسىملاھ دەپ بايان ئەيلەي، ھېكمەت ئايتىپ،
تالىبلارغا دۇررۇ گەۋھەر ساچتىم مانا.
ريازەتنى قاتتىق تارتىپ، قانلار يۇتۇپ،
مەن دەفتەرى سانى ① سۆزىن ئاچتىم مانا.

سۆزنى ئايتتىم، ھەركىم بولسا دىدار تەلەپ،
جاننى جانغا پەيۋەند قىلىپ رەگىنى ئۇلاپ،
غەرب، يەتم، فەقىرلەرنى كۆڭلىن سىيلاپ،
كۆڭلى پۈتۈن خەلايقتىن قاچتىم مانا.

قايدا كۆرسەڭ كۆڭلى سىنۇق، مەرھەم بولغىل،
ئانداق مەزلۇم يولدا قالسا، ھەمدەم بولغىل.
روزي مەھشەر ② دەرگاھىغە مەرھەم بولغىل،
ماۋۇمەنلىك ③ خەلايقتىن قاچتىم مانا.

غەرب، فەقىر، يەتمەلەرنى رەسۇل سوردى،
ئوشال ④ تۈنى مېئراج چىقىپ دىدار كۆردى،

① دەفتەرى سانى — ئىككىنچى دەپتەر. ئەھمەد يەسسەۋىي ھېك.

مەتىلىرى جەملەنگەن ئىككىنچى دەپتەرنىڭ ئىسمى.

② روزى مەھشەر — مەھشەر كۈنى، قىيامەت كۈنى.

③ ماۋۇمەنلىك — مەنەنچىلىك

④ ئوشال — ئۇ، ئاشۇ.

قايتىپ چۈشۈپ غەرب، فەقىر ھالنى سوردى،
غەربلەرنى ئىزىن ئىزلەپ تۇشتۇم مانا.

ئۆمەت بولساڭ، غەربلەرگە تابىۋ بولغىل،
ئايەت، ھەدىس ھەركىم ئايتسا، سامىۋ بولغىل.
رىزقى روزى ھەرنە بەرسە، قانىۋ بولغىل،
قانىۋ بولۇپ، شەۋق شەرابىن ئىچتىم مانا.

مەدەنەگە رەسۇل بارىپ، بولدى غەرب،
غەربلىكتە مېھنەت تارتىپ بولدى ھەبىب،
جەفا تارتىپ ياراتقانغە بولدى قەرب^①،
غەرب بولۇپ ئوقبا^② لاردىن ئاشتىم مانا.

ئاقىل ئەرسەڭ، غەربلەرنى كۆڭلى ئاۋلا،
مۇستەفادەك ئەلنى كېزىپ، يەتتىم كاۋلا^③،
دۇنياپەرەست، ناچىنسلەردىن بويۇن تاۋلا^④،
بويۇن تاۋلاپ دەريا بولۇپ تاشتىم مانا.

ئىشقى بابىنى مەۋلام ئاچقاچ ماڭا تەگدى،
تۇپراق قىلىپ «ھازىر بول» دەپ بويۇنۇم ئەگدى،
باران سىفەت^⑤ مەلامەتنى ئوقى تەگدى،
پەيكان^⑥ ئالىپ، يۈرەك - باغرىم تەشتىم مانا.

① قەرب — يېقىن، ئاللاھقا يېقىن.

② ئوقبا — ئاخىرەت، ئۇ دۇنيا.

③ كاۋلاماق — ئىزدەمەك، قوغلاشماق، قىدىرماق، ئىزلەپ تاپماق.

④ تاۋلاماق — تولغىماق، ئايلاندۇرماق.

⑤ باران سىفەت — يامغۇردەك، يامغۇر كەيى.

⑥ پەيكان — ئوقنىڭ ئۈچىدىكى ئۇچلۇق تۆمۈر.

كۆڭلۈم قاتتىغ، تىلىم ئاچچىغ، ئۆزۈم زالىم،
قۇرئان ئوقۇپ ئەمەل قىلماي يالغان ئالىم.
غەرب جانىم سەرفى ئەيلەيىن، يوقتۇر مالىم،
ھەقتىن قورقۇپ ئوتقا تۈشمەي پىشىم مانا.

ئاتمىش ئۈچكە ياشىم يەتتى ئۆتتۈم غافىل،
ھەق ئەمرىنى مەھكەم تۇتماي ئۆزۈم جاھىل
روزە، نەماز قەزا قىلىپ بولدۇم كاھىل^①،
يامان ئىزلەپ ياخشىلاردىن كەچتىم مانا.

ۋادەرىغا، مۇھەببەتنى جامىن ئىچمەي،
ئەھلى - ئەيال، خانۇماندىن تۈگەل كەچمەي،
جۈرمۇ ئىسيان^② گىرىھلەردىن^③ مۇندا يەشمەي،
شەيتان غالىب، جان بىرەردە شاشتىم مانا.

ئىمانىمغا چاڭگال ئۇرۇپ قىلدى غەمناك،
پىرى مۇغان^④ «ھازىر بول» دەپ ساجىتى تەرياك^⑤،
شەيتان لەئىن مەندىن قاچىپ كەتتى بىپاك،
بىھەمدىللاھ^⑥ نۇرى ئىمان ئاچتىم مانا.

① كاھىل — ھورۇن، يالقاۋ، بوشاق.

② جۈرمۇ ئىسيان — گۇناھ ۋە ئىسيان.

③ گىرىھ — تۈگۈن، توقۇناق، باغ.

④ پىرى مۇغان — ئىلاھىي ئىشقىنى ئۆگىتىدىغان ۋە ئىلاھىي
ئىشقا بېرىشقا ۋاسىتە بولىدىغان تەرىقەت يولىنىڭ رەھبىرى، مۇر-
شىد.

⑤ تەرياك — زەھەر قايتۇرىدىغان دورا.

⑥ بىھەمدۇللاھ — ئاللاھقا مەدھىيەلەر بولسۇن.

پىرى مۇغان خىزمەتدە يۈگۈرۈپ يۈردۈم،
خىزمەت قىلىپ، كۆزۈم يۇمماي ھازىر تۇردۇم،
مەدەت قىلدى، ئەزەلنى قاۋلاپ سۈردۈم،
ئاندىن سوڭرە قانات قاقىپ ئۇچتۇم مانا.

غەرىپ، فەقىر، يەتمەلەرنى قىلغىل شادمان،
ھەلقە قىلىپ ئەزىز جاننىڭ ئەيىلە قۇربان،
تەئام تاپساڭ، جاننىڭ بىرلە قىلغىل مېھمان،
ھەقتىن ئىشتىپ بۇ سۆزلەرنى ئايتتىم مانا.

غەرىپ، فەقىر، يەتمەلەرنى ھەركىم سورار،
رازى بولۇر ئول بەندەدىن پەرۋەردىگار،
ئەي بىخەبەر، سەن بىر سەبەب، ئۆزى ئاسرار،
ھەق مۇستەفا پەندىن ئىشتىپ ئايتتىم مانا.

يەتتە ياشتا ئارىسلان بابغا قىلدىم سەلام،
«ھەق مۇستەفا ئامانەتنى قىلىڭ ئىئام»،
ئوشال ۋەقتدە مىڭ بىر زىكرىن قىلدىم تەمام،
نەفسىم ئۆلۈپ، لا مەكانغا^① ئاشتىم مانا.

خۇرما بېرىپ، باشىم سىلاپ، نەزەر قىلدى،
بىر فۇرسەتتە، ئۇقبا سارى سەفەر قىلدى،
ئەلۋىدا، دەپ بۇ ئالەمدىن گۈزەر^② قىلدى،
مەكتەپ بارىپ، قايناپ - چوشۇپ تاشتىم مانا.

① لامەكان — ماكانسىز، مەلۇم بىر ماكانغا ئېھتىياجى بولمىغان،
ئاللاھ.

② گۈزەر — يۈرمەك، ئۆتمەك.

«ئىننە فەتەھنا»^① نى ئوقۇپ مەئنى سۇردۇم،
پەرتەۋ^② سالىدى بخۇد بولۇپ دىدار كۆردۇم،
موللام ئۇرۇپ سۈكۈت دېدى قاراپ تۇردۇم،
ياشمى ساچىپ مۇزىتەر^③ بولۇپ تۇردۇم مانا.

ئايا نادان، مەئنى بۇل دەپ ئايتتى، بىلىدىم،
ئاندىن سوڭرە چۆللەر كېزىپ ھەقىنى سوردىم،
روزي قىلدى ئەزەزلىنى تۇتۇپ مىنىدىم،
لەنگەر^④ تۈگەپ، بېلىن باسىپ يانچىتىم مانا.

زىكرىن تەمام قىلىپ، ئۆتتۈم دىۋانەگە،
ھەقدىن ئۆزگە ھېچ سۆزلەمەي بىگانەگە،
شەمىن ئىزلەپ، شاگىرد كىردىم پەرۋانەگە،
ئەخگەر^⑤ بولۇپ، كۆيۈپ يانىپ ئۆچتۈم مانا.

نامۇ نىشان ھېچ قالماي لالا بولدىم،
ئاللاھ يادىن ئايتا - ئايتا ئىلا بولدىم،
خالىس بولۇپ، مۇخلىس بولۇپ، لىلاھ بولدىم،
«فەنا فىللاھ»^⑥ مەقامىغا ئاشتىم مانا.

① بۇ يەردە فەتھى سۈرىسىنىڭ تۇنجى ئايىتىگە ئىشارەت قىلىنىدۇ.
فارالڭ قۇرئانى كەرىم فەتھ سۈرىسى 1 - ئايەت. (48 / 1).

② پەرتەۋ - نۇر، پارىقراقلىق، ئىلاھىي يورۇقلۇق.

③ مۇزىتەر - ئىزىتراپتا قالغان، ئىنتىزار بولغان.

④ لەنگەر - پېقىر - مىسكىنلەرگە يېمەكلىك تارقىتىلىدىغان.
يەر. يەنە بىر مەنىسى ئۆتەڭ.

⑤ ئەخگەر - چوڭ، ئوتنىڭ چوڭى.

⑥ فەنا فىللاھ - سۈپىزىم تەرىقىتىدىكى روھىي كامىللىقنىڭ ئەڭ
ئالىي (7 -) باسقۇچى.

سۈننەت ئەرمىشى كافر بولسا بەرمە ئازار،
كۆڭلى قاتتىق، دىل ئازاردىن خۇدا بىزار،
ئاللاھ ھەقتى ئانداق قۇلغا سىجىن^① تەييار،
دانالاردىن بۇ سۆز ئىشتىپ ئايتتىم مانا.

سۈننەتلەردىن مەھكەم تۇتۇپ ئۆمەت بولدۇم،
يەر ئاستىغا يالغۇز كىرىپ، نۇرغا تولدۇم،
ھەقىقەتلىك مەقامغا مەھرەم بولدۇم،
باتىن تىغى بىرلە نەفسنى يانچىتىم مانا.

نەفسىم مېنى يولدىن ئۇرۇپ خار ئەيلەدى،
تەلپۈرتۈرۈپ خەلايىققە زار ئەيلەدى،
زىكر ئايتتۇرماي شەيتان بىرلە يار ئەيلەدى،
ھازىرسەن دەپ نەفس باشنى سانچىتىم مانا.

قۇل خوجا ئەھمەد، غەفلەت بىرلە ئۆمرۈڭ ئۆتتى،
ۋا ھەسرەت! كۆزدىن، تىزدىن قۇۋۋەت كەتتى،
ۋا ۋەيلەت! نەدامەتنى ۋەقتى يەتتى،
ئەمەل قىلماي، كارۋان بولۇپ كۆچتۈم مانا.



① سىجىن — دوزاخ، جەھەننەم.

2 - ھېكمەت

ئايا دوستلار، قۇلاق سالىڭ ئايدۇغۇمغا،
نە سەبەبدىن ئاتمىش ئۈچدە كىردىم يەرگە،
مېنراچ ئۈزرە ھەق مۇستەفا روھۇم كۆردى،
ئول سەبەبدىن ئاتمىش ئۈچدە كىردىم يەرگە.

ھەق مۇستەفا جەبرائىلدىن قىلدى سوئال،
«بۇ نېچكۈك روھ، تەنگە كىرمەي تاپتى كەمال،
كۆزى ياشلىغ، ھەلقە باشلىغ، قەددى ھىلال»،
ئول سەبەبدىن ئاتمىش ئۈچدە كىردىم يەرگە.

جىبرىل ئايدى: «ئۆمەت ئىشى سىزگە بەرھەق،
كۆككە چىقىپ، ھەلائىكىدىن ئالۇر سەبەق،
ئالەسگە ئالە قىلۇر ھەفتۇم تەبەق»^①،
ئول سەبەبدىن ئاتمىش ئۈچدە كىردىم يەرگە.

ئەۋۋەل «ئەلەست بىرەبىكۇم»^② دېدى بىل ھەق،
«قالۇ بەلا»^③ دېدى روھۇم، ئالدى سەبەق،

① ھەفتۇم تەبەق — يەتتىنچى قەۋەت، يەتتىنچى ياپراق.

② ئەلەستۇ بىرەبىكۇم — «مەن سىزنىڭ رەببىڭىزىمۇ — ئەمەس.

مۇ؟» دېگەنلىكتۇر.

③ قالۇ بەلا — «ھەئە (رەببىمىز سەن) دېيىشتىلەر». قاراڭ قۇرئان.

نى كىرىم، ئەئراف سۈرىسى، 172 - ئايەت (7 / 172).

ھەق مۇستەفا «فەرزەند» دېدى بىلىڭ مۇتلەق،
ئول سەبەبدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

«فەرزەندىم» دەپ ھەق مۇستەفا قىلدى كەلام،
ئاندىن سوڭرە بارچە ئەرۋاھ قىلدى سەلام،
رەھمەت دەريا تولۇپ تاش، دەپ يەتتى پىيام^①،
ئول سەبەبدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

رەھمى ئىچرە پەيدا بولدىم، نىدا كەلدى،
«زىكر ئايت!» دېدى، ئەزىلارم تىرەي بەردى،
روھۇم كىردى، سۆڭەكلەرىم «ئاللاھ» دېدى،
ئول سەبەبدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

تۆرت يۈز يىلدىن كېيىن چىقىپ، ئۈمەت بولغاي،
نەچچە يىللار يۈرۈپ، خەلققە يول كۆرگۈزگەي،
ئون تۆرت مىڭ مۇجتەھىدلەر^② خىزمەت قىلغاي،
ئول سەبەبدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

توققۇز ئايۇ توققۇز كۈندە يەرگە تۈشتۈم،
توققۇز سائەت تۇرالمايم، كۆككە ئۇچتۇم،
ئەرشۇ كۇرسى پايدەسىنى بارىپ قۇچتۇم،
ئول سەبەبدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

ئەرش ئۈستىدە نەماز ئوقۇپ، تىزىم پۈكتۈم،
رازى ئايتىپ ھەققە باقىپ ياشىم تۈكتۈم،
يالغان ئاشىق، يالغان سوفى كۆردۈم، سۆكتۈم،
ئول سەبەبدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

① پىيام — خەۋەر.

② مۇجتەھىد — ئىجتىھاد قىلغۇچى. زۆرۈر تېپىلغاندا ئايەت ۋە
ھەدىسلەردىن شەرئىي ھۆكۈم چىقىرىدىغان دىن ئالىمى.

جاندىن كەچمەي «ھۇ - ھۇ» دېگەن بارى يالغان،
بۇ قىلتاقدىن سورماڭ سوئال يولدا قالغان،
ھەقنى تاپقان ئۆزى پىنھان، سۆزى پىنھان،
ئول سەبەبدىن ئاتمىشى ئۈچتە كىردىم يەرگە.

بىر ياشىمدا ئەرۋاھ ماڭا ئۇلۇش بەردى،
ئىككى ياشتا پەيغەمبەرلەر كېلىپ كۆردى،
ئۈچ ياشىمدا چىلتەن كېلىپ ھالىم سوردى،
ئول سەبەبدىن ئاتمىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

تۆرت ياشىمدا ھەق مۇستەفا بەردى خۇرما،
يول كۆرسەتتىم، يولغا كىردى نەچچە گۇمراھ،
قايدا بارسام، خىزىر بابام ماڭا ھەمراھ،
ئول سەبەبدىن ئاتمىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

بەش ياشىمدا بېلىم باغلاپ، تائەت قىلدىم،
تەتەۋۇۋىي^① روزا تۇتۇپ ئادەت قىلدىم،
كېچە - كۈندۈز زىكرىن ئايتىپ، راھەت قىلدىم،
ئول سەبەبدىن ئاتمىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

ئالتە ياشدا تۇرماي قاچتىم خەلايىقىدىن،
كۆككە چىقىپ دەرس ئالدىم مەلئىكىدىن،
دامەن^② كېسىپ ھەممە ئەھلۇ ئەلايىقىدىن^③
ئول سەبەبدىن ئاتمىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

① تەتەۋۇۋىي — پەرز نامازلاردىن باشقا نەپلە ناماز.

② دامەن — ئېتەك، پەش.

③ ئەھلۇ ئەلايىق — يېقىن، تونۇش - بىلىش.

يەتتە ياشدا ئارسلان بابام ئىزلەپ تاپتى،
ھەر سىر كۆرۈپ پەردە بىرلە ئوراپ ياپتى،
«بىھەمدۇللاھ، كۆردۈم» دېدى، ئىزىم ئۆپدى،
ئول سەبەبدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

قابىز كېلىپ ئارسلان بابام جاننى ئالدى،
ھۆرلەر كېلىپ ھەرىر توندىن كەپەن قىلدى،
يەتمىش مىڭ پەرىشتەلەر يىغىلىپ كەلدى،
ئول سەبەبدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

جەنازەسىن ئوقۇپ، يەردىن كۆتۈردىلەر،
بىر قۇرسەندە ئۇچماق ئىچرە يەتكۈزدىلەر،
روھنى ئالىپ «ئىللىين»^① گە كىرگۈزدىلەر،
ئول سەبەبدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

ئاللاھ، ئاللاھ، يەر ئاستىدا ۋەتەن قىلدى،
مۇنكىر - نەكىر: «مەن رەببۇك؟»^② دەپ سورۇغ سوردى،
ئارسلان بابام ئىسلامدىن بەيان قىلدى،
ئول سەبەبدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

ئاقىل ئەرسەڭ، ئەرەنلەرگە خىزمەت قىلغىل،
«ئەھرى مەئزۇف» قىلغانلارنى ئىززەت قىلغىل،

① ئىللىين — يۈكسەكلىك، ئۇلۇغلۇق؛ جەننەتنىڭ ئەڭ يۈكسەك

دەرىجىسى.

② مەن رەببۇك — «رەببىڭ كىم؟...»

«نەھى مۇنكەر»^① قىلغانلارنى ھۆرمەت قىلغىل،
ئول سەبەبىدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

سەككىزىمىدە سەككىز ياندىن يول ئاچىلدى،
«ھېكمەت ئايت!» دەپ باشلارمىغا نۇر ساقچىلدى،
بىھەمدۇللاھ، پىرى مۇغان مەي ئىچۈردى،
ئول سەبەبىدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

پىرى مۇغان ھەق مۇستەفا، بىشەك بىلىك،
قايدا بارساڭ ۋەسقىن ئايتىپ تەئزىم قىلىك،
دۇرۇد ئايتىپ مۇستەفاغە ئۈمىدەت بولىك،
ئول سەبەبىدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

توققۇزۇمدا تولغانىمدا توغرا يولغا،
«تەبەررۇك» دەپ ئالىپ يۈردى قولدىن قولغا،
قۇۋانىمدا^② بۇ سۆزلەرگە، قاچىم چۆلگە،
ئول سەبەبىدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

ئون ياشىڭدا ئوغلان بولدۇڭ، قۇل خوجا ئەھمەد،
خوجالىككە بىنا قويۇپ قىلماي تائەت،
خوجامەن دەپ، يولدا قالساڭ، ۋاي، نە ھەسرەت،
ئول سەبەبىدىن ئاتىشى ئۈچدە كىردىم يەرگە.

① نەھى مۇنكەر — شەرئەت چەكلىگەن نەرسىلەرنى توسماق، ئۆي-
غۇن بولمىغان سۆز ۋە ھەرىكەتلەردىن ئۆزىنى قاقچۇرماق.
② قۇۋانىمدا — سۆيۈنمەك.

3 - ھېكمەت

ھەر سۈبھىدەم نىدا كەلدى قۇلاقىغا،
«زىكر ئايت!» دېدى، زىكرىن ئايتىپ يۈردۈم مانا.
ئىشقىسىزىلارنى كۆردۈم ئەرەسە يولدا قالدى،
ئول سەبەبىدىن ئىشقى دۇكانىن قۇردۇم مانا.

ئون بىرىمىدە رەھمەت دەريا تولۇپ تاشتى،
«ئاللاھ» دېدىم، شەيتان مەندىن يىراق قاچتى،
ھايۇ ھەۋەس، ماۋۇمەنلىك قالماي كۆچتى،
ئون ئىككىمىدە بۇ سىرلارنى كۆردۈم مانا.

ئون ئۈچۈمدە نەفس ھەۋانى قولغا ئالدىم،
نەفس باشىغا يۈزىمىڭ بەلا قارماپ سالىدىم،
تەكەببۇرنى ئاياق ئاستىغا باسىپ ئالدىم،
ئون تۆرتۈمدە تۇپراق سىفەت بولىدۇم مانا.

ئون بەشىمىدە ھۆرۈ غىلمان قارشۇ كەلدى،
باشىن ئۇرۇپ، قول قوشىشۇرۇپ تەئزىم قىلدى،
فردەۋس ئاتلىق جەننەتتىن مەزھەر كەلدى،
دىدار ئۈچۈن بارچەسىنى قويدۇم مانا.

ئون ئالتىمىدە بارچە ئەرۋاھ ئۇلۇش بەردى،
«ھاي - ھاي سىزگە مۇبارەك» دەپ ئادەم كەلدى،

«فەرزەندىم» دەپ بوينۇم قۇچۇپ كۆڭلۈم ئالدى،
ئون يەتتىمىدە تۈركىستاندا تۇردۇم مانا.

ئون سەككىزدە چىلتەن بىرلە شاراب ئىچتىم،
زىكرىن ئايتىپ، ھازىر تۇرۇپ كۆكسۈم تەشتىم،
نەسب قىلدى، جەننەت كېزىپ ھۆرلەر قۇچتۇم،
ھەق مۇستەفا جەماللارنى كۆردۈم مانا.

ئون توققۇزدا يەتمىش مەقام زاھىر بولدى،
زىكرىن ئايتىپ ئىچىم - تاشىم تاھىر بولدى،
قايدا بارسام خىزىر بابام ھازىر بولدى،
غەۋسۇل غىياس ^① مەي ئىچۈردى، تويدۇم مانا.

ياشىم يەتتى يىگىرمەگە، ئۆتتۈم مەقام،
بىھەمدىلاھ، پىر خىزمەتنى قىلدىم تەمام،
دۇنيادەكى قۇرتۇقۇشلار قىلدى سەلام،
ئول سەبەبدىن ھەققە ياۋۇق ^② بولدۇم مانا

مۆئمىن ئەرەس، ھېكمەت ئاڭلاپ يىغلامايدۇر،
ئەرەنلەرنىڭ ئايتقان سۆزىنى تىڭلامايدۇر،
ئايەت، ھەدىس گۇيا قۇرئان ئاڭلامايدۇر،
بۇل رىئايەت ئەرشى ئۈستىدە كۆردۈم مانا.

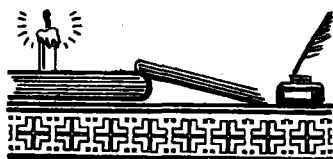
رىئايەتنى كۆرۈپ ھەقلە سۆزلەشتىم مەن،
يۈزۈمنىڭ تۈرلۈك مەللىكىگە يۈزلەشتىم مەن،

① غەۋسۇل غىياس — ۋەلىيلەرنىڭ ۋەلىيسى، ئەۋلىيالار ئەۋلىيا.

سى.
② ياۋۇق — يېقىن.

قۇل سەبەبىدىن ھەقىى سۆزلەپ، ئىزلەشتىم مەن،
جانۇ دىلىم ئاڭغا فېدا قىلدىم مانا.

قۇل خوجا ئەھمەد، ياشلىق يەتتى يىگىرمە بىر،
نە قىلغايىسەن، گۇناھلارلىق تاغدىن ئاغىر،
قىيامەت كۈن غەزەب قىلسا، رەببىم قادىر،
ئايا دوستلار، قانداق جەۋاب ئايتغۇم مانا.



4 - ھېكمەت

خۇش غايىبىدىن قۇلاقىمغا ئىلھام كەلدى،
ئول سەبەبىدىن ھەققە سىغىنىپ كەلدىم مانا.
بارچە بۇزۇرگ يىغىلىپ كېلىپ ئىنئام بەردى،
ئول سەبەبىدىن ھەققە سىغىنىپ كەلدىم مانا.

مەن يىگىرمە ئىككى ياشتا فەنا^① بولدۇم،
مەرھەم بولۇپ چىن دەرتلىككە دەۋا بولدۇم،
يالغان ئاشىق، چىن ئاشىققا گۇۋاھ بولدۇم،
ئول سەبەبىدىن ھەققە سىغىنىپ كەلدىم مانا.

ئابا دوستلار، ياشىم يەتتى يىگىرمە ئۈچ،
يالغان دەۋا تائەتلىرىم، بارچەسى پۇچ^②
قىيامەت كۈن نە قىلغاي مەن بەرەھنە^③ لۇچ^④،
ئول سەبەبىدىن ھەققە سىغىنىپ كەلدىم مانا.

مەن يىگىرمە تۆرتكە كىردىم، ھەقتىن يىراق،
ئاخىرەتكە بارۇر بولسام، قانى يىراق،

① فەنا — يوقلۇق، يوق بولماق. ئۆز بارلىقىدىن كەچمەك.

② پۇچ — بوش، بىكار، پۇچەك.

③ بەرەھنە — ياللىق، ياللاڭ.

④ لۇچ — ئالغاي، تۈز قارىماسلىق ياكى كۆرمەسلىك.

ئۆلگەننىمىدە يىغىلىپ ئۇرۇڭ يۈزىڭ تاياق،
ئول سەبەبىدىن ھەققە سىغىنىپ كەلدىم مانا.

جەنازەمنى ئارقاسىدىن تاشلار ئاتىڭ،
ئاباقىمىدىن تۇتۇپ سۆدرەپ گۆرگە ئاتىڭ،
ھەققە قۇللۇق قىلماڭ دەپ يانچىپ تەپىڭ،
ئول سەبەبىدىن ھەققە سىغىنىپ كەلدىم مانا.

يازۇق ① بىرلە ياشىم يەتتى يىگىرمە بەش،
سۇبھان ئىككىم، زىكىر ئۆرگەتىپ كۆكسۈمنى تەش،
كۆكسۈمدەكى گىرىبلەرىم سەن ئۆزۈڭ يەش،
ئول سەبەبىدىن ھەققە سىغىنىپ كەلدىم مانا.

مەن يىگىرمە ئالتە ياشىدە سەۋدا قىلدىم،
مەنسۇر سىفەت دىدار ئۈچۈن غەۋغا قىلدىم،
پىرسىز يۈرۈپ دەردۇ ھالەت پەيدا قىلدىم،
ئول سەبەبىدىن ھەققە سىغىنىپ كەلدىم مانا.

مەن يىگىرمە يەتتە ياشتا پىرنى تاپتىم،
ھەرنە كۆردۈم، پەردە بىرلە سىرنى ياپتىم،
ئاستانەسىن ياستانسان ئىزىن ئۆپتىم،
ئول سەبەبىدىن ھەققە سىغىنىپ كەلدىم مانا.

مەن يىگىرمە سەككىز ياشتا ئاشىق بولدۇم،
كېچە ياتماي، مېھنەت تارتىپ سادىق بولدۇم،
ئاندىن سوغرى دەرگاھىغە لايىق بولدۇم،
ئول سەبەبىدىن ھەققە سىغىنىپ كەلدىم مانا.

① يازۇق — گۇناھ، جىنايەت.

بىركەم ئوتتۇز ياشقا كىردىم ھالىم خەراب،
ئىشقى يولىدا بولالەدىم مىسلى تۇراب،
ھالىم خەراب، باغرىم كەباب، كۆزۈم پۇر ئاب،
ئول سەبەبدىن ھەققە سىغىنىپ كەلدىم مانا.

ئوتتۇز ياشتا ئوتتۇن قىلىپ كۆيدۈردىلەر
جۈملە بۇزرگ يىغىلىپ دۇنيا قويدۇردىلار،
ئۇرۇپ، سۆكۈپ، دۇنيا ئۇقىن قويدۇردىلار،
ئول سەبەبدىن ھەققە سىغىنىپ كەلدىم مانا.

قۇل خوجا ئەھمەد دۇنيا قويساڭ ئىشنىڭ پۈتەر،
كۆكسۇڭدەكى چىققان ئاھلىڭ ئەرەشكە يېتەر،
جان بېرۈردە ھەق مۇستەفا قولۇڭ تۇتار،
ئول سەبەبدىن ھەققە سىغىنىپ كەلدىم مانا.



5 - ھېكمەت

ناگەھانى تۇرۇرۇمدا قامۇغ ^① بۇزۇرگ،
ھەق ئىشقىنى كۆڭلۈم ئىچرە سالىدى دوستلار،
خىزىر بابام ھازىر تۇرۇپ لۇتقى ئەيلەبان،
مەدەد قىلىپ قولۇم تۇتۇپ ئالدى دوستلار.

ئوتتۇز بىردە خىزىر بابام مەي ئىچۈردى،
ۋۇجۇدۇمدىن ئەزەزلىنى پاك قاچۇردى،
سەۋدا قىلدىم، يازۇقلارم ھەق كەچۈردى،
ئاندىن سوڭرە ھەق يولغە سالىدى دوستلار.

ئوتتۇز ئىككى ياشتا كەلدى ھەقتىن فەرمان،
«بەندەلىككە قەبۇل قىلدىم، قىلما ئەرمان،
جان بېرۈردە بەرگۈم ساڭا نۇرى ئىمان»،
غەرب جانىم شادمان بولۇپ كۈلدى دوستلار.

خالىقىمدىن ^② خەبەر كەلدى، شاكىر بولدۇم،
ھەركىم سۆكتى، بەلكىم تەپتى سابىر بولدۇم،
بۇ ئالەمدە ھېچ ئۇخلاماي ھازىر بولدۇم،
ھايۇ ھەۋەس، ماۋۇمەنلىك كەتتى دوستلار.

① قامۇغ — پۈتۈن، ھەممە.

② خالىق — ياراتقۇچى، يەنى يوقتىن بار قىلغۇچى، ئاللاھ.

ئوتتۇز ئۈچتە ساقى بولۇپ مەي ئۈلەشتىم،
جامى شەراب قولغا ئالىپ، تويە ئىچتىم،
لەشكەر تۈزۈپ شەيتان بىرلە مەن ئۇرۇشتۇم،
بەھەمدىللاھ، ئىككى نەفسىم ئۆلدى دوستلار.

ئوتتۇز تۆرتدە ئالىم بولۇپ دانا بولدۇم،
«ھېكمەت ئايت!» دەپ سۇبھان ئايدى، گويى بولدۇم،
چىلتەن بىرلە شەراب ئىچىپ ھەمراھ بولدۇم،
ئىچۇ ئاشىم ھەق نۇرىغە تولدى دوستلار.

ئوتتۇز بەشتە مەسجىد كىرىپ دەۋران سۈردۈم،
تالىبلارغا ئىشقى دۇكانىن تولا قۇردۇم،
ئەگرى يولغا ھەرىكىم كىردى، سۆكتۈم، ئۇردۇم،
ئاشىقلارغا ھەقتىن مۇزدە ① يەتتى دوستلار.

ئوتتۇز ئالتە ياشىدە بولدۇم ساھىب كەمال،
ھەق مۇستەفا كۆرسەتتىلەر، ماڭا جەمال،
ئۇل سەبەبىدىن كۆزۈم ياشلىق، قامەتىم دال،
ئىشقى خەنجەرى يۈرەك باغرىم تىلدى دوستلار.

ئوتتۇز يەتتە ياشقا كىردىم، ئويغانمادىم،
ئىنسانى قىلىپ ئاللاھ سارى تولغانمادىم،
سەھەر ۋەقتىدە زارى قىلىپ ئىگزامادىم،
تەۋبە قىلدىم، خوجام قەبۇل قىلدى دوستلار.

ئوتتۇز سەككىز ياشقا كىردىم، ئۆمۈرۈم ئۆتتى،
يىغلىمايمۇ، ئۆلەر ۋەقتىم ياۋۇقى يەتتى،

① مۇزدە — خۇش خەۋەر.

ئەجەل كېلىپ پەيمانەسىن ماڭا تۇتتى،
بىلمەي قالدىم، ئۆمرۈم ئاخىر بولدى دوستلار.

ئوتتۇز توققۇز ياشقا كىردىم، قىلدىم ھەسرەت،
ۋادەرىغا، ئۆتتى ئۆمرۈم، قانى تائەت؟
تائەتلىكلەر ھەق قاشىدا خۇش سەئادەت،
قىزىل يۈزۈم تائەت قىلماي سولدى دوستلار.

ساچ - ساقالم خۇب ئاقاردى، كۆڭلۈم قارا،
زورى مەھشەر رەھم ئەتمەسەڭ، ھالىم تەباھ،
ساڭا ئەيان، ئامالسىز مەن، كۆپتۇر گۇناھ
جۈملە مەلەك يازۇقلارم بىلدى دوستلار.

پىرى مۇغان شارابىدىن قەترە تاتتىم،
يول تاپاي دەپ باشىم بىرلە تۈنلەر قاتتىم،
بىھەمدىلاھ، لۇتقى ئەيلەدى نۇرغا پاتتىم،
كۆڭۈل قۇشى لا مەكانغە يەتتى، دوستلار.

قىيامەتنىڭ شىددەتىدىن ئەقلىم ھەيران،
كۆڭلۈم قورققان، جانىم ھارغان، خانە ۋەيران،
سىرات ئاتلىق كۆپرۈگىدىن دىلىم لەرزەن،
ئەقلىم كېتىپ، بىھۇش بولۇپ قالدىم دوستلار.

قۇل خوجا ئەھمەد، قىرغاقا كىردىڭ، نەفسىڭنى قىرق،
مۇندا يىغلاپ، ئاخىرەتتە بولغىل ئارقى،
بوستى ئىمان شەرىئەتتۇر، مەغزى تەرىق،
تەرىق كىرگەن ھەقدىن ئۇلۇش ئالدى دوستلار.

6 - ھېكمەت

يا ئىلاھىم، ھەمدىڭ بىرلە ھېكمەت ئايتتىم،
زاتى ئۇلۇغ خوجام سىغىنىپ كەلدىم ساڭا،
تەۋبە قىلىپ، گۇناھىمدىن قورقۇپ قايتتىم،
زاتى ئۇلۇغ خوجام سىغىنىپ كەلدىم ساڭا.

قىرق بىرىمدە ئىخلاسى قىلدىم يول تاپاي دەپ،
ئەرەنلەردىن ھەر سىر كۆرسەم، مەن ياپاي دەپ،
پىرى مۇغان ئىزىن ئالىپ مەن ئۆپەي دەپ،
زاتى ئۇلۇغ خوجام سىغىنىپ كەلدىم ساڭا.

قىرق ئىككىمدە تالىب بولۇپ يولغا كىردىم،
ئىخلاسى قىلىپ يالغۇز ھەققە كۆڭۈل بەردىم،
ئەرشۇ كۇرسى، لەۋھىدىن ئۆتۈپ قەلەم كەزدىم،
زاتى ئۇلۇغ خوجام سىغىنىپ كەلدىم ساڭا.

قىرق ئۈچۈمدە ھەقنى ئىزلەپ نالە قىلدىم،
كۆز ياشىمنى ئاققۇزۇپان ژالە ① قىلدىم،
بەيابانلار كېزىپ ئۆزۈم ۋالە قىلدىم،
زاتى ئۇلۇغ خوجام سىغىنىپ كەلدىم ساڭا.

① ژالە — مۆلدۈر؛ نەم، شەبنەم.

قىرق تۆرتۈمدە مۇھەببەتنى بازارىندە
ياقام تۇتۇپ، يىغلاپ يۈردۈم گۈلزارىندە
مەنسۇر سىفەت باشىم بېرىپ ئىشقى دارىندە
زاتى ئۇلۇغ خوجام سىغىنىپ كەلدىم ساڭا.

قىرق بەشەمدە سەندىن ھاجەت تىلەپ كەلدىم،
تەۋبە قىلدىم، ھەر ئىش قىلدىم خەتتا قىلدىم،
يا ئىلاھىم، رەھمىتىڭنى ئۇلۇغ بىلدىم،
زاتى ئۇلۇغ خوجام سىغىنىپ كەلدىم ساڭا.

قىرق ئالتىدە، زەۋقۇ شەۋقىم تولۇپ تاشتى،
رەھمەتتىڭدىن قەترە تامدى شەيتان قاچتى،
ھەقدىن ئىلھام رەفىق^① بولۇپ، بابىن ئاچتى،
زاتى ئۇلۇغ خوجام سىغىنىپ كەلدىم ساڭا.

قىرق يەتتىمىدە يەتتە ياقىدىن ئىلھام يەتتى،
ساقى بولۇپ جامى شەراب خوجام تۇتتى،
شەيتان كېلىپ نەفس ھەۋانى ئۆزى يۇتتى،
زاتى ئۇلۇغ خوجام سىغىنىپ كەلدىم ساڭا.

قىرق سەككىزدە ئەزىز جاندىن بىزار بولدۇم،
گۇناھ دەردى كېسەل قىلدى، بىمار بولدۇم،
ئول سەبەبىدىن ھەقدىن قورقۇپ، بىدار بولدۇم،
زاتى ئۇلۇغ خوجام سىغىنىپ كەلدىم ساڭا.

قىرق توققۇزدا ئىشقىلىق تۇشتى كۆيۈپ ياندىم،
مەجنۇن سىفەت دوست - ياراندىن قاچىپ تاندىم،

① رەفىق — يولداش، دوست؛ ياردەمچى.

تۈرلۈك - تۈرلۈك جەفا تەگدى بويۇن ئەگدىم،
زاتى ئۇلۇغ خوجام سىغىنىپ كەلدىم ساڭا.

ئەللىكىمدە ئەرەمەن دېدىم، فېئىلىم زەئىقى ①،
قان تۆكمەدىم كۆز لەرىمدىن باغرىم ئېزىپ،
نەفسىم ئۈچۈن يۈرەر ئىدىم ئىتتەك كېزىپ،
زاتى ئۇلۇغ خوجام سىغىنىپ كەلدىم ساڭا.

قۇل خوجا ئەھمەد، ئەر بولماساڭ ئۆلگەن ياخشى،
قىزىل يۈزۈڭ قارا يەردە سولغان ياخشى،
تۇپراق سىفەت يەر ئاستىدا بولغان ياخشى،
زاتى ئۇلۇغ خوجام سىغىنىپ كەلدىم ساڭا.



① فېئىلىم زەئىقى — ئەمىلىم ئاجىز. يەنى قىلغان ئەتكەنلىرىم،
ئەجرىم، ئەمىلىم يېتەرسىز.

7 - ھېكمەت

«قۇلۇۋەللاھ»^① «سۇبھاناللاھ»^② ۋەرد^③ ئەيلەسەم،

بىرۇ بارىم^④ دىدارىڭنى كۆرەرمەنمۇ،
باشىدىن ئاياغ ھەسرەتتىگە داد ئەيلەسەم،
بىرۇ بارىم، دىدارىڭنى كۆرەرمەنمۇ؟

ئەللىك بىردە چۆللەر كېزىپ گىياھ يېدىم،
تاغلار چىقىپ تائەت قىلىپ كۆزۈم ئويدۇم،
دىدارىڭنى كۆرەلمەدىم جاندىن ئويدۇم،
بىرۇ بارىم، دىدارىڭنى كۆرەرمەنمۇ؟

ئەللىك ئىككى ياشىدە كەچتىم خانۇماندىن،
خانۇمانىم نە كۆرۈنگەي بەلكى جاندىن،
باشتىن كەچتىم، جاندىن كەچتىم ھەم ئىماندىن،
بىرۇ بارىم، دىدارىڭنى كۆرەرمەنمۇ؟

① قۇل ھۇۋەللاھ — «دېگىنىكى، ئۇ يېگانە ئاللاھتۇر»، قارالغ قۇر -

ئانى كەرىم، ئىخلاىس سۇرىسى 112 / 1

② سۇبھاناللاھ — «ئاللاھنى ھەر تۈرلۈك كەمتۈكلۈكلەردىن پاك
نۇتىمەن» مەنىسىدىكى بىر زىكىر. بۈيۈك مەلەكلەرنىڭ تەسبىھىدۇر.

③ ۋەرد — مۇئەييەن ۋاقىتتا ئوقۇلۇشى ئادەت بولغان دۇئا ياكى
سۆزلەر.

④ بىرۇ بار — بىر ۋە بار. يەنى ئاللاھ.

ئەللىك ئۈچدە ۋەھدەت ^① مەيدىن روزى ^② قىلدى،
يولدىن ئازغان گۇمراھ ئىدىم يولغە سالدى،
«ئاللاھ» دېدىم، «لەببەيك!» ^③ دېيان قولۇم ئالدى،
بىرۇ بارىم دىدارىڭنى كۆرەرەنمۇ؟

ئەللىك تۆرتدە ۋۇجۇدلارمىم نالان قىلدىم،
مەئرىفەتنى مەيداندا جەۋلان قىلدىم،
ئىسمائىلدەك ئەزىز جانىم قۇربان قىلدىم،
بىرۇ بارىم، دىدارىڭنى كۆرەرەنمۇ؟

ئەللىك بەشتە دىدار ئۈچۈن گەدا بولدۇم،
كۆيدۇم، ياندىم، گۈلدەك تاكى فەنا ^④ بولدۇم،
بىھەمدۇللاھ، دىدار ئىزلەپ ئەدا بولدۇم،
بىرۇ بارىم، دىدارىڭنى كۆرەرەنمۇ؟

ئەللىك ئالتى ياشقا يەتتى مۇڭلۇغ باشىم،
تەۋبە قىلدىم ئاقارمۇكىن كۆزدە ياشىم،
ئەرەنلەردىن بەھرە ئالماي كۆڭلى تاشىم،
بىرۇ بارىم، دىدارىڭنى كۆرەرەنمۇ؟

ئەللىك يەتتى ياشىدە ئۇمرۇم يەلدەك ئۆتتى،
ئايا دوستلار، ئاھالىسىز مەن، باشىم قاتتى،

① ۋەھدەت — بىرلىك، تاقلىق، يىگانىلىق؛ ئاللاھنى بىر ۋە مۇتە-
لىق بىلىمەك؛ ھەممە نەرسىنى بىر قىلىپ ۋە بىر ئىچىدە كۆرۈش.

② روزى — نېسۋە، قىسمەت.

③ لەببەيك — «خوش، يوليورۇق بېرىك، بۇيرۇق بېرىك» مەنىسىدە.

④ فەنا — يوقلۇق، يوق بولۇش؛ ئۆز بارلىقىدىن ۋاز كېچىش.

بەھەمدۇللاھ، پىرى مۇغان قولۇم تۇتتى،
بىرۇ بارىم دىدارىڭنى كۆرەرمەنمۇ؟

ئەللىك سەككىز ياشقا كىردىم مەن بىخەبەر،
قەھھار ① ئىكەم، نەفسىمنى قىل زىرۇ زەبەر ②،
ھىممەت بەرسەڭ، شۇم نەفسىمگە ئۇرسام تەبەر ③،
بىرۇ بارىم، دىدارىڭنى كۆرەرمەنمۇ؟

ئەللىك توققۇز ياشقە يەتتىم دادۇ فەرياد،
جان بېرۇردە جانانىمنى قىلمايدىم ياد،
نە يۈز بىرلە ساڭا ئايتاي قىلغىل ئازاد،
بىرۇ بارىم، دىدارىڭنى كۆرەرمەنمۇ؟

كۆزۈم يۇمۇپ تا ئاچقۇچە يەتتى ئاتمىش،
بىلىم باغلاپ مەن قىلمايدىم بىر ياخشى ئىش،
كېچە - كۈندۈز بىغەم يۈردۈم مەن يازۇ قىش،
بىرۇ بارىم دىدارىڭنى كۆرەرمەنمۇ؟

ئاتمىش بىردە شەرمەندەمەن گۇناھىمدىن،
ئايا دوستلار، كۆپ قورقامەن ئىلاھىمدىن،
جاندىن كېچىپ پەناھ تىلەي خۇدايىمدىن،
بىرۇ بارىم دىدارىڭنى كۆرەرمەنمۇ؟

① قەھھار — قاتتىق غەزەپ قىلغۇچى.

② زىرۇ زەبەر — ئاستىن - ئۈستۈن.

③ تەبەر — پالتا، دەرۋىشلەرنىڭ زىكىر ەستاسىدا ئىشلىتىدىغان

ئۇزۇن ساپلىق ئاي پالتىسى.

ئاتمىش ئىككى ياشدە ئەللاھ پەرتەۋ سالىدى،
باشتىن ئاياغ غەفلەتلەرىم رەھا^① قىلدى،
جانىم، دىلىم، ئەقلىم، ھۇشۇم «ئاللاھ» دېدى،
بىرۇ بارىم دىدارىڭنى كۆرەرمەنمۇ؟

ئاتمىش ئۈچدە ندا كەلدى: قۇل يەرگە كىر،
ھەم جانىڭمەن، جانانىڭمەن، جانىڭنى بەر،
ھۇ^② شەمشىرىن قولغا ئالىپ نەفسىڭنى قىر،
بىرۇ بارىم دىدارىڭنى كۆرەرمەنمۇ؟

قۇل خوجا ئەھمەد، نەفسنى تەپتىم، نەفسنى تەپتىم،
ئاندىن سوڭرە جانانىمنى ئىزلەپ تاپتىم،
ئۆلمەس بۇرۇن جان بەرمەكنى دەردىن تاتتىم،
بىرۇ بارىم دىدارىڭنى كۆرەرمەنمۇ؟



① رەھا — قويۇپ بېرىلگەن، بوشىتىلغان، ئېلىپ تاشلانغان.
② ھۇ — «ئۇ»، ئاللاھ، سوپىلار بۇنى تەڭرىنىڭ ئەڭ بۈيۈك ئىسمى
شەكلىدە قوبۇل قىلىشىدۇ.

8 - ھېكمەت

سۈبھى سادىق دۈشەنبە كۈن يەرگە كىردىم،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.
ئاتمىشى ئۈچتە سۈننەت دېدى، ئاڭلاپ بىلدىم،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

يەر ئۈستىدە يارانلارمىم ماتەم تۇتتى،
پۈتۈن ئالەم «سۇلتانىم» دەپ نەرە تارتتى،
ھەقىنى تاپقان چىن سوفىلار قانلار يۇتتى،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

ئەلۋىدا دەپ يەر ئاستىغا قەدەم قويدۇم،
يارۇق دۇنيا ھەرام قىلىپ ھەقىنى سۆيىدۇم،
زىكرىن ئايىتىپ يالغۇپ بولۇپ يالغۇز كۆيىدۇم،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

«تاھا»^① ئوقۇپ تۈن كېچىلەر قائىم^② بولدۇم،
كېچە ناماز، كۈندۈزلەرى سائىم^③ بولدۇم،

① تاھا — تاھا سۈرىسى.

② قائىم — ئۆرە تۇرغان؛ ناماز قىلىۋاتقان، دائىما ئۆزىنى ھەقىنىڭ
ھۈزۈرىدا بىلىپ ھازىر تۇرىدىغان؛ كېچىسىمۇ ئۇخلىماي ئىبادەت بىلەن
مەشغۇل بولىدىغان.

③ سائىم — روزا تۇتقۇچى (كىشى).

بۇ ھال بىرلە يەر ئاستىدا دائىم بولىدۇم،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

ئاتمىش كىچە - ئاتمىش كۈندۈز بىر يول تەئام،
ئالڭ ئاتقۇچە نەماز ئوقۇپ بىر يول سەلام،
ئاتمىش ئۈچتە بولدى ئۇمرۇم ئاخىر تەھام،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

ھەق مۇستەفا روھى كېلىپ بولدى ئىمام،
جۈملە مەلەك يەر ئاستىدا بولدى غۇلام،
كۆپ يىغلادىم، ھەق مۇستەفا بەردى ئىنئام،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

مېىراج تۈنى، نۇرى دىدەم ①، فەرزەند دېدى،
قولۇم تۇتۇپ «ئۆمەتسىن» ئۆمەت دېدى،
«سۈننەتىمنى مەھكەم تۇتقىن» دىلەند ② دېدى،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

قىيامەتتە يول ئاداشساڭ يولغا سالاى،
مۇھەممەد دەپ تەشنا بولساڭ، قولۇڭ ئالاى،
فەرزەنتىمدەك ئىلكىڭ تۇتۇپ جەننەت كىرەى،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

ئەي يارانلار، بۇ سۆز ئىشتىپ شەۋقىم ئارتىدى،
«ئۆمەت» دېدى ئىچۇ تاشم نۇرغا پاتىدى،

① نۇرى دىدەم — كۆزۈمنىڭ نۇرى.

② دىلەند — كۆڭۈلداش، كۆڭۈل بېغى بىر بولغانلار.

پەرتەۋ^① سالپ دىدارنى ھەق كۆرسەتتى،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

دىدار كۆرۈپ روھۇم ئۇچۇپ ئەرشكە قوندى،
مۇسا سىفەت ۋۇجۇدلارم كۆيۈپ ياندى،
مەجنۇن سىفەت خەيلۇ خىشىدىن قاچىپ تاندى،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

يەر ئاستىدا خارلىق تارتىپ كۆپ مۇشەققەت،
تۆشەك - ياستۇق تاشتىن قىلىپ، چەككىم مېنەت،
ئەي يارانلار بۇ دۇنيادا يوق فەراغەت،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

تا مۇشەققەت تارتماغۇنچە ۋەسلى قايدا،
خىزمەت قىلماي دەردى ھالەت بولماس پەيدا،
جانۇ دىلنى تا قىلماساڭ ھەققە شەيدا،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

يەر ئاستىغە كىردىم ئېرسە بىخۇد بولدۇم،
كۆزۈم ئاچىپ مۇستەفانى ھازىر كۆردۈم.
ئاسىي - جافىي ئۈمەتلەرنى ھالىن سوردۇم،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

ئايما فەرزەند مەندىن سورساڭ قانى ئۈمەت،
ئۈمەت دېدى كۆكسۈم تولا داغى^② سەرەت،
ئۈمەت ئۈچۈن كۆپ تارتىماەن ھەقتىن كۈلپەت،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

① پەرتەۋ — نۇر، يورۇقلۇق؛ نۇرلانماق.

ئۈمەتلەردىم يازۇقلاردىن ھەر جۈمئە كەچ،
ئالپ كەلگەي، يا مۇھەممەد، سەن مەنۇ چەچ،
تاكى يىغلاپ سەجدە قىلاي تەڭرىگە كەچ،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

ھەر جۈمئە كەچ ئۈمەتلەرنىڭ گۇناھىنى،
ئالپ كەلگەي، يا مۇھەممەد، كۆرگىل بۇنى،
ئۈمەتلەرنىڭ نەلەر قىلار ئەھمەد سېنى،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

مەن مەلەكەدىن شەرم ① ئالۇرمەن، ئەي ئۈمەتتىم،
ياراتقاندىن قورقما سۇسەن پەست ھىممەتتىم،
كېچە ياتماي ئائەت قىلساڭ خۇش دەۋلەتتىم،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

يەر ئاستىغە كىردىم دوستلار بىنخىيار،
ئامىن دەڭلەر ئالۇ ئەسھاب ھەم چەھارىار،
ئۈمەتلەرنى جۈرەن كەچكىل پەرۋەردىگار،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

قۇل خوجا ئەھمەد، مەن دەفتەرى سانى ئايتتىم،
ئىككى ئالەم ئىشرەتلەردىن مەيگە ساتتىم،
ئۆلمەس بۇرۇن جان ئاچچىغىن زەھرىن تاتتىم،
مۇستەفاغە ماتەم تۇتۇپ كىردىم مانا.

① شەرم — خىجىل بولماق، ئۇياتماق.

9 - ھېكمەت

ئايا دوستلار، ھەسبى ھالىم بەيان ئەيلەي،
نە سەبەبدىن ھەقدىن قورقۇپ گۆرگە كىردىم.
چىن دەردلىكىگە بۇ سۆزلەرنى ئەيان ئەيلەي،
ئول سەبەبدىن ھەقدىن قورقۇپ گۆرگە كىردىم.

گۆر ئىچىندە كېچە - كۈندۈز تائەت قىلدىم،
تەتەۋۇۋ^① نەماز ئوقۇپ ئادەت قىلدىم،
ھەرنە جەفا تەگسە ئاغدا ئاقەت قىلدىم،
ئول سەبەبدىن ھەقدىن قورقۇپ گۆرگە كىردىم.

گۆر ئىچىندە مۇستەفانى ھازىر كۆردۈم،
سەلام قىلىپ ئەدەب بىرلە بىخۇد تۇردۇم،
ئاسىي - جافىي ئۈممەتلەرنى ھالىن سوردۇم،
ئول سەبەبدىن ھەقدىن قورقۇپ گۆرگە كىردىم.

گۆرگە كىرمەك رەسۇلىللاھ سۈننەتلەرى،
تائەت قىلماق ھەق رەسۇلىنى ئادەتلەرى،
غەربلەرگە رەھىم قىلماق شەققەتلەرى،
ئول سەبەبدىن ھەقدىن قورقۇپ گۆرگە كىردىم.

① تەتەۋۇۋ — پەرزلەرنىڭ سىرتىدا قالغان، نەفلە ناماز.

ئۈمەت بولساڭ كېچە - كۈندۈز تىنماي يىغلا،
باغرىڭ پىشىپ، ئۆپكەڭ تېشىپ يۈرەك داغلا،
ئەجەل كەلسە مەردانەۋار ① بېلىڭ باغلا،
ئول سەبەبدىن ھەقدىن قورقۇپ گۆرگە كىردىم.

بىر كۈن سېنى ئۇمرۇڭ بەرگى بولغاي خەزان،
ئەجەل كەلمەي تەۋبە قىلغىل، ئايا نادان،
شاھىد ساڭا رەھىم ئەيلەگەي ئىزىم يەزدان،
ئول سەبەبدىن ھەقدىن قورقۇپ گۆرگە كىردىم.

چىن دەردلىكنى ئىشى ئېرۇر سوزۇ گۇداز،
كۆز ياشىدۇر ھەق قاشىدا تۇھفە نىياز،
كېچە - كۈندۈز تىنماي قىلغىل روزۇ نەماز،
ئول سەبەبدىن ھەقدىن قورقۇپ گۆرگە كىردىم.

ئايا فەرزەند، ئۈمەتلىرىنى دەردى ئۆرتەر،
فسقى فۇجۇر گۇناھلارنى تاغدىن ئارتار،
دىننى قويۇپ، دۇنيا مالىن ئۆزگە تارتار،
ئول سەبەبدىن ھەقدىن قورقۇپ گۆرگە كىردىم.

قۇل خوجا ئەھمەد، ئەكبىر ئايىپ سۆھبەت باشلا،
ھايۇ ھەۋەس مەنمەنلىكنى يىراق ئاشلا،
سەھەرلەردە چارزەب ② ئۇرۇپ تىنماي ئىشلە،
ئول سەبەبدىن ھەقدىن قورقۇپ گۆرگە كىردىم.

② مەردانەۋار — مەردلەرچە.

② چارزەب — چەھار زەرب، تۆتنى ئۇرۇش؛ چاپراپ تۇرماق.

10 - ھېكمەت

ھەق تەئالا فەزلى بىرلە فەرمان قىلدى،
ئاملاپ ئوقۇپ يەرگە كىردى قۇل خاجە ئەھمەد.
ئاتمىش ئۈچدە سۈننەتلەرنى مەھكەم تۇتۇپ،
ئىشتىپ - ئوقۇپ يەرگە كىردى قۇل خوجا ئەھمەد.

يەر ئۈستىدە ئۆلەس بۇرۇن تىرىك ئۆلدۈم،
ئاتمىش ئۈچتە سۈننەت دېدى ئىشتىپ بىلىدىم،
يەر ئاستىدا جانىم بىرلە قۇللۇق قىلىدىم،
ئىشتىپ ئوقۇپ يەرگە كىردى قۇل خوجا ئەھمەد.

ئەرەنلەردىن فەيزۇ فۇتۇھ ① ئالامادىم،
يۈز يىگىرمە بەشكە كىردىم بىللەلەدىم،
ھەق تەئالا تائەتلەردىن قىلالامادىم،
ئىشتىپ ئوقۇپ يەرگە كىردى قۇل خوجا ئەھمەد.

بولغايمەنمۇ مۇھەممەدنى خاس ئۇمىتى،
ئۇمىت دېسە ئاسىيالارنى خۇش دەۋلەتى،
بالدىن تاتلىغ ئېرۇر ماڭا بۇ مېھنەتى،
ئىشتىپ ئوقۇپ يەرگە كىردى قۇل خوجا ئەھمەد.

① فەيزۇ فۇتۇھ — ئىشلارنىڭ ئۈنۈملۈك بولۇپ روناق تېپىشى.

بىزىلەر ئۈچۈن جانلار چەكتى ئول مۇھەممەد،
ئۆمەت بولساڭ غەم يېمەسسەن يالغان ئۆمەت،
كېچە - كۈندۈز قىلغانلارنىڭ ئەيشۇ ئىشرەت؛
ئىشتىپ ئۇقۇپ يەرگە كىردى قۇل خوجا ئەھمەد.

ئەللىك ياشتا ندا كەلدى ئۆلمەك ئاسان،
شەرتى شۇدۇر سەندە بولسا نۇرى ئىمان،
تاڭلا بارساڭ دىدارغا قىلۇر مېھمان،
ئىشتىپ ئۇقۇپ يەرگە كىردى قۇل خوجا ئەھمەد.

ئەي مۆئمىنلەر بۇ دۇنيانىڭ پايانى يوق،
توغرا بىلسەڭ ھەرگىز بۇنىڭ يالغانى يوق،
كىم بىلمەسە ۋەللاھ ئۇنىڭ ئىمانى يوق،
ئىشتىپ ئۇقۇپ يەرگە كىردى قۇل خوجا ئەھمەد.

ئەسلىم تۇفراق، نەسلىم تۇفراق بارچەدىن خار،
باسىپ ئۆتسەڭ مۇردار جىسىم قىلغۇسى ئار،
كىم ئار گەتسە شەيتان قەۋمى ھەۋاسى بار،
ئىشتىپ ئۇقۇپ يەرگە كىردى قۇل خوجا ئەھمەد.

چىن زاكىرگە ① خۇدا ئۆزى قىلدى رەھمەت،
تاڭلا بارسا جەننەت ئىچرە بېرۇر خىلەت ②،
روزي مەھشەر دىدار كۆرۈپ سۈرگەي دەۋلەت،
ئىشتىپ ئۇقۇپ يەرگە كىردى قۇل خوجا ئەھمەد.

① زاكىر — زىكىر قىلغۇچى، ئاللاھنىڭ ئىسمىنى ياد قىلغۇچى،
ئەسلىپ تۇرغۇچى.

② خىلەت — شەرەپ تونى، ئىنتام قىلىنغان تون .

بەندە بولساڭ مېھنەت تارتقىل غافىل ئادەم،
ئاقىل بولساڭ غەنىمەتدۇر ساڭا شۇدەم،
ئەمانەتدۇر ئەزىز جانىڭ، يۈرمە بىغمە،
ئىشتىپ ئۇقۇپ يەرگە كىردى قۇل خوجا ئەھمەد.

ئاتمىش ئۈچدە سۈننەت بولدى يەرگە كىرمەك،
رەسۇل ئۈچۈن ئىككى ئالەم بەرباد بەرمەك،
ئاشىقلارنى سۈننەتدۇر تىرىك ئۆلەك،
ئىشتىپ ئۇقۇپ يەرگە كىردى قۇل خوجا ئەھمەد.

ئۈمەت بولساڭ ئىشتىپ جانىڭ بەرمەسمۇسەن،
مۇستەفاغە جانىڭ قۇربان قىلماسمۇسەن،
جان نە بولغاي ئىمانىڭنى بەرمەسمۇسەن،
ئىشتىپ ئۇقۇپ يەرگە كىردى قۇل خوجا ئەھمەد.

قۇل خوجا ئەھمەد ئاتمىش ئۈچتە غايىب بولدى،
ئەدەب ساقلاپ مۇستەفاغە نائىب بولدى،
سۇلتان بولدى مېھنەت چېكىپ، تەيىب^① بولدى،
ئىشتىپ ئۇقۇپ يەرگە كىردى قۇل خوجا ئەھمەد.

① تەيىب — پاك.

11 - ھېكمەت

ئايا دوستلار، پاك ئىشقىنى قولغا ئالدىم،
بۇ دۇنيانى دۈشمەن تۇتۇپ يۈردۈم مانا.
ياقام تۇتۇپ ھەزرەتتىگە سىغىنىپ كەلدىم،
ئىشق بابىدا مەنسۇر سىغەت بولدۇم مانا،

ئىشق يولىدا ئاشىق بولۇپ مەنسۇر ئۆتتى،
بىلەن باغلاپ ھەق ئىشنى مەھكەم تۇتتى،
مەلامەتلەر، ئەھانەتلەر كۆپ ئىشتىتى،
ئەي مۇئىنلەر، مەن ھەم مەنسۇر بولدۇم مانا.

ئاشىق مەنسۇر «ئەنەل ھەق» نى تىلگە ئالدى،
جىبرىل كېلىپ «ئەنەل ھەق» نى بىرگە ئايتتى،
جىبرىل كېلىپ باشلىق بەر دەپ يولغە سالدى،
دارغە ئاسلىپ دىدارىنى كۆردۈم مانا.

مەنسۇر كەلگەچ دار ئېگىلىپ ئۆزى ئالدى،
باتىن كۆزى ئاچۇقلارنى ھەيران قالدى،
پەرتەۋ سالپ ئاللاھ ئۆزى نەزەر قىلدى،
ۋەشۇققا دەپ دىدارىنى كۆردۈم مانا.

نىدا كەلدى ئوشال دارغا: «بەك بوغماغىل،
»مەھكەم تۇرغىل، ھەريان قاراپ سەن ئاغماغىل«،

تاشقا ئايتتى: «ئەمىرم تۇتۇپ سەن تەگمەگىل»،
لەۋھۈلمەھفۇز^① تەختەسىدە كۆردۈم مانا.

ئۈچ يۈز موللا يىغلاپ بىتتى كۆپ رىۋايەت،
شەرىئەندۈر مەن ھەم بىتەي بىر رىۋايەت،
تەرىققەتدە، ھەقىقەتدە ھەق ھىمايەت،
باشىم بېرىپ ھەق سىررىنى بىلدىم مانا.

«ئەنەل ھەق» نى مەئىنەسىنى بىلمەس نادان،
دانا كېرەك بۇ يوللاردا پاكى مەردان،
ئاقىل قۇللار ھەق يادىنى ئايدى جانان،
جاندىن كېچىپ جانانەنى سەۋدىم مانا.

ئىما قىلدىم دانا بولسا مەئىنە ئالسۇن،
قال ئىلمىدىن بىتىپ ئايدىم نىشان قالسۇن،
دۇررۇ گەۋھەر سۆزلەرىمنى ئىچىگە سالسۇن،
ھالدىن ئايتىپ ئاشىقلارغا بەردىم مانا.

ئېگەسىز، مەنسۇر خارلىق بىرلە بولدى ئادا،
بىر سۆز بىرلە يارانلاردىن بولدى جۇدا،
ھالى دىلىن ھېچكىم بىلمەس تەڭرىم گۇۋاھ،
قانلار يۇتۇپ مەن ھەم گۇۋاھ بولدۇم مانا.

شاھ مەنسۇرنى «ئەنەل ھەق» ى بىجا ئەمەس،
يولنى تاپقان بىزگە ئوخشاش گۇمراھ ئەمەس،

① لەۋھۈلمەھفۇز — ھەر خىل ئارتۇقلىق ۋە نۇقىسانلاردىن خالىي بولغان لەۋھ: تەڭرى قۇدرىتى بىلەن بولغان ۋە بولىدىغان ھەرنەرسە يېزىلغان ئىلاھىي لەۋھ؛ سوپىلار ئۈچۈن ئېيتقاندا كۆڭۈل.

ھەر ناچىنسلار بۇ سۆزلەردىن ئاگاھ ئەمەس،
ئاگاھ بولۇپ، بۇيى خۇدا ئالدىم مانا.

بىر تۇن سەھەر غەرب مەنسۇر كۆپ يىغلادى،
پەرتەۋ ساچىپ ئاللاھ ئۆزى رەھم ئەيلەدى،
ئاندىن سوڭرە چىلتەن باقىپ شەراپ بەردى،
دانالارغە بۇ سۆزلەرنى ئايدىم مانا.

نادانلارغا ئىست سۆزۈم، ھەيى ھېكمەت،
ئادەممەن، دەپ بېلىن باغلار قېنى ھېكمەت،
دۇنيا ئۈچۈن بىر - بىرىگە قىلماس شەققەت،
زالىملارغا ئەسەر بولۇپ ئۆلدۈم مانا.

زالىملاردا ھەد نە بولغاي، بىزدە گۇناھ،
دەرۋىشلەرى خۇلقى مۇردار ① ئۆتمەس دۇئا،
ئۇل سەبەبىدىن پادشاھ قىلۇر بىزگە جەفا،
ئايەت، ھەدىس مەئىنەسىدىن ئايدىم مانا.

زالىم ئەگەر قىلسا جەفا، ئاللاھ دېگىل،
قولۇڭ ئاچىپ دۇئا ئەيلەپ بويۇن ئەگكىل،
ھەق دادىڭگە يەتمەس بولسا گىلە قىلغىل،
ھەقدىن ئىشتىپ بۇ سۆزلەرنى ئايدىم مانا.

زالىم ئەگەر زۇلم ئەيلەسە ماڭا يىغلا،
ياشلىق ساچىپ ماڭا سىغىنىپ بېلىك باغلا،

① مۇردار — كىر، پاسكىنا؛ شەرىئەت ھۆكۈملىرىگە ۋە ئۇسۇللىرىغا
ئۇيغۇن شەكىلدە سويۇلمىغان ھايۋان.

ھەرام شۈبھە تەرك ئېتىبان يۈرەك داغلا،
زالىملارگە يۈزىڭ بەلا بەردىم مانا.

زالىملارنى قۇربى نەدۇر مەن ياراتقان،
ياراتقاننى مەنزۇر قىلماي سەن ئۇنۇتقان،
مەندىن كېچىپ زالىملارنى قولنى تۇتقان،
زالىملارگە ئۆزۈم رىئاج بەردىم مانا.

ساخا جەزا ياراتقانغا يالبارمادىڭ،
ئاللاھ دېبان تۈنلەر تۇرۇپ ئىغرائىمادىڭ
ھەقىقەتتىن سۆزلەر ئايدىم ئىشىتمەدىڭ،
زالىملارنى ئىلگىن ئۆزۈن قىلدىم مانا.

ئەي بىخەبەر ھەقكە كۆڭۈل يۈگۈرتىمەدىڭ،
دۇنيا ھەرام، ئاندىن كۆڭۈل ساۋۇتمادىڭ،
نەفسىدىن كېچىپ ئاللاھ سارى تولغانمادىڭ،
بۇ نەفس ئۈچۈن زارۇ ھەيران بولدۇم مانا.

زالىملارنى شىكۈە^① قىلما زالىم ئۆزۈڭ،
خۇيۇڭ رىيا تەئسىر قىلماس خەلق سۆزۈڭ،
دۇنيا مالنى تولا بەردىم تويىماس كۆزۈڭ،
ھارسىلار^②نى سىجىن ئىچرە سالىدىم مانا.

لەئلى لەبى جۈنۈش قىلىپ ئايدى سېنى،
جانۇ دىلىم ئۈمەتلەردىم كۆز رەۋشەنى،

① شىكۈە — شىكايەت.

② ھارس — تويىماس، ئاچكۆز.

ھەققە قۇللۇق، ماڭا ئۈمەت بولغان قانى؟
چىن ئۈمەتنى سىنەسگە قويدۇم مانا.

قۇل خوجا ئەھمەد ھەق سۆزنى سۆزلەپ ئۆتتى،
«ئەينەل - يەقىن»^① تەرىققەتتە بوزلاپ ئۆتتى،
«ئىلمەل - يەقىن»^② شەرىئەتنى كۆزلەپ ئۆتتى،
«ھەققەل - يەقىن»^③ ھەققەندىن ئايدىم مانا.



- ① ئەينەل - يەقىن — كۆزى بىلەن كۆرگەندەك، نېمە ئىكەنلىكىنى مۇقەررەر بىلىمەك.
② ئىلمەل - يەقىن — مۇتلەق قولغا كەلتۈرەلگەن مەلۇمات، بىلىم.
③ ھەققەل - يەقىن — توغرىلىقىدا شۈبھە بولمىغان بىلىم، مەلۇمات.

12 - ھېكمەت

تەئالەللاھ، ئاشقلارغا بەردى ئىشقىن
شاكر بولۇپ ئۆرنەپ يانپ كۆيدۇم مانا،
ئىككى ئالەم كۆزلەرىمگە خەشخاش دانە،
كۆرۈنمەدى، يالغۇز ھەقنى سۆيىدۇم مانا.

جاندىن كېچىپ، يالغۇز ھەقنى جانغا قوشتۇم،
ئاندىن سوغرى دەريا بولۇپ تولۇپ تاشتىم،
لامەكاننى سەيلە قىلىپ مەقام ئاشتىم،
دۇنيا ئۇقىن يۈزىمگە ئەلاق قويدۇم مانا.

ھەق ئالدىدا ئەقلى كامىل دەم ئۇرالماس،
ئىشقى شىددەتتى تۇغقان قىلسا بىردەم تۇرماس،
پەرۋانەدەك كۆرمەس بولۇپ ئۆزىنى بىلمەس،
بۇ سىرلارنى جانانەدىن تۇيىدۇم مانا.

تەرىقەتنىڭ يوللارنىڭ ئوقباسى كۆپ،
پاك ئىشقىنى قولغا ئالماي بولماس يۈرۈپ،
دىدارنى كۆرسە بولماس كۈن - تۈن ئۇيۇپ،
ھېچ ئۇخلاماي دىدارنى كۆردۈم مانا.

تەرىقەتنىڭ يولى قاتتىق تۇرغە شاشتىم ①،
باشىم قاتتى پىرى مۇغان سارى قاچتىم،

① تۇرغە شاشتىم — بەكلا ھەيران قالدىم. ھاڭ - تاڭ قالدىم. تۇرغە —
كۆرۈلۈپ باقمىغان، غەلىتە. شاشماق — ھەيران قالماق.

بىر ئىتەگىن تۇتۇپ باتىن ① كۆزنى ئاچتىم،
رەسۋا بولۇپ يوللار كېزىپ يۈردۈم مانا.

تەرىقەتنىڭ يوللارىدۇر قاتتىق ئەزاب
بۇ يوللاردا نەچچە ئاشىق بولدى نۇراب،
ئىشقى يولغا ھەركىم كىرسە ھالى خەراب،
ئەرەنلەردىن يولنى سوراپ يۈردۈم مانا.

تەرىقەتنىڭ يوللارىدۇر تۇرغە ئۇلۇغ،
روزي قىلغان بەندەسىگە بولغاي ياۋۇغ،
ئۇچقۇنىغە تاقەت قىلماس يەتتە تامۇغ ②،
ئەي يارانلار، ئەزىز جاندىن توپىدۇم مانا.

ھەقىقەتنىڭ مەئىنەسىگە يەتكەن كىشى،
بىخۇد بولۇپ كۆيۈپ يانار ئىچى - تاشى،
قانلار ئاقار كۆزلەردىن ئاققان ياشى،
كۆز ياشىمنى تۆھفە قىلىپ باردىم مانا.

شەرىئەتدۇر ئاشىقلارنىڭ ئەفسانەسى،
ئارىق ئاشىق تەرىقەتنىڭ دۇردانەسى،
قايدا بارسا جانانەسى، ھەمخانەسى،
بۇ سىرلارنى ئەرش ئۈستىدە كۆردۈم مانا.

مۇھەببەتنى باغىن كەزمەي ئاشىق بولماس،
خارلىق - زارلىق تاتماغۇنچە نەفسىڭ ئۆلمەس،

① باتىن — ئىچ، ئىچ يۈزى، ئىچ ھەقىقەت؛ سىر، مەخپىي، كۆرۈن-
مەيدىغان، روھ، كۆڭۈل، ۋىجدان...
② تامۇغ — جەھەننەم، دوزاق.

بىر قەترەگە قانئە بولماي ئول دۇر بولماس،
قانئە بولۇپ خاس گەۋھەرىن ئالدىم مانا.

ئىشقى ئوتىدا كۆيگەن ئاشىق رەڭگى ئۆچەر،
ئۇقبا سارى ① جەدەل قىلىپ مۇندىن كۆچەر،
مۇندا بولغان چىڭىشلەرنى ئاندا ئاچار،
رەسۇل دۇنيا جىفە ② دېدى قويدۇم مانا.

ھەقىقەتلىك ئاشىقلارنى رەڭگى سۇنۇق،
ئاينىگە نەزەر قىلسا ئاندىن تانۇق،
ئۆزى ھەيران، كۆڭلى ۋەيران، كۆزى ياشلۇق،
قۇدرەتلىك ھەيران بولۇپ قالدىم مانا.

ئاللاھ ئايتتى: كۆپ يىغلاساڭ كۆرگۈڭ مېنى،
زارى قىلساڭ، بەندەم دېيان ئاينىقۇم سېنى،
جاندىن كېچىپ مېنى ئىستەر ئاشىق قېنى؟
ئىلھام كەلدى چىن قۇلاققا ئالدىم مانا.

چىن كۆڭۈلدە كۆيگەنلەرگە دىدار ئەتا،
يالغان ئاشىق يولغا كىرسە ھەممە خەتا.
چىن ئاشىقنىڭ كۆزى ياشلىق، قەددى دۇتا ③،
دۇتا بولۇپ يەر ئاستىغا كىردىم مانا.

ھەقىقەتلىك چىن ئاشىققا تۆھفە بېرەي،
مەھشەر كۈنى نېچۈكسەن دەپ ھالىڭ سوراي،

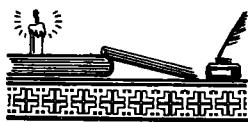
① ئۇقبا سارى — ئاخىرەتكە قاراپ.

② جىفە — پاسكىنا.

③ دۇتا — ئېگىك، ئېگىلگەن.

شەفە بولۇپ شەفائەتنى ئۆزۈم قىلاي،
رەھمەتتىڭدىن ئۈمىد كۈتۈپ كەلدىم مانا.

قۇل خوجا ئەھمەد، ھەق زىكرىنى ئايتقىن دەۋام،
ھەقدىن قورقۇپ تىنماي يىغلا ئەلەددىۋام،
نەماز ئوقۇپ روزا تۇتۇپ ھەر سۈبھۇ شام،
مۇنداق قىلىپ مۇرادىمغا يەتتىم مانا.



13 - ھېكمەت

ئول قادىرىم قۇدرەت بىرلە نەزەر قىلدى،
خۇررەم بولۇپ يەر ئاستىغا كىردىم مانا.
غەرىب بەندەك بۇ دۇنيادىن سەپەر قىلدى،
مەھرەم بولۇپ يەر ئاستىغا كىردىم مانا.

زاكىر بولۇپ، شاكىر ① بولۇپ ھەقىتى تاپتىم،
دۇنيا ئۇقبا ھەرام قىلىپ يەنچىپ تەپتىم،
شەيدا بولۇپ، رەسۋا بولۇپ جاندىن ئۆتتىم،
بىغەم بولۇپ يەر ئاستىغا كىردىم مانا.

شۇملۇقۇمدىن تاغۇ تاشلار سۆكتى مېنى،
فەسىھ ② تىلدە سۆكۈپ ئايىتتى: تۆھفەڭ قانى؟
ئاشىق بولساڭ ئەۋۋەل بارىپ ھەقىتى تانى،
مەھرەم بولۇپ يەر ئاستىغا كىردىم مانا.

سىزنى — بىزنى ھەق ياراتتى تائەت ئۈچۈن،
ئەيبۇل — ئەجەب ئىچمەك، يېمەك راھەت ئۈچۈن،
«قالۇ بەلا» دېدى رەھۇم مېھنەت ئۈچۈن،
ئەدھەم بولۇپ يەر ئاستىغا كىردىم مانا.

① شاكىر — ئاللاھقا شۈكۈر قىلغۇچى.

② فەسىھ — ئوچۇق، ئېنىق؛ ئاشكارا.

نەقسىم مېنى كۆپ يۈگۈرتتى ھەققە باقماي،
كېچە - كۈندۈز بىغەم يۈردۈم ياشىم ئاقماي،
ھايۇ ھەۋەس، ماۋۇمەنلىك ئوتقا ياقماي،
پۇر غەم بولۇپ يەر ئاستىغا كىردىم مانا.

قۇلنى كۆرسەم، قۇلى بولۇپ خىزمەت قىلسام،
تۇفراق سىفەت يول ئۈستىدە يولى بولسام،
ئاشىقلارنىڭ كۆيۈپ ئۆچكەن كۈلى بولسام،
ھەمدەم بولۇپ يەر ئاستىغا كىردىم مانا.

جاندىن كېچىپ مېھنەت تارتتىم، بەندەم دېدى،
قانلار يۇتۇپ «ئاللاھ» دېدىم، رەھم ئەيلەدى،
دۇزاخ ئىچىرە قالمايۇن دەپ غەمىم يېدى،
خۇررەم بولۇپ يەر ئاستىغا كىردىم مانا.

ياشىم يەتتى ئاتىشى ئۈچكە بىر كۈنچە يوق،
ۋا دەرىغا، ھەقى ئايماي كۆڭلۈم سىنۇق،
يەر ئۈستىدە سۇلتانمەن دەپ بولدۇم ئۇلۇق،
شاكىر بولۇپ يەر ئاستىغا كىردىم مانا.

شەيخمەن دېيان دەئۋا قىلىپ يولدا قالدىم،
فەشۇ دەستار^① پۈچەك پۇلغا ساتىپ كەلدىم،
نەفسۇ ھەۋا تۇغيان^② قىلدى ھاربىي قالدىم،
بىدەم بولۇپ يەر ئاستىغا كىردىم مانا.

باشىم تۇپراق، ئۆزۈم تۇپراق، جىسىم تۇپراق،
ھەق ۋەسلىگە يېتەرمەن دەپ روھۇم مۇشتاق،

① فەشۇ دەستار — تۇماق ۋە سەللە.

② تۇغيان — ھاياجانلانماق، تېشىپ كەتمەك.

كۆيدۇم، ياندىم بولالەمدىم ھەرگىز ئاپئاق،
شەبنەم بولۇپ يەر ئاستىغا كىردىم مانا.

قول خوجا ئەھمەد، ناسىھ بولساڭ ئۆزۈڭگە بول،
ئاشىق بولساڭ جاندىن كېچىپ بىر يولى ئۆل،
نادانلارغا ئايتساڭ سۆزۈڭ قىلماس قەبۇل،
مەھكەم بولۇپ يەر ئاستىغا كىردىم مانا.



14 - ھېكمەت

ئايا دوستلار، نادان بىرلە ئۇلقەت بولۇپ،
باغرىم كۆيۈپ جاندىن تويۇپ ئۆلدۈم مانا،
توغرا ئايتسام ئەگرى يولغا بويۇن تولغاپ،
قانلار يۇتۇپ غەم زەھرىگە تويدۇم مانا.

نادان بىرلە ئۆتكەن ئۆمرۈڭ نارى سۇفەر،
نادان بولسە دوزاخ ئاندىن قىلغاي ھەزەر،
نادان بىرلە دوزاخ سارى قىلماڭ سەفەر،
نادان ئىچرە خازان ياڭلىغ سولدۇم مانا.

دۇئا قىلىڭ، نادانلارنىڭ يۈزىن كۆرمەي،
ھەق تەئالا رەفىق بولسا بىردەم تۇرماي،
بىمار بولسا نادانلارنىڭ ھالىن سورماي،
نادانلاردىن يۈزىڭ جەفا كۆردۈم مانا.

داد ئەيلەسەم ھەق دادىمغا يېتەرمىكىن؟
كۆكسۈمدىكى زەنگەرلەرىم كېتەرمىكىن؟
ھەممە نادان بۇ ئالەمدىن كېتەرمىكىن؟
نادانلاردىن يۈزىڭ جەفا كۆردۈم مانا.

ھەق ۋەسلىنى ئىزلەپ تاپماي ھەيرانەمەن،
تىنماي يىغلاپ كۆڭلى خەراب دىۋانەمەن،

ھالىم سورساڭ مەن ئالىى جانانەمەن،
جانان ئىزلەپ فەنا بولۇپ كەلدىم مانا.

يەر ئاستىغا قاچىپ كىردىم نادانلاردىن،
ئىلىكىم ئاچىپ دۇئا تىلەپ مەردانلاردىن،
غەرب جانىم يۈز تەسەددۇق دانالاردىن،
دانا تاپماي يەر ئاستىغا كىردىم مانا.

نادانلارنى مەندىن سورما كۆكسۈم چاقا،
ھەقدىن قورقۇپ ماتەم تۇتسام كۈلەر قاھ - قاھ،
ئاغزى ئاچۇق، نەفسى يوغان مىسلى لاققا،
نادانلاردىن قورقۇپ ساڭا كەلدىم مانا.

تەمەدۇ قىلما نادانلاردىن، قەدرىڭ بىلمەس،
زۇلمەت ئىچىرە يول ئاداشساڭ يولغا سالما،
بوينۇڭ قىسىپ زارى قىلساڭ قولۇڭ ئالما،
نادانلارنى شىكۈھ ئەيلەپ كەلدىم مانا.

ئەۋۋەل - ئاخىر خوبىلار كەتتى قالدىم يالغۇز،
نادانلاردىن ئىشتىمەدىم بىر ياخشى سۆز،
دانا كەتتى، نادان قالدى، چەكلىمىم ئەفسۇس،
يولنى تاپماي ھەيران بولۇپ قالدىم مانا.

داغى ھىجران ئەزدى باغرىم قېنى دەردمەند،
دانا تۇفراق، نادانلارنىڭ كۆكسى بەلەند،
ئايەت، ھەدىس بەيان قىلسام، قىلماس پىسەند،
كۆكسۈم تېشىڭ دەردۇ غەمگە تولدۇم مانا.

دەردۇ ھالەت تۇغيان قىلدى بارمۇ تەبىب،
ئەرزۇ ھالىم ساڭا ئايتاي يالغۇز ھەبىب،
بارچە تالىب ئۇلۇش ئالدى مەن بىنەسەب،
ئۇلۇش ئىستەپ دۇئا بولۇپ كەلدىم مانا.

خانەمانىڭ تەرك ئەيلەيان ئۇلۇش ئالغىل،
ئەي بىخەبەر، دۇنيا ئىشىن ئارتقا سالغىل،
ئاللاھ سەخى لۇتقىن كۆرۈپ ھەيران قالغىل،
كۆرەرمەن دەپ فەنا بولۇپ كەلدىم مانا.

مەن دەفتەرى سانى ئايتىدىم سىزگە يادگار،
ئەرۋاھىدىن مەدەد تىلەپ ئوقۇڭ زىنھار،
دۇئا قىلاي ۋاسىل قىلسۇن پەرۋەردىگار،
رەھمان ئىگەم، ئەرز ئەتكەلى كەلدىم مانا.

ھېكمەتىدىن بەھرە ئالغان كۆزگە سۈرتسۇن،
ئىخلاىس بىرلە كۆزگە سۈرتۈپ دىدار كۆرسۇن،
شەرتى ئۆلدۈر رىيازەتكە بويۇن سۇنسۇن،
جانلار كېچىپ جانانەنى كۆردۈم مانا.

دىدار ئۈچۈن گەدا بولدۇم، ئەمەن دەڭلەر،
ئەي تەبىبلەر، ھالىم كۆرۈپ، غەمەم يەڭلەر،
يولدا قالغان قۇل ئەھمەدكە يول بېرىڭلەر،
يولنى ئىزلەپ گەدا بولۇپ كەلدىم مانا.

قۇل خوجا ئەھمەد گەدا بولساڭ ھەققە بولغىل،
باشىڭ بىرلە ئەرەنلەرگە خىزمەت قىلغىل،
نەزەر تاپساڭ ھەلقە قۇرۇپ سۆھبەت قىلغىل،
ھەلقە ئىچرە ئاگاھ بولۇپ تۇردۇم مانا.

15 - ھېكمەت

«فەزكۇرۇللاھ كەسرەن^①» دەپ ئايەت كەلدى،
زىكرىن ئايتىپ زارى قىلىپ يۈردۈم مانا.
دىدارىنى ئاشىقلارغا ۋەئدە قىلدى،
ئىشقى يولدا جانىم بېرىپ يۈردۈم مانا.

چىن ئاشىقنى ئاللاھ سۆيۈپ بەندەم دېدى،
ئارا يولدا قالماي سۇن دەپ غەمىن يېدى،
يالغانچىلار دىدارىمنى كۆرمەس دېدى،
ئىشقى بابىدا مەھكەم بولۇپ تۇردۇم مانا.

ئاقىل بولساڭ قەبرىستاندىن خەبەر ئالغىل
مەن ھەم شۇنداق بولۇرمەن دەپ ئىبرەت ئالغىل
«مۇتۇ قەبلەت تەمۇتۇ»^② غە ئەمەل قىلغىل،
بۇ ھەدىسىنى فېكر ئەيلەبان ئۆلدۈم مانا.

① فەزكۇرۇللاھ كەسرەن — ئاللاھنى كۆپ زىكىر قىلىڭلار.

② مۇتۇ قەبلەت تەمۇتۇ — ئۆلمەستىن ئۆلۈڭلەر، يەنى ئۆلۈشتىن
بۇرۇن ئۆلۈڭلەر، پەلسەپىۋى مەنىسى ناھايىتى چوڭقۇر بولغان بۇ سۆز
سوپىزىمنىڭ ئۇل پەلسەپىلىرىدىن بىرى. نەپسىنىڭ ئۆلتۈرۈلۈشىنى
كۆرسىتىدۇ.

خەبەر بېرۇر «فەئىل يەزھەكۇ قەلىلەن»^① دەپ،
يەنە ئايتۇر. «ۋەلە يەبىكۇ كەسرەن»^② دەپ،
بۇ ئايەتنى مەئنىسىگە ئەمەل قىل دەپ،
بۇ دۇنيادا ھېچ كۈلمەيىن يۈردۈم مانا.

ئەمەلسىزلىك قايى - قايى كۈلۈر، خۇررەم يۈرۈر،
فەرمانغا بويۇن ئەگەشكەن غەمكىن يۈرۈر،
كېچە - كۈندۈز دىيىدەلەرى پۇر نەم يۈرۈر،
كۆز ياشىمنى دەريا قىلىپ يۈردۈم مانا.

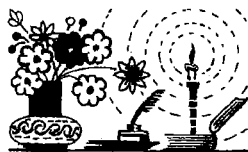
نەفسىدىن كېچىپ چىن ئاشىقلار «ئاللاھ» دېدى،
سەھەر تۇرۇپ چارزەپ ئۇرۇپ كۆزىنى ئۆيدى،
رەھىم ئەيىلەبان ئاللاھ ئۆزى نەزەر سالىدى،
ئاندىن سوغۇرە دەريا بولۇپ تاشىدىم مانا.

زالىم نەفسىم ھېچ قويماستىن ئوتقا سالىدى،
ۋۇجۇدلارم ئۆز ئۆزىدىن كۆيۈپ ياندى،
مۇشرىكلارنى ئىمانىنى شەيتان ئالدى،
«ئەئۇز بىللا بىسمىللاھ» دەپ يۈردۈم مانا.

مۇنافىقلار دوزاخ ئىچىرە كۆيۈپ يانغاي،
ئىمان ئايتقان خالىسى بولۇپ يانىپ چىققاي،
ئىمانسىزلار ئەۋۋەل - ئاخىر كۆيۈپ يانغاي،
ئوغانىمىدىن ئىمان تىلەپ يۈردۈم مانا.

① فەئىل يەزھەكۇ قەلىلەن — «ئاز كۈلۈڭلار...» (قارالغ، «قۇرئانى كەرىم»، تەۋبە سۈرىسى، 9 / 82)
② ۋەلە يەبىكۇ كەسرەن — «كۆپ يىغلاڭلار...» (قارالغ، «قۇرئانى كەرىم»، تەۋبە سۈرىسى، 9 / 82)

نەفسىم مېنى ھەۋا قىلدى تارتا شاشتىم،
باشىم ئالىپ پىرى مۇغان سارى قاچتىم،
قۇل خوجا ئەھمەد ئۇقبالاردىن ئۆتۈپ ئاشتىم،
ئۇچار قۇشتەك لا مەكانغا ئاشتىم مانا.



16 - ھېكمەت

ۋادەرىغا، نېمە قىلغۇم غەربىلىغە،
غەربىلىغە، غۇربەت ئىچرە قالدىم مانا.
خۇراسانۇ شامۇ ئىراق نىيەت قىلىپ،
غەربىلىغى كۆپ قەدرىنى بىلدىم مانا.

نەلەر كەلسە كۆرمەك كېرەك ئول يەزداندىن،
يۈسۈفنى ئايرىدىلار ئول كەنئاندىن،
تۇغقان يېرىم ئول مۇبارەك تۈركىستاندىن،
باغرىمغا تاشنى ئۇرۇپ كەلدىم مانا.

غۇربەت تەگدى مۇستەفادەك ئەرەنلەرگە،
ئوتتۇز ئۈچمىك سەھابە ھەم يارانلارغا،
ئەبۇبەكر، ئۆمەر، ئوسمان، مۇرتەزاغە،
غۇربەت تەگدى ئالارغا ھەم ئايغۇم مانا.

غۇربەت تەگسە پۇختا قىلۇر كۆپ خاملارنى،
دانا قىلۇر ھەم خاس قىلۇر كۆپ ئاملارنى،
كىيەر كىر تون، تاپسا يېيۇر تەئاملارنى،
ئانىڭ ئۈچۈن تۈركىستانغا كەلدىم مانا.

غەربىلىغە يۈز يىل تۇرسە ئېرۇر مېھمان،
تەختى - بەختى بوستانلارنى ئېرۇر زىندان،

غەربىلىغىدە قۇل بولدى ئول مەھمۇد سۇلتان،
ئەي يارانلار، غۇربەت ئىچرە كۆيدۈم مانا.

غەربىلىغىدە ئارسلان بابام ئىزلەپ تاپتى،
ھەر سىر كۆرۈپ پەردە بىرلە بۈكۈپ ياپتى،
«بىھەمدىللاھ، كۆردۈم» دېدى ئىزىم ئۆپتى،
ئۇشبۇ سىرنى كۆرۈپ، ھەيران قالدىم مانا.

ئارزۇلىقىمەن قېرىنداشلىغ ۋىلايەتكە،
ئۇلۇغ بابام رەۋزەسى ئول ئاق تۈربەتكە^①.
بابام روھى سالدى مېنى بۇ غۇربەتكە،
ھېچ بىلمەسمەن نېچكۈك تەقسىر قىلدىم مانا.

قۇل خوجا ئەھمەد سۆزلەگەنى ھەقىنى يادى،
ئىشتىمەگەن دوستلارغا قالسۇن پەندى،
غۇربەتەنسپ ئۆز شەھرىگە قايتىپ ياندى،
تۈركىستاندا مەزار بولۇپ قالدىم مانا.



① تۈربەت — قەبرە، ئۇلۇغلار ياتقان مازار.

17 - ھېكمەت

كۆڭۈل كۆزى يارۇتماستىن تائەت قىلسە،
دەرگاھقا مەقبۇل ئەمەس، بىلىدىم مانا.
ھەقىقەتتىن بۇ سۆزلەرنى پاك ئۆرگەنپ،
لامەكاندا ھەقدىن سەبەق ئالدىم مانا.

بىرۇ بارىم سەبەق بەردى پەردە ئاچىپ،
يەرۇ كۆكدە تۇرالمادى شەيتان قاچىپ،
ئىشرەت قىلىپ ۋەھدەت مەيىن تويا ئىچىپ،
لامەكاندا ھەقدىن سەبەق ئالدىم مانا.

ئىشىق مەقامى تۇرلۇك مەقام ئەقلىك يەتمەس،
باشدىن ئاياغ جەبرۇ جەفا مېھنەت كەتمەس،
مەلامەتلەر، ئەھانەتلەر قىلسە ئۆتمەس،
لامەكاندا ھەقدىن سەبەق ئالدىم مانا.

ئىشىق بەلاسى باشقە تۇشسە نالان قىلۇر،
ئەقلىك ئالىپ بېھۇش قىلىپ ھەيران قىلۇر،
كۆڭۈل كۆزى ئاچىلغان سوڭ گىريان^① قىلۇر،
لامەكاندا ھەقدىن سەبەق ئالدىم مانا.

① گىريان — يىغلايدىغان، ياش تۆكىدىغان.

يىغلار ئىدىم سەھەر ۋەقتىدە ئىدا كەلدى،
دېدارىمنى كۆرسەتەي دەپ ۋەئىدە قىلدى،
ئەقلىم ئالىپ، بېھۇش قىلىپ، ئىشقىن سالىدى،
لامەكاندا ھەقدىن سەبەق ئالدىم مانا.

مۇندا جەفا چەككەنلەرگە دېدارى تەخت،
روزی مەھشەر ئەتا قىلغاي ھەم تەختۇ بەخت،
ياراتقاندا قىلغان ئۆزى ئاشققا ئەھد،
لامەكاندا ھەقدىن سەبەق ئالدىم مانا.

چۆللەر كېزىپ، خەلقىدىن بېزىپ، ئىشقىن سورغىل،
بەندە بولساڭ ھەقدىن قورقۇپ، يىغلاپ يۈرگىل،
دېدارىنى تەلەپ قىلساڭ ھازىر بولغىل،
لامەكاندا ھەقدىن سەبەق ئالدىم مانا.

كۆزلەرىمدىن قانلار تۆكۈپ ياد ئەتمەدىم،
يۈزىڭ تۈرلۈك مېھنەت سالىدىڭ، داد ئەتمەدىم،
سەندىن قورقۇپ خەستە كۆڭلۈم شاد ئەتمەدىم،
لامەكاندا ھەقدىن سەبەق ئالدىم مانا.

ئاللاھ دەردى ساتقۇن ئەرەمى ساتىپ ئالساڭ،
پىرى مۇغان خىزمەتدە خاك بولماساڭ،
ھەق يولىغە كىرىپ بولماس پاك بولماساڭ،
لامەكاندا ھەقدىن سەبەق ئالدىم مانا.

ئەي يارانلار، ئىشقى دەردىگە دەۋا بولماس،
تا تىرىكسەن ئىشقى دەفتەرى ئەدا بولماس،

تار لەھەتدە ئۆستخاننى جۇدا بولماس،
لامەكاندا ھەقدىن سەبەق ئالدىم مانا.

ئىشقى پادىشاھ، ئاشىق فەقىر دەم ئالالماس،
ھەقدىن رۇخسەت بولماغۇنچە سۆزلەيەلمەس،
ھەق پەندىنى ئالغان دۇنيا ئىزلەيەلمەس،
لامەكاندا ھەقدىن سەبەق ئالدىم مانا.

قۇل خوجا ئەھمەد يەتتە ياشىدە سەبەق ئالدىم،
سەككىزىمدە دۇنيا ئوقىس تالاق قىلدىم،
توققۇزۇمدا خۇدايمنى ھازىر بىلدىم،
لامەكاندا ھەقدىن سەبەق ئالدىم مانا.



18 - ھېكمەت

خۇش غەيىبىدىن يېتۈشتى ياخشى سۆزۈم تەبەررۈك،
ئاشىق بولساڭ، ئەي تالىب، رىيازەتدە بېلىڭ بۈك،
تۈن كېچەلەر ئۇخلاماي ياش ئورنىغا قانىڭ تۆك،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

ئارسلان بابام ئايدىلار: تالىبلار دە يوق ئىخلاس،
پىرىڭ ھازىر بولغاندا نەھاجەت خىزرۇ ئىلياس،
پىرگە قەدەم قويغاندا، يال ئايتما غەۋسۇل - غىياس،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

تالىبمەن دەپ ئايتۇرلار ۋەللاھ بىللاھ نائىسافى،
نامەھرەمگە باقارلار كۆزلەردە يوق ئىسافى،
كىشى مالىن يېيۈرلەر چۇن دىللارنى گەمەس سافى،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

پىر خىزمەتنى قىلدۇق دەپ، تالىبمەن دەپ يۈرۈرلەر،
يېيىشىپ ھەرام ھەرسىنى كۈلبارىغە ئۇرۇرلەر،
كۆزلەردە نەمى يوق، ھالقا ئىچرە كىرۈرلەر،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

زاكىرمەن دەپ زار قىلۇر، چىقماس كۆزدىن ياشى،
دىللاردا غەمى يوق، ناگاھ ئاغرىغاي باشى،

مەكرۇ ھىيلە قىلۇرلار، مەئلۇم خۇداغە ئىشى،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۇك

تالىبمەن دەپ ئايتۇرلار، كۆڭلىدە يوق زەررە نۇر،
چىن تالىبنى سورىساڭىز، ئىچى - تاشى گەۋھەر - دۇر،
ھەققە ئايان سىرلارى، يېمىشلەرى سەفا، نۇر،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۇك.

سۈرەتلەرى سۈفدەك قىيامەتتىن قورقماسلار،
فىسقۇ فۇجۇر ھاسىلى، گۇناھلاردىن ئۆركەمسەلەر،
رىيا تەسبىھ قولىدا يىغلاپ ياشىن تۆكمەسلەر،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۇك.

رىيا تەسبىھ قولىندا، زۇننار^① ياخشى بىلسەڭىز،
ھەق رىزاسى بۇل تۇرۇر، ئىشق سەۋداسىن قىلساڭىز،
ئىشقىن ئالىپ مەھشەردە رەسۋا بولۇپ تۇرساڭىز،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۇك.

ئىشققا قەدەم قويغانلار ھەق دىدارىن كۆرەرلەر،
مۇسا كەبى مەھشەردە ھەقدىن سوئال سورارلار،
سەرەست بولۇپ ۋەسلىدە ھۇ زىكرىنى قۇرارلار،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۇك.

ئىنشائاللاھ، ئىشتىكەننى ھەقدىن تىلەپ ئالۇرمەن،
يولدىن ئالىپ، ھەق يولىغە سالۇرمەن،
مەدەد قىلسا مۇستەفا، گۇناھلاردىن تىلەرمەن،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۇك.

① زۇننار — خرىستىيان پوپلارنىڭ بەللىرىگە باغلايدىغان بەلباغ.

ئارسلان بابنى سورساڭىز، پەيغەمبەرگە ئېتىبار،
سەھابەلەر ئۇلۇغى، خاس بەندەئى كىردىڭار^①،
ياتقان يېرى ناھەمۋار، بىر قازەئى خارۇ زار^②،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

چارشەنبە كۈن ئىشتىپ ناگاھ ھەزرەت باردىلار،
ئارسلان بابنىڭ ئۆيىگە ئول كۈن مېھمان بولدىلار،
ياتقان يېرى ناھەمۋار، كۆرۈپ ھەيران قالدىلار،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

ئۇل مۇھەممەد مۇستەفا تۇرۇپ دۇئا قىلدىلار،
مەلائىكىلەر ئامىن دەپ قولىن ئاچىپ تۇردىلار،
شۇنداق ئۈمەت بەردىڭ دەپ ھەق شۈكرىنى قىلدىلار،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

سەھابەلەر ئايدىلار: ئارسلان بابدۇر ئاتىڭىز،
ئەرەنلەرنىڭ ئۇلۇغى پاكىزەدۇر زاتىڭىز،
تەربىيەت تەن فەرەز دېدى، پارچە سالپ ياتتىڭىز،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

ئاخىر زەمان ئۈمەتلەرى نەقىش قىلۇر ئۆيلەردىن،
نەفسى ھەۋاغا سۆيۈنۈپ، بۇزار ھەردەم خۇيلاردىن،
شانۇ شەۋكەتلەر بىرلە تىك تۇتارلار بويلاردىن،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

① كىردىڭار — مۇتلەق، شەكسىز پائالىيەتچان بولغان ئاللاھ.

② قازەئى خارۇزار — تىكەنلىك ساتمىسى (كەپىسى).

ئاخىر زەھمان ئۆمەتلەرى دۇنيا فانى بىلمەسلەر،
كەتكەنلەرنى كۆرۈبان ئۇندىن ئىبرەت ئالماسلار،
ئەرەنلەرنىڭ قىلغانى كۆرۈپ كۆزگە ئىلماسلار،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىغىز تەبەررۈك.

ياخشى يوللاردىن ئازىپ يامان يولغا ئاۋۇشقان،
شەيتان لەئىن^① پىرىم دەپ دەرمانىگە ياپۇشقان،
ئەزەلنى پىرىم دەپ ئەرە - ئاخشام كۆرۈشكەن،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىغىز تەبەررۈك.

ئىمان ئىسلامىن ئالىپ ئۆلمەيمەن دەپ كۈلۈشكەن،
ئۆلمەيمەن دەپ دۇنيادا مەۋلام بىرلە ئۇرۇشقان،
غافىللىق بىرلە ھەردەم ئۆمرىنى بەرباد بەرگەن،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىغىز تەبەررۈك.

ۋەقنى يەتسە ئەزرائىل ئەمانەتنى بەر دېگەي،
شەيتان لەئىن پىرىم دەپ جان بېرۈردە كۆرۈنگەي،
ئىمان ئىسلامىن ئالىپ ھالى دىلىن سورماغاي،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىغىز تەبەررۈك.

تەۋبە قىلسا تەۋبەسىن مەۋلام قەبۇل قىلماغاي،
ئاللاھ دېسە، خاجەسى قولن تۇتۇپ ئالماغاي،
جۇرۇ ئىسيان گىرىھىن پىرگە بارسا يەشمەگەي،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىغىز تەبەررۈك.

يەتتە ياشتا ئارسلان باب تۈركىستانغا كەلدىلەر،
باشىم قويۇپ يىغلادىم ھالىم كۆرۈپ كۈلدىلەر،

① شەيتان لەئىن — لەنىتى شەيتان.

مىڭىر زىكرىن ئۆرگەتپ مېھرىبانلىغ قىلدىلار،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

كەلام قىلدىم خۇرمادىن ماڭا ۋەھشەت قىلدىلار،
ئەي بىئەدەپ گۆدەك دەپ، ئەسا ئالىپ سۈردىلەر،
ۋەھشەتتىن قورقمايدىم ماڭا قاراپ تۇردىلار،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

ئاغزىڭ ئاچقىل، ئەي گۆدەك، ئەمانەتنى بېرەيم،
مەزەسنى يۇتمايدىم، ئاچ - ئاغزىڭغا سالايىم،
ھەق رەسۇلنىڭ بۇيرۇغىن، ئۈمەت بولسام قىلايىم،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

ئاغزىم ئاچتىم سالدىلار، خۇرما ئىسى قىلدى مەست،
ئىككى ئالەمدىن كېچىپ، ۋەللاھ بولدۇم ھەقپەرەست،
خاجە موللا يىغلىدى، ئالىپ يۈردى دەست بەدەست،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

بابام ئايتتى: «ئەي بالام، تەكلىپ قىلماڭ ماڭا،
بەشىۈز يىلدۇر كامىدا^① ساقلاپ ئېردىم مەن ساڭا»،
«مەزەسنى سىز ئالىپ، تىلىقنى^② بەردىڭىز ماڭا»،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

بابام ئايتتى: «ئەي بالام قاشمىدا تۇر ئۆلەيم،
جىنازەمنى ئوقۇپ كۆم، جان تەسەددۇق قىلايىم،

① كام — تاماق، ئېغىز.

② تىلىق — بۇ يەردە، شۈپۈكىنى، شاكىلىنى دېگەن مەنىدە.

مەدەد قىلسا مۇستەفا ئىللىپىنگە كىرەيم،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

يىغلاپ ئايتتىم: «ئەي بابا، ياش گۆدەكمەن بىلمەسەن،
كۆرىڭىزنى قازسالار مەن كۆتۈرۈپ سالالمايمەن،
ھەق مۇستەفا سۈننەتنى گۆدەكمەن بىلمەسەن»،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

بابام ئايتتى: «ئەي بالام، مەلائىكلەر يىغلاي،
جەبرائىل ئىمام بولۇپ، ئۆزگەلەر تابى بولغاي،
مىكائىلۇ ئىسرافىل كۆتۈرۈپ گۆرگە قويغاي»،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.

قۇل خوجا ئەھمەد، سۆزۈڭنى نادانلارغا ئايتماغىل،
سۆزنى ئايتىپ نادانغا پۈچەك پۇلغا ساتماغىل،
ئاچىدىن ئۆلسەڭ نامەرددىن ھەرگىز مىننەت تارتماغىل،
ئارسلان بابام سۆزلەردىن ئىشتىڭىز تەبەررۈك.



19 - ھېكمەت

قۇدرەت بىرلە ھەقدىن سىزگە فەرمان بولدى،
تۈبسىز دېڭىز ئىچىرە يالغۇز تۇشتۇم دوستلار.
ئول دېڭىزگە قادىر ئىگەم پەرمان قىلدى،
بىھەمدىلاھ، ساق - سەلامەت چىقتىم دوستلار.

ياشىم يەتتى، ئۆمرۈم كەتتى، كۆككە ئۇچتۇم،
باغرىم تاشتى، ئەقلىم شاشتى، يەرگە تۇشتۇم.
نەفسۇ شەيتان خەيلى بىرلە كۆپ ئۇرۇشتۇم،
سەبرۇ رىزا مەقاماتىن^① ئاشتىم دوستلار.

توققۇزۇمدا تۈگەل تۈزدۇم تەڭكۈزمەدىم،
ئون ياشىمدا ئوڭ يانىمدا ئۆرگۈلمەدىم،
ئون بىرىمىدە ئۆز نەفسىمگە بەكچى بولدۇم،
سەبرۇ رىزا مەقاماتىن كەچتىم دوستلار.

ئون ئىككىمىدە بارچە ئەرۋاھ كەلام قىلدى،
ھۆرلەر قارشى كېلىپ ماڭا سەلام قىلدى،
سىر شەرىپتىن ساقىي بولۇپ ماڭا سۇندى،
ئانى ئالىپ ئەدەب بىرلە ئىچتىم دوستلار.

ئون ئۈچۈمدە غەۋۋاس بولۇپ، دەريا چۆمدۇم،
مەئرىفەتنى گەۋھەرنى سىررىن تەردىم،

① سەبرۇ رىزا مەقاماتى — سەۋرى — تاقەت ۋە رازىلىق دەرىجىسى.

شامىن كۆرۈپ پەرۋانەدەك ئۆزۈم ئۇردۇم،
بىھۇش بولۇپ ئەقلىم يىتتى شاشتىم دوستلار.

ئون تۆرتۈمدە تۇپراق سىفەت خورلۇق تارتتىم،
«ھۇ - ھۇ» دېيۈ باشىم بىرلە تۈنلەر قاتتىم،
مىڭ ئالتۇنلۇق قىيمەتنى بىرگە ساتتىم،
تەۋبە قىلىپ يازۇقلاردىن قاچتىم دوستلار.

ئون بەشىمدە دەرگاھىڭغا يانىپ كەلدىم،
يازۇق بىرلە ھەرىشى قىلدىم خەنا قىلدىم،
تەۋبە قىلىپ ھەققە بويۇن سۇنۇپ كەلدىم،
تەۋبە قىلىپ گۇناھلاردىن قاچتىم دوستلار.

جەبرائىل ۋەھىي كەلتۈردى ھەق رەسۇلغە،
ئايەت كەلدى زىكىر ئەنگىل دەپ جۈزۈۋ كۈللىغە،^①
خىزىر بابام سالىدى مېنى ئۇشۇ يولغە،
ئاندىن سوڭرە دەريا بولۇپ تاشتىم دوستلار.

شەرىئەتنىڭ بوستانىدا جەۋلان قىلدىم،
تەرىقەتنىڭ گۈلزارىدا سەيران قىلدىم،
ھەقىقەتتىن قانات تۇتۇپ كۆككە ئۇچتۇم،
مەئرىفەتنىڭ ئىشىكىنى ئاچتىم دوستلار،

«ئەلەست»^② خەمىرىن پىرى مۇغان توپا بەردى،^③
ئىچەبەردىم مىقدارىمچە قۇيا بەردى،
قۇل خوجا ئەھمەد ئىچىم - تاشىم كۆيە بەردى،
تالىبلارغا دۇررۇ گەۋھەر ساجىتىم دوستلار.

① جۈزۈۋ كۈللى — پارچە ۋە پۈتۈن، ھەممىسى، تامامى.

② ئەلەست — روھلار يارىتىلغان ۋاقىت.

③ توپا بەردى — تويغىچە، قانغىچە بەردى.

20 - ھېكمەت

مۇھەببەتنى جامىن ئىچكەن دىۋانەلەر،
قىيامەت كۈن ئوت ئاغزىدىن ساچار دوستلار،
قۇدرەت بىرلە ياراتىلغان يەتتى تامۇغ،
ئاشىقلارنى نەئىرەسىدىن قاچار دوستلار.

دوزاخ يىغلاپ داد ئەپىلەگەي خۇدايىگە،
تاقەتم يوق ئاشىقلارنى بىر ئاھىگە،
قاچىپ بارغاي ھەق تەئالا پەناھىگە،
ئاشىقلارنى ياشى بىرلە ئۆچەر دوستلار.

ئاشىقلارنى ئىشق دۇكانىن بارسا قۇرۇپ،
ياشىن ساچىپ، كۆكسىن ئاچىپ، يۈزىن سۈرۈپ،
ئىنشا ئاللاھ دوزاخ قاچقان ئاندىن قورقۇپ،
يەتتە ئاسمان تاقەت قىلماي كۆچەر دوستلار.

رەھمان ئىگەم ساقى بولۇپ مەي ئىچۈرسە،
ئەھلۇ ئەيالى خانۇماندىن پاك كەچۈرسە،
ۋۇجۇدۇمدىن ئەزەزلىنى ھەق قاچۇرسە،
جۈرمۇ ئىسيان گىرىھلەردىن ئاچار دوستلار.

ئىشقى بابىنى ھەق يۈزىگە ۋا^① ئەيلەسە،
خاس ئىشقىنى كۆڭۈل ئىچرە جا^② ئەيلەسە،
لۇتقى ئەيلەسە ئىككى ئالەم شاھ ئەيلەسە،
ئاشىقلارنى ھەق سارىغە ئۇچار دوستلار.

سۇبھان ئىگەم بىر قەترە مەي قىلسە ئىنئام،
زىكرى سىرنى ئايتا - ئايتا قىلسام تەمام،
ھۆرۇ غۇلپان جۈملە مەلەك ئاڭا غۇلام،
ئۇچماق ئىچرە ھەربىر تونلار پىچار دوستلار.

ئاللاھ دىبان گۆردىن قوپسا ئالەم كۆيەر،
خاس بەندەم دەپ رەھمان ئىگەم يالغۇز سۆيەر،
ياش ئورنىغە قاندىن تۆكۈپ يۈزىن بويار،
ھەمدىن ئايتسا شەيتان لەئىن قاچار، دوستلار.

مەن ئايتىمادىم ئاللاھ ئۆزى ۋەئىدە قىلدى،
يولسىز ئىدىم، لۇتقى ئەيلەپان يولغە سالدى،
غەرب بولۇپ نالە قىلدىم قولۇم ئالدى،
ئانداغ ئاشىق شەۋق شارابىن ئىچەر دوستلار.

قول خوجا ئەھمەد، ئىشقىسىزلارنى ئىشى دۇشۋار،
تاڭلا بارسا ھەق كۆرسەتمەس ئاڭا دىدار،
ئەرشۇ كۈرسى، لەۋھۇ قەلەم ھەممە بىزار،
ئىشقىسىزلارغا دوزاخ بابىن ئاچار دوستلار.

① ۋا — ئوچۇق.

② جا — جاي، ماكان، يەر، ئورۇن.

21 - ھېكمەت

ئاسىي — جافىي قۇلۇك كەلدى دەرگاھىڭغە،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى»،
ئەركلىك قادىر يىغلاپ كەلدىم بارگاھىڭغە،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

تۈن كېچەلەر تاڭ ئاتقۇنچە ياتماق ئىشىم،
سەھەر تۇرۇپ راز ئەتمەدى مۇڭلۇغ باشىم،
نەدامەتدە ئاقارمۇكىن كۆزدە ياشىم،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

يولسىز يولغە كىردىم، دوستلار، ھالىم خەراب،
خەلقىدىن سورسام ھېچكىم بەرمەس ماڭا جەۋاب،
خالىقىمىسەن يول كۆرسەتكىل، ئالىيچەناب،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل ھادى».

خىجالەتدە قورقۇپ كەلدىم گۇناھىمدىن،
زاتى ئۇلۇغ پەرۋەردىگار ئىلاھىمدىن،
نىدا كەلدى: «نەۋمىد قويماي دەرگاھىمدىن»،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل ھادى».

يىغلاپ كەلدىم ھەزرەتىڭگە، ئايا شاھىم،
قايساپ كەلدى قاراڭغۇلۇق چىققىل ماھىم،

پادشاهمىسەن بىرۇ بارىم تەكىيەگاھىم،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

باشىدىن ئاياغ بولدى گۇناھ، قايدا باراي،
يول ئاداشغان ئىتدەك بولۇپ، كىمىدىن سوراي،
بۇ ھال بىرلە دىندارىڭنى قايدىن كۆرەي،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

مەن بەركىتسەم، ئىلكۇ ئاياغ جۈملە گۇۋاھ،
رەھمەت ئېتىپ سەن كەچمەسەڭ، ھالىم تەباھ،
شەرمەندەمەن، دەرمەندەمەن، كۆپتۇر گۇناھ،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

گۇناھ دەردى بىمار قىلدى، تەبىبىمىسەن،
مەھبۇبۇمىسەن، دەرمەنمىسەن، ھەبىبىمىسەن،
بولدا قالدىم، ھالىم سورار رەفىقىمىسەن،
قولۇم تۇتۇپ، يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

فاسىق، فاجىر رەھمەتتىڭدىن نەۋمىد ئەمەس،
سەندىن ئۆزگە ھېچكىم مېنى يولغە سالماس،
لۇتقى ئەتمەسەڭ، مۇشكىللەردىم ئاسان بولماس،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

ھېچ كىشى يوق يەردە - كۆكدە سەندىن قادىر،
شەككىم يوقتۇر بۇ سۆزۈمدە، ئۆزۈڭ نازىر،
ھەم يەككەسەن، يىگانەسەن، بىشەك ھازىر،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

مەن يولۇڭدا باش بەرمەدەم، قادىر خۇدا،
باش نە بولغاي غەرب جانىم يۈزىڭنىڭ فېدا،
دەرد ھەم ئۆزۈڭ، دەرمان ئۆزۈڭ، لۇتفۇڭ دەۋا،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى» ،

جانۇ ئىمان غىزاسىدۇر سېنىڭ زەۋقىڭ،
جانىم بېرىپ ساتىپ ئالاي سېنىڭ ئىشقىڭ،
روزي مەھشەر شەفە بولغاي سېنىڭ شەۋقىڭ،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى» .

«قۇلھۇۋەللاھ»، «سۇبھاناللاھ» دىن قامچەسى،
روزە، نەماز، تەسبىھ، تەھلىل ھەق ئەلچىسى،
پىرى مۇغان تالىبلارنى يولباشچىسى،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى» .

«ئەنتەل - ھادى، ئەنتەل - ھەق» نى زىكرىن ئايتسام،
ھادى بولساڭ، ئەگرى يولدىن راستقا قايتسام،
ھۇ زىكرىنى تىلغە ئالىپ نەگرە تارتسام،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى» .

«ئەنتەل — ھادى، ئەنتەل — ھەق» نى زىكرى قەۋى،
پىرى مۇغان سۆزلەردىن ئالسا فەتۋى،
باتىنلار رەۋشەن بولۇپ بولۇر ياخشى،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى» .

قۇل خوجا ئەھمەد، رەھمەتتىڭدىن ئۈمىد تۇتاي،
خاجەم مېنى بەندەم دېسە شۈكرىن ئايتاي،
بەندەم دېمەي، يۈز ئۆگۈرسە نىچۈك قىلاي،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى» .

22 - ھېكمەت

خۇش قۇدرەتلىغ پەرۋەردىگار، بىرۇ بارىم،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».
زاتى ئۇلۇغ رەھمان ئىگەم ھەم جەببارىم،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

سەھەر ۋەقتە يىغلاپ تۆكسەم قانلار كۆزدىن،
كۆڭلۈم ئاچىپ ئاگاھ بولاي ياخشى سۆزدىن،
قۇدرەتكە مەھۋ بولۇپ كېتەي ئۆزدىن،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

ئىجابەتنى ئاندىن تىلەپ قىل مۇناجات،
ھاجەتتىكى رەۋا قىلغاي قازىيەل ھاجات،
رەھمەت دەريا بولۇپ تاشار يەتسە فۇرات،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

ئەي داد ئىگەم، ھېچ يەتمەدى سەنگە دادىم،
يەرۇ كۆكنى ئالان قىلدى بۇ فەريادىم،
روزي مەھشەر قىچقارغايۇم كەل ئازادىم،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

بەندە بولساڭ زىكرىن ئايغىل، قولۇڭ ئالسۇن،
يولدىن ئازساڭ، رەھبەر بولۇپ يولغە سالسۇن،

سەھەرلەردە زارى قىلغىل، رەھىمى كەلسۇن،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

«ئەنتەل - ھادى، ئەنتەل - ھەق» نى زىكرى ئاللاھ،
ھەق زىكرىنى ئايتىغىل تىنماي بولغۇڭ ئاگاھ،
راھىم مەۋلام نەزەر قىلسە بولۇر ناگاھ،
قولۇم تۇتۇپ يولغا سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

«ئەنتەل - ھادى، ئەنتەل - ھەق» نى زىكرى دىلدە،
بىلمەس نادان زىكرىن ئايتىپ زاھىر تىلدە،
مەنەن دېگەن شەيخى زەمان ئابۇ گىلدە^①،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

«ئەنتەل - ھادى، ئەنتەل - ھەق» نى زىكرى ئۇلۇغ،
ھەق زىكرىنى ۋىرد^② ئەيلەگەن كۆڭلى سۇنۇغ،
ۋىرد ئەيلەمەي شەيخەن دېسە جايى تاھۇغ،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

ئەي يارانلار، نەفىس قولىدىن ئەرماندەمەن،
ئىسيان يۈكى بۈكتى مېنى، دەرماندەمەن،
ئاجىز قۇلۇڭ، ھەرنە قىلساڭ فەرماندەمەن،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

قۇل خوجا ئەھمەد، نەفسىدىن چوڭ بەلا بولماس،
يول ئۈستىدە تۇفراق بولسام كافىر ئولماس،
بەرۇ كۆكىدىن يېمەك بەرسەم ئەسلا توپماس،
قولۇم تۇتۇپ يولغە سالغىل «ئەنتەل - ھادى».

① ئابۇ گىل — سۇ ۋە تۇپراق؛ سېغىزلاي.

② ۋىرد — ئۈزلۈكسىز، ئۈزۈلدۈرمەي.

23 - ھېكمەت

«قەد ئەلەمنا ئەنتە فى كۈللى ئۆمۈر»،
ئەنتە كافىي، ئەنتە ئافىي، يا غەفۇر^①،
«كافىي فىل غەببىي ھۇۋە مەن فىلھۇزۇر»،
ئەنتە كافىي، ئەنتە ئافىي، يا غەفۇر.

مۇستەفا دەر ھالەتى ناز ئەردىلەر،
بىر گۆرۈھنى ئاسىي دەپ قايغۇردىلەر،
«ئۆمەتەم، ۋاي ئۆمەتەم» دەپ ئايدىلەر،
ئەنتە كافىي، ئەنتە ئافىي، يا غەفۇر.

بىزنى سۆيدى، ئۆزگەلەرنى سۆيەدى،
ھەم ئاتا، ھەم ئاناسىنى سۆيەدى،
يارلىغادىم دېمەگۈنچە قويمادى،
ئەنتە كافىي، ئەنتە ئافىي، يا غەفۇر.

ھەق تەئالادىن نىدا كەلدى ئاغا،
ئۆمەتەن ئىشىن ھەۋالە قىل ماغا،
جۈملەسىن باغشلايم ئاندا ساغا،
ئەنتە كافىي، ئەنتە ئافىي، يا غەفۇر.

① ئەنتە كافىي، ئەنتە ئافىي، يا غەفۇر — سەن يېتەرلىك، سەن
ئەپۈچان، ئەي كەچۈرگۈچى.

ئايىدى: «مەندىن سوڭرە ئۈمەت بولغۇسى،
فەرزۇ سۈننەتنى قويۇپ فسق ئەتكۈسى،
ئەكسەرى ئۈمەتدىن ئىمان كەتكۈسى،
ئەنتە كافىي، ئەنتە ئافىي، يا غەفور.

«ئۈمەتەم ئۈمەتلەر ئىچرە سافىدۇر،
نەيلەيم كۆپرەكى ئاسىي - جافىدۇر،
قادىرىم ئۆز ۋەئدەسىگە ۋافىدۇر،
ئەنتە كافىي، ئەنتە ئافىي، يا غەفور.

مىسكىن ئەھمەد، سەن بۇ يازۇق زەھرىدىن،
قۇتۇلۇڭ ئىچسەڭ شەرابى مېھرىدىن،
گەرچە كۆپ قورققۇم ئىلاھىم قەھرىدىن،
ئەنتە كافىي، ئەنتە ئافىي، يا غەفور.



24 - ھېكمەت

خۇداۋەندا، مېنى سالغىل ئۆز يولۇڭغا،
نەفسى قولدا ھارپ ئەدا بولدۇم مانا.
فسقۇ فۇجۇر تولۇپ تاشىپ ھەددىدىن ئاشتى،
غەرق ئاب بولۇپ ئىسيان ئىچرە قالدىم مانا.

دۇنيا نەجىس تالىب بولۇپ ئىتدەك يۈردۈم،
ئىستەپ ئانى ئارقەسىدىن تۈن - كۈن قۇۋدۇم،
ئەمەرنى تۇتماي، ھەق يولغە كۆزۈم يۇمدۇم،
قايدا باراي، ئايا دوستلار، نېتىكۈم مانا.

نەفسۇ شەيتان ئەسىر قىلدى ئادەم ئوغلنى،
شۇتۇرلايم باغلاپ ئالدى ئىككى قولىن.
نە مۇشكىلدۇر ئوڭۇ سولنى بىلمەي يولىن،
ۋادەرىغا، ھەسرەت بىرلە بارغۇم مانا.

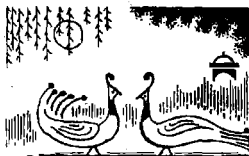
يوق مېنىڭدەك شۇم بەلا ئالەم ئارا،
ھېچ بولمايدى، مەندىن رىزا خەلقۇ خۇدا،
ئەمدى بولدى ئاخىر مېنىڭ يۈزۈم قارا،
ۋاۋەيلەتا^① ئەۋۋەل نېگە بولدۇم مانا.

ئەتا قىلغان ئەزىز جاننى بىلمەدەم مەن،
زاھىر باتىن ھازىرسەن دەپ تۇرمادىم مەن،

① ۋاۋەيلەتا — ۋاي ئاللاھ، ۋاي خۇدايىمەي.

قارا يۈزۈم دەرگاھىڭغە سۈرمەدىم مەن،
يا رەببەنا، ھەرنە قىلساڭ كەلدىم مانا.

تاقەتىم يوق ئەگەر باقسام گۇناھىڭگە،
قىلاي تەۋبە قاچىپ كەلدىم پاناھىڭگە،
رەھمەت بىرلە نەزەر قىلغىل خوجا ئەھمەدگە،
ھەرنە قىلساڭ مەن بىنەۋا كەلدىم مانا.



25 - ھېكمەت

رەھمان ئىگەم، رەھمەتتىكى جارى قىلغىل سەھەردە،
ئىسيان لايىغا پاتتىم، يارى بەرگىل سەھەردە.

ئەستەغفىرۇ ئىستىغفارنى قىلغىل يىراق شەيتاندىن،
شەيتان سېنى ئازدۇرۇر، پەناھ بەرگىل سەھەردە.

ئۈمىد بىرلە كېلىپەن دەرگاھىڭغە، ئىلاھىم،
بەدكەردەيم، بەدكىردار قولۇم تۇتقىل سەھەردە.

تەۋبە قىلدىم تىلىمدا، دىلىم قورقماس خۇدادىن،
ھەم رەھمەتۇ ھەم دىدار ئەتە قىلغىل سەھەردە.

يولسىز يولغا يول يۈردۈم، غەفلەتدە ئۆمرۈم ئۆتتى،
يا قادىرى زۇلجەلال يولغە سالغىل سەھەردە.

سەنسەن مېنىڭ پەناھىم، غەزەب قىلما، ئىلاھىم،
يا دانايى كۈللى ھال^① ھالىم سورغىل سەھەردە.

باشتىن ئاياغ گۇناھىم ئىككى جەھانغا سىغماس،
بەندەڭ ئاسى گۇناھكار، پىنھان قىلغىل سەھەردە.

① دانايى كۈللى ھال — ھىرھالغا ۋاقىپ، ھەممە نەرسىنى بىلگۈچى؛

ئاللاھ.

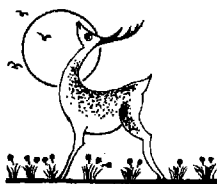
تاغدىن ئاغىر گۇناھىم، كەچۈرۈمگە تىلىم يوق،
گۇناھىمنى باغشلاپ، يەكسان قىلغىل سەھەردە.

گۇناھىمغە ئىقرارمەن ھازىر سەنۇ نازىرسەن،
قولۇم تۇتقىل يا جەببار، يولغە سالغىل سەھەردە.

غەرىب مەنۇ بىكەسەن، بىچارىمەن ھەم فەقىر،
سەندىن ئۆزگە كىمىم بار، رەھم ئەيلەگىل سەھەردە.

مەن ئاسىيەمەن پۇر گۇناھ، ھەمدۇ سەنا ئايتماسەن.
تاۋۇق جانۋارنى كۆرگىل، سەنا ئايتۇر سەھەردە.

قۇل خوجا ئەھمەد ھەقدىن قورق، كىم قورقماس ئىمانى يوق،
ئالدىڭدادۇر ئول تامۇغ، ھازىر بولغىل سەھەردە.



26 - ھېكمەت

رەھىم مەۋلام رەھىمى بىرلە ياد ئەيلەسە،
نە يۈز بىرلە ھەزرەتگە بارغۇم مانا.
تەۋبە قىلىپ ئەگرى يولدىن راستقا قايتىپ،
نە يۈز بىرلە ھەزرەتگە بارغۇم مانا.

ھەق بەندەسىن نامەلەردىن قولغە بەرسە،
ھەق ئىلاھىم رەھىمى بىرلە رەھمەت قىلسە،
پىرى مۇغان رەھبەر بولۇپ يولغە سالىسە،
نە يۈز بىرلە ھەزرەتگە بارغۇم مانا.

بىر كۈن بولۇپ ئەجەل ۋەقتى ياۋۇق يەتسە،
ساڭا - ماڭا ئەسلى ۋەتەن ھۆكىمىن ئايتسە،
ئۆلمەي تۇرۇپ جان ئاچچىغىن زەھرىن ئاتسە،
نە يۈز بىرلە ھەزرەتگە بارغۇم مانا.

سىرداش بولغان ھەمراھلارنىڭ شاشىپ كەتتى،
جەدەل قىلىپ ئۇقبالاردىن ئاشىپ كەتتى،
چار زەرب ئۇرۇپ دەريالاردەك تاشىپ كەتتى،
نە يۈز بىرلە ھەزرەتگە بارغۇم مانا.

ۋاۋەيلەنا، كېچە - كۈندۈز قىلماي تائەت،
ھەق رەسۇلى ئۈمەت ئۈچۈن يېمەي نېمەت،

ئىچكەن - يىگەن نېمەتلەرى قاينۇ - مېنەت،
نە يۈز بىرلە ھەزرەتكە بارغۇم مانا.

ھەق رەسۇلى دۇنيا ئۈچۈن قاينۇرما،
ئۈمەت تىلەپ ئۆزگە سۆزگە دەم ئۇرما،
دۇنيا ئىچرە لەھزە ئارام ئول كۆرمە،
نە يۈز بىرلە ھەزرەتكە بارغۇم مانا.

ۋادەرىغا، مەھشەر كۈنى زاھىر بولسە،
تەڭرى ئۆزى قازى بولۇپ نازىر بولسە،
يامان ئىش - قىلمىشلارم ھازىر بولسە،
نە يۈز بىرلە ھەزرەتكە بارغۇم مانا.

كېچە - كۈندۈز تىنماي يىغلا قۇل خوجا ئەھمەد،
دۇرۇد ئايتىپ ھەق رەسۇلغا بولغىل ئۈمەت،
مۇرشىد بولۇپ ئۈمەت دېسە خۇش سەئادەت،
نە يۈز بىرلە ھەزرەتكە بارغۇم مانا.



27 - ھېكمەت

رەھمەتتىڭدىن نەۋمىد قىلما مەن غەربىنى،
ئارام ئالماي يىغلاپ دۇئا قىلاي ساڭا.
كېچەلەرى بىدار بولۇپ تاڭ ئاتقۇنچە،
يۇمماي كۆزنى يىغلاپ دۇئا قىلاي ساڭا.

دەرگاھىڭغە ئەمدى كېلىپ بېلىم باغلاپ،
جان كۆيدۈرۈپ يۈرەك باغرىم تۇتۇپ داغلاپ،
ياقام تۇتۇپ ئۆتكەن ئىشقا چەندەن يىغلاپ،
ئىخلاىس بىرلە يىغلاپ دۇئا قىلاي ساڭا.

كۆڭۈل باغى ياشىل ئىكەن بىلىمەي يۈردۈم،
ئۆمرۈم گۈلى خەزان بولدى ئەمدى تۇيدۇم،
دۇنيا تاشلاپ دىن يولىغە قەدەم قويدۇم،
ھەزار^① دەستان يىغلاپ دۇئا قىلاي ساڭا.

بول يوللاردا جاننى ئاسراپ بولماس ئەرەمش،
جان ئاسراغان بۇ يوللارغا كىرمەس ئەرەمش،
پايدا - زىيان بولغانىنى بىلىمەس ئەرەمش،
بۇ ھال بىرلە يىغلاپ دۇئا قىلاي ساڭا.

① ھەزار — مىڭ .

قۇل خوجا ئەھمەد نەفسى تاغىدىن چىقىپ ئاشتى،
فەنافىللاھ مەقامىغا ياۋۇقلاشتى،
يۈرەك باغرىم جۇش ئۇرۇبان قايناپ تاشتى،
بۇ ھال بىرلە يىغلاپ دۇئا قىلاي ساڭا.



28 - ھېكمەت

ئۆمرۈم ئاخىر بولغاندە نە قىلغايىمەن خۇدا يا،
جان ئالغۇچى كەلگەندە نە قىلغايىمەن خۇدا يا.

جان بەرمەكنىڭ ۋەھمىدىن گەزرائىلىنىڭ زەخمىدىن،
شەققەت بولماسە سەندىن، نە قىلغايىمەن خۇدا يا.

جان بەرمەك ئىشى دۇشۋار، ئاسان قىلغىل، يا جەببار،
سەندىن ئۆزگە يوق غەمخار، نە قىلغايىمەن خۇدا يا.

جانىم جۇدا بولغاندا، تېنىم مۇندا قالغاندا،
تەختە ئۆزىرە ئالغاندا، نە قىلغايىمەن خۇدا يا.

ئاجىز بولۇپ ياتقاندا، فەرىشتەلەر كىرگەندە،
«مەن رەببۇك» دەپ سورىغاندا، نە قىلغايىمەن خۇدا يا.

ئېلىتىپ كۆرگە قويغاندا، يەتتە قەدەم يانغاندا،
سوراقچىلار كىرگەندە، نە قىلغايىمەن خۇدا يا.

«مەن رەببۇك» دەپ تۇرغاندا، قارا كۈندۈر ئۇ شاندا،
رەببىڭ كىمدۇر دېگەندە، نە قىلغايىمەن خۇدا يا.

قۇل خوجا ئەھمەد سەن بەندە، نەفس قولغا شەرمەندە،
مەھشەر كۈنى بولغاندا، نە قىلغايىمەن خۇدا يا.

29 - ھېكمەت

قەھھار ئاتىلىغ قەھرىڭىدىن قورقۇپ يىغلار خاجە ئەھمەد،
رەھمان ئاتىلىغ رەھمىڭىدىن ئۈمىد تۇتار خاجە ئەھمەد.

گۇناھىم كۆپ ئىلاھىم، كەچۈرگەيسەن گۇناھىم،
بارچە قۇللار ئىچىدە ئاسىي قۇلدۇر خاجە ئەھمەد.

مۇنافىقلار يۈرۈرلەر، گۇناھ خەتا قىلۇرلەر،
ھەرام شۈبھە يېيۇرلەر، قورقۇپ يىغلار خاجە ئەھمەد.

تەرىققەتنى بىلمەدىم، ھەقىقەتكە كىرمەدىم،
پىر بۇيرۇقىن تۇتمادىم، ئۆزى كۆپتۇر خاجە ئەھمەد.

ئاخىر زەھمان بولغاندۇر، پادىشاھ زالىم بولغاندۇر،
ھەرام شۈبھە تولغاندۇر، ھەيران بولۇر خاجە ئەھمەد.

شەرمەندە ئاسىي قۇلمەن، ئىشقى يولىدا بۇلبۇلمەن،
ئارسلان بابغا قۇلمەن، قۇلۇڭ بولۇر خاجە ئەھمەد.

قۇل خوجا ئەھمەد تائەت قىل، يىغلاماقنى ئادەت قىل،
بەلا كەلسە تاقەت قىل، ھەقدىن بولۇر خاجە ئەھمەد.

30 - ھېكمەت

كۆڭلۈم قۇشى ئۇچسا دائىم قانات قاقپ،
ئىككى كۆزۈم نەدامەتتە قانلار تۆكۈپ،
تەن ئۆلتۈرۈپ رىيازەتتە تىزىن چۆكۈپ،
يا ئىلاھا ئەفۇ قىلغىل گۇناھىمنى.

نادانلىقتا قىلغان ئىشىم بارچە خەتا،
تەۋبە تەقسىر ئەيلەمەدىم ياقام تۇتا،
گەردەنمىگە تەۋق ياڭلىغ سالپ فوتا،
يا ئىلاھا ئەفۇ قىلغىل گۇناھىمنى.

دۇنيا سۆيۈپ، دىن سەۋداسىن ئۆتكەرىپمەن،
يازۇق ياقىن، ئايا دوستلار، بىتكەرىپمەن،
دەرگاھىڭىزغا يامانلىقلار كەلتۈرۈپمەن،
يا ئىلاھا ئەفۇ قىلغىل گۇناھىمنى،

شۇم دۇنياغە كۆڭۈل باغلاپ كاھىل بولدۇم،
ئىشرەت بىرلە، ۋادەرىغا، جاھىل بولدۇم.
بۇ دۇنيانى ئۆتەرىنى ئەمدى بىلدىم،
يا ئىلاھا ئەفۇ قىلغىل گۇناھىمنى.

كۆڭۈل مۈلكىن تۇتمىش ئوخشار زۈلمەت تۈنى،
مەنلىك ئىچرە پەيدا بولۇر ماۋۇ مەنى،

پىر خىزمەتنى يىراق قىلۇر بىزدىن ئانى،
يا ئىلاھا ئەفۇ قىلغىل گۇناھىمنى.

قۇل خوجا ئەھمەد گۇناھىغە قايىل ئېرۇر،
ھەركىم ئاللاھ دېسە ئاغا يارى بېرۇر،
ئەرەنلەرنىڭ سۆھبەتگە مايىل ئېرۇر،
يا ئىلاھا ئەفۇ قىلغىل گۇناھىمنى.



31 - ھېكمەت

مىڭ - تۆمەن تۈرلۈك خەتالار مەندىن ئۆتسە ئەفۇ قىل،
گۈفت گۈيى نارەۋالار مەندىن ئۆتسە ئەفۇ قىل.

گەر تىلاۋەت قىلمىشىدا بۇ كەلامۇلاھنى،
سەھۋۇ ئىسيانۇ خەتالار مەندىن ئۆتسە ئەفۇ قىل.

ئوقۇغاندا غافىل ئۆتسە يا غەلەت ① نۇقسان بىللە،
ھەر نېچكۈك بىجا - بەجالار مەندىن ئۆتسە ئەفۇ قىل.

مەد بىلەن ئىسرائى تەشددىلەرنى تەغىير ② ئەيلەسەم،
بۇ كەلامغا ھەر خەتالار مەندىن ئۆتسە ئەفۇ قىل.

فەھشى ئوقۇسام بىر كەلىمەنى يا بىر ھەرفنى،
مۇنداق ئاتەمام دۇئالار مەندىن ئۆتسە ئەفۇ قىل.

ئايەتى ۋەئىدۇ ۋەئىدىنى ③ قىلماسام مەن تەفرىقە،
فەھم قىلماي نارەسالار مەندىن ئۆتسە ئەفۇ قىل.

① غەلەت — خاتا، خاتالىشىش.

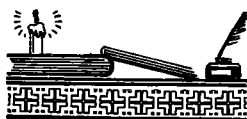
② تەغىير — باشقىچە، بۆلەكچە.

③ ئايەتى ۋەئىدۇ ۋەئىدى — ياخشى ۋە قورقۇتقۇچى نەرسىلەرنى ۋەدە قىلىدىغان ئايەتلەر.

ئىززەتۇ ئىكرامى قۇرئاننى بەجا كەلتۈرمەسەم،
بىئەدەبلىك، بىئىبالىق مەندىن ئۆتسە ئەفۇ قىل.

ھەزرەتىڭدە مەن كەبى قۇلىنىڭ خەتاسى كۆپ ئېرۇر،
رۇسىيالىق ھەر خەتالار مەندىن ئۆتسە ئەفۇ قىل.

خوجا ئەھمەد مىسكىننى نۇقسانى كۆپتۇر دۇنيادا،
گەرچە يا رەب، مىڭ خەتالار مەندىن ئۆتسە ئەفۇ قىل.



32 - ھېكمەت

ئىلاھا، قادىرا، پەرۋەردىگار،
رەھىم قىل بەندەڭگە ئەي كىردىگار.

سغىندىم ھەزرەتىڭگە، ئەي ئىلاھى،
ياراتقان جۈملە ئالەمنىڭ پەناھى،

ئىجابەت سەندىنۇ مەندىن مۇناجات،
ئىلاھا زۇلجەلالى جۈملە ھاجات.

ئىلاھا ھاجەتمىنى سەن رەۋا قىل،
كەرمىسەن لۇتقى ئىلە دەردىم داۋا قىل.

كەرەم بىرلە كەچۈرگىل ئەي ئارىقى زات،
ئەزابى ئاخىرەتتىن قىلغىل ئازاد.

ئىلاھا شەررى شەيتاندىن سەن ئاسرا،
قامۇغ يازۇقلارىمدىن ھەم سەن ئاسرا.

قامۇغ يازۇقلارىمدىن تەۋبە قىلدىم،
كى مەست ئىردىمكى مەن ئاندىن ئايىلدىم.

دېمەيمەنكى مېنى جاندىن ئايرىما،
ۋەلى ئاخىردە ئىماندىن ئايرىما.

ئىلاھا، بارچەنىڭ فەريادىغە يەت،
قامۇغ بىچارەلەرنى دادىغە يەت .

قۇلۇڭ ئاسىيىنى سەن ھەر ھاجەتتىن بەر،
بۇ دەردى بىدەۋاغە سەن داۋا بەر .

ئىلاھا، سەن كەچۈرگىل تاقەتتىم يوق،
سېنىڭ ئالدىڭغا لايىق تائەتتىم يوق .

ئىلاھا، زاتى پاكىنىڭ ھۆرمەتتىدىن،
ئايىغىل بىزنى شەيتان زەھمەتتىدىن .

ئىلاھا، بارچەنى قۇللۇققا خاس ئەت،
مېنى مەندىن ئالىپ بىر يول خەلاس ئەت .

ماخا تەۋفىق سۇۋىدىن سەن ئىچۈزگىل،
كەرەم بىرلە گۇناھىمنى كەچۈرگىل .

كى بىلمەسدە گۇناھ بىسىيار قىلدىم،
كۆڭۈللەرنى بۇزۇپ ئازار قىلدىم .

كى ھەر ئاسىي ئېرۇر رەھمەتكە لايىق،
كەل ئەي ئەھمەد، دۇئاغا بول مۇۋافىق .

33 - ھېكمەت

ئىشقى يولدا فەنا بولاي ھەق بىرۇ بار،
ھەرنە قىلساڭ ئاشىق قىلغىل پەرۋەردىگار.
ئىلكىم ئاچىپ دۇئا قىلاي ئىزىم جەببار،
ھەرنە قىلساڭ ئاشىق قىلغىل، پەرۋەردىگار.

گۈل ئىشقىنى كويىدا مەن بۇلبۇل بولدۇم،
ئەلۋان - ئەلۋان نىللار بىرلە ناللىش قىلدىم،
بارچە ئىشىدىن ئاشىقلىقنى دۇشۋار بىلدىم.
ھەرنە قىلساڭ ئاشىق قىلغىل، پەرۋەردىگار.

ئىشقى تەگسە كۆيدۈرگۈسى جانۇ تەننى،
ئىشقى تەگسە ۋەيران قىلۇر ماۋۇ مەننى،
ئىشقى بولماسا ئاچىپ بولماس مەۋلام سېنى،
ھەرنە قىلساڭ ئاشىق قىلغىل، پەرۋەردىگار.

ئىشقى دەفتەرى سىغماس دوستلار، دەرگاھىغە،
جۈملە ئاشىق يىغىلىپ بارغاي بارگاھىغا،
يەتتە دوزاخ ئاقەت قىلماس بىر ئاھىغا،
ھەرنە قىلساڭ ئاشىق قىلغىل، پەرۋەردىگار.

خاس ئىشقىڭنى كۆرسەت ماڭا، شاكىر بولاي،
ئەررە قويسا زىكرىيادەك زاكىر بولاي،

ئەيىۋۇب سىفەت بەلاسىغە سابىر بولاي،
ھەرنە قىلساڭ ئاشىق قىلغىل، پەرۋەردىگار.

جىلۋە قىلغىل، نەلبە قىلغىل، شەيدا قىلغىل،
مەجنۇن قىلغىل، ئەلۋ خەلققە رەسۋا قىلغىل،
شەمە كۆرسەتىپ پەرۋانەدەك ئەخگەر قىلغىل،
ھەرنە قىلساڭ ئاشىق قىلغىل، پەرۋەردىگار.

ئىشىق دەردىنى تەلەب قىلدىم دەرمانى يوق،
ئىشىق يولىدا جان بەرگەننىڭ ئەرمانى يوق،
بۇ يوللاردا جان بەرمەسە ئىمكانى يوق،
ھەرنە قىلساڭ ئاشىق قىلغىل، پەرۋەردىگار.

قايدىن ئاپاي ئىشقىڭ تۈشتى قەرارىم يوق،
ئىشىق سەناسىن كېچە - كۈندۈز قويايىم يوق.
دەرگاھىڭدىن ئۆزگە يەرگە بارايم يوق،
ھەرنە قىلساڭ ئاشىق قىلغىل، پەرۋەردىگار.

ئىشىق بازارى ئۇلۇغ بازار، سەۋدا ھەرام،
ئاشىقلارغە سەندىن ئۆزگە غەۋغا ھەرام.
ئىشىق يولىغە كىرگەنلەرگە دۇنيا ھەرام،
ھەرنە قىلساڭ ئاشىق قىلغىل، پەرۋەردىگار.

ئاشىقلىقنى دەئۋا قىلىپ يۈرەلمەيدىم،
نەفسىن كېچىپ مەن ئەمرىنى قىلالمايدىم.
نادانلىقىدە ھەق ئەمرىنى بىلەلمەيدىم،
ھەرنە قىلساڭ ئاشىق قىلغىل، پەرۋەردىگار.

قۇل خوجا ئەھمەد ئىشقىدىن قاتتىق بەلا بولماس،
مەرھەم سۈرمە ئىشقى دەردىگە دەئۋا بولماس،
كۆز ياشىدىن ئۆزگە ھېچكىم گۇۋاھ بولماس،
ھەرنە قىلساڭ ئاشىق قىلغىل، پەرۋەردىگار.



34 - ھېكمەت

ئايا شاھى، دۇ ئالەم پادىشاھى،
ئېرۇرسەن بەندەنلىك پۇشتى پەناھى.

تىلەپ دائىم سېنى ئول زاتى پاكىڭ،
شەياتىن شەررىدىن بەرگىل پەناھى.

بۇ شەيتان شەررىدىن كىمگە قاچارمەن،
سېنى ئالدىڭدادۇر سەررى كەماھى.

خۇداۋەندا، ساڭا مەن ياندىم ئەمدى،
ئۆزۈڭسەن بارچەگە رازىق ① ئىلاھى.

«كىرامەن كاتىبىن» ② ئاتلىق فەرستە،
بەيابان قۇملارىدىن كۆپ گۇناھى.

مۇھەممەدكىم ئېرۇر ھادىنى ③ ئالەم،
ئوشال كۈندە بولادۇر دادخاھى ④.

① رازىق — رىسقى بەرگۈچى.

② كىرامەن كاتىبىن — «كېرەملىك كاتىپلار، شەرەپلىك كا-
تىپلار»، پۈتۈنچى پەرىشتىلەر (قارالغ: قۇرئانى كەرىم، ئىنقىتار سۈرد-
سى، 82 / 10 — 12).

③ ھادى — ھىدايەت قىلغۇچى، توغرا يولنى كۆرسەتكۈچى.

④ دادخاھى — ھەق، ئادالەتكە چاقىرغۇچى؛ شىكايەتچى.

ئوقۇپ نامەمنى كۆرسەم ھېچ ئەمەل يوق،
باشم قويى سالپ بولغۇم تەباھى^①.

كى مەن دەر مەن «بۇ ئىشنى قىلغانم يوق»،
تەمام ئەزالارم بولغاي گۇۋاھى.

ئۆلۈمنى دەستىدىن ھېچكىم قۇتۇلماس،
قەلەندەر بول، باشىڭغا كېي كۇلاھى.

جەھەننەم ئۈستىدە تارتىغ سىراتى،
كۆرۈپ بەندە ئۇرار ئەفسۇسۇ ئاھى.

خوجا ئەھمەد يەسسەۋىي سەن يىغلا دائىم،
ئاسىغ قىلماس ساڭا تاغلاكى ئاھى.



① تەباھ — چۈشكۈنلەشكەن؛ چىرىگەن، بۇزۇلغان، يارامسىز.

35 - ھېكمەت

ئىشقىڭ قىلدى شەيدا مېنى، جۈملە ئالەم بىلدى مېنى،
قايقۇم سەنسەن تۈنى - كۈن ماڭا سەن - ئوق كېرەكسەن.

تەئالەللاھ زېھى ^① مەئنى، سەن ياراتتىڭ جىسمۇ جاننى،
قۇللۇق قىلام تۈنى - كۈن، ماڭا سەن - ئوق كېرەكسەن.

كۆزۈم ئاچىدىم سېنى كۆردۈم، كۈللى كۆڭۈلنى ساڭا بەردىم،
ئۇرۇغلارم تەرگىن قىلدىم، ماڭا سەن - ئوق كېرەكسەن.

سۆزلەسەم مەن تىلىمىداسەن، كۆزلەسەم مەن كۆزۈمدەسەن،
كۆڭلۈمدە ھەم جانىمىداسەن، ماڭا سەن - ئوق كېرەكسەن.

فېدا بولسۇن ساڭا جانىم، تۆكەر بولساڭ مېنىڭ قانىم،
مەن قۇلۇڭمەن سەن سۇلتانىم، ماڭا سەن - ئوق كېرەكسەن.

ئالىملەرگە كىتاب كېرەك، سوفييلارغا مەسجىد كېرەك،
مەجنۇنلارغا لەيلا كېرەك، ماڭا سەن - ئوق كېرەكسەن.

غافىللەرگە دۇنيا كېرەك، ئاقىللەرگە ئۇقبا كېرەك،
ۋائىزلەرگە مېنبەر كېرەك، ماڭا سەن - ئوق كېرەكسەن.

① زېھى — نېمە دېگەن گۈزەل، نەقەدەر ياخشى.

ئالەم بارى ئۇچماغ بولسە، جۈملە ھۈرلەر قارشى كەلسە،
ئاللاھ ماڭا روزى قىلسە، ماڭا سەن - ئوق كېرەكسەن.

ئۇچماغ كىرەم، جەۋلان قىلام، نە ھۆرلەرگە نەزەر سالام،
ئانى - مۇنى مەن نە قىلام، ماڭا سەن - ئوق كېرەكسەن.

خوجا ئەھمەد مەنىم ئاتىم، تۇنى - كۈنى يانار ئوتتۇم،
ئىككى جەھاندا ئۆمىدىم — ماڭا سەن - ئوق كېرەكسەن.



36 - ھېكمەت

مۇھەممەدنى بىلىڭ زاتى ئەرەبدۇر،
تەرىقەتنىڭ يولى كۈلى گەدەبدۇر.

ھەقىقەت بىلمەگەن ئادەم ئەمەسدۇر،
بىلىڭىز، ھېچنېمەگە ئوخشاماسدۇر.

بىلىڭ بىچۇن ① ئېرۇر ھەم بىچۇگۈنە ②،
ۋە بىشۈبھە ئېرۇر ھەم بىنەمۇنە.

قەھەرلەنسە قىلۇر يەر بىرلە يەكسان،
بولادۇر زىلزىلە ③ يەر بىرلە ئاسمان.

رەھىم قىلسا، بىلىڭىز رەھمەتى بار،
بېرۇر بولسا، تۈگەنمەس نېمەتى بار.

مۇھەممەدنى سىفەت قىلسام كەمىنە،
ئاناسىنى ئاتى بىلگىل ئەمىنە.

① بىچۇن — سەۋەبچىسىز، سەۋەبى سورالماس، زاتى ھەققىدە سو-
ئال جايىز بولمىغان (ئاللاھنىڭ سۈپەتلىرىدىندۇر).
② بىچۇگۈنە — ئاللاھنىڭ سۈپەتلىرىدىن بولۇپ، زاتى ھەققىدە
سوئالنىڭ جايىز بولمايدىغانلىقىنى ئىپادە قىلىدۇ.
③ زىلزىلە — تەۋرەش، مىدىرلاش، تەۋرىنىش.

ئاتاسى ئاتى ئابدۇللاھ ئىكەندۇر،
ئانادىن تۇغماين ئۆلگەن ئىكەندۇر.

مۇھەممەدنى باباسى ساقلاغاندۇر،
ياللاڭچ - ئاچلارنى يوقلاغاندۇر.

باباسى بىلىڭىز ئەبدۇلمۇتەللىب،
كۆڭۈلدە ساقلاغايىسىز ياخشى بىلىپ.

باباسىنىڭ ئاتاسى ئېردى ھاشىم،
ئىشتىكەندە ئاقادۇر كۆزدە ياشىم.

بىلىك تۆرتىنچىسىدۇر ئابدۇلمەنانى،
ئۇلارنى بىلسە ھەركىم كۆڭلىدۇر ساقى.

رەسۇلنىڭ بىلسە ھەركىم تۆرت پۇشتىن،
قىيامەتدە كېزەر سەككىز بېھىشتىن.

باباسى يەتتە ياشدا ئۆلۈپدۇر،
رەسۇلنى ئەمەسگە بېرىپدۇر.

ئەبۇ تالىب ئەلنى ئاتاسىدۇر،
قامۇغ ئەتراپلارنى كاتتاسىدۇر.

ئەبۇ تالىب بولادۇر ئىش باشدا،
مۇھەممەد ئولتۇرۇر دائىم قاشدا.

مۇھەممەدنى ياشى ئون يەتتى بولدى،
كى ئول ۋەقدە خەدىجە ئانى كۆردى.

مۇھەممەدنى بىلىڭكىم مىسلى شۇنقار،
خەدىچە ئانى كۆرۈپ بولادۇر زار.

خەدىچە كۆڭلىدە ئانى سۆيەدۇر،
مۇھەممەد ئىشقىدا ئىچى كۆيەدۇر.

كېچە - كۈندۈز تىلەر ئانى خۇدادىن،
بىلىڭىز، ئاقىبەت تاپتى مۇرادىن.

كۆرۈڭىزلەر خۇدانى شىۋەسىنى،
مۇھەممەد باققان ئىكەن تېۋەسىنى.

خەدىچەگە رەسۇل چاكار بولۇپدۇر،
بۇ بائىس بىرلە بىل ئۇنى ئالىپدۇر.

خەدىچەنى خۇدا بەختىن ئاچىپدۇر،
رەسۇلنىڭ باشىغە دۇرلار ساچىپدۇر.

رەسۇلنى ياشلار قىرغىقى يېتىپدۇر،
كى ئاندىن سولڭ خۇدادىن ۋەھىي يېتىپدۇر.

كى ئاندىن سولڭ مۇھەممەد بولدى پادىشاھ،
رەسۇلنى كۆڭلىدە يار بولدى ئەللاھ.

مۇھەممەد ئىشىنى ئەللاھ بىتۈردى،
خەلايىق بارچەسى ئىمان كەتۈردى.

رەسۇلنى باشدا بولدى ئەمامە،
كەمال تاپتى ئوتتۇز ئۈچمىڭ سەھابە.

رەسۇلغە بارچەسى خىزمەت قىلادۇر،
ئەدەب بىرلە يۈرۈپ ئىززەت قىلادۇر.

رەسۇل ئالدىغە بىر يەتم كېلىپدۇر،
غەربۇ مۇبتەلامەن دەپ ئايىپدۇر.

رەھىم قىلدى رەسۇل ئانى ھالىغە،
تىلەگەنن ئانى بەردى قولغە.

رەسۇل ئايدى ئاغا: مەن ھەم يېتىمەن،
يېتىملىكدە، غەربلىكدە يەتىمەن.

مۇھەممەد ئايدىلار: ھەركىم يەتمدۇر،
بىلىڭىز، ئول مېنىڭ خاس ئۆمەتمدۇر.

يەتمىنى كۆرسەڭىز ئاغرىتماڭىزلەر،
غەربىنى كۆرسەڭىز داغ ئەتمەڭىزلەر.

يەتمىلەر بۇ جەھاندا خار ئىكەندۇر،
غەربىلەرنىڭ ئىشى دۇشۋار ئىكەندۇر.

غەربىلەرنى ئىشى دائىم سۈلۈكدۇر،
تىرىك ئېرەس، غەرب مىسلى ئۆلۈكدۇر.

خۇدايغە غەربىلەر بەلگۈلۈكدۇر،
غەربىنى ئەرتە - ئاخشام سورغۇلۇغدۇر.

سەفەت قىلىسام، ئەلى شىرى خۇدادۇر،
كى شەمشىر بىرلە كافىرنى قىرادۇر.

كافرلارنى قىلۇر ئىمانغە دەئۋەت،
بېرەدۇر ھەر زەمان ئىسلامغە قۇۋۋەت.

كى مۆئمىن بولغانىن ئالىپ كېلەدۇر،
قەبۇل قىلماغانىن چاپىپ كېلەدۇر.

كى شەمشىر قولغە ئالىپ مىنسە دۇلدۇل،
تۈشەدۇر قەۋمى كافىرلارغە غۇلغۇل.

قولىداغى ياراغى زۇلفىقارى،
چاپۇشقاندا ئۇزالۇر قىرق قارى.

ئەلىنىڭ بار ئىدى ئون سەككىز ئوغلى،
ئانىڭ ھەرقايسىسىدۇر كاتتا تۇغلى.

ئەلى ئىسلام ئۈچۈن قانلار يۇتادۇر،
كى ئىسلام تۇغىنى مەھكەم تۇتادۇر.

خوجا ئەھمەد بىل غەربىلىككە تۈشۈپدۇر،
رەسۇل ئەۋلادىغە سۆزلەر قاتىپدۇر.



37 - ھېكمەت

«ئەل كەززابۇ لا ئۆمەتى»^① دېدى، بىلىك مۇھەممەد،
يالغانچىلار قەۋمىنى ئۆمەت دېمەس مۇھەممەد.

توغرى يۈرگەن قۇلىنى، ھەقىنى ئىزلەپ يولىنى،
راست يۈرگەن قۇلىنى ئۆمەت دېگەي مۇھەممەد.

ھەركىم ئۆمەتتەن دېسە، رەسۇل ئىشىن قويماستە،
شەفائەت كۈنى بولسە مەھرۇم قويماستە مۇھەممەد.

تەڭرى تەئالا سۆزىن، رەسۇللاھ سۈننەتىن،
ئىشەنمەگەن ئۆمەتتىن ئۆمەت دېمەس مۇھەممەد.

ئۆمەتتەن دەپ يۈرۈرسەن، بۇيرۇغىنى قىلماسەن،
نېچۈك ئۆمىد تۇتارسەن، ئاندا سورماس مۇھەممەد.

مۈشكىلدۇر، ئاسىي بەندە، ئۆمەت دېمەستە ئاندە،
رەسۇا بولۇر مەھشەردە، ئۆمەت دېمەستە مۇھەممەد.

ئۆمەت دېگەي مۇھەممەد، چىن سۆزلەستە قۇل ئەھمەد،
تاڭلا بولسا قىيامەت، مەھرۇم قويماستە مۇھەممەد.

① ئەل كەززابۇ لا ئۆمەتى — يالغانچى مىنىك ئۆمىتىدىن ئە.

مەستۇر.

38 - ھېكمەت

نۇرى خۇدا، دوستى خۇدا ئول مۇستەفا،
كىمىلەر ئۈچۈن كەلدى رەسۇل، بىلىدىغىزمۇ؟
دۇرۇدى ھۇدا، ۋىردى ھۇدا، ھەق مۇستەفا،
كىمىلەر ئۈچۈن كەلدى رەسۇل، بىلىدىغىزمۇ؟

كىمىلەر ئۈچۈن گىريان قىلدى كۆزلەرنى،
ئۈمىمەت ئۈچۈن بىريان ^① قىلدى ئۆزلەرنى،
ئۈمىمەت بولساڭ ئاڭلا ئۇشبۇ سۆزلەرنى،
كىمىلەر ئۈچۈن كەلدى رەسۇل، بىلىدىغىزمۇ؟

يىغلاي - يىغلاي يۈز - كۆزلەرى شىشتى كۆرۈڭ،
قىيام تۇرۇپ ئاياغلارنى شىشتى كۆرۈڭ،
ئۈمىمەت ئۈچۈن قايغۇ - مېھنەت چەكتى كۆرۈڭ،
كىمىلەر ئۈچۈن كەلدى رەسۇل، بىلىدىغىزمۇ؟

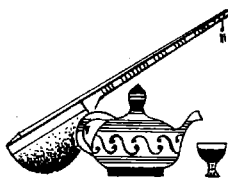
ئايا دوستلار، بۇنى بىلۈر ئۈمىمەت قانى؟
ئەگەر بىلسەڭ ئاندىن ئارتۇق نېمەت قانى؟
قىيامەت كۈن ئاندىن ئوزا شەققەت قانى؟
كىمىلەر ئۈچۈن كەلدى رەسۇل، بىلىدىغىزمۇ؟

① بىريان — كاۋاپ.

ئۈمەت بولۇپ رەسۇل قەدرىن بىلىدىغىزمۇ؟
تەن - جان بىرلە سۈننەتلەردىن قىلىدىغىزمۇ؟
رەسۇل ئۈچۈن زار ئىگرا بان ئۆتتىغىزمۇ؟
كىمىلەر ئۈچۈن كەلدى رەسۇل بىلىدىغىزمۇ؟

ھەيھات - ھەيھات، سەئادەتدۇر ئول مۇستەفا،
ھەيھات - ھەيھات، غەنىمەتدۇر ئول مۇستەفا،
ھەيھات - ھەيھات، ئىنايەتدۇر ئول مۇستەفا،
كىمىلەر ئۈچۈن كەلدى رەسۇل بىلىدىغىزمۇ؟

قۇل خوجا ئەھمەد، سۆزلەر سۆزۈڭ تىلىم كەفا،
«ئۈمەتلىرىم، قىلغىل ۋەفا، قىلما جەفا»،
ئۈمەتلىگە مۇنداغ دېدى ھەق مۇستەفا،
كىمىلەر ئۈچۈن كەلدى رەسۇل بىلىدىغىزمۇ؟



39 - ھېكمەت

بىزدىن دۇرۇدى بىسىپار^①، يا مۇستەفا مۇھەممەد،
تەھىيىيەتى بىشۇمار^②، يا مۇستەفا مۇھەممەد.

يا سەيپىدۇل - مۇرسەلىن^③، يا خاتەمەن - نەبىيىن^④
يا ھادىيەل - مۇزىللىن^⑤، يا مۇستەفا مۇھەممەد.

يا «ئەيۋھەل - مۇدەسسەر»^⑥ ھەق ئايدى: «قۇم فەئەنزىر»^⑦
ۋە رەببىگە فەكەببىر»، يا مۇستەفا مۇھەممەد.

ھەزرەتدەسەن مۇئەززەم، قۇدرەتدەسەن مۇكەررەم،
ئەننىياغە مۇقەددەم، يا مۇستەفا مۇھەممەد.

① دۇرۇدى بىسىپار — نۇرغۇن، ساناقسىز ماقىتاش.

② تەھىيىيەتۇ بىشۇمار — ساناقسىز سالام.

③ سەيپىدۇل — مۇرسەلىن — پەيغەمبەرلەرنىڭ ئۈستۈنى، ھەزرىتى
مۇھەممەد سەللەللاھۇ ئەلەيھى ۋەسەللەم.

④ خاتەمەن — نەبىيىن — نەبىلەرنىڭ ئاخىرقىسى، ھەزرىتى
پەيغەمبەر.

⑤ ھادىيەل — مۇزىللىن — ئازغانلارنى توغرا يولغا باشلايدىغان؛
ئاللاھ.

⑥ ئەيۋھەل — مۇدەسسەر — «ئەي كىيىمىگە ئورالغان» ھەزرىتى
پەيغەمبەر سەللەللاھۇ ئەلەيھى ۋەسەللەمگە خىتاب . (قارال: قۇرئانى
كەرىم، مۇزەممىل سۈرىسى 1 - ئايەت، 73 / 1)

⑦ قۇم فەئەنزىر — «تۈر، ئاگاھلاندۇر...» (قارال: قۇرئانى كەرىم،
مۇدەسسەر سۈرىسى 1 - 4 - ئايەتلەر، 74 / 1)

سەنسەن ھەبىبى خالىق، ھەق دەرگە ھەغە لايىق،
خۇلاسىنى خەلايىق، يا مۇستەفا مۇھەممەد.

ئەسلى ۋۇجۇدى ئادەم، مۇرسەل نەبىبى ھاتەم،
رازى نىھانغا^① مەھرەم، يا مۇستەفا مۇھەممەد.

تۇبىيۇ قابە قەۋسەين^②، قەمەرى باغى كەۋنەين^③
بارچەغە قۇررەت ئەينەين^④، يا مۇستەفا مۇھەممەد.

ئەرشى كۇرسىدىن ئاشقان، ھەزرەتگە ئۇلاشقان،
توقسان مىڭ راز ئېتىشكە، يا مۇستەفا مۇھەممەد.

يەر، كۆك ئېرۇر مەئمۇرۇڭ، سەھابەلەر مەنزۇرۇڭ،
جۈملە ئۆمەت مەغفورۇڭ، يا مۇستەفا مۇھەممەد.

ھەركىمگە بولسە مەيلىڭ، كۆتەرۈر ھەق ئەزابىن،
ئۇچماغ سارى يوللانۇر، يا مۇستەفا مۇھەممەد.

جانىم فەداسى قىلسام، خوشۇدلۇقۇڭنى ئالسام،
ئەرمان يوق ئېردى ئۆلسەم، يا مۇستەفا مۇھەممەد.

گەرچە كۆپدۇر گۇناھىم، كەچۈرگەيسەن ئىلاھىم،
سەنسەن مېنىڭ پەناھىم، يا مۇستەفا مۇھەممەد.

① رازى نىھان — نەخپىي تۇتۇلىدىغان سىر.

② قابە قەۋسەين — «ئىككى ياي ئارىلىقىچىلىك...» (قاراڭ قۇرئان).

نى كەرىم نەجم سۇرىسى 9 — ئايەت، 53 / 9)

③ كەۋنەين باغى — بارلىقلار باغچەسى.

④ قۇدرەت ئەينەين — كۆزلەر قارىچۇغى.

يا رەب، نېچۈك قىلغاي مەن شەفائەتلىك ئالغاي مەن،
ئۆمەتتىكىدىن بولغاي مەن، يا مۇستەفا مۇھەممەد.

ئۆمەتتىكىدىن بولغانلار، شەفائەتتىن ئالغانلار،
ئەھلى بېھىشت بولغانلار، يا مۇستەفا مۇھەممەد.

ئەھمەد مۇرادى سەنسەن، زىكرىيۇ يادى سەنسەن،
ئىشلار كۈشادى سەنسەن، يا مۇستەفا مۇھەممەد.



40 - ھېكمەت

ئون سەككىز مىڭ ئالەمگە سەرۋەر بولغان مۇھەممەد،
ئوتتۇز ئۈچمىڭ ئەسھابىگە رەھبەر بولغان مۇھەممەد.

يالاڭچۇ ئاچلىققا قەنائەتلىغ مۇھەممەد،
ئاسىي - جافىي ئۆمىمەتتە شەفائەتلىغ مۇھەممەد.

تۈنلەر ياتىپ ئۇيۇماس تىلاۋەتلىغ مۇھەممەد،
غەرب بىرلە يەتتىمغە، مۇرۇۋۇتلىغ مۇھەممەد.

يولدىن ئازغان گۇمراھتە ھىدايەتلىغ مۇھەممەد،
مۇھتىم تۇشسە ھەركىمىگە كىفايەتلىغ مۇھەممەد.

بۇ جەھلۇ، بۇ لەھەبغە سىياسەتلىغ مۇھەممەد،
مالامەتنى سابۇنى، سەلامەتلىغ مۇھەممەد.

نەماز، روزە قىلغۇچى ئىبادەتلىغ مۇھەممەد،
تىنماي تەسبىھ ئايتغۇچى، رىيازەتلىغ مۇھەممەد.

مەلئۇن لەئىن شەيتانغە سىياسەتلىغ مۇھەممەد،
شەرىئەتنىڭ يولىغا ئىنايەتلىغ مۇھەممەد.

تەرىقەتكە رەھنەما ئىرادەتلىغ مۇھەممەد،
ھەقىقەتتە مۇقتەدا^①، ئىجازەتلىغ مۇھەممەد.

① مۇقتەدا — باشلىغۇچى، رەھبەر.

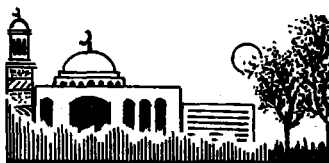
دۇئالارى مۇستەجەب^①، ئىجابەتلىغ مۇھەممەد،
يامانلىققا ياخشىلىق، كەرامەتلىغ مۇھەممەد.

تەۋفىق بەرگەن زالىمىغە، جەلالەتلىغ مۇھەممەد،
سەجدە قىلغان ئېگىلىپ ئىتائەتلىغ مۇھەممەد.

بەش ۋەقت نەماز بولغاندا ئىمامەتلىغ مۇھەممەد،
مېتىراج ئاشىپ بارغاندا شەھادەتلىغ مۇھەممەد.

ئەرشۇ كۇرسى بازارى، ئىنايەتلىغ مۇھەممەد،
سەككىز بېشىت ئىگەسى ۋىلايەتلىغ مۇھەممەد.

مىسكىن ئەھمەد قۇلىغە كىتابەتلىغ مۇھەممەد،
يەتىم، فەقىر، غەرىبىغە سەخاۋەتلىغ مۇھەممەد.



① مۇستەجەب — قاندۇرۇلىدىغان، قوبۇل قىلىنىدىغان.

41 - ھېكمەت

باشمىغە تۇشۇپ نەئىرەنى سەۋدايى مۇھەممەد،
مەن ئانى ئۈچۈن كويىدا شەيدايى مۇھەممەد.

كىم ئۈمەتدۇر ھەمدۇ سەنا تىنماين ئايتۇر،
پاكا، سەمەدا، ئەيلە مېنى رەسۋايى مۇھەممەد.

كۆڭلۈمگە سالپ ئىشقى مۇھەببەتنى ئىلاھىم،
قىلغىل مېنى سەن ئاشقى يەكتايى مۇھەممەد.

مانەندەنى مەجنۇن^① كەچۈرۈپ ئىككى جەھاندىن،
دەۋانە قىلىپ، قىل مېنى رەسۋايى مۇھەممەد.

ئۆلتۈرگىلۇ، كۆيدۈرگىلۇ ھەر مېنەتنى سالغىل،
ئول روزى جەزا قىل مېنى شەيدايى مۇھەممەد.

دائىم غەمى ئۈمەت يېدىيۇ، يېمەدى نېمەت،
كەرامەتدۇرسەن، قانى غەمخايى مۇھەممەد

ئۈمەت دەيۇبان كېچەيۇ كۈندۈز يېدى ھەسرەت،
كۆكسىدىن چىقارۇر پۇرخۇنى دىلخايى مۇھەممەد.

① مانەندەنى مەجنۇن — مەجنۇنلارچە، مەجنۇن سۈپەت.

ئۈمەت گۈنەھن تىلەپ ئول شاھى شاھنشاه،
ئول روزى جەزا يوق بىزدە پەرۋايى مۇھەممەد.

كەچكىل ھەمەدىن ئىزلە مۇھەممەدى رىزاسىن،
ۋەللاھ، بولاسەن لەھزەدە گويايى مۇھەممەد.

سەندىن تىلەكم بۇدۇر، ئەي خالىقى بىچۇن،
سالغىل قۇلاقىمغە مېنىڭ غەۋغايى مۇھەممەد.

مەن ئۆرگىلەيىن خۇش كەرەمىڭدىن سېنى ئاللاھ،
بىر قەترەكەتۈرگىل ماڭا دەريايى مۇھەممەد.

يول بەرگۈچى رەھمانۇ رەھىم، غەفۇرۇ سەتتار،
قىلما مېنى شەرەندەئى گۇمراھى مۇھەممەد.

بىر قەترەئى مەي ئول جامى ئەلەستىدىن ماڭا ئىنئام،
قىلغىل، بولايىن ھەمدىڭە دانايى مۇھەممەد.

رۇيى سىيەھىڭ سۇر قەدەمى پىرى مۇغانغە
لۇتقى ئەتسە، بېرۇر دىيدەئى بىنايى مۇھەممەد.

مەقسۇدىمە يەتكۈر مېنى، ئەي خالىقى بىچۇن،
مەن دەر تەلەبى زۇلقى سۇمەن سايى مۇھەممەد.

يۈزدىن كۆتەرىپ پەردەنى مىسكىن سارى باقىل،
مەن بەندەئى ئول مۇيى سىياھ پايى مۇھەممەد.

مىسكىن يەسسەۋىي ئارزۇيى رەۋزەئى ھەزەرەت،
بولغايىمۇ مۇيەسسەر خاكى كەفى پايى مۇھەممەد.

42 - ھېكمەت

كۆرگەن زەمان ئىنانغان ئەبۇ بەكر سىددىقدۇر،
ئۈستۈن بولۇپ تايانغان ئەبۇ بەكر سىددىقدۇر.

مۇخداشقاندا يىغلاغان، قۇللۇقلە بەل باغلاغان،
ئىچ - باغرىنى داغلاغان ئەبۇ بەكر سىددىقدۇر.

بىر سۆزىدىن قايتماغان، سىرىن ھەرگىز ئايتماغان،
غاقىل بولۇپ ياتماغان ئەبۇ بەكر سىددىقدۇر.

جان جانانغە قاۋشۇرغان، قىزىن قولىدىن تاپشۇرغان،
قول قاۋشۇرۇپ يالبارغان، ئەبۇ بەكر سىددىقدۇر.

ئايتقان سۆزىگە يەتكەن، نەفسۇ ھەۋادىن كەتكەن،
ھەق رەسۇلى بەركىتكەن ئەبۇ بەكر سىددىقدۇر.

مۇھەممەدكە قايناتا، قىلغان ئەمەس ھېچ خەتا،
بوينىغا سالغان فوتا ئەبۇ بەكر سىددىقدۇر.

قۇل خوجا ئەھمەد، قىل تەسدىق، يارى غارىڭ قىل تەفرىق،
ئارىقىلىقىدە بىل سادىق، ئەبۇ بەكر سىددىقدۇر.

43 - ھېكمەت

ئىككىنچىسى يار بولغان ئەدالەتلىغ ئۆمەردۇر،
مۇئىنلىغىدە يار بولغان ئەدالەتلىغ ئۆمەردۇر.

بىلالغە ئەزان ئايتۇرغان، شەرىئەتنى بىلىدۈرگەن،
دىن سۆزىنى ئۇقتۇرغان ئەدالەتلىغ ئۆمەردۇر.

كەئبە ئىشىكىن ئاچتۇرغان، بارچە بۇتنى چاقتۇرغان،
رەسۇل كۆڭلىن تىنىدۇرغان ئەدالەتلىغ ئۆمەردۇر.

شەرىئەتنى پاس^① تۇتقان، نەرىقەتنى راست تۇتقان،
ھەقىقەتنى خوپ بىلىگەن ئەدالەتلىغ ئۆمەردۇر.

ئوغلىن چارلاپ كەلتۈرگەن، دەررە ئۇرۇپ ئۆلتۈرگەن،
ئەدىل قىلىپ يول سورىغان ئەدالەتلىغ ئۆمەردۇر.

چىراغ بولۇپ ئۆچمەگەن، دىن يولىدىن تانماغان،
ناھەق ئىشنى ئەتمەگەن ئەدالەتلىغ ئۆمەردۇر.

مىسكىن ئەھمەد قىلغىل ياد، ئەيلە ئەجىزىغى بۇنياد،
مەگەر روھى قىلغاي شاد ئەدالەتلىغ ئۆمەردۇر.

① پاس — قوغدىغۇچى، مۇھاپىزەتچى، ② تاماملاش، ئەمەل قىلىش.

44 - ھېكمەت

ئۈچىنچى دوستى يار بولغان ئوسمانى باھەيادۇر،
ھەر نەفەستە يار بولغان ئوسمانى باھەيادۇر.

ھەق رەسۇلنىڭ دامادى، دىنىمىزنى ئابادى،
بەندەلەرنى ئازادى ئوسمانى باھەيادۇر.

ئوقۇغانى شائىبى، ئايەت، ھەدىس كاتىبى
مىنبەر ئۈزرە خاتىبى ئوسمانى باھەيادۇر.

مۇناجاتى كۈھى تۇر، ئالغانلار ئىككى نۇر،
ئايىتقانلار بارچە دۇر ئوسمانى باھەيادۇر.

كۆپلەر كېلىپ پىيادە، قويىمادىلار شەھزادە،
شەھىد قىلىدىلار ئاندە ئوسمانى باھەيادۇر.

تەۋسى قىلىدىك ئوسماننى، خوجا ئەھمەد سەن ئانى،
يوقدۇر شەكۈ گۇمانى ئوسمانى باھەيادۇر.

45 - ھېكمەت

تۆرتىنچىسى يار بولغان شىرى خۇدا^① ئەلىدۇر،
ھەم مىراجدا يار بولغان شىرى خۇدا ئەلىدۇر.

ئايتقان سۆزى رەھمانى، كۆرسەك يۈزى نۇرانى،
كافىرلارنى قىرانى، شىرى خۇدا ئەلىدۇر.

ھىمەت قۇرى بېلىدە، مەۋلام يادى تىلىدە،
زۇلفىقارى ئېلىدە، شىرى خۇدا ئەلىدۇر.

مىنىپ چىقسە دۇلدۇلغە، يەرگە تۇشەر زىلزىلە،
كافىرلارغە غۇلغۇلە، شىرى خۇدا ئەلىدۇر.

دۈشمەنلەرگە مۇقابىل، بولدى كافىرغە قاتىل،
قىلغان باتىلنى زاپىل شىرى خۇدا ئەلىدۇر.

رەھمەت قىلغاي بىرۇ بار، ھەرنە قىلسا ئەركى بار،
خوجا ئەھمەدكە مەدەدكار شىرى خۇدا ئەلىدۇر.

① شىرى خۇدا — ھەزرىتى ئەلىنىڭ لەقىمى، ئاللاھنىڭ ئارسلانى،
خۇدانىڭ شىرى دېگەن مەنىدە.

46 - ھېكمەت

بىر كۈن كەلدى ئەبۇبەكر سەلىمان بىرلە،
ھەق مۇستەفا رازىن ئاچتى رەھمان بىرلە،
بارچە بارۇر بۇ دۇنيادىن ئەرمان بىرلە،
ئەلەكەن بولۇپ ھەققە ۋاسىل بولماق ئۈچۈن.

ئەزرائىل بىر كۈن كەلدى فەرمان بىرلە،
فاتىمە سەلام بەردى ئىكرام بىرلە،
ھەق مۇستەفا مەشغۇل بولدى ئىمان بىرلە،
ئىسسىغ تەندىن ئەزىز جاننى بەرمەك ئۈچۈن.

رەسۇل ئايدى: ساھابەلەر بېھل بولۇڭ،
ئاخىرەتكە ئۇلاندۇق سىز ئانىق بىلىڭ،
روزە تۇتۇڭ، نەماز ئوقۇڭ، زەكات بېرىڭ،
جەھەننەمدىن ئۆزىنى ئازاد قىلماق ئۈچۈن.

دۈشەنبە كۈن ھەق مۇستەفا دۇنيا قويدى،
ھەق ئەللا فەرمانىغە بويۇن سۇندى،
ئىبنى ئەبباس سۇنى قويدى، ئەلى يۇدى،
ئۇچماغ ئىچرە ھۈللە تونىن كىيەك ئۈچۈن.

«ئاللاھ!» دېيان ساھابەلەر تەبىرەندىلەر،
پەيغەمبەرنى جىنازەسىن كۆتەردىلەر،

ئول «سدرەتۇل - مۇنتەھا»^① غە ئاشۇردىلار،
ئەرش ئۈستىگە تەگۈرۈبان قويماق ئۈچۈن.

ئاسمانداغى فەرشتەلەر يەرگە ئىندى،
پەيغەمبەرنىڭ نۇرى بىرلە ئالەم تولدى،
«بابام» تېيۇ ئول فاتىمە گىريان قىلدى،
داداسىدىن يەنىم بولۇپ قالماق ئۈچۈن.

قۇل خوجا ئەھمەد گەۋھەر كەبى ھېكمەت ئايدى،
ئەرەنلەرگە خىزمەت قىلىپ نەزەر تاپىدى،
توقسان توققۇز مىڭ ھېكمەت ئايتىپ داستان قىلدى،
داستان قىلىپ بوستان ئىچرە يۈرمەك ئۈچۈن.



① سدرەتۇل - مۇنتەھا — جەننەتتىكى ئەڭ يۈكسەك ئورۇن، 7 -
ئاسماندا ئەرشنىڭ يېنىدىكى بىر دەرەخ.

47 - ھېكمەت

ئول «ئەلەستۇ بىرەبىكۇم» دېگەنىدە،
«قالۇ بەلا» دېگەنىمنى بىلەلمەسمەن.
«ۋەما دىنۇكۇم» دەپ يەنە سورغانىدە،
«دىنىم ئىسلام» دېگەنىمنى بىلەلمەسمەن.

ئىلاھىدىن يەنە ئۈچ يول كەلدى خىتاب،
مۆمىن ئەرۋاھ «رەببىمىسەن» دەپ بەردى جەۋاب،
جەۋاب ئايتماغاننى كافر قىلدى ئىزىم ۋەھھاب،
مەن ھەم جەۋاب ئايتقاننى بىلەلمەسمەن.

جۈملە روھقا شول سائەتتە فەرمان يەتتى،
فەرمان بولغاچ دەم ئۆتمەستىن سەف قۇرۇلدى،
كافر سولدا، مۆمىن بەندە ئوڭدا تۇردى،
قايسى تەرەف تۇرغاننى بىلەلمەسمەن.

سەجدە قىل دەپ يەنە ھەقدىن فەرمان بولدى،
سەجدە قىلىپ بارچە مۆمىن ئۇلۇش ئالدى،
سەجدە قىلماي قالغانلار كافر بولدى،
مەن ھەم سەجدە قىلغاننى بىلەلمەسمەن.

ئەي مۆمىنلەر ۋەھمى بىرلە بولدۇم گىريان،
بۇ غەم بىرلە ئەقلىم ھەيران، يۈرەكىم قان.

تەندىن ئۆتۈپ، دىلدىن ئۆتۈپ ئۆرتەدى جان،
نېچۈك ئىلاج قىلارنى بىلەلمەسمەن.

خۇدايىمنى قۇدرەتكە يېتىپ بولماس،
شەقى - سەئىد ئەمىر قىلدى، بىلىپ بولماس،
تاقەت قىلىپ خەلق ئىچىندە تۇرۇپ بولماس،
قايسى تەرەقى كېتەرمىنى بىلەلمەسمەن.

بىرنى گەبرۇ^①، بىرنى تەرسا، جوھۇد قىلدى،
بىرنى مۆئىن، بىرنى كافىر، يەھۇد قىلدى،
ئەزەلنى دەرگەھىدىن مەردۇد^② قىلدى.
نە سەبەبىدىن قىلغاننى بىلەلمەسمەن.

گۇناھىم كۆپ، تاغدىن ئاغىر، تائەتم ئاز،
تائەت قىلماي ئۆمرۈم ئۆتتى قىشۇ ھەم ياز،
دەرگاھىغا بارۇر بولسام، يوقتۇر نىياز،
نە يۈز بىرلە بارارىمنى بىلەلمەسمەن.

جاندىن كەچكەن چىن ئاشىقلار ئۆزىن كۆردى،
روزى ئەزەل يەنە بىرنى ئاشىق قىلدى،
لۇتفۇ كەرەم ئەيلەپ ئاغا ئىشقىن سالىدى،
ئاندا دىدار كۆرەرمىنى بىلەلمەسمەن.

زاھىد قىلدى يەنە بىرنى تائەت ئۈچۈن،
زاھىد يەنە تائەت قىلىش راھەت ئۈچۈن،

① گەبر — مەجۇسى، ئوتقا چوقۇنىدىغان.

② مەردۇد — رەت قىلىنغان، قوغلىۋېتىلگەن، قوبۇل قىلىنمىدى.

ھۆرۈ غۇلھان، تۇبا^① ۋەلدىن جەننەت ئۈچۈن،
زاھىد دىدار كۆرەرىمنى بىللەلمەسمەن.

ئاخىرەتنى يارۇغنى قىلالھادىم،
يوللار ئۇزاق، يول ئازۇقنى ئالالھادىم،
جاندىن كېچىپ ھەق ئەمرىنى قىلالھادىم،
ئوزۇقسىزىن بارارىمنى بىللەلمەسمەن.

تۇپىيى قالدىم، دەم ئۆتمەيىن ئۆمرۈم ئۆتتى،
مەلەكۈل - مەۋت^② كەلمەكى ھەم ياۋۇق يەتتى،
ئايا دوستلار، ئامالسىزمەن باشىم قاتتى،
نە ھال بىرلە كېتەرىمنى بىللەلمەسمەن.

بىر بۇرسەتدە يېتىپ كەلمەي ئۆتمەي سائەت،
ھەيىيەتكە يەرۈ كۆكلەر قىلماس ئاقەت،
فەرمان بولسا ئىلاھىدىن مەلەكۈل - مەۋت،
قانداق ئاقەت قىلارىمنى بىللەلمەسمەن.

جان ئالۇرغە ئول ئەزرائىل كېلىپ تۇرسا،
جانىڭ بەر دەپ ھەيىيەت بىرلە جەنق ئۇرسا،
ئۈچيۈز ئاتىشى تامۇرلارنىم تىترەر بولسا،
نە ھال بىرلە بارارىمنى بىللەلمەسمەن.

ئەھلى ئەيىل يۈزۈك سارى قاراپ تۇرغاي،
قاراپ تۇرۇپ سۆز ئايتۇرغا تىلىڭ كەلمەي،

① تۇبا — گۈزەللىك، ياخشىلىق، جەننەتتىكى دەرەخ.

② مەلەكۈل - مەۋت — ئەزرائىل، ئۆلۈم پەرىشتىسى.

رەھم ئەتەيسە ياقىن ئىشلىك يىراق بولغاي،
ھەيران بولۇپ نېتەرىمنى بىلەلمەسمەن.

خۇدايىمنى ئەمرى بىرلە جانىم ئالسا،
جانىم ئاندا بارىپ تېنىم مۇندا قالسا،
رەڭگىم مىسلى بەرگى خەزان ياڭلىغ سولسا،
ئىمان بىرلە بارارىمنى بىلەلمەسمەن.

ئەھلى ئەيال قورشاپ تۇرغاي يىغلاپ سېنى،
يۇغۇچىلار تەختە ئۆزى ئەلغاي سېنى،
سۇنى قۇيۇپ پاك ئەيلەگەي زەھرىمنى،
باتىنىمنى يۇغۇغانىنى بىلەلمەسمەن.

ئاندىن سوڭرە كەفەن تونىن كىيىدۈرگەيلەر،
پاكۇ ناپاك مېنى سالپ چۇلغاغايلار.
باش - ئاياغىم مەھكەم تۇتۇپ باغلاغايلار،
تەۋبە تونىن كىيگەنمىنى بىلەلمەسمەن.

ئاندىن سوڭرە مېنى سالپ رەۋان بولسا،
يەتمىش ئىككى يەردە مەندىن سوئال سورسا،
جەۋاب بەر دەپ فەرىشتەلەر ۋەھشەت قىلسا،
قانداق جەۋاب بېرەرمىنى بىلەلمەسمەن.

تابۇت بىرلە ئالىپ تۇرسا كۆر باشىندا،
يارانلارم يىغلاپ تۇرغاي كۆپ قاشىمدا،
يالغۇز يىغلاپ تۇرغۇم ئېرۇر ئەل باشىمدا،
ئاندا قانداق قىلارىمنى بىلەلمەسمەن.

مېنى قويۇپ يەتتە قەدەم كېتەر بولسە،
مۇنكىر - نەكىر ئاشۇ دەمدە كىرىپ كەلسە،
«مەن رەببۇك» دەپ فەرىشتەلەر قاراپ تۇرسە،
«رەببىم ئاللاھ» دېگەننى بىلەلمەسمەن.

قۇل خوجا ئەھمەد، مەنزىل خەتەر، يوللار يىراق،
بارۇر يېرىك ياۋۇقتۇرۇر بارمۇ ياراق،
تەۋبە قىلىپ ئۆزىن بىلگەن ئالدى ياراق،
مەن ھەم تەۋبە قىلغانىمنى بىلەلمەسمەن.



48 - ھېكمەت

مۇھەببەتنىڭ دەرياسىدا غەۋۋاس بولۇپ،
مەئرىفەتنىڭ گەۋھەرىنى ئالغۇم كېلۈر،
تەرىقەتنى مەيدانىدا يەرۋاز قىلىپ،
ئول تۇبا دەرەخىگە قونغۇم كېلۈر

ئول تۇبا دەرەختىنى ئەكسە بىتمەس،
ئاللاھ دېگەن ئاشىق قۇلدىن تەقسىر كەلمەس،
چىن ئاشىق ئەرەن ھەرگىز يولدا قالماي،
ئاشىق بولۇپ ئاللاھ يادىن ئايتقۇم كېلۈر.

ئاشىق قۇللار ھەق يادىدىن خالىي ئەمەس،
ھەقىقەتلىغ بۇ دۇنياغا مەيلى قىلماي،
چىن ئاشىقلار دۇنيا ئۇقىدىن ھەرگىز ئالماس،
مەن ھەم تەقى بۇ دۇنيانى قويغۇم كېلۈر

تەجەللىنى نۇرى بىرلە ئەقلى شاشقان،
ئاللاھ تېيۇ كۆڭۈل باغلاپ تۇرنى ئاشقان،
مۇھەببەتنىڭ ئوتى بىرلە قايناپ تاشقان،
مەن ھەم تەقى ئاللاھ تېيۇ بارغۇم كېلۈر.

ئاللاھ يادى كۆڭۈللەرنى قىلدى خۇررەم،
بەلىخ مۈلكىنى تاشلاپ گىلەم كېيىدى ئەدھەم،

گىلەم كىيىپ ھىدايەتكە ئۇردى قەدەم،
ھىدايەتكە ئانداغ قەدەم ئۇرغۇم كېلۇر.

گىلەم كىيگەن ئول ئەزىزلەر ھەققە ياقار،
چۈن سىرلارى دۇكان ئىچرە ھەقنى تاپار،
ئاھلارىدىن تىلىم تاغلار سىزىپ ئاقار،
سەلىم بولۇپ ئول گىلەمنى كىيگۈم كېلۇر.

سەلىم بولۇپ سافى بولدى جۈنەيد، شىبلىي،
نەفسىن تاپىپ قەھر قىلدى ھەسەن بەسرىي،
ھەقنى قويۇپ فەنا بولدى زۇننۇن مىسرىي،
ئەزىزلەرگە مۇتائىبەت^① قىلغۇم كېلۇر.

ئاللاھ يادى تەكەببۇرنى ئۆيىن بۇزدى،
مەشاىخلەر بۇ ھەلقەنى كۆركلۈگ تۈزدى،
چۈن ھۇددىم مەئسىيەتلەر تۈزگە تۈزدى،
مەن ھەم تەقى ئول ھەلقەدە بولغۇم كېلۇر.

شەۋق شارابىن ئىچتىم ئەرسە قىلدى خەراب،
مۇھەببەتنىڭ ئوتى بىرلە باغرىم كەباب،
دىدارىنى روزى قىلسە ئىزىم ۋەھەباب،
دارۇسسەلام سەرايىغە كىرگۈم كېلۇر.

قۇل خوجا ئەھمەد گەۋھەر كەبى ھېكمەت ئايتىدى،
ئەزىزلەرنى مەدھى بىرلە سۆزىن يايىدى،
ئۇزۇن تۇننى كۈنگە ئۇلاپ قىيا تۇردى،
دۇئا ئوقۇپ رەۋان ھېكمەت ئايتقۇم كېلۇر

① مۇتائىبەت — ئىتائەت قىلماق، بويسۇنماق.

49 - ھېكمەت

قايسى يەردە ئەزىزلەرنى جەمئى بولسە،
ئوشال يەردە ھال ئىلمىنى ئايغۇم كېلۇر.
ئالارنى سۆھبەتنى خۇشلاسام مەن،
ئۆزۈمنى ھەم ئۆزلەرنىگە قاتغۇم كېلۇر.

خۇش سۆھبەتلىغ دەرۋىشلەرگە جانىم بەرسەم،
ھەربىر باسقان ئىزلارنى كۆزگە سۈرسەم،
خىزمەت قىلىپ ياخشىلاردىن دۇئا ئالسام،
ئاندىن سوغرى شەۋق شەرابىن تاتقۇم كېلۇر.

شەۋق شەرابىن ئىچكەن قىلۇر دۇنيا تەلاق،
خىزىر بابام كېلىپ بېرۇر ئاغا سەباق،
دۇنيا تېپىپ، قىلىپ يۈرگىل يۈزىڭ تەلاق،
شۇنداغ ئەرگە ئەزىز جانىم بەرگۈم كېلۇر.

ۋادەرىغا، خوبىلار ھەمە يىغىلىپ ئۆتتى،
ئاناسىدىن تۇغدى ئەرسە ماتەم تۆتتى،
كۆزۈم يۇمۇپ تا ئاچقۇنچە ئۆمۈرۈم ئۆتتى،
بۇ دۇنيانى پۈچەك يۇلغا ساقۇم كېلۇر.

تېلى بىرلە ئۈمەتمەن دەپ يالغان سۆزلەر،
كىشى مالىن ئالماق ئۈچۈن ھەزىيان ① سۆزلەر،

① ھەزىيان — ئالجوقا سۆزلىمەك، چالۋاقىماق.

ھەلالنى مۇندا تاشلاپ ھەرام كۆزلەر،
نادانلارغە بۇ سۆزلەرنى ئايتغۇم كېلۇر.

بۇ زەمانە ئاخىر بولسە ئاقىل كەتكەي،
ئادەم ئوغلى بىر - بىرىنى تۇتۇپ يېگەي،
دۇنيا ئۈچۈن ئىمان ئىسلام دىنىن ساقاي،
ئاقىللارغە بۇ سۆزلەرنى ئايتغۇم كېلۇر.

مەلايىكىلەر يىغىلىپ بىر كۈن سۆھبەت قۇردى،
رەقسۇ سەمائۇ ئۇرماق^① ئۈچۈن يۈگرۈپ يۈردى،
مېتىراج ئۆزى ھەق مۇستەفا مۇنى كۆردى،
ئەمدى مەن ھەم رەقسۇ سەمائۇ ئۇرغۇم كېلۇر.

ھەق مۇستەفا بەھۇش بولۇپ ئۆزىدىن كەندى،
جىبرىل كېلىپ ھەق مۇستەفا باشىن تۇتتى،
سۇبھان كىگەم قۇدرەت بىرلە زىكر ئۆرگەتتى،
ئۆمەت بولسام مەن ھەم زىكرىن ئايتغۇم كېلۇر.

ئاشىق بولساڭ كۆز ياشىڭنى ساقىپ يۈرگىل،
بايەزىدەك دۇنيا ئۇقىبن تېپىپ يۈرگىل،
ئەدھەم كەبى تەختۇ بەختىدىن كېچىپ يۈرگىل،
ھىمەت بەرسەڭ دۇنيا ئۇقىبن تەپكۈم كېلۇر.

قۇل خوجا ئەھمەد، دۇنيا كۆرسەڭ زىنھار قاقچىل،
زىكرىن ئايتىپ تەرىققەتنىڭ يولىن ئاقچىل،
ئايەت، ھەدىس سۆزى بىرلە دىنار ساچقىل،
ئەرەنلەردىن دۇررى گەۋھەر ئالغۇم كېلۇر.

① رەقسۇ سامائۇ ئۇرماق — ئۇسسۇل ۋە ساما ئوينىماق.

50 - ھېكمەت

مۇھەببەتنى بوستانىغە بۇلبۇل كەبى،
سەھەرلەردە نالە ئەيلەپ قونغۇم كېلۇر.
ئوشال ۋەقتدە ئىلاھىنىڭ جەمالىنى
مەئىنە كۆزى بىرلە ئەيان كۆرگۈم كېلۇر.

مەردان ئېرۇر ھەق يولىنىڭ باشچىلارى،
مۇرىد بىرلە خۇدا ئارا ئەلچىلەرى،
ۋەھدانىيەت ^① دەرياسىنىڭ يولچىلارى،
دەرگاھىغە بارىپ دەربان ^② بولغۇم كېلۇر.

ھەق ۋىسالىن تىلەگەنلەر تۇنۇ كۈنى،
تىنھاي جانى بىرلە ئايتۇر زىكرى ھۇنى،
ھەقدىن ئىلھام يېتىپ كېلۇر بىلىسەڭ بۇنى،
ئاخىرەتنى ئازۇقنى ئالغۇم كېلۇر.

مۇھەببەتنى ئەساسىنى قولغە ئالىپ،
سەئادەتنىڭ خىرقەسىنى تەنگە سالىپ،
مۇھەببەتنى يۇڭى بىرلە قاناتلانىپ،
مەڭرىقەتنى بۇتاغىگە قونغۇم كېلۇر.

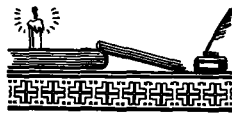
① ۋەھدانىيەت — بىرلىك، بىر بولماق، ئاللاھنىڭ زاتىدا، سۈپەت-
لىرىدە ۋە ھەرىكەتلىرىدە بىر بولۇش.
② دەربان — ئىشكىباقار، دەرۋازىبۇەن.

ئەرەنلەر بارچە بارىپ بولدى مەزار
قاتىلانىپ، ئەي دوستلارم، بولغىل بىدار،
مۇسا سىفەت تۇر تاغدا كۆرۈپ دىدار،
«رەببەنزۇرۇ ئىلەيكە» دەپ ئايتغۇم كېلۇر.

ۋادەرىغا، ئېسىسىز ئۆمۈر بەردىم يەلگە،
ئىبادەتتىن ھېچ نېمە يوق باقسام قولغا،
قۇللۇق قۇردىن كەچ باغلادىم ئەمدى بەلگە،
ھىممەت قىلىپ پىر خىزمەتتىن قىلغۇم كېلۇر.

خوش مۆتىزە بەردى ئىمان ئەتاسىنى ①،
تېنىم، جانىم، دىلىم، روھۇم سەۋداسىنى،
سىر قۇلاغىن ئالىپ نالە نىداسىنى،
نىدا ئاڭلاپ جانىم فىدا قىلغۇم كېلۇر.

قۇل خوجا ئەھمەد، دۇن ② ئەھلىدىن بىل ئەمەس ئول،
رىيازەتسىز ھېچ ئالەمنى كۆرگەزمەس ئول،
ئاللاھ دېمەك مۆتىن قۇلغە ئار ئەمەس ئول،
ھەق يادىغە جانىم قۇربان قىلغۇم كېلۇر.



① ئەتا — بۇ يەردە «ئەتا قىلماق»، «بېغىشلىماق» دېگەن مەنىدە.

② دۇن — دۇنيا.

51 - ھېكمەت

مۇھەببەتنىڭ بازارىدا جەۋلان قىلىپ،
ئاخىرەتنىڭ سەۋداسىنى باشلاسام مەن.
بۇ دۇنيانىڭ ئىززەتلەرىنى ئارقا تاشلاپ،
خارلىق - زارلىق يوللارنى خۇشلاسام مەن.

بۇ يوللاردا خارلىق - زارلىق دەركار ئەرمىش،
تەسبىھ - تەھلىل، روزە، نەماز بىكار ئەرمىش،
يالغانچىدىن خۇدا، رەسۇل بىزار ئەرمىش،
يالغان نەماز، رىيالارنى تاشلاسام مەن.

چىن كۆڭۈلدە نەماز قىلغىل خۇدا بىلسۇن،
خەلق ئىزىدە رەسۇل بولغىل ئالەم كۈلسۇن،
تۇغراق كەبى خارلىق تارتقىل نەفىسنىڭ ئۆلسۇن،
ھىممەت بەرسەڭ نەفىسنى يىغىپ يىغلاسام مەن.

دوستلارنى رەسۇل قىلغان نەفىسى ھەۋا،
ئانىنىڭ ئۈچۈن شەيتان لەئىن قىلۇر غەۋغا،
لۇتق ئەيلەسەڭ مەنمەنلىكنى قىلاي ئەدا،
رىيازەتتە جانىم قىيناپ ئىشلەسەم مەن.

ئىشقى يولدا قەترە - قەترە قانلار يۇتاي،
رەھمان ئاتلىغ رەھمەتتىڭدىن ئۈمىد تۇتاي،

جامى شەراب تويما بەرسەڭ جاندىن ئۆتەي،
ھەسرەتتىڭدە ئىككى كۆزۈم ياشلاسام مەن.

نەفسىم مېنىڭ ئوتتەك يانپ يولۇم ئۇردى،
يۈزىمىڭ تۈرلۈك تەئام تىلەپ دۇكان قۇردى،
ئاغزىن ئاچپ ھەر ئىشىككە مېنى سۇردى،
ھىمەت بەرسەڭ ئىت نەفسىمنى ئۇشلاسام مەن.

ئىشقىم تاشتى، روھۇم قاچتى، قايدىن تاپاي،
ئارقاسىدىن ئىشقى ئاتىن مىنىپ چاپاي،
كىمنى كۆرسەم خىزىر بىلىپ قولىن ئۆپەي،
خىزرۇ ئىلياس مەدەد قىلىپ ئۇشلاسام مەن.

گۇناھىم كۆپ يەرگە سىغماي كىمگە ئايتاي،
تەۋبە قىلىپ ئەگرى يولدىن راستقا قايتاي،
نەدامەتدە ئەتلەرىمنى ئۇزۇپ تارتاي،
«سەد دەرىغ» دەپ بارماقلىرىم تىشلەسەم مەن.

گۇناھ قىلىپ تەۋبە قىلماي، ھەددىدىن ئاشتىم،
نەفسىم مېنى تۇغقان قىلدى تۇرغە شاشتىم
بىھەمدىللاھ، پىرى مۇغان سارى قاچتىم،
قولغا ئالىپ نەفسى بەدىنى ئۇشلاسام مەن.

قۇل خوجا ئەھمەد، ھەربىر سۆزۈڭ دەردكە دەرمان،
تالىبارغە بەيان قىلسام قالماي ئەرمان،
تۆرتىمىڭ تۆرتيۈز ھېكمەت ئايتىدىم ھەقدىن فەرمان،
فەرمان بولسە تا ئۆلگۈنچە سۆزلەسەم مەن.

52 - ھېكمەت

ۋەھدەت خۇمى ئاچىلدى، مەيخانەغە كىرسەم مەن،
بىر جام ئىچىپ شۇل مەيدىن، مەستۇ ھەيران بولسام مەن.

ئوشال مەينىڭ مەزەسى ئىچ - باغرىمنى قان قىلدى،
باغىر قاننىم ئاققۇزۇپ جانان سارى بارسام مەن.

ساقى سۇندى ھەر نەفەسى كەيپىياتنىڭ شەرابىن،
سەرمەست بولۇپ ئوشال دەم نالە فەرياد ئۇرسام مەن.

ئىنسانىيەت ياقاسىن شەۋق ئاتەشى كۆيدۈردى،
ۋەھدانىيەت دەرياسىن ئوشال دەمدە سورسام مەن.

ئول دەريانىڭ مەۋجىدىن تەگمەي غەۋۋاس دۇر ئالماس،
جاندىن كېچىپ دۇر ئۈچۈن بەھرى كانغە چۆمسەم مەن.

خاجە ئەھمەدنىڭ خۇمىدە مۇھەببەتنىڭ شەرابى،
ئاشقلارغا شول مەيدىن مۇرادىنچە بەرسەم مەن.

53 - ھېكمەت

ئاللاھ دېگەن بەندەنى جايىن جەننەتتە كۆردۈم،
ھۆرۈ غۇلھان جۈملەسىن قارشۇ خىزمەتدە كۆردۈم.

«فەزكۇرۇنى» زىكرىنى ئايتقان قۇللار دائىما،
جۈملەسىن ھەمراھ بەھىشتى ئەندىدە كۆردۈم.

تۈنى — كۈنى ئۇخلاماي ھۇ زىكرىنى ئايتقانلار،
مەلايىكلەر ھەمراھى ئەرشىنى ئۈستىدە كۆردۈم.

خەيرۇ سەخا قىلغانلار، يەتم كۆڭلىن ئالغانلار،
چەھارىارلار ھەمراھى، كەۋسەر لەبىندە كۆردۈم.

ئامىل بولغان ئالىملار، يولغا كىرگەن ئاسىيلار،
ئانداغ ئالىم ئورنىنى دارۇسسەلامدا كۆردۈم.

قازى بولغان ئالىملار، پارا - رىشۋەت يېگەنلەر،
ئانداغ قازى جايىنى نارى سەقەردە كۆردۈم.

مۇفتى بولغان ئالىملار، ناھەق فەتۋا بەرگەنلەر،
ئۇنداق مۇفتى جايىنى سىرات كۆپرۈككە كۆردۈم.

زالىم بولۇپ زۇلم ئەتكەن، يەتم كۆڭلىن ئاغرىتقان،
قارا يۈزلۈگى مەھشەردە، قولىن ئارقادە كۆردۈم.

جەمائەتكە بارمايىن، تەركى نەماز قىلغانلار،
شەيتان بىرلە بىرىدە، دەركى ئەسەلدە^① كۆردۈم.

قۇل خوجا ئەھمەد كان ئاچتى دۇررۇ گەۋھەرنى ساجى،
تىگشاماغان بۇ سۆزنى، غەفلەت ئىچىدە كۆردۈم.



① دەركى ئەسەل — دوزاخنىڭ ئەڭ ئاستىنقى قەۋىتى.

54 - ھېكمەت

يولغا كىرگەن ئەرەنلەردىن يولنى سوزماي،
يىغلىمايمۇ، ئەي دوستلارم، خەتا قىلدىم.
ھەق زىكرىنى كېچە - كۈندۈز ۋىرد ئەيلەمەي،
ئايا دوستلار ئۆز جانىمغا جەفا قىلدىم.

ئاللاھ يادى كۆڭۈللەرنى رەۋشەن قىلغان،
ئاشىقلارغە خۇدا ئۆزى ۋەئدە قىلغان،
ئىشقى نەسىمى مۇستەفاغە تۆھفە كەلگەن،
ئول سەبەبدىن كۆز ياشىمنى گۇۋاھ قىلدىم.

ئاللاھ ئايتۇر: «ئاشىقلارم بۇراق^① مەنەر،
ھەق زىكرىنى ئايتقانلارغە رەھمەت ياغار،
كۆپ يىغلاغان دىدارىمنى شەكسىز كۆرەر،
مەھشەر كۈنى دىدارىمنى ئەزا قىلدىم».

ۋەئدە قىلدى ئاشىقلارغا يۈزىمىڭ بۇراق،
ئالەم خەلقى مەلامەتنى ئاڭا يىراق،
بۇ ئالەمدە ئەل كۆزىگە يانغان چىراق،
ئۇقبا ئىچرە يۈزىمىڭ كۆشكىلەر بىنا قىلدىم.

① بۇراق — جەننەتكە خاس ئۇلاغ، ھەزرىتى مۇھەممەدنىڭ مىراجدا
مىنگەن ئۇلىغى.

دەردىسىز ئادەم ئادەم ئەمەس، مۇنى ئاڭلاڭ،
ئىشقىسىز ئادەم ھەيۋان جىنسى مۇنى تىڭشاڭ،
كۆڭلىڭىزدە ئىشق بولماسە ماڭا يىغلاڭ،
گىريانىلارغا خاس ئىشقىمنى ئەتا قىلدىم.

بەندە بولساڭ مەنمەنلىكنى زىنھار تاشلا،
سەھەرلەردە جانىڭ قىيناپ تىنماي ئىشلە،
يولدىن ئازغان گۇمراھلارنى يولغا باشلا،
بىر نەزەردە دىللارنى سەفا قىلدىم.

چىن دەردلىككە ئۆزۈم دورا، ئۆزۈم دەرمان،
ھەم ئاشقىمەن، ھەم مەئشۇقمەن، ئۆزۈم جانان،
رەھم ئەيلەيم، ئاتىم رەھمان، زاتىم سۇبھان،
بىر نەزەردە باتىنلارنى سەفا قىلدىم.

تاڭ ئانتقۇنچە ھەق دادىنى ئايتقان كىشى،
تاغۇ چۆلىنى بوستان قىلۇر ئاققان ياشى،
ئاللاھ ئايتۇر: «ئۆزگە بىرلە يوقتۇر ئىشى،
ئول ئاشىقنى خەلايىقدىن جۇدا قىلدىم».

ئىشق يادىنى يەرگە سالسام، يەر كۆتەرمەس،
دەفتەر قىلسام، تا تىرىكسەن بىتىپ بولماس،
ھەقنى بىلگەن بەگۈ خانى خەلقنى بىلمەس،
ئول بەندەمنى ئۆز يولۇمدا دۇئا قىلدىم.

مالۇ پۇلنى پەرۋا قىلماس ئاشىق كىشى،
يول ئۈستىدە تۇراق بولۇپ ئەزىز باشى،

ئاندىن سوڭرە نۇرغا تولۇر ئىچى - تاشى،
تاڭلا بارسا، مەھشەر ئارا پادىشاھ قىلدىم.

ھەقتىن قورقۇپ مالۇ پۇلى سۆيىمەگەننى،
ھەقنى ئايتىپ بىردەم ياتىپ ئۇيماغاننى،
ياتسا - قوپسا ھەق زىكرىنى قويماغاننى،
ئاچتىم باتىن كۆزلەرنى بىنا قىلدىم.

روزە تۇتۇپ خەلققە رىيا قىلغانلارنى،
ناماز ئوقۇپ تەسبىھ قولغا ئالغانلارنى،
شەيخىمەن تەيۇ ئۆزىگە بىنا قويغانلارنى،
ئاخىر دەھدە ئىمانىدىن جۇدا قىلدىم.

ھەققە ئاشىق بولۇپ ئايىدى قۇل خوجا ئەھمەد،
سەدىقى^① بىرلە ئىشتىكەنگە يۈزىڭ رەھمەت،
دۇئا قىلاي كۆرمەگەيلەر مېھنەت، زەھمەت،
ئاقىل بولساڭ بىر سۆز بىرلە ئەدا قىلدىم.

① سەدىقى — توغرىلىق، دۇرۇسلۇق، ئىچ پاكلىقى.

55 - ھېكمەت

ئىزىم يادى ئۇلۇغ ياددۇر ئايتۇر بولسام،
ئەسەل ياڭلىغ چۈچۈك بولۇر تىلىم مېنىڭ،
ئۆزۈم فەقىر، قىلىدىم مۇقىر، بولدۇم ھەقىر،
قانائەت قاقار ئۇچار قۇشتەك كۆڭلۈم مېنىڭ.

تۈرلۈك ئەيشىم، تۈرلۈك ئىشىم، مۇڭلۇغ باشىم،
ئايرىدى جانىم، كەتتى ھۇشۇم، ئاقتى ياشىم،
گۇناھ بىرلە تولدى تۈگەل ئىچۈ تاشىم،
بىنىياز مەن ئاچىپ بەرسۇن يولۇم مېنىڭ،

كۆزۈم تۈشتى، كۆڭلۈم ئۇچتى، ئەرشكە ئاشتى،
ئۆمرۈم كەچتى، نەفسىم قاچتى، بەھرىم تاشتى
كارۋان كۆچتى، مەنزىل ئاشتى، ھارپ تۈشتى،
سىر ئۇلاشتى، نېچۈك بولغاي ھالىم مېنىڭ.

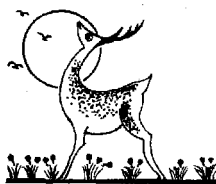
سۈرەت مۇنداق، سىيرەت ئاندا، قۇدرەتتىدە،
ئۇزۇن تۈندە، يورۇق كۈندە، كۆڭلۈم ئاندا،
يۈرەر تۈندە بولۇپ بەندە، بارى قاندا،
سورسە ئاندا، گۇناھكار دۇر تىلىم مېنىڭ.

ئىچتىم شەراب، بولدۇم خەراپ، ئەسلىم تۇراپ،
كەلدىم كۆرۈپ، كۆڭلۈم سەراپ، ئىشقىقە پۇرئاب^①

① پۇرئاب — سۇغا تولغان، كۆز يېشىغا تولغان.

ھەقدىن خىتاب كەلسە كۆرمەس قۇللار ئەزاپ،
بۇلاق ياغلىغ ئاقار كۆزدىن ياشىم مېنىڭ.

تۈشتۈم ئۇزار، بۇراق تۇزار، كەتسە بازار،
دۇنيا بازار، ئىچرە كىرىپ قۇللار ئازار،
باشىم بىزار، ياشىم سىزار، قانىم تۇزار،
ئاتىم ئەھمەد، تۈركىستاندۇر ئېلىم مېنىڭ.



56 - ھېكمەت

تىنبايىن ھەزرەتىڭدە ئاللاھ دېسەم،
زار ئىگرايان زاكىر بولۇپ «رەببىم» دېسەم،
قۇل بولۇپ قۇللۇغۇڭدە بويۇن سۇنسام،
بۇ ئىش بىرلە يا رەب سېنى تاپقايمۇ مەن؟

زىكرىيادەك بۇ باشىغە ئەررە قويسام،
ئەيىۋىدەك بۇ تەنىمگە قۇرتنى قويسام،
مۇسادەك تۇر تاغىدا تائەت قىلسام،
بۇ ئىش بىرلە يا رەب سېنى تاپقايمۇ مەن؟

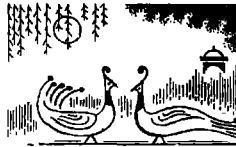
يۇنۇسدەك دەريا ئىچرە بالىق بولسام،
يۇسۇفدەك قۇدۇق ئىچرە تۇن - كۈن بولسام،
يەئقۇبىدەك يۇسۇفى ئۈچۈن زار ئىگراسام،
بۇ ئىش بىرلە يا رەب سېنى تاپقايمۇ مەن؟

شېلىدەك ئاشىق بولۇپ سەما ئۇرسام،
بايەزىدەك تۇن - كۈن تىنماي كەئبە بارسام،
كەئبەگە يۈزۈم سۈرتۈپ زار ئىگراسام،
بۇ ئىش بىرلە يا رەب سېنى تاپقايمۇ مەن؟

مەئزۇفتەك ئۇشبۇ يولغا قەدەم قويسام،
مەنسۇردەك جاندىن كېچىپ دارغا قونسام،

دار ئۆزرە شەۋقىم بىرلە ھەقنى ئايسام،
بۇ ئىش بىرلە يا رەب سېنى تاپقايمۇ مەن؟

قۇل خوجا ئەھمەد، قۇللۇق ئىچرە سابت بولسام،
زىكرىن ئايتىپ زاكىر بولۇپ «رەببى» دېسەم،
زىكرىندە شەۋقلەنىپ كۆيۈپ يانسام،
بۇ ئىش بىرلە يا رەب سېنى تاپقايمۇ مەن؟



57 - ھېكمەت

ئاللاھىنى ئىزلەرمەن، ئىزىن ئالىپ كېتەرمەن،
دائىم سېنى ئايتۇرمەن «لائىلاھە ئىللەللاھ».
قايدىن ئانى ئاپارمەن، جانىم قۇربان قىلۇرمەن،
قۇربان بولۇپ كېتەرمەن «لائىلاھە ئىللەللاھ».

جانۇ دىلىم بېرەيم، بېرىپ ياقىن تۇرايم
جانۇ دىلىم كۆيۈپدۇر، كۆيۈپ كەباب بولۇپدۇر.
جانىم بىرلە ئايتايم «لائىلاھە ئىللەللاھ».

ئاشق ئىلى بىسامان، يوقتۇر دەردىگە دەرمان،
ئايتىپ تۇرۇڭ بىئەرمان «لائىلاھە ئىللەللاھ».
ئەھمەد ئىبنى ئىبراھىم ئۇشبۇ سۆزنى خۇب ئايتىدى،
ئايتىپ كۆرۈڭ جانلارىم «لائىلاھە ئىللەللاھ».



58 - ھېكمەت

ناگەھان تۇرۇرۇمدا كۆڭلۈم ئىچرە،
ھەق مەۋلامنى نەزەرگاھى تۈشتى بولغاي.
قىرىق يىللىق زەنگەر باسقان كۆڭلۈم مۈلكىن،
ھەق يادىنى نۇرى بىرلە ئاچتى بولغاي.

زاكىرلارى جەم بولۇپ تۈزۈلمىشە،
زىكرۇ سەمادىن مەجلىس قۇرۇلمىشە،
بويىن ئۇقبا دۇنياسىدىن ئايرىلمىشە،
كۆڭىل قۇشى ھەزرەت تابا ئۇچتى بولغاي.

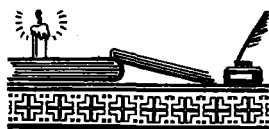
ھېچ بىلمەسمەن نېچۈك بولغاي مېنىڭ ئىشىم،
ئانىڭ ئۈچۈن ئاقار دائىم كۆزدە ياشىم،
سەھەرلەردە قوبۇپ ھەقدىن تىلەمىشىم،
پەرىشتەلەر ئامىنىگە تۈشتى بولغاي.

مۇڭلۇغ جانغا ياقىن تۇرۇر ھەق دەرگاھى،
نەدامەتدە يېتەرمىكىن بىرەر ئاھى،
قايسى كۆڭۈل بولسا ھەقنى نەزەرگاھى،
ھەق نەزەرى ئىچكە تولۇپ تاشتى بولغاي.

مۇھىب قۇللار مەھبۇبىغا قايرىدىلەر،
دۇنيا قويۇپ دىن ئىشىگە ئۆگۈرىدىلەر،

ئاشق قۇللار «ئەللاھ» تەيۇ تەبرەندىلەر،
شەيتاننى زەھرى يارىلىپ قاچتى بولغاي.

ئەللاھ دېگىل، ئەي قۇل ئەھمەد، ئۆزۈڭ بىلگىل،
ئۆزۈڭ بىلگەن ئىلمىڭ بىلەن ئەمەل قىلغىل،
ئۇلۇغ - كىچىك يارانلاردىن ئۆزۈرە قىلغىل،
سەن بىلمەسدە سەندىن خەتتا كەچتى بولغاي.



59 - ھېكمەت

ئايا دوستلار، يۈرەك باغرىم بولدى كەباب،
ھەقىقەتلىغ ئاشق جاندىن ئۆتتى بولغاي،
ئىشق پەرتەۋى كۆڭۈل مۈلكىن قىلدى خەراب،
ئول سەبەبدىن ئەقلۇ ھۇشۇم كەتتى بولغاي.

ئىشقىسىز كىشى ئادەم ئەمەس ئاڭلاساڭىز،
بىمۇھەببەت شەيتان قەۋمى تىڭشاساڭىز،
ئىشقىدىن ئۆزگە سۆزنى ئەگەر سۆزلەسەڭىز،
ئىلكىڭىزدىن ئىمان ئىسلام كەتتى بولغاي.

مەيخانەغە كىرگەن ئاشق سىررى ئەيان،
باغرى پىشىپ ياشى ئاقىپ قىلۇر ئەفغان،
بىخۇد يۈرەر قايدە بارسا خانە ۋەيران،
بىشەك بىلىك ۋەھدەت مەيدىن تاتتى بولغاي.

ئىشق تۈشتى بۇ باشىمغە ھەيران بولدۇم،
خانۇماندىن كېچىپ تاكى سەرسان بولدۇم،
ئىككى ئالەم بەرباد ئېتىپ ئۇريان^① بولدۇم،
چىققان ئاھىم نە پەلەككە يەتتى بولغاي.

① ئۇريان — يالغاچ، كىيىمسىز.

ئاقىل بولساڭ، ھەقدىن ئۆزگە سۆزلەر ھەرام،
تا تىرىكسەن پىر خىزمەتنى قىلغىل ھۇدام،
ئاللاھ دېسەڭ شەيتان لەئىن ساڭا غۇلام،
ئاللاھ دېمەس دىنلارنى ساتتى بولغاي،

ئۆمرى زايىئ ئۆتكەنلەر ئىشقىنى بىلمەس،
جاندىن كەچكەن دىۋانەنى كۆزگە ئىلمەس،
ھۇ سۇھبەتنى قۇرغان يەرگە قاچىپ كەلمەس،
جانۇ كۆڭلى تاشدىن بەتەر قاتتى بولغاي.

ئاللاھ سۆيگەن بەندە دائىم يىغلاپ يۈرەر،
ھەقدىن قورقۇپ زارىن ئايتىپ سەھەر تۇرار،
يەھيا سىفەت تىنھاي يىغلاپ ماتەم قۇرار،
بۇ دۇنيانى ئارقا تاشلاپ ئاتتى بولغاي.

ئاشىقلارنىڭ ئىشى ئىكەن سوزۇ گۇداز،
ئاشىقلارنىڭ ھاجەتلەرى روزە نەماز،
روزی مەھشەر كۆز ياشىدۇر ھەققە نىياز،
ئارىق ئاشىق دەردۇ ئەلەم تارتتى بولغاي.

ئاشىقلارنىڭ ئاغزى خەندەن، دىلى لەرزەن،
ئاللاھ ئۈچۈن كۆزدە ياشى باغرى بىريان،
جانى زاكىر، كۆڭلى شاكىر، فىكىرى جانان،
ئىنشائاللاھ، قىل كۆپرۈكى ئۆتتى بولغاي.

ئاشىقلارنى خەلق ئىچىدە كۆيۈپ يىغلار،
زاھىر خەندە باتىنلارنى يۈرەك داغلار،

ئەجەل قىستاپ ئۆلمەك ئۈچۈن بەلن باغلار،
مەشۇقىغە ئەررى ھالنى ئايتتى بولغاي.

ئاشقلارى مەلامەتتىن قاچماس بولۇر،
نادانلارغە باتتىن سىرىن ئاچماس بولۇر،
ھەرنامەردگە دۇررۇ گەۋھەر ساچماس بولۇر،
ئۆزى ئوقۇپ خۇنى زەرداپ يۇتتى بولغاي.

پىرى مۇغان سۆيگەن ئاشق ھەۋاسى يوق،
يۈزىنىڭ تۈرلۈك تائەت قىلسە بىناسى يوق،
ئەي دوستلارم، ئىشقى دەردىنى دەۋاسى يوق،
تۈنلەر قوپۇپ پىر ئېتەكن تۇتتى بولغاي.

پىرى مۇغان نەزەر قىلسە بەرگەي دەۋا،
ھايۇ ھەۋەسى ماۋۇمەنلىك بولغاي ئەدا،
ئاندىن سوڭرە شەيتان لەئىن سەندىن جۇدا،
تار لەھەددە ئىمان بىرلە ياتتى بولغاي.

قۇل خوجا ئەھمەد ھەق سۆزىنى سۆزلەر مۇدام،
ھەقدىن ئۆزگە سۆزلەر بارى بەرمىش ھەرام،
روزی قىلسە ئورنۇڭ بولغاي دارۇسەلام،
مەغىرەتنى دەرياسىغە پاتتى بولغاي.

60 - ھېكمەت

ھەق نەئالا پەرتەۋ سالىدى، جانىم كۆيدى،
كېلىك يىغىلىك زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.
سەھەر ۋەقتىدە پىرى مۇغان باقىپ سوردى،
كېلىك يىغىلىك، زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

زاكىرلارگە ۋەئىدە قىلدى قادىر خۇدا،
گۆر ئىچىدە ئەتا قىلدى ھۇرلىقا،
زاكىرلارنى تۇرار جايى دارۇل - بەقا،
كېلىك يىغىلىك، زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

زاكىر بولسا، شاكىر بولسا جايى جەننەت،
قانلار ئاقسا كۆزلەردىن قىلماس مىننەت،
ئۆمەت بولساك زىكرىن ئايتماق سىزگە سۈننەت،
كېلىك يىغىلىك زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

زاكىرلارگە خۇدا ئۆزى ۋەئىدە قىلدى،
«فەزكۇرۇنى ئەزكۇركۇم»^① دەپ ئايەت كەلدى،
فەردەۋىس ئاتلىغ جەننەتتىن مەزھەر كەلدى،
كېلىك يىغىلىك زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

① فەزكۇرۇنى ئەزكۇركۇم — «مېنى ياد ئېتىڭلاركى، مەنمۇ سىز -
لەرنى ياد ئېتىي...» (قۇرئانى كەرىم، بەقەرە سۈرىسى، 152 - ئايەت، 2 / 152).

زاكىرلارى ھەر نەفەسدە زىكرىن ئايتار،
تەۋبە قىلىپ ئەگرى يولدىن راستقا قايتار،
زىكرىن ئايتسا ئاستا - ئاستا شەۋقى ئارتار،
كېلىك يىغىلىك زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

زاكىرلارى ھەلقە ئىچىرە پەرتەۋ كۆرەر،
ئانىك ئۈچۈن ھەلقە ئىچىرە ئۈزىن ئۇرار،
مەشۇقنى كۆرگەن زەھمان جانىن بېرەر،
كېلىك يىغىلىك زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

يالغان ئاشىق مەشۇقىدىن جانىن ئايار،
ئۇقبا يولنى ئارقا تاشلاپ، دۇنيا سۆيەر،
ھۇ ھەلقەسىن قۇرغان يەردىن ئەيلەر فەرار،
كېلىك يىغىلىك زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

«ئەل كەززابۇ لا ئۈمىتى»^① دېدى سەرۋەر^②
بۇ سۆزلەرگە يول بەرگۈچى ھادى رەھبەر،
يالغانچىنى ئۈمىت دېمەس ئول پەيغەمبەر،
كېلىك يىغىلىك زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

رەھمان ئىگەم چىن ئاشىقنىك يولنى ئاچار،
مۇھەببەتنىك شەۋقى بىرلە ياشىن ساچار،
ئاللاھ تەيۇ قايدە بارسە شەيتان قاچار،
كېلىك يىغىلىك زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

① ئەل كەززابۇ لا ئۈمىتى — «يالغانچى ئۈمىتىدىن ئەمەستۇر».

② سەرۋەر — رەئىس، باش، باشچى.

زاكىرلارى زىكرىن ئايتىپ نالە قىلۇر،
كۆز ياشىنى سارىغ يۈزگە ژالە قىلۇر،
بەيابانلار كېزىپ ئۆزىن ژالە قىلۇر،
كېلىك يىغىلىك، زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

زاكىر قۇللار ھەق فەرمانىن مەھكىم تۇتار،
ئىخلاسى بىرلە ئاللاھ دېگەچ قانلار يۇتار،
ھەلقە ئىچرە كىرگەن ۋەقت جاندىن كېچەر،
كېلىك يىغىلىك زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

بىتەھارەت زىكر ئايتقانغە لەئىنەت ياغار،
ئوشال كۈنى بولغان فەرزەند شەيتان تۇغار،
ئۆلەر ۋەقتىدە ئەۋۋەل كېلىپ شەيتان باقار،
كېلىك يىغىلىك زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

مۆئمىن بولساڭ، بىتەھارەت زىكرىن ئايتما،
كەرەمەتلەر ئايتىپ خەلققە دىنىك ساتما،
مۇسۇلمانلىغ دەئۋا قىلىپ كافىر كەتمە،
كېلىك يىغىلىك زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

زاكىر بولساڭ، زىكرىن ئايتماي ھەرگىز ياتما،
نادان بىرلە ناجىنسلەرگە ھېچ سۆز قاتما،
مۇناقىقلار ھالنى سورىسا بىر سۆز ئايتما،
كېلىك يىغىلىك زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

قۇل خاجە ئەھمەد يامانلارنى يامانى سەن،
بارچە بۇغداي ئەل تۇتماغاي سامانى سەن،
يولدىن ئازغان گۇمراھلارنى نادانى سەن،
كېلىك يىغىلىك زاكىر قۇللار، زىكر ئايتايلىق.

61 - ھېكمەت

ئىشق ئوتىنى پىنھان تۇتۇپ ئاسرار ئەردىم،
جان كۆيدۈرۈپ يۈرەك، باغرىم كەباب ئەتتى.
پىردىن مەدەت بولماس بولسا ئەمدى ماڭا،
بۇ دەرد بىزنى دوستلار بىھەد خەراب ئەتتى.

ئىشق سىرىن ھەر نامەردكە ئايتىپ بولماس،
نېچە ياقساڭ بادلىك يەردە چەراغ يانماس،
يولنى تاپقان مەردانلارنى بىلسە بولماس،
يىغلاي - يىغلاي، كۆز ياشىنى ھەباب ئەتتى.

چىن ئاشىقلار كەچكەن ئەرمىش جانىن تاشلاپ،
ئەدھەم سىفەت بەرھەم ئۇرۇپ، مالىن تاشلاپ،
ھۇ - ھۇ تەيۈ ھەق زىكرىنى ئايتىپ خۇشلاپ،
ئىمان تەسدىق قىلىپ باغرىن كەباب ئەتتى.

ئىبرەت ئالغىل يولغا كىرگەن مەردانلاردىن،
جاننى جانغا پەيۋەند قىلىپ يەرگەنلەردىن،
يولنى سوراپ يولدىن ئەمان بارغانلاردىن،
ئۇنداق قۇللار ھاللىن بىھەد خەراب ئەتتى.

قۇل خوجا ئەھمەد نەفس تاغىدىن چىقىپ ئاشتى،
يۈرەك باغرى جۇش ئۇرۇبان قايناپ تاشتى،

بەھەمدىللاھ يولنى تاپىپ ياۋۇقلاشتى،
ئىچ قاندىن ئۆز ئۆزىگە كەباب ئەتتى.



62 - ھېكمەت

خاتالىقىمنى ئىزلەرمەن تۇن - كۈن جەھان ئىچىدە،
تۆرت يانىمدىن يول ئىندى كەۋتۇ مەكان ئىچىدە.

تۆرتىدىن يەتتىگە يەتتىم توققۇزنى گۇزار ئەتتىم،
ئوندىن ئىككىگە كەلدىم چەرخى كەيۋان^① ئىچىدە.

ئۈچيۈز ئاتىشى سۇ كەچتىم، تۆرتيۈز قىرق تۆت تاغ ئاشتىم،
ۋەھدەت شەرابىن ئىچتىم، تۆشتۈم مەيدان ئىچىدە.

چۈنكى تۆشتۈم مەيدانغە، مەيداننى تولا كۆردۈم،
يۈزىمىڭ ئارىقىنى سوردۇم، بارچە جەۋلان ئىچىدە.

غەۋۋاس بەھرىگە كىردىم، ۋۇجۇد شەھرىنى كەزدىم،
دۇرنى سەدەفدە كۆردۈم، گەۋھەرنى كان ئىچىدە.

ئەرشۇ كۇرسىنى يۈردۈم، لەۋھۇ قەلەمنى كۆردۈم،
ۋۇجۇد شەھرىنى كەزدىم، ئايىتتىم بۇ جان ئىچىدە.

جاننى كۆردۈم جاناندا، ئىشقىنى كۆردۈم مەيداندا،
ئاشقلارنىڭ مەيدانى جۈملە بوستان ئىچىدە.

① چەرخى كەيۋان — ئاسماننىڭ كەيۋان، يەنى زۇھەل يۇلتۇزى بار بولغان بىر قېتى.

ئەرنى كۆردۈم ئەرگەشتىم، ئىستەگەنمنى سوردۇم،
بارچەسى سەندە دېدى، قالدىم ھەيران ئىچىندە.

ھەيران بولۇپان قالدىم، بېھۇش بولۇپان تالدىم،
ئۆزۈمنى دەردكە سالدىم، تاپتىم دەرمان ئىچىندە.

سەير ئىستەرمۇ بۇلبۇل، ئاچىلىپدۇر قىزىلگۈل،
ھەر گۈلنى خالىي كۆرمە، گۈلنى گۈلزار ئىچىندە.

مىسكىن خوجا ئەھمەد جانى ھەم گەۋھەردۇر، ھەم كانى،
ھەممە ئانىنىڭ مەكانى، ئول لامەكان ئىچىندە.



63 - ھېكمەت

سەھەرلەردە قوپۇپ يىغلاپ دۇئا قىلسام،
دوستلار خاجەم مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟
ياش ئورنىغە قانم تۆكۈپ دۇئا قىلسام،
دوستلار خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

دەرگاھىغە باشىم قويۇپ نالە قىلسام،
كۆز ياشىمنى ئاققۇزۇپان ژالە قىلسام،
بەيابانلار كېزىپ ئۆزۈم ۋالە قىلسام،
دوستلار خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

قايدا بارسام يادىن ئايتىپ بىغلاسام مەن،
خىزمەتتە بېلىم مەھكەم باغلاسامەن،
ھەسرەتتە يۈرەك - باغرىم داغلاسامەن،
دوستلار خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

ھەركۈن يۈزىڭ قولىم ئاچىپ ئامىن دېسەم،
مۇسا سىفەت تۇر تاغدا رازىن ئايتسام،
توقسان توققۇز رازىن ئايتىپ جانم بەرسەم،
دوستلار خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

بايەزدەتكە يەتمىش يولى ئۆزۈم ساتسام،
ئاللاھ تەيۇ دەردى بىرلە ئۆلۈپ كەتسەم،

ربىيازەتدە ئارىپ، ئازىپ، ئاچىپ كەتسەم،
دوستلار، خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

ئاللاھ ئۈچۈن پەرزەنتلەرىم يەتم قىلسام،
ربىيازەتتە سۆڭەكلەرىم ھەلىم قىلسام،
ئەھلۇ ئەيالى، خانۇ مانىم غەنىم قىلسام،
دوستلار، خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

ئاللاھ دېگەن بەندەلەرنىڭ قۇلى بولسام،
ئاشىقلارنىڭ كۆيۈپ ئۆچكەن كۈلى بولسام،
يول ئۈستىدە تۇفراق سىفەت يولى بولسام،
دوستلار، خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

ئاللاھ، ئاللاھ، جانىم ئاللاھ، دىلىم ئاللاھ،
سەندىن ئۆزگە پەناھىم يوق ۋەللاھ بىللاھ،
يىغلاپ كەلدىم دەرگاھىڭغە: شەيئەن لىللاھ،
دوستلار، خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

ياخشىلارنىڭ سۆھبەتدە زاكىر بولسام،
ھەرنە جەفا كەلسە ماڭا شاكىر بولسام،
ئەيىۈب سىفەت بەلاسىغە سابىر بولسام،
دوستلار، خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

بوسۇغاڭغا باشىم قويۇپ تەۋبە قىلسام،
غەيۋەت قىلغان تىللارنىمى يۈزىمىڭ تىلسام،
كۇناھ قىلغان بەندىلەرىمنى^① پارە قىلسام،
دوستلار، خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

① بەند — بۇ يەردىكى «بەندىلەرىمنى» دېگەن سۆز، بەدەن — ئەزا -
لىرىمنى دېگەن مەنىدە.

تەۋبە قىلدىم، تەۋبە قىلدىم، قەبۇل قىلغىل،
تەۋبەم قەبۇل قىلماس بولساڭ جانىم ئالغىل،
يولدا قالدىم، يولدا قالدىم، قولۇم ئالغىل،
دوستلار، خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

ئاللاھ ئۈچۈن مەردانەۋار جانىم بەرسەم،
ئەھلى ئەيالى خانۇمانىم تاشلاپ كەتسەم،
جان نە بولغاي ئىمانىمدىن بەلكى ئۆتسەم،
دوستلار، خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

سەھەرلەردە بالدۇر قوپۇپ ھەقتە يانسام،
چوڭ ۋە كىچىك گۇناھلارغا تەۋبە قىلسام،
زارە قىلىپ ھەزرەتىگە بويۇن ئەگسەم،
دوستلار خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

قەھھار ئىگەم سەندىن قورقۇپ ئويغانسام مەن،
گۇناھىمغا ئىقرار بولۇپ ئىگرانسام مەن،
سەھەرلەردە ياقام ئۇشلاپ يالبارسام مەن،
دوستلار، خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

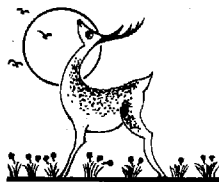
تاشقىن كەلگەن دەريالاردا يۈزلەسەم مەن،
ئازىپ قالغان بوتالاردەك بوزلاسام مەن،
ئۆلەر ۋەقتىدە مىڭ بىر ئاتىڭ سۆزلەسەم مەن،
دوستلار، خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

ۋا ۋەيلەتا نادامەت دەپ قورقۇپ قويسام،
پىرى مۇغان دەرگاھىنى تىنماي ئۆپسەم،

ياخشىلارنىڭ خاكى پايى بولۇپ ئۆلسەم،
دوستلار، خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

ئالڭ ئاتقۇنچە يىغلاپ تىنماي قورقۇپ چىقسام،
سۇبھان دەردنىڭ ئايتىپ دەۋام ئىگراپ چىقسام،
تۇفراق سىفەت ئاجىز بولۇپ خارلىق تارتسام،
دوستلار، خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟

قۇل خوجا ئەھمەد جاننىڭ بەرگىل مەردانەۋار،
جاندىن كېچىپ يولغا كىرسەڭ كۆرگۈڭ دىدار،
مۇرادىڭنى بېرۇر ساڭا پەرۋەردىگار،
دوستلار، خوجام مېنى بەندەم دېگەيمۇكىن؟



64 - ھېكمەت

بۇ ئالەمدە ھەقدىن قورقۇپ زار ئىغراسام،
ئاخىرەتدە روھىم ئارام ئالارمۇكىن؟
ئەرەنلەرنىڭ باسقان ئىزىن كۆزگە سۈرسەم،
پىرى مۇغان مېنى يولغا سالارمۇكىن؟

باشىم بېرىپ، بېلىم باغلاپ قىلسام ئىخلاىس،
نەفسى شەيتان چاڭگالدىن بولسام خەلاىس،
جان بېرۈردە مەدەد قىلسە خىزرۇ ئىلىياس،
غەۋسۇل - غىياس خەتىمى ياسىن قىلارمۇكىن؟

تاغۇ چۆللەر گۇناھىمدىن قىلىپاس ئاقەت،
ھەركۈن يۈزلىك جۈرمۇ ئىسيان ماڭا ئادەت،
بۇ ئىش بىرلە ئاخىرەتدە بارمۇ راھەت؟
نەۋبە قىلسام ئادەتلەرىم قىلارمۇكىن؟

بوسۇغاڭغا باشىم قويۇپ زارى قىلسام،
غەرىب، يەتىم باشىن سىلاپ دۇئا ئالسام،
ھەقدىن قورقۇپ دۇنيا ئىشىن ئارقا قويسام،
خاجەم مېنى ھالى دىلىم سورارمۇكىن؟

ئادەم سەفى سۈننەتلەردىن تىلغە ئالسام،
«يا رەببەنا زەلەمنا»^① دەپ نالە قىلسام،
بەياباندا كۆز ياشىمنى زالە قىلسام،
بىرۇ بارىم مېنى يولغە سالۇرمۇكىن؟

سەھەرلەردە زارى قىلىپ يىغلاساممەن،
جان بېرۈردە بېلىم مەھكەم باغلاساممەن،
شەۋقى بىرلە يۈرەك - باغرىم داغلاساممەن،
ھەق چىراغى قەبرىم ئىچىرە يانارمۇكىن؟

باشىم، تەنىم تۇفراق قىلىپ فەنا بولسام،
دەيدار تىلەپ ھەسرەتدە ئەدا بولسام،
ئەھلى ئەيالى خانۇماندىن جۇدا بولسام،
دوستلار، خاجەم ماڭا رەھىمى كېلەرمۇكىن؟

شەيتان لەئىن يولىدىن ئۇردى ھالىم تەباھ،
يىغلامايىمۇ نەفسىم مېنى قىلدى ھەۋا،
ئالەم خەلقى بارىپ ئۆتسە ماڭا ئېۋا،
كافىر نەفسىم ئەزەزلىدىن تانارمۇكىن؟

غەرىب جانىم ھەق يولىدا نەزىر ئەيلەسەم،
شاھ ھەسەندەك كەربەلادە سۇۋساپ ئۆلسەم،
ھەق شەراپىن ئىچىرەمەن دەپ تەشەننە كەتسەم،
ئاندا بارسام سۇۋسۇنلارمى قانارمۇكىن؟

① رەببەنا زەلەمنا — «رەببىمىز، بىز (ئۆزىمىزگە) زۇلۇم قىل-
دىق...» قاراڭ: «قۇرئانى كەرىم»، ئەتىراپ سۈرىسى، 22 - 23 - ئا-
يەتلەر، 7 / 22 - 23.

ئەسھابلاردەك دىن تالىشىپ باشىم بەرسەم،
شەھرى بانۇ ئەھماملاردەك يىغلاپ يۈرسەم،
ئاللاھ ئۈچۈن كافىرلارگە ئەسىر بولسام،
رەھمان ئىگەم ساڭا مەقبۇل بولۇرمۇكىن؟

دەرماندەمەن، شەرمەندەمەن، قولۇم ئالغىل،
يولدىن ئازغان دەرماندەمەن، يولغا سالغىل،
ئاللاھ دىيان فەنا بولدۇم رەھم ئەيلەڭىل،
ئاسىيلەرگە فەيزۇ فۇتۇھ بېرەرمۇكىن؟

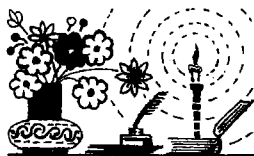
ئەي ئاسىيلەر، تەۋبە قىلغىل ھەق ئىشتىسۇن،
ئالەڭزىدىن يەرۈ كۆكلەر ئالە قىلسۇن،
مەلائىكىلەر ھەقدىن تىلەپ ئۇلۇش بەرسۇن،
ئۇلۇش ئالغان قولى غەمى بولارمۇكىن؟

ئەقلىم ھەيران، كۆزۈم گىريان، خانە ۋەيران،
ھەق يولىنى بىلەلمەسەن ئۆزۈم نادان،
ئەي تالىبلەر، بىتاقەتەن، قايدا جانان،
جانانىمدىن ھېچكىم خەبەر بىلەرمۇكىن؟

جانانەنى تاپاي دېسەڭ سەھەر تۇرغىل،
ئاشىقلارنىڭ مەجلىسىگە ئۆزۈڭ ئۇرغىل،
ھەقنى ئىزلەپ يىغلاپ يۈرۈپ ماتەم قۇرغىل،
ماتەم قۇرماي تەرىققەتكە كىرەرمۇكىن؟

ھەق ۋەەسلىگە يېتەي دېسەڭ زارى قىلغىل،
زىكرىن ئايىتىپ ئەرەنلەرگە يارى بەرگىل،
جەفا تارتىپ ئەرەنلەردىن ئۇلۇش ئالغىل،
ئۇلۇش ئالماي دىدارنى كۆرەرمۇكىن؟

قۇل خوجا ئەھمەد، ھەرنە دەرسەن بۇلەھۋەسەن،
ھەقدىن قورقۇپ ئاخىرەتكە غەم يېمەسەن،
باشلىق بىرلە تۈنلەر قاتىپ ھۇ دېمەسەن،
بۇلەھۋەسنى خوجام قەبۇل قىلارمۇكىن؟



65 - ھېكمەت

ھەر سۈبھى دەم بويىنۇم قىسىپ رەببى دېسەم،
رەببىم مېنى مۇرادىمنى بېرەرمۇكىن؟
قانلار تۆكۈپ كۆزلەرىمدىن زار ئىغراسام،
تەڭرىم مېنى ھالى دىلىم سورارمۇكىن؟

مۇھەببەتنى مەيداندا جان ئويناتسام،
مەنسۇر كەبى باشىم بېرىپ دار ئويناتسام،
يۈزمىڭ تۈرلۈك جەفا تارتىپ جان قىيناتسام،
ئاجىز قۇلۇڭ جەمالىڭنى كۆرەرمۇكىن؟

«يا رەببەنا» زىكرىن ئايتىپ زاكىر بولسام،
سانسىز مېھنەت باشقا ئالىپ شاكىر بولسام،
ياخشىلارنىڭ سۆھبەتدە ھازىر بولسام،
مىسكىن بەندەڭ قەيزۇ قۇتۇھ ئالارمۇكىن؟

زاھىدلاردەك نەماز ئوقۇپ تائەت قىلسام،
ئاشىقلاردەك يىغلاماقنى ئادەت قىلسام،
ئۆز يەرىمدە غەرىبلىقنى راھەت بىلسەم،
دەرگاھىدە خاجەم قەبۇل قىلارمۇكىن؟

يىگىتلىكدە تائەت قىلىپ ئېگىلمەدەم،
فەرىب چەكسىم رىيازەتدە بوغۇلمايدىم،

لا - لا ئايتىپ «ئىللەللاھ» دا سوقۇلمايدىم،
خىزىر بابام ئۆز يولىغە ئالارمۇكىن؟

بۇ دۇنيادا مەندەك ئاسىي ھەرگىز بولماس،
مۇنداق گۇناھ تەرسا، جوھۇد، كافر قىلماس،
ئۆلۈپ بارسام دوزاخ ئىچىرە ئورۇن بەرمەس،
تەۋبە قىلسام خاجەم قەبۇل قىلارمۇكىن؟

ھاجەت تىلەپ دەرگاھىغە يىغلاپ كەلدىم،
جاندىن كېچىپ، بىلىم مەھكەم باغلاپ كەلدىم،
ئەيب ياپقۇچى سەتتارلىقنىڭ ئاڭلاپ كەلدىم،
قان يىغلاسام ھاجەت رەۋا بولغايمۇكىن؟

قىزىل يۈزۈم رىيازەتتە سارغايتمادىم،
سەھەرلەردە غەرىب جانىم ئىگرا تىمادىم،
ھەركۈن تېپىپ ئىت نەفسىمنى ئۆرگەتمەيدىم
ئەلگۈھ دېسەم كافر نەقسىم ئۆلەرەمۇكىن؟

قۇل خوجا ئەھمەد، كۆڭۈل كۆزى ئاچىلغايمۇ؟
تىللارېمدىن دۇررۇ گەۋھەر ساجىلغايمۇ؟
كۆپ يىغلاسام گۇناھلارم تۆكۈلگەنمۇ؟
ئوشال ۋەقتىنى ماڭا ئەنا قىلۇرمۇكىن؟

66 - ھېكمەت

سەنەن مېنىڭ پەناھىم دەپ يولغا كىرسەم،
بىرۇ بارىم مېنىڭ يولۇم ئاچارمۇكىن؟
ھەرام شۈبھە قاراڭغۇلۇق باسقان كۆڭلۈم،
رەۋشەن بولۇپ دۇررۇ گەۋھەر ساچارمۇكىن؟

نەزەر تاپسە خەستە كۆڭلۈم رەۋشەن بولۇر،
يۈزىڭ خەتتا گۇناھلارنىم پىنھان بولۇر،
لۇتق ئەيلەسەڭ يۈزىڭ ئاسىي خەندىن بولۇر،
ھەق ياندۇرغان چىراغ ھەرگىز ئۆچەرمۇكىن؟

«ئەئۇزۇبىللاھ مەنەششەيتانەررەجىم» دېسەم،
تائەت بىلەن سۆڭەكلەرىم ھەلىم قىلسام،
ئەھلۇ ئەيالى خانۇمانىم غەنىم قىلسام،
شەيتان لەئىن مەندىن يىراق قاچارمۇكىن؟

يول ئاستىدە ئەزىز باشىم تۇفراق قىلسام،
جانۇ دىلىم ھەق زىكرىغە مۇشتاق قىلسام،
زىكرىن ئايتىپ مۇردار تەنىم ئافاق قىلسام،
«ئەلەست» خەمىن مەسكىن بەندەڭ ئىچەرمۇكىن؟

ئاللاھ دېدى ھەزرەتتىڭگە سىغىنىپ بارسام،
مۇھەببەتنى شەۋقى بىرلە كۆكسۈم يارسام،

دەردنىڭ تارتىپ ھەمدىنىڭ ئايتىپ ئاچىلىپ بارسام،
ۋۇجۇدۇمدىن بۇ ئۇقبالار كۆچەرمۇكىن؟

تاغدىن ئاغىر گۇناھىم بار ئۆتەي دېسەم،
گۇناھىم كۆپ يەرگە سىغماس ئاپاي دېسەم،
باشىم ئالىپ بەيابانلار كېتەي دېسەم،
رەھمان تەڭرىم گۇناھىمدىن ئۆتەرمۇكىن؟

تەرىقەتنىڭ بازارىنىدە سەۋدا قىلسام،
مەنسۇر ياڭلىغ «ئەنەل - ھەق» نى غەۋغا قىلسام،
خىزمەت قىلىپ دەردى ھالەت بەيان قىلسام،
ددار كۆرۈپ روھىم ئەرەشكە يېتەرمۇكىن؟

ئۆلەر ۋەقتىدە ئارىسلان بابامنى بىر كۆرسەم،
گۆدەكلىكىدە بىلەلمەدىم جانىم بەرسەم،
ھەربىر باسقان ئىزىن ئالىپ كۆزگە سۈرسەم،
كۆكسۈمدەكى گىرىھلەرىم ئاچارمۇكىن؟

قۇل خوجا ئەھمەد، زاھىد بولۇپ مەسجىد كىرسەم،
خابى غەفلەت ھەرام قىلىپ قائىم بولسام،
لەبى ئالىپ قىيامەتتىن قورقۇپ بارسام،
ئۇچماغ ئىچىرە ھۆرۈ غلىمان قۇچارمۇكىن؟

67 - ھېكمەت

نىيەت قىلدۇق كەئبەگە، رىزا بولۇڭ دوستلارم،
يا ئۆلگەيمىز - كەلگەيمىز، رىزا بولۇڭ دوستلارم.

نىيەت قىلدۇق كەئبەگە، ھەق مۇستەفا رەۋزەگە^①
نەسب قىلغاي بارچەغە، رىزا بولۇڭ دوستلارم.

نەسب بولسە بارغايىمىز، نەسب بولسە كەلگەيمىز،
ئەجەل يەتسە ئۆلگەيمىز، رىزا بولۇڭ دوستلارم.

رىزا بولۇڭ ئۆزۈمدىن، ياخشى - يامان سۆزۈمدىن،
ئۆتۈڭ مېنى يۈزۈمدىن، رىزا بولۇڭ دوستلارم.

قۇدرەت بولسا يۈرۈڭىز، كۈچ بولماسا تۇرۇڭىز،
دۇئا قىلا كۆرۈڭىز، رىزا بولۇڭ دوستلارم.

دوستلار بىزنى يوقلاغاي، پاسقلار كۆپ ئۇخلاغاي،
مەسجىد سارى كەلمەگەي، رىزا بولۇڭ دوستلارم.

سىردىن بولدى ئىشارەت، مۇندا قىلدۇق ئىبارەت،
قىلغاي رەسۇل شەفائەت، رىزا بولۇڭ دوستلارم.

① رەۋزە — باغچە، جەننەت باغچىسى؛ زىيارەتگاھ.

ئارسلان بابدىن بىشارەت، پىردىن تىلەپ ئىجازەت،
دوستلار قىلغاي ئىبادەت، رىزا بولۇڭ دوستلارىم.

كەئبە سارى كۆچەيلۈك، زالىملەردىن قاچايلىك،
يېمىشلەردە ھەلال يوق، رىزا بولۇڭ دوستلارىم.

كەچتى قۇلۇڭ جانىدىن، چىقتى خەلقنىڭ سانىدىن،
دوستلار بارغاي سوغىدىن، رىزا بولۇڭ دوستلارىم.

خوجا ئەھمەد يۇم كۆزۈڭنى، خەلققە ئايتىغىل سۆزۈڭنى،
كەئبەگە سۈرت يۈزۈڭنى، رىزا بولۇڭ دوستلارىم.



68 - ھېكمەت

كۆزۈم نەملىك، دىلىم غەملىك، جان ئەلەملىك،
ئىچۈك ئىلاج ئېتەرمىنى بىلىم دوستلار.
بۇ ھەسرەتدە، نەدامەتدە ياشىم ئاقىپ،
قايۇ تەرەفى كېتەرمىنى بىلىم دوستلار.

تۈرلۈك - تۈرلۈك ئەلامەتلەر بولدى پەيدا،
يۈرەكمىدە جەراھەتلەر بولدى پەيدا.
بۇ دۇنيادا لەھزە فارىغ بولماق قايدا،
ئىچۈك ئىلاج ئېتەرمىنى بىلىم دوستلار.

ئاللاھ ئۈچۈن فەرزەندلەرىم يېتىم قىلسام،
جاندىن كېچىپ، مالدىن كېچىپ غەرىب بولسام،
بەياباندا يالغۇز قازدەك نالە قىلسام،
ئىچۈك ئىلاج ئېتەرمىنى بىلىم دوستلار.

خاس قۇللاردەك كېچەلەرى قائىم بولسام،
مەردانلاردەك كۈندۈزلەرى سائىم بولسام،
كېچەلەرى ئارام ئالماي رەببىم دېسەم،
ئىچۈك ئىلاج ئېتەرمىنى بىلىم دوستلار.

تۇخى ئىسيان^① بىھەد چاچتىم تائەتىم ئاز،
ئۆتتى ئۆمرۈم غەفلەت بىرلە ھەم قىشۇ ياز،

① تۇخى ئىسيان — ئىسيان ئۇرۇقلىرى، گۇناھ ئۇرۇقى.

ياقن تۇرۇر جانىم قۇشى قىلسە پەرۋاز،
نېچۈك ئىلاج ئېتەرمىنى بىلىمەم دوستلار.

قۇل خوجا ئەھمەد خىزمەتدە جان بەرمەسە،
دېھقان ئەرمەس كەتمەن چاپىپ نان بەرمەسە،
ۋا بولماغاي گۈل غۇنچەسى نەم بولماسە،
نېچۈك ئىلاج ئېتەرمىنى بىلىمەم دوستلار.



69 - ھېكمەت

ئايا دوستلار، خەربىلىق دە قاتتى باشىم،
قىلاي ئەمدى ھەسبى ھالىم بەيان ئەمدى.
كارۋان كەتتى چۈستۈ چابۇك مەنزل ئاشتى،
تەشەنە بولغاچ قىلىدىم ئاھۇ ئەفغان ئەمدى.

مەركەب ياغىر، يۈكۈم ئاغىر، ئۆزۈم غەمكىن،
ھەسرەت بىرلە ئەقلى ھۇشۇم كەتتى تەمكىن،
ئۆتۈپ كارۋان كۆزدىن غايىب بولىدىمۇكىن؟
بارۇز جايمى بىلەلمەسمەن قاين ئەمدى؟

ئەبەس ئۆتتى ئەسسىز ئۆمرۈم رەسۋالىق دە،
ھېچ بولمادىم زەمان تەرسى خۇدالىق دە،
دائىم يۈردۈم نەقىس ئۈچۈن گەدايلىق دە،
ھەرنە قىلغان سەۋدالارىم زىيان ئەمدى.

بۇ ھالەتدە ئول ئەزرائىل كەلسە ناگاھ،
ئىسسىغ تەندىن جاننى ئالغاي ۋا ھەسرەت،
ئالۇر شەيتان ئىمانىڭنى، قىلۇر رەسۋا،
بۇرادەرلەر ئارا يولدا قالغان ئەمدى.

ئول ھالەتدە سۆز ئايتۇرغە يوقتۇر دەرمان،
ئۆچۈپ قالغاي ۋۇجۇد ئىچرە شەمى ئىمان،

قىزىلگۈلدەك يۈزۈڭ بولغايسى مىسلى سامان،
قارىپ بولدۇڭ يەر ئاستىغە نىھان^① ئەمدى.

زەنۇ فەرزەند^② ئاغا - ئىنى يىغلىپ كەلگەي،
مىراس دېيان مالۇ مۈلكىن بۆلۈپ ئالغاي.
ئىتدەك سۆدرەپ قارا يەرگە سېنى كۆمگەي،
لۇقمە قىلۇر قارىشى ئاتلىق يىلان ئەمدى.

كەل ئەي خائىنى^③، بۇ ئىشلاردىن خەبەر ئالغىل،
تەۋبە قىلىپ دائىم ئاللاھ سارى بارغىل،
قۇل خوجا ئەھمەد دۇنيالىقتىن ئۆتۈپ يانغىل،
شاھىد نەزەر قىلغاي پىرى مۇغان ئەمدى.



① نىھان — مەخپىي، يوشۇرۇن.

② زەنۇ فەرزەند — ئايال ۋە بالا، ئاياللار ۋە بالىلار.

③ خائىنى — قورققۇچى.

70 - ھېكمەت

ئۇقبا خەبەرىن ئىشتىپ دۇنيانى سالپ كېتەرەم،
تۈشدۈم ئەرەنلەر بەھرىگە، دۇنيانى سالپ كېتەرەم.

ئەرەنلەر دۇنيا دېمەدى، دۇنيا غەمىن ھەم يېمەدى،
ھەقدىن ئۆزگەنى دېمەي، دۇنيانى سالپ كېتەرەم.

مۇسا، ئىمران قالماي، تەختى سۈلەيمان قالماي،
مىڭ ياشلىغ لوقمان قالماي، دۇنيانى سالپ كېتەرەم.

دۇنيا دېگەن ئازار ئەرمىش، ئاقىل قۇللار بىزار ئەرمىش،
جاھىللار بىرلە يار ئەرمىش، دۇنيانى سالپ كېتەرەم.

سۇلتان خوجا ئەھمەد يەسسەۋىي ئايندى بۇ ھېكمەتنى تەمام،
ئىشتىسۇن دەپ جۈملە جاھان، دۇنيانى سالپ كېتەرەم.



71 - ھېكمەت

خۇشلامايدۇر ئالىملار سىزنى ئايغان تۈركىيىنى،
ئارىفلاردىن ئىشتىسەڭ ئاچار كۆڭۈل مۈلكىنى،
ئايەت - ھەدىس مەئىنەسى تۈركىي بولسە مۇۋافىق،
مەئىنەسىگە يەتكەنلەر يەرگە قويار بۆركىنى.

قازى، مۇپتى، موللalar شەرىئەتدە راھىنى،
ئارىف ئاشىق ئالىپدۇر تەرىقەتنى ئەركىنى،
ئەمەل قىلغان ئالىملار دىنىمىزنى چىراغى،
بۇراق مەنەر مەھشەردە ئەگرى قويار بۆركىنى.

ئەمەل قىلسە ئالىملار دىنۇ ئايىن يارۇقى،
كۆرسە بولۇر ئالارنى رەھىگى روبى كۆركىنى.
ئەمەل قىلماي «قال» ئىلىم ئوقۇي بىلىمى قالغانلار،
ئارقاسىغا كۆتەرۈر قىرق ئېشەكنى يۈكىنى.

خاجەمەن دەپ لاپ ئاتما، ئۇشبۇ دۇنيا بىپايان،
بىلىمەن دەپ ئايىتما سەن كۆڭۈلدىكى چىركىنى.
رەھنەمادۇر خاجە ئەھمەد گۈلىستانى مەئرىفەت،
سۆزلەر سۆزى ھەقىقەت ئاچار كۆڭۈل مۈلكىنى.

مىسكىن ئاجىز خوجا ئەھمەد يەتتى بۇشتۇڭغە رەھمەت،
فارسى تىلىنى بىلىبان، ياخشى سۆزلەر تۈركىيىنى.

72 - ھېكمەت

ئايا دوستلارم ئۆلسەممەن، بىلمەمكى ھالىم نە بولۇر،
گۆرگە كىرىپ ياتساممەن، بىلمەمكى ھالىم نە بولۇر؟ .

ئېلىتىپ لەھەدكە قويسالار، ئارقاغە باقماي يانسالار،
سوراق - سوئالىم سورسالىار، بىلمەمكى ھالىم نە بولۇر؟ .

كىرسە قارش ئاتلىغ يىلان، چولغانسە نەنگە شۇل زەھمان،
قالماس پۈتۈن بىر ئۇستۇخان، بىلمەمكى ھالىم نە بولۇر؟ .

جۈملە يىغىلىپ مۇرۇ مار، ئەتراپىمىدە نشى ئۇرار،
مۈشكىل ئېرۇر پەس كارۇ بار^①، بىلمەمكى ھالىم نە بولۇر؟ .

ھېچ كەلمەدى مەندىن سەۋاب، ئاندا نە بەرگۈمدۇر جەۋاب،
گەر قىلسالار يۈزمىڭ ئەزاب، بىلمەمكى ھالىم نە بولۇر؟ .

بولسە قىيامەت كۈنى ھازىر بولۇر بارچەلەرى،
قىلغان ئەمەللەرنىڭ قانى، بىلمەمكى ھالىم نە بولۇر؟ .

ئەي قۇل ئەھمەد، سەن بۇ كۈن قىلغىل ئىبادەت كۈنۈ تۈن،
دېمەگىل ئۆمرۈمدۇر ئۇزۇن، بىلمەمكى ھالىم نە بولۇر؟ .

① كارۇ بار — ھەممە ئىشلار، ئەھۋال.

73 - ھېكمەت

نەچچە يىللىق مېھرىبانىم جان ئىدىلەر دوستلارىم،
بۇ ۋۇجۇدۇم شەھرىنى فانىي قىلادۇر دوستلارىم.

بۇ قەفەسنى تۇتسى پەرۋاز قىلادۇر ئۇچقالى،
بىر قارانغۇ شۇئەلسىز يەرگە بارادۇر دوستلارىم.

ئەي مېنى يارانلارىم، ھىممەت تۇتۇڭ ئىمانىمە،
دۈشمەننىم ئىمانىمە زەھمەت بىرەدۇر دوستلارىم.

ئۇشۇ جان بىزلەر بىلە بىر نەچچە يىللار بار ئىدى،
ھەق تەئالا ھۆكۈمى بىرلە ئەزم ئېتەدۇر دوستلارىم.

بۇ مېنىڭ ئەتراپىم جانىم بىلە شادمان ئىدى،
جان چىقاردا كۈللى ئەتراپ تىترەشەدۇر دوستلارىم.

ئەمرى ھەققە بارچە خەلقى ئالەمنى بولدى رىزا،
ئول ھەقىقەت بەندەلەر دائىم رىزادۇر دوستلارىم.

قۇل خوجا ئەھمەد تۇتسى پەرۋاز ئېتەدۇر ئۇچقالى،
نەيلەسۇن مەسكىن ھۆكۈمى خۇدادۇر دوستلارىم.

74 - ھېكمەت

ئۆمرۈم زايىۋ غەپلەت بىرلە يەلدەك ئۆتتى،
ھەسرەتتىگە كۆزدىن ياشىم قاندىك كەتتى،
بىلىدىم دوستلار، بۇ ئەقلىم ئەمدى يەتتى،
سەھەرلەردە قويۇپ تائەت قىلغۇم كېلۇر.

سەھەرلەردە قۇرئان ئوقۇپ سەنا قىلسام،
ھەزرەتتىگە قول كۆتۈرۈپ دۇئا قىلسام،
زارى قىلىپ بۇ جانىمنى فېدا قىلسام،
سەھەرلەردە قويۇپ تائەت قىلغۇم كېلۇر.

ھىرسۇ ھەۋا، نەفس يولىنى قويماق كېرەك،
مەنسۇر ياڭلىغ دار باشىغە مەنەك كېرەك،
نەسەبىدەك جان ئاچچىغىن چەكمەك كېرەك،
سەھەرلەردە قويۇپ تائەت قىلغۇم كېلۇر.

«فەزكۇرۇنى ئەزكۇركۇم» ئايەتىدىن،
ئىمان بولدى ھەق تەئالا تائەتىدىن،
كەچمەك كېرەك ئۇشبۇ نەفسنىڭ راھەتىدىن،
سەھەرلەردە قويۇپ تائەت قىلغۇم كېلۇر.

زاھىدىلەرگە زۇھدۇ ئەمەل تەقۋا كېرەك،
رىيازەتلىك ئاشقارغە فەتۋا كېرەك،

ئول تەرىقەت ئەر بولغانغە دەئوا كېرەك،
سەھەرلەردە قويۇپ تائەت قىلغۇم كېلۇر.

ئارتۇر دىل زەنگەرىنى «ھۇۋ - ھۇۋ» يادى،
ئاشقلارنى كېچە - كۈندۈز «ھۇۋ» مۇرادى،
«ھۇۋ - ھۇۋ» تېيۇ جان بەرگەيسەن، قۇل ئەھمەدى،
سەھەرلەردە قويۇپ تائەت قىلغۇم كېلۇر.



75 - ھېكمەت

ھېچ بىلمەدىم نېچۈك كەچتى ئۆمرۈم مېنىڭ،
سورار بولسا مەن قۇل ئاندا نې قىلغاي مەن؟
نېتەك بولغاي يولغا سالساڭ مەن ئاجزنى،
سورار بولسا مەن قۇل ئاندا نە قىلغاي مەن؟

يولدىن چىقىپ ئازغانىمنى بىلمەدىمەن،
ھەق سۆزىنى قۇلاغىغا ئالمايدىمەن،
بۇ دۇنيادىن كېتەرەمنى بىلمەدىمەن،
سورار بولسا مەن قۇل ئاندا نە قىلغاي مەن؟

ئۆتكەنلەردىن ئىبرەت ئالىپ يولغا كىرمەي،
نەۋھە - فەرياد ئېتىپ ئاندا ئۆرتەپ يانماي،
كېچە - كۈندۈز يۈرۈشمەن ئۆزىنى بىلمەي،
سورار بولسا مەن قۇل ئاندا نە قىلغاي مەن؟

جانلىڭ چىقىپ تېنىڭ ياتۇر تار لەھەتدە،
سورغۇچىلار كېلىپ سورىسا ئول ھالەتدە،
ئاقار ياشىم، كېتەر ھۇشۇم ئول ۋەقتدە،
سورار بولسا مەن قۇل ئاندا نە قىلغاي مەن؟

غافىلىقىدە يۈرۈدۈڭىسەن ئىتدەك كېزىپ،
تېنىڭ ياتۇر تار لەھەتدە ئەسرۇ شىشىپ،

ئىش قىلماڭ سەن تەڭرىگە كۆكسەن تېشىپ،
سورار بولسا مەن قۇل ئاندا نە قىلغاي مەن؟

قۇل خوجا ئەھمەد، بۇ دۇنيادا تەۋبە قىلغىل،
تەۋبە قىلىپ يول باشىغا بارىپ تۇرغىل،
خاس قۇللاردەك ئازۇقۇڭنى ئالىپ يۈرگىل،
سورار بولسا مەن قۇل ئاندا نە قىلغاي مەن؟



76- ھېكمەت

ھەركىم قىلسا تەرىقەتنىڭ دەئۋاسىنى،
ئەۋۋەل قەدەم شەرىئەتكە قويماق كېرەك.
شەرىئەتنىڭ ئىشلارنى ئەدا قىلىپ،
ئاندىن سوڭرە بۇ دەئۋانى قىلماق كېرەك.

شەرىئەتسىز دەم ئۇرماسلار تەرىقەت دەپ،
تەرىقەتسىز دەم ئۇرماسلار ھەقىقەت دەپ،
ئۇشۇ يوللار يېرى بىلىنۇر شەرىئەت دەپ،
جۈملەسىنى شەرىئەتتىن سورىماق كېرەك.

ئاندىن سوڭرە بىر ئەر كېرەك ئىرادەتلىغ،
بولمىش بولسا ئول بىر ئەردىن ئىجازەتلىغ،
شەرىئەتدە راست مۇۋاپىق كەرامەتلىغ،
ئوشال ئەرنىڭ ئېتەكىنى تۇتماق كېرەك.

كىم بىلمەيىن بۇ يوللارنى شەيخىمەن دېسە،
كەرامەتتىن ۋەلايەتكە خەبەر بەرسە،
باتىل ئېرۇر ئەگەر روھۇل - ئەمىن ئەرسە،
ئۆزىن ئانداق باتىللاردىن ساچماق كېرەك.

ئىرادەتسىز، ئىجازەتسىز مۇرشد بولماس،
تەرىقەتنىڭ يوللارنى ھەرگىز بىلمەس،

مۇبىنەددىدۇر ئىرادەتكە لايىق ئەرمەس،
ئانداغلاردىن يىراغ - يىراغ قاچماق كېرەك.

ئىرادەتنى بەرگىل ئەھلى ئىجازەتكە،
قائىم بولغىل تۇنىيۇ كۈن رىيازەتكە،
ساناپ ئانى قۇللغىنى ئىبادەتكە،
قۇللغىدا بەلنى باغلاپ تۇرماق كېرەك.

ئاندىن سوغرى مۇجاھەدە تونىن كىيىپ،
رىيازەتنى بوستاندا ئېرىپ ئاقىپ،
مەنمەنلىكىدىن ئۆتۈپ ئۆزىنى ساق قىلىپ،
ئىززەت - راھەت ساتىپ خارلىق ئالماق كېرەك.

ئۇشۇ تۇرۇر ئەرەنلەرنى قىلغانلار،
تالىبارغە بىلسۇن دىيان ئايغانلار،
راستدۇر بۇ سۆز، بىلگىل يوقتۇر يالغانلار،
جان قۇلاغى بىرلە مۇنى بىلمەك كېرەك.

سېدىقى بىرلە ھەركىم قەبۇل قىلسا مۇنى،
ئېتىقادى بىرلە بولسا تۇنۇ كۈنى،
يادى بىرلە مەشغۇل بولسا يەلدا تۇنى،
ئەرەنلەردىن ھىممەت يارى قىلماق كېرەك.

ئىرادەتسىز ئۇشۇ يولغا كىرمەدىلەر،
ئىنابەتسىز يولغا قەدەم قويمايدىلار،
ئىجازەتسىز يارىم نەفەس ئۇرمايدىلار،
مۇرىد بولغان بۇ سىفەتلىغ بولماق كېرەك.

ھەركىم كىرسە ئۇشبۇ يولغا بېلىن باغلاپ،
قۇل خوجا ئەھمەد كىرىپ ئۆزنى خادىم ئەيلەپ،
نىيەتنى خۇدايغا دۇرۇست ئەيلەپ،
تەۋەججۇھنى ① ئەزىزلەرگە قىلماق كېرەك.



① تەۋەججۇھ — يۈزلىنىش، ئەگىشىش.

77 - ھېكمەت

شەرىئەتنى شەرئىتىن بىلگەن ئاشىق،
تەرىقەتنى مەقامىنى بىلۈر دوستلار.
تەرىقەتنى ئىشلارنى ئەدا قىلىپ،
ھەقىقەتنى دەرياسىغە پاتار دوستلار.

دىدارىنى بىلىپ بولماس تۈن - كۈن ئۇيۇپ،
پاك ئىشقىنى قولغا ئالماي بولماس يۈرۈپ،
ھەقىقەتنى دەرياسىنى خەنەرى كۆپ،
ھېچ ئۇخلاماي دىدارىنى كۆرەر دوستلار.

ئايا ئاشىق، بۇ دۇنيادا مېھنەت تەرگىل،
تارتقان جەۋرۇ جاپالارنى راھەت بىلگىل،
«ھۇ» سۆھبەتتىن قۇرغان يەرگە ئۆزىڭ ئۇرغىل،
ئۇرغان ئاشىق مۇراپىغا يېتەر دوستلار.

بۇ يوللارنى غىزاسىدۇر قايغۇ مېھنەت،
مېھنەت تارتىپ جەفا چەككەن كۆرەر راھەت،
سەھەرلەردە زارى قىلغان خۇش سەئادەت،
«ھۇ - ھۇ» تەيۇ بۇ دۇنيادىن ئۆتەر دوستلار.

چىن دىل بىرلە يىغلاغانلار كۆرگەيلىقا،
سۇبھان ئىگەم دىدارىنى قىلغاي ئەتا،

قۇلاۋۇز سۇز يولغا كىرمەڭ، ئەينى خەتتا،
يولغا كىرگەن مەنزىلەردىن ئۇزار دوستلار.

ۋادەرىغا، ئۆتتى ئۆمرۈم بىلمەي قالدىم،
بۇ دۇنيانى ئەسبابىنى قولغا ئالدىم،
دۇنيا ئىزلەپ، دىن ئىشىنى ئارتقا سالدىم،
بىلەلمەسمەن ھالىم نېچكۈ بولار دوستلار.

مۇھەببەتنى شەرابىدىن تاتماغانلار،
بايەزىددەك ھەر كۈن ئۆزىن ساتماغانلار،
بۇ دۇنيانى ئىززەتتىن ئۆتمەگەنلەر،
ھەيۋان ئېرۇر، بەلكى ئاندىن بەتەر دوستلار.

ئاشىق بولساڭ، ئىشىق يولغا قويغىل قەدەم،
دۇنيا ئۇقىپ تەلاق قويغىل مىسلى ئەدھەم،
ئاقىل ئەرسەڭ دۇنيا ئۈچۈن يېمەگىل غەم،
قىيامەت كۈن جەزالارنى بېرەر دوستلار.

سىر شەرابىن ئىچكەن ئاشىق ئۆزىن بىلمەس،
بۇ دۇنيانى ئىززەتلەردىن كۆزگە ئىلمەس،
يۈزمىڭ دانا ناسىھ بولسا پەندىن ئالماس،
ۋەشۇققا دەپ ئۆزىن بىلمەي يۈرەر دوستلار.

روزی ئەلەست خۇدا ئۆزى ئىدا قىلغان،
«قالۇ بەلا» دېبان روھلار جەۋاب بەرگەن،
ھەزرەت تابا روھلار ئۇچۇپ قارشۇ كەلگەن،
ئانداغ ئاشىق ھەق جەمالىن كۆرەر دوستلار.

قۇل خوجا ئەھمەد، ئاشىق بولساڭ دۇنيا قويغىل،
ئاخىرەتنى ئەزاىدىن قايغۇ يېگىل،
ئەرەنلەرنى قىلغانلارنى ھەم سەن قىلغىل،
خىزمەت قىلغان ئاخىر مۇراد تاپار دوستلار.



78 - ھېكمەت

كېلىك دوستلار، ئاللاھ يادىن دائىم ئېتىلىك،
ئاللاھ يادى كۆڭۈل مۈلكىن ئاچار دوستلار.
ئەستەغفىرۇ ئىستىغفارنى تىنھاي ئايتىلىك،
شەيتان لەئىن تەن مۈلكىدىن قاچار دوستلار.

شەيتان لەئىن سىزگە دۈشمەن ھازىر بولۇك،
كېچە ئاللاھ، كۈندۈز ئاللاھ ئايتىپ ئۇلۇك،
تار لەھەدكە كېرەر ۋەقتىدە نۇرغا تولۇك،
مەللىكلەر ئاللاھ نۇرىن ساچار دوستلار.

ئاللاھ نۇرى قەبرە ئىچىن رەۋشەن قىلغاي،
مەللىكلەر تەڭرەسىدە رەۋزەن قىلغاي،
مۆئمىن بەندە كۆرۈپ ئانى ھەيران قالغاي،
بۇ ئالەمنى رەۋشەندىن كېچەر دوستلار.

بارچە ئەرۋاھ يىغلاپ كەلگەي مۇبارەككە،
خەلايىقلار مەشغۇل بولغاي تەبارەككە،
دۇئا قىلىپ يانغاندىن سوك قالۇر يەككە،
جۈملە ئەرۋاھ سۆيۈنۈپ بىر - بىر قۇچار دوستلار.

يەتتى قەدەم قويغاندىن سوك مۇنكىر - نەكىر،
ھەيىبەت بىرلە كىرىپ كەلگەي قىلىپ قەھىر،

ئىككى كۆزى ئوتدەك يانپ ئۆكرەپ تۇرۇر،
نۇرىن كۆرۈپ تەئزىم قىلىپ قۇچار دوستلار.

مۇنكىر - نەكىر سورماي چىقىپ نالە قىلغاي،
كۆز ياشنى ئاققۇزۇپان ژالە قىلغاي،
ھەق يادىنى ئايتىپ ئۆزىن ۋالە قىلغاي،
پەرۋاز قىلىپ ھەۋا سارى قۇچار دوستلار.

نىدا كەلگەي ئىلاھىدىن: نە يىغلادىڭ؟
خاس قۇلۇمدىن قەبرە ئىچىدە نە تىلەدىڭ؟
ئەي بىئەدەب، قۇلاق سالپ نې ئاڭلادىڭ؟
مۇنكىر - نەكىر ئوڭۇ سولغا قاچار دوستلار.

يۈرسە - تۇرسا، ياتسا - قوپسا مېنى يادىم،
خەتتى بەرات قولغا ئالغان ئول ئازادىم،
ئانداغ قۇلنى سەيدىدۇرمەن ئول سەيىيادىم،
قىلمىش - ئەتمىش گۇناھلاردىن كېچەر دوستلار.

گۇناھلارنى ھەق باغىشلاپ نەزەر قىلغاي،
ئوڭدا - سولدا ياتقانلارنى شاكىر بولغاي،
ئاندىن سوڭرە بارچە ئەرۋاھ ھازىر بولغاي،
قەبرىستانغا ھەق رەھمەتتىن ساچار دوستلار.

بىھەمدىللاھ، ياخشى كەلدى، بىز قۇتۇلدۇق،
قەبرە ئىچىدە ھەر ئەزادىدىن فارىغ بولدىق،
نەچچە يىللار مۇردا ئېرىدۇك، بەس، تىرىلدۇك،
دۇئا قىلىپ ھەققە ئىلگىن ئاچار دوستلار.

مۇنكىر - نەكىر يىغلاپ ئايتۇر: سەن بىلۈرسەن،
زاتىڭ ئۇلۇغ ھەرنە قىلساڭ سەن قىلۈرسەن،
لۇتق ئەيلەسەڭ يولسىزلارغا يول بېرۈرسەن،
سەجدە ئەيلەپ شاكىر تىلىن ئاچار دوستلار.

لائىلاھە ئىللەللاھغا شەيدا بولغان،
دىدار ئۈچۈن بۇ ئالەمدە رەسۋا بولغان،
دۇنيا قويۇپ ئاخىرەتنى سەۋدا قىلغان،
ھەۋزى كەۋسەر شەرابىدىن ئىچەر دوستلار.

روزى ئەلەست تەقدىر قىلسا ھەق جەمالى،
يۈزىڭ شەيتان قەست ئەيلەسە يوق زەۋالى،
كۈندىن - كۈنگە زىياد بولغاي قالۇ ھالى،
دانا بولۇپ ھەق يوللارنى ئاچار دوستلار.

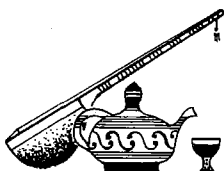
مۇھەببەتنى مەيداندا جەۋلان قىلغان،
ھەقىقەتنى دەرياسىدىن گەۋھەر ئالغان،
مەئرىفەتنى مەتائىنى ئىچكە سالغان،
يۈرسە - تۇرسا دۇررۇ گەۋھەر ساچار دوستلار.

ئاشىق ئولدۇر ھەققە جاننى قۇربان قىلسا،
زىكىرىن ئايتىپ چارزەرب ئۇرۇپ سەھەر تۇرسا،
ئەرەنلەردىن فەيزۇ فۇتۇھ تولا ئالسا،
سۇلتان بولۇپ دۇررى گەۋھەر ساچار دوستلار.

ھەقتەئالا بۇيىن ئالغان مۇندا تۇرماس،
دەئۋا قىلىپ ئىشانلىقنى لافىن ئۇرماس،

قايدا بارسا فەقىر - مىسكىن دۇكان قۇرماس،
غەرىب بولۇپ ۋەيرانەگە كۆچەر دوستلار.

قۇل خوجا ئەھمەد، نەفسىدىن ئۇلۇغ بەلا بولماس،
يەرۇ كۆكىدىن تۇئمە بەرسەڭ ھەرگىز توپماس،
تۇفراغ ئولۇپ يەردە ياتساڭ كافىر بولماس،
نەفسى ئۆلگەن ھۆرۇ غىلمان قۇچار دوستلار.



79 - ھېكمەت

ياراتقان بىرۇ بارىم يولىن ئىزلەپ،
شەيتان لەئىن يوللارىدىن قايتىڭ دوستلار.
ئىخلاى بىرلە مۇھەببەتنى جامىن ئىچىپ،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ دوستلار.

ھەق زىكرىنى ئايتىپ ئىچكەن جامى شەراب،
يول ئۈستىدە ئەزىز باشى مىسلى تۇراب،
ئاللاھ ئۈچۈن ھالى خەراب باغرى كەباب،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ دوستلار.

ئاستانەگە باشىڭ قويۇپ زارى قىلسام،
ھەلقە قۇرۇپ كىم زىكر ئايتسا يارى بەرسەم،
زىكرىن ئايتىپ ئول سۆھبەتتىن دۇرلار تەرسەم،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ دوستلار.

ئەمەل قىلماي ئىلمىن باسىپ يۈرگەي،
ئۆلۈپ بارسا تار لەھەددە جانى كۆيگەي،
ئاللاھ، رەسۇل دىنىڭ كىم دەپ ھەببەت قىلغاي،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ دوستلار.

مۇنكىر - نەكىر: «مەن رەببۇك» دەپ سوئال قىلغاي،
قال ئىلمىدىن بىر نۇقتەسى كار قىلماغاي،

ۋاھەسرائا، ئەمەلسىزلەر نېچۈك قىلغا،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ دوستلار.

ئاللاھ دېگەن قەندۇ ئەسەل پەيدا قىلدى،
ئاخىرەتدە ئاللاھ بىرلە سەۋدا قىلدى،
ئەمەل قىلغان چىن ئالىمنى دانا قىلدى،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ دوستلار.

قالىڭ چىراغ، ھالىڭ پىلتە، ياغى ياشلىڭ،
نەچچە ئايتىسام بەھرە ئالھاس كۆڭلى تاشلىڭ،
يول ئۈستىدە تۇقراغ بولسۇن ئەزىز باشلىڭ،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ دوستلار.

ئەسسىز ئالىم ئەمەل قىلماي يولدا قالۇر،
ئوقۇپ - ئوقىماي دۇنيا مالن قولغا ئالۇر،
مەنمەنلىكىدىن ئەسسىز ئۆمرىن زايە قىلۇر،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ دوستلار.

زاھىر بۇزۇپ باتىن تۈزە ئالىم بولساڭ،
روزى مەھشەر قولۇڭ تۇتغاي تاڭلا بارساڭ،
ۋاۋەيلەتا، نەدامەت دەپ يولدا قالساڭ،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ دوستلار.

ئالىم ئولتۇر نەماز ئوقۇپ تائەت قىلسا،
ھەقدىن قورقۇپ ئاخىرەتنى غەمىن يېسە،
قۇرئان ئوقۇپ ھەقدىن قورقۇپ زار ئىغراسا،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ، دوستلار.

ئانداغ ئالىم ئىككى كۆزى ئالىم بولۇر،
سەھەرلەرى ئەرته قوپۇپ ئالان قىلۇر،
ھەق يولىدا كۆيۈپ - يانىپ بىر يان بولۇر،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ دوستلار.

خارلىق تارتقىل كۇفر نەفسىڭ باشى قاتسۇن،
دائىم مۇدام بۇ دۇنيادىن يىغلاپ ئۆتسۇن،
تۇفراغ بولغىل ئالەم سېنى باسپ ئۆتسۇن،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ دوستلار.

خارلىق تارتىپ ھەق مۇستەفا ئۆمەت دېدى،
ئاسىي - جافىي ئۆمەتلەردىن غەمىن يېدى،
ئانىڭ ئۈچۈن ئۆمەتلەرى قۇۋۋەت ئالدى،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ دوستلار.

ئۆمەت ئۈچۈن باغرىدا يوق زەررە پۈتۈن،
ئۆمەت دېسە دىماغىدىن چىقار تۈتۈن،
ھەقتەئالا قىلغايىمۇ دەپ بىزنى ئوتۇن،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ دوستلار.

قۇل خوجا ئەھمەد، ئالاي دېسەڭ ھەقدىن ئۇلۇش،
بايىزىدەك نەفسىڭ بىلەن تۈن - كۈن ئۇرۇش.
ئەي بىخەبەر، ئۆمەت ئەرەسەڭ بۇلدۇر رەۋىش،
جانۇ دىلدە ھەق زىكرىنى ئايتىڭ دوستلار.

80 - ھېكمەت

ئايا دوستلار، بەيان ئەيلەي ھەق رەسۇلدىن،
ئۆمەت بولساڭ ئىشتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.
ئول «رەھمەتەن لىل - ئالەمىن» جۈزۈ كۈلدىن،
ئۆمەت بولساڭ ئىشتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

خۇداۋەندىم ئاتا قىلدى ئاڭا مېراج،
رەھمەت بەھرى تولۇپ تاشىپ ئوردى مەۋۋاج،
قويدى ئانى باشى ئۆزى لائىمىرۇك تاج،
چىن ئۆمەتسەن ئىشتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

ئەۋۋەل جىبرىل ئېلىپ كەلدى ئاڭا بۇراق،
بۇراق مىنىپ قىلدى ھەزىرەت مىڭ تۆمۈراق،
بۇراق ئۇچۇپ پەرۋاز قىلدى ھىندۇ ئىراق،
چىن ئۆمەتسەن ئىشتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

ئەقسا بارىپ تۈشتى، كۆرۈپ ئاندا سەرۋەر،
يىغىلدىلار جۈملە روھلار ئول پەيغەمبەر،
مۇبارەك باد قىلدى روھلار ئاندا يەكسەر،
چىن ئۆمەتسەن ئىشتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

جىبرىل ئالىپ ئول ھەزىرەتنى قىلدى پەرۋاز،
ئول سىدرەتۇل - مۇنتەھاغا يەتتىلەر باز،

مۇستەفانى جىبرىل قىلدى خۇب سەرئەفراز،
چىن ئۆمەتسەن ئىشتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

مەقامىدىن ئۆتەلمەيىن جىبرىل قالدى،
جىلاۋىنى ئول مىكائىل كېلىپ ئالدى،
ئاخىر دەمدە ئول مىكائىل ھارپ قالدى،
چىن ئۆمەتسەن ئىشتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

ئول ئىسرافىل ئانى ئالىپ ئۇچتى جىنان،
ئول مەقامدا رەسۇل قىلدى ئەجەب جەۋلان،
ئول ھەم قالدى مەقامدا قىلىپ ئەفغان،
چىن ئۆمەتسەن ئىشتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

ئەرشكە قاراپ قەدەم قويدى رەسۇلىللا،
نەئلىيىنى سالاى دېدى ھەق مۇستەفا،
نىدا كەلدى نەئلىيىن بىرلە سەن قويمىغان ھا،
چىن ئۆمەتسەن ئىشتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

ھەق سارىدىن نىدا كەلدى: «ئەرنى مەنى»،
«ئەي ھەبىبىم، ماڭا قەرب كەلگىل بېرى،
مەھرەم قىلاي خاس سىرىمگە ئەمدى سېنى...»،
چىن ئۆمەتسەن ئىشتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

ھەقكە قاراپ قويدى قەدەم رەسۇلىللاھ،
ھەقدىن ئۆزگە ھېچكىم يوقتۇر ئاندا ھەمراھ،
مۇندا مەقام ھېچكىمگە يوق ۋەللاھ بىللاھ،
چىن ئۆمەتسەن ئىشتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

چىن ئۆمەتسەن بۇ سۆزلەرنى خوب بىلىپ ئال،
ئۇشۇ سۆزلەر خاس ئۆمەتكە مانەندى بال،
مۇناقىققا ياقىماس بۇ سۆز، كەلگەي مەلال،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىنىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

مۇناقىقلار شەك كەلتۈرۈپ بولدى مەردۇد،
تاڭلا دەۋزەخ دىماغىدىن چىقار بىل دۇد،
سوڭرە قىلغان پۇشەنپاندىن ساڭا نە سۇد،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىنىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

مۇستەفانى مېتىراجىغە سالغىل قۇلاق،
كىم ئىشىنىسە كۆڭلى بولغاي خوب سۇدىن ئاق،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىنىپ يىغلا مىسلى بۇلاق،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىنىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

خۇدا ئايدى: «مېھمان بولۇپ كەلدىڭ ماڭا،
قانچە بولسا ھاجەتتىكى ئايتىغىل ماڭا،
قىلىپ خۇشۇد ھاجەتتىكى بېرەي ساڭا»،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىنىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

رەسۇل ئايدى: «تىلەگەنم ئاسىي ئۆمەت،
بەلەغەتتىن قىرق ياشنى قىلغىل رەھمەت،
ئەي خۇدايا، سەندىن رەھمەت، مەندىن شەپقەت»،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىنىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

«تىلەگەنلىك قەبۇل قىلدىم، يا ھەق رەسۇل،
سەن ئايتىغانلىك قەبۇل قىلدىم بولما مەلۇل،

كۆپ - كۆپ تىلە ھاجەتتىكى قىلاي قەبۇل»،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

«قىرقدىن ئارى ئەللىك ياشنى قىلدىم تەلەپ،
بىكەس يەتمە يىغلاپ كەلدىم ساڭا قازاپ،
كۆزۈم تىكىتمە، يا ئىلاھى، ساڭا يىغلاپ»،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

«ئەللىك ياشنى بەردىم ساڭا، يا مۇستەفا،
قايتىپ تىلە مەن ئېرۇرمەن ھاجەت راۋا،
كۆپرەك تىلە ھەرنە دېسەڭ بېرەي ساڭا»،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

«يا ئىلاھى، ئاتىشى ياشنى ئايتتىم ساڭا،
سەن تەۋانا، مەن ناتەۋان كەلدىم ساڭا،
بويۇن سونۇپ كەلدىم سېنى دەرگاھىڭا»،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

«خۇدا ئايدى ھاجەتتىكى ئايتىڭ ماڭا،
خۇشۇد بولغىل ئەمدى مەندىن، يا مۇستەفا،
مەن رازىمەن، سەن ھەم مەندىن بولغىل رىزا»،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

رەسۇل ئايدى: «ئەمدى تىلەي يەتمەش ياشنى،
غەم لايىغا يېتىپ قالغان ئارىلاشنى،
ئۆمەتسەن دەپ مەن ئىچمەدىم تويۇپ ئاشنى»،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

«يەتمىش ياشنىڭ ھەۋالەسىن قىلغىل ماڭا،
قىيامەت كۈن رەھمەتمىنى ساجاي ئاڭغا،
كۆڭلۈڭ تىنسۇن، ئىنايەتم ئەمدى ساڭا»،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىتىپ دۇرۇد ئايتىڭ، دوستلار.

«يەتمىش يىلدۇر ماڭا بەندە، ساڭا ئۆمەت،
زەنۇ فەرزەند ئۈچۈن چەككەن رەنجۇ كۈلفەت،
ئول بەندەمگە مەن بەرمەسمەن ئەسلا زەھمەت»،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

«يەتمىش، سەكسەن، توقسان ياشقا يەتسە بەندەم،
كېچىپ ئانى گۇناھىنى قىلغۇم ئەدەم،
ئۆمەتلىگىنى غەمى كەتسۇن، بولغىل بىغمە»،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

«قۇل قارسا خاجە بېرۇر خەتتى بەرات،
بەندەم بەرسە، مەن بەرمەسمەن ماڭا ئۇيات،
ئەي ھەبىبىم، خۇشۇد سەن بولغىل شات»،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

«ئەي بۇرادەر، مۇرىد سۆزى يالغان ئايتماس،
دىنى سۇستراق مۇناقىقلار نەلەر دېمەس،
ئول ئەزەلدىن تىرە بەختدۇر ئۆزىگە كەلمەس،
چىن ئۆمەتسەن ئىشىتىپ دۇرۇد ئايتىڭ دوستلار.

«ئەي بۇرادەر، مۇناقىققا بولما ئۆلفەت،
كىم ئۆلفەتدۇر باشى ئۆزىگە يۈزىڭ كۈلفەت،

باشتىن ئاياغ مۇنافىقى زىيان - زەھمەت،
چىن ئۆمەتسەن ئىشتىپ دۇرۇد ئايتىڭ، دوستلار.
ھېكمەت قىلدى مېئراج سۆزىن قۇل خوجا ئەھمەد،
شۈكۈر ئەللاھ مۇستافاغا قىلدى فەرزەند،
ئارسلان بابام خۇرما بېرىپ قىلدى خۇرسەند،
چىن ئۆمەتسەن ئىشتىپ دۇرۇد ئايتىڭ، دوستلار.



81 - ھېكمەت

نە خۇش تاتلىق ھەق يادى سەھەر ۋەقتى بولغاندا،
بالدىن چۈچۈك ھۇ ئاتى سەھەر ۋەقتى بولغاندا

سەھەر ۋەقتى تۇرغانلار، جاننى فېدا قىلغانلار،
ئىشىق ئوتىدا كۆيگەنلەر سەھەر ۋەقتى بولغاندا.

سەھەر ۋەقتى خۇش سائەت، تۇرغانغە بولغاي راھەت،
ئاچىلۇر دەۋلەت - سەئادەت سەھەر ۋەقتى بولغاندا.

ھەر كۈن كۆيەر بۇ جانىم، قۇللۇقسىز يوق دەريانىم،
سەن كەچۈرگىل گۇناھىم سەھەر ۋەقتى بولغاندا.

ئىمان شەمىنى ياندۇرساڭ، رۇھ قۇشىنى كۆيدۈرسەڭ،
خۇدايىڭغا سىغىنساڭ سەھەر ۋەقتى بولغاندا.

قۇل خوجا ئەھمەد سائەتى، بىر زەررە يوق تائەتى،
زىكرى جاننى راھەتى سەھەر ۋەقتى بولغاندا.

82 - ھېكمەت

بىشەك بىلىك بۇ دۇنيا، بارچە خەلقىدىن ئۆتەرا،
ئىنانماغىل مالىغىغا، بىر كۈن قولىدىن كېتەرا.

ئاتا - ئانا، قارىنداش قايان كەتتى، فېكىر قىل،
تۆرت ئاياغلىق چۈبىن ئات بىر كۈن ساغما يېتەرا.

دۇنيا ئۈچۈن غەم يېمە، ھەقدىن ئۆزگەنى دېمە،
كىشى مالىنى يېمە، سىرات ئۈزەرە تۇتارا.

ئەھلو ئەيال، قارىنداش، ھېچكىم بولمايدۇر يولداش،
مەردانە بول غەرىب باش، ئۆمرۈڭ يەلدەك ئۆتەرا.

قۇل خوجا ئەھمەد، ئائەت قىل، ئۆمرۈڭ بىلىمەم نەچچە يىل،
ئەسلىك بىلسەڭ ئابۇ گىل، يەنە گىلگە كېتەرا.



83 - ھېكمەت

ئۆلۈم ئەلچىسى كەلدى، ياراغلىك نېگە قىلماسسەن،
ساقال - ساجىڭ ئاقارۇپ، ياراغلىك نېگە قىلماسسەن؟

تېنىڭدە قالماي قۇۋۋەت، ۋۇجۇدۇڭ بارچەسى زەھمەت،
ئالاردىن ئالمايىن ئىبرەت، ياراغلىك نېگە قىلماسسەن؟

ئۆلۈمنى ئەلچىسى كەلدى، ساڭا ئەمدى خەبەر بەردى،
ساڭا نە بولدى كېلىپ، ياراغلىك نېگە قىلماسسەن؟

قامۇغ يارانلارنىڭ كەتتى، كۆرسەتتى بويىنى تۇتتى،
كېلىپ يەر قوينىدا ياتتى، ياراغلىك نېگە قىلماسسەن؟

بۇ دۇنيانى نېگە سۆيىدۇڭ، غەلەت قىلدىڭ، خەتا قىلدىڭ،
قېنى ئۇقباغا نە قىلدىڭ، ياراغلىك نېگە قىلماسسەن؟

بۇ تەندىن جاننىڭ ئالماققا، مەلەك كەلدى ئايرىماققا،
سېنى قويماستىن دەم ئۇرماققا، ياراغلىك نېگە قىلماسسەن؟

قۇل خوجا ئەھمەد، نە ئىش قىلدىڭ، ئۆزۈڭ ئاسراغۇ قىلدىڭ،
بۇ دۇنيا چىركەننى يىغدىڭ، ياراغلىك نېگە قىلماسسەن؟

84 - ھېكمەت

ئايا دوستلار، كەتمەك ئۈچۈن مۇندا كەلدۈك،
كېلىپ - كەتمەك بائىسىنى بىلىدىغىزمۇ؟
ئەسلى ۋەتەن ئۆلدۈر، مۇندا مۇساڧىرسەن،
سەۋدا ئۈچۈن كېلىپ سەۋدا قىلىدىغىزمۇ؟

كارۋان باشى خەبەر بەردى كۆللى جانغا،
سەۋدا قىل دەپ بۇيرۇدىلار ھەر قايانغا،
سەۋداسىنى قىلدى زىيان كۆپ نادانغا،
سۇدۇ زىيان قىلغانىنى بىلىدىغىزمۇ؟

ئاقىل قۇللار سەۋداسىنى قىلىدىلار تەخت،
سەۋداسىنى قىلغان قۇللار بولۇر نىكەت،
بازارنى قىلىپ، باغلار يۈكلەردىن سەخت،
تەييار بولدى، سىز ھەم تەييار بولىدىغىزمۇ؟

سەردارىنى كارۋان باشى قىلسا خەبەر،
سەۋدا قىلغان، ئازۇق ئالغان قىلۇر سەڧەر،
يۈك تانۇغلىق شادۇ خەندىن يولغا تۈشەر،
جەھدۇ جەدەل قىلىپ يۈكنى تاڭىدىغىزمۇ؟

بازى نادان كىردى بازار، ئالدى دۇكان،
ھەمراھ بولدى ئول نادانغا ئاندا شەيتان،

تا قۇرۇغلۇق ئولتۇردىلار شادۇ خەندەن،
ئۇشال دۇكان دۇنيا ئېرۇر بىلىدىغىزمۇ؟

سەۋدا قىلاي دېسە شەيتان قويماس بىلگىل،
ئايىتۇر ئاڭا قويغىل بۈگۈن، تاڭلا قىلغىل،
ئۆمرۈك ئۇزاق، دەم غەنىمەت، ئىشرەت قىلغىل،
ئايىتۇر ئاڭا ئىشرەت قىلىپ تويىدۇغىزمۇ؟

بۇ سۆز بىرلە نەقد ئۆمرىن قولىدىن بەرگەي،
ئۆمرۈك بولدى بۇ دۇكاندىن چىققىل دېگەي،
ۋادەرىغ، دەپ قولىن ئىشلەپ ئەفسۇس يېگەي،
سەۋدا ئۈچۈن ئەمدى ئەفسۇس يېدىغىزمۇ؟

بۇ ھالەتدە ئەمىر كارۋان كەلگەي يېتىپ،
يۈرۈگىل دەپ ئەسلى ۋەتەن ھۆكىمىن ئايىتىپ،
سەۋدا قىلماي مۇنچە ئۆتۈدۈك نېتەك ياتىپ،
ئازۇق ئالماي يولغا كىرىپ يەلىدىغىزمۇ؟

قۇل خوجا ئەھمەد، سەۋدا قىلغىل بازار ئۆتمەي،
ئۆمرۈك كۈنى بىتمەس، ئەجەل كۈنى يەتمەي،
ناگەھاندا ئەجەل كېلىپ ياقاڭ تۇتماي،
ئەجەل كېلۇر ۋەقتىن دوستلار بىلىدىغىزمۇ؟

85 - ھېكمەت

ئادەم ئوغلى ئۆلگۈسى، يەر ئاستىغا كىرگۈسى،
كىم ياخشىدۇر، كىم يامان، ئاندا مەئلۇم بولغۇسى.

مۇندا ئۆزىن بىلگەنلەر، ھەققە قۇللۇق قىلغانلار،
ھەق يولغا كىرگەنلەر يارۇغ يۈزلۈك بولغۇسى.

مەنمەن قۇلمەن دېگەنلەر، يەر يۈزىگە كەلگەنلەر،
ھەرام - ھارنىش يېگەنلەر بىر - بىر جەۋاب بەرگۈسى.

مۇندا ئۆزىن بىلمەگەن، نەسەھەتنى ئالماغان،
بەش ۋەقت نەماز قىلماغان ئاندا رەسۋا بولغۇسى.

ئەگەر ئاقىل بولساڭىز، نەسەھەتنى ئالساڭىز،
بەش ۋەقت نەماز قىلساڭىز، ئاندا پايدا بولغۇسى.

قۇللۇغ قىلغىل قۇلغا، كىرگىل ھەقىنىڭ يولغا،
يارلىق ئالغان قولغا ھۆرلەر قارشۇ كەلگۈسى.

ھەقدىن فەرمان بولغاندا، ئەزرائىل جان ئالغاندا،
سورۇغ - سوئال قىلغاندا، ئاندا ھەيران قالغۇسى.

ھەيران بولماس ئول كىشى، ئاقسا كۆزىنى ياشى،
ھەق بىلەن بولسا ئىشى، جەۋاب ئاسان بولغۇسى.

تائەت قىلغىل قىشۇ ياز ، قۇل خوجا ئەھمەد بول گۇداز ،
يۈزى قارا بىنەماز ، ئاندا رەسۋا بولغۇسى .



86 - ھېكمەت

ئايا دوستلار، يۈرەك - باغرىم بولدى كەباب،
ئىشقىسىز ئىشق قەدرىنى بىلگەن بارمۇ؟
تۈنى - كۈنى غۇربەت تارتىپ ئىشق يولدا،
بىۋاسىتە ھەق دىدارىن كۆرگەن بارمۇ؟

تاشقىن تۇرغان دەريالاردەك قايناپ يۈرگەن،
دۇنيا مالىن كۆرۈپ ئاڭا مەغرۇر بولغان،
ھايۇ ھەۋەسى، ماۋۇمەنلىك دەئۋا قىلغان،
قارۇن ياڭلىغ دۇنيا مالىن كۆرگەن بارمۇ؟

ئىشق شىددەتى باقسا، تۈشسە ئاشىق بىلەر،
بىگانەلەر تاشلار ئاتىپ ئاڭا كۈلەر،
دىۋانە دەپ باشىن يارىپ قانغا بويار،
مەنسۇر ياڭلىغ ئىشق دارىغا مىنگەن بارمۇ؟

ئاشىق مەنسۇر «ئەنەل - ھەق» دەپ ياشى ئاقتى،
چىلتەن بىرلە ھەمراھ بولۇپ قابۇغ قاقتى،
يۈرەك - باغرى كەباب بولۇپ ئېرىپ ئاقتى،
گۆر ئىچىدە چىلتەنلەرنى كۆرگەن بارمۇ؟

شەيخ شىبلى سەمەئ قىلىپ دائىم يۈردى،
تەختۇ بەختىن تاشلاپ ئەدھەم دۇكان قۇردى،

پەرۋانەدەك شەمىن كۆرۈپ ئۆزىن ئۇردى،
پەرۋانەدەك ئەخگەر بولۇپ كۆيگەن بارمۇ؟

لەيلى تېيۇ سەھەرلەردە مەجنۇن ئۆتتى،
لەيلىنى كۆرگەن زەمان ھۇشى كەتتى،
ھەيران بولۇپ، سەرسان بولۇپ، باشى قاتتى،
ئۆتكەن ئاشق ئەرەنلەرنى كۆرگەن بارمۇ؟

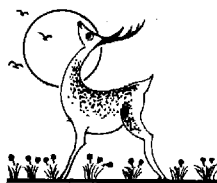
شېرىننى دەپ تاغلار كېزىپ ئاشق فەرھاد،
شېرىننى كۆرگەن زەمان قىلدى فەرياد،
ئەقلى ھۇشنى تاراج قىلىپ بەردى بەرباد،
ئاشق بولۇپ ئۆلمەي تۇرۇپ ئۆلگەن بارمۇ؟

زۇننۇن مىسرىي ئۆز شەھرىدىن چىقىپ كەتتى،
شەيخ بايەزىد يەتمىش يولى ئۆزىن ساتتى،
ئۆزىن بىلمەي ۋالە بولۇپ باشى قاتتى،
ئانداغ ئەرلەر دەئۋاسىنى قىلغان بارمۇ؟

ئول ئىبراھىم ئۆز ئوغلىنى قۇربان قىلدى،
ئول ئىسمائىل دىدار تەيۇ جانىن بەردى،
كۆزىن ئاچىپ ھەق جەمالىن ھازىر كۆردى،
ئىسمائىلدەك ھەق جەمالىن كۆرگەن بارمۇ؟

كۆپ ئاشقلار بۇ دۇنيادىن ئۆتۈپ كەتتى،
گۆرىستاننى مەنزىلىگە بارىپ يەتتى،
ئەھلۇ ئەيالى، خانومانىن تاشلاپ ئۆتتى،
ئىبرەت ئالىپ قىزىل يۈزى سولغان بارمۇ؟

قۇل خوجا ئەھمەد دەردىسىز ئۆتتى ئۆمرۈك، ئاڭلا،
خىزمەت قىلىپ ئەرەنلەرنى سۆزىن تىڭلا،
نەدامەتدە ياشىڭ تۆكۈپ تىنماي يىغلا،
مۇندا يىغلاپ ئاخىرەتدە كۈلگەن بارمۇ؟



87 - ھېكمەت

ئايا دوستلار، تۈن - كۈن تۇرماي زىكرىن ئايتىڭ،
زىكرىن ئايتىپ قۇللۇغىنىدا بولماق كېرەك،
قۇللۇق قىلىپ تەكبىر ئايتىپ سۆھبەت قۇرسا،
ھەرنە بارى بولسا ھەقدىن كۆرمەك كېرەك.

ئىشققا قەدەم قويغانلار مۇراد تاپتى،
كىمنى كۆرسە شېرىن كۆرۈپ ئەيىبن ياپتى،
غەرىب بولۇپ ياخشىلارنى ئىزىن ئۆپتى،
شامۇ سەھەر خىزمەتلەردە تۇرماق كېرەك.

مۇھەببەتنى شەرايىنى ئاندىن ئىچىپ،
مەنمەنلىكنى قىلغانلاردىن يىراق قاچىپ،
ھەركىم كىرسە ئۇشبۇ يولغا جاندىن كېچىپ،
خاكى پايىن كۆزلەرگە سۈرمەك كېرەك.

يولغا كىرگەن ئەرەنلەردىن يولنى سورىماي،
ھەرنە كەلسە رازى بولۇپ ھەقدىن كۆرمەي،
ئىجازەتسىز يولغا قەدەم قويۇپ يۈرگەي،
ئىشقى دۇكانىن يازىپ ئاندا قۇرماق كېرەك.

ئۇشبۇ يولغا كىرگەن تالىب بولدى ئاقىل،
غەفلەت بىرلە كۆيۈپ — يانىپ بولماس ئاقىل،

ئۆمرىن زايىۋ كەچۈرگەنلەر بولدى جاھىل،
ئىشقى لەشكەرىن تۇتۇپ مۇدام قارماق كېرەك.

سەھەرلەردە چار زەرب ئۇرۇپ زىكرىن باشلا،
ھايۇ ھەۋەس، ماۋۇ مەنلىك يىراق تاشلا،
كېچە - كۈندۈز تەكبىر ئايتىپ تىنماي ئىشلە،
زىكرىن ئايتىپ سىدىقى بىرلە تۇرماق كېرەك.

بەھر ئىچىدە ئادەم نەفسى جەۋلان قىلۇر،
ئاچلىغىدىن قاتىب تۇرسا ئەفغان قىلۇر،
دۇنيا تىلەپ دىن ئىشىنى ۋەيران قىلۇر،
يىلان ياڭلىغ ھەق ئۆمىدىن قىلماق كېرەك.

قۇل خوجا ئەھمەد نەفسىدىن ئۇلۇغ بەلا بولماس،
يەرۈ كۆكدە تۇئمە بەرسەڭ ھەرگىز تويماس،
تۇفراغ بولۇپ يەردە ياتساڭ كۇفرى ئۆلمەس،
پىرى مۇغان خىزمەتدە تۇرماق كېرەك.



88 - ھېكمەت

ئاشىقلىقنى دەئۋاسىنى قىلغان كىشى،
مەئشۇقدىن زەررە غافل بولغانى يوق.
ئىشقى گەۋھەرى تۈبسىز دەريا ئىچرە پىنھان،
جاندىن كەچمەي ئول گەۋھەردىن ئالغانى يوق.

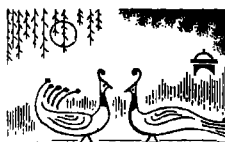
گەۋھەر ئالۇر غەۋۋاس ئەگەر جاندىن كەچسە،
شەيدا بولۇپ ئىشقى شەرابىن ھەركىم ئىچسە،
نەچچە ئايلار، نەچچە كۈنلەر ئەگەر ئۆتسە،
ئىشقى گۈلى ئاچىلىپ ھەركىز سولغانى يوق.

ئاشىق بولۇپ تاپاي دېسەڭ ھەقنى يولن،
ئاسراغىل سەن ئىشقى باغدا ئەسرار گۈلن،
مېھنەت بىرلە سنار ئەرەش ياخشى قۇلن،
چىن ئاشىقنى ئاندىن كۆڭلى قالغانى يوق.

مېھنەتنى دەرياسىدا مەۋج ئۇرغۇسى،
ئىلمۇ ئەمەل قىلۇ قاللار شەۋق ئولغۇسى،
بۇ تېڭىزغە كىم كىرەبەن، كىم چىققۇسى،
ئاشىق قۇللار مەئشۇقدىن قالغانى يوق.

قۇل خوجا ئەھمەد قەبۇل قىلدى ئايماقلىغى،
قەبۇل قىلدى ئىشقى ئوتىغا كۆيمەكلىكىنى،

جاننى بېرىپ ساتقۇن ئالدى كۆيمەكلىكنى،
چىن سۆزۈمدۇر ھەرگىز ئانى يالغانى يوق.



89 - ھېكمەت

ئاللاھ - ئاللاھ، سۇبھانا للاھ، قايان كېتەي،
يازۇقلارم يەرگە سىغماس كىمگە ئايتاي،
ساتتار ئىگەم ئەيىبىم ياپساڭ ئۆلۈپ كېتەي،
قارا يەرنىڭ ئاراسىدا قالدىم مانا.

ساجۇ ساقال خوب ئافاردى، كۆڭۈل قارە،
تاڭلا بارسام يا پۈچەكمەن ياخۇد سەرە،
كىم «ئەلەستۇ بىرەبىكۇم» دېمىش ۋەقتە،
بىلەلمەسمەن قاينۇ جەمدىن بولدۇم مانا.

غەربىلىكنى ئوقى تەگدى باشم قاتتى،
ئەزىز ئۆمرۈم غەفلەت بىلەن زارە ئۆتتى،
كافىر نەفسىم تۇغيان قىلىپ مېنى يۇتتى،
ۋاھسەرەتا، نە يۈز بىرلە بارغۇم مانا.

90 - ھېكمەت

مۇھەببەتنىڭ دەرياسىغە ئۈزۈم ئاتتىم،
رەھمەت سۈيى ئۇلۇغ دەريا چۆمۈپ پاتتىم،
مىڭ ئالتۇنلۇق قىيمەتمىنى بىرگە ساتتىم،
بەندە بولۇپ تەگدى قۇللۇق يەلى ماڭا.

كىچىكلىكىدە قىلغان ئىشىدىن ئەمدى ياندىم،
تەۋبە تونىن كىيىدىم تەۋفىق قۇرىن تاغدىم،
نەفس كافىرنى مەركەب قىلىپ، تاپىپ مىنىدىم،
ئاندىن تەگدى تەرىقەتنىڭ يەلى ماڭا.

تەرىقەتدە ھەيران بولۇپ يولدا قالدىم،
«رەببى» دەيۈ كېچە يىغلاپ، كۈندۈز كۈلدۈم،
باشىدىن ساجۇ، يۈزدىن ساقال ئاندا يۈلدۈم،
ئاندىن سوغىرە روھلار سالام قىلدى ماڭا.

كېچە ئاللاھ، كۈندۈز ئاللاھ دېدىم مۇندا،
سۇبھان ئەزىم، سۇبھاناللاھ دېدىم مۇندا،
سەككىز ئۇچماغ قەبۇل قىلىپ تۇردى ئاندا،
ئاجىپ سالام قىلدى بېھىشت ھۈرى ماڭا.

قۇل خوجا ئەھمەد، كۈندەك يارۇر كۆڭلۈم نۇرى،
ھالەتتىم يوق، قانىم ھەم يوق، رەڭگىم سارى،

قۇدرەت قانات بەردى ئۇچتۇم ئەرشدىن نارى،
روزى قىلدى دەرگاھىدا بارىن ماڭا.



91 - ھېكمەت

ئەرەنلەر تۈپسىز دەريا ئىچىرە پىنھان،
تەكمە غەۋۋاس ئاندىن گۆھەر ئالغانى يوق،
ئاشىقلارنى ئول تېگىزغا چۆمۈپ ئوينار،
جاندىن كەچمەي، ئول گۆھەرنى ئالغانى يوق.

تەرىقەتنىڭ بوستانىدۇر خۇش گۈلىستان،
تالىبلارە بۇلبۇل سىفەت قىلۇر جەۋلان،
مۇيەسسەر بولغايمۇ دەپ دۇررى مەرجان،
ئىخلاسلۇق قۇل مەھرۇم بولۇپ قالغانى يوق.

بۇ يوللارنىڭ جەفالاردىن ھەركىم تارتسا،
تاش ياستانىپ پىر ئىشكىدىن ساقلاپ ياتسا،
سۈبھى ياڭلىغ كۆڭۈل تاڭى ناگاھ ئاتسا،
ئىخلاسلۇق قۇل مەھرۇم بولۇپ قالغانى يوق.

قۇل خوجا ئەھمەد سەۋدا قىلغىل بازار ئۆتمەي،
ئەجەل كۈنى تۇغۇپ ناگاھ ئايى پاتماي،
مەۋت شەرابىن ئەزرائىلدىن ناگاھ تاتماي،
ئىخلاسلۇق قۇل مەھرۇم بولۇپ قالغانى يوق.

92 - ھېكمەت

ئاشقلارى دائىم تىلەر دىدارىنى،
سەھەرلەردە غەفلەت بىرلە ياتماس بولۇر.
نادانلاردىن ئۇشبۇ سىرنى پىنھان قىلىپ،
جاھىللارغا ئاشىق مەن دەپ ئايتماس بولۇر.

ئارىف ئاشىق دۇنيا ئۈچۈن غەم يېمەدى،
بۇ دۇنيادا ئىززەت ھۆرمەت بەر دېمەدى،
كېچە - كۈندۈز كۆز ياشىدىن ئايرىلمادى،
غەفلەت بىرلە غەملەرگە پاتماس بولۇر.

ئارىفلارنىڭ دەرگاھىدۇر گۆھەر كانى،
ئول تېڭىزدا لەئلى گۆھەر يوق ئىمكانى،
ھېسابىنى بىلۇر ئاندا ئىشىق سۇلتانى،
ئاشقلارنى ئەقلى ئاڭغا يەتمەس بولۇر.

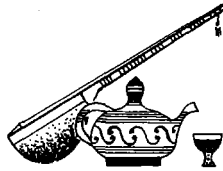
ئاشقلارى غەۋۋاس بولۇپ چۆمسە دەريا،
چىقسا ئاندىن ئۇلۇغ دۇرلار بولۇر پەيدا،
جاندىن كەچمەي جانان يۈزىن كۆرمەك قايدا؟
ئەمگەك بىرلەن تاپقان قولدىن كەتمەس بولۇر.

فانى فەنا بولماي كۆرمەس فەنا مۈلكىن،
ئاشىق بولسا پىنھان قىلۇر ۋۇجۇد كۆركىن،

ھەسرەت تاڭى ھەسرەت بىرلە ئۆتەرەمۇكىن؟
غەم تاغىدىن ئەمگەنمەيىن ئۆتمەس بولۇر.

ئول ئۇقبادىن ھىممەت بىرلە ئاشاماغىڭ،
تۆرت يۈز قىرىق تۆرت ياشىڭ بىرلە ياشاماغىڭ،
ئۈچ يۈز ئاتمىش بەندى باغىڭ بوشاماغىڭ،
مېھنەت تارتماي راھەت تاڭى ئاتمىس بولۇر.

قۇل خوجا ئەھمەد ئەرەنلەرنى ياد ئەيلەبان،
ھېكمەت ئايتىپ ئۇشبۇ سۆزنى قىلدى بەيان،
تىڭلاڭىزلار ئۇشبۇ سۆزنى بارچە ياران،
يالغان سۆزنى خەلايىققا يايماس بولۇر.



93 - ھېكمەت

ئەي دوستلارم، ئارىقلار خالسى سۆھبەت ئېتەرلەر،
ئول سۆھبەتدە مەئرىفەت دۇرلارنى ساچارلار.

سۆھبەت ۋەقتى ھازىر بول، ئەرەنلەرگە نازىر بول،
ئول ھالەتدە ئەرەنلەر ئەرگە نەزەر قىلۇرلار.

ھالەت ۋەقتى ئەرەنلەر دەريالارغا يۈزلەنسە،
تاپانلارى نەم بولماي دەريالارنى كېچەرلەر.

مۇرىد بولساڭ مۇرىشىڭگە مەھكەم بولغىل ئەي تالىب،
مۇرىدلارنى مۇرىشىلەر ھەرباب بىرلە سنارلار.

ھىممەت تۇتسا ئەرەنلەر كۆزنى يۇمۇپ ئاچقۇنچە
دەريالارنى بۆگەرلەر، تاغلارنى ھەم كېسەرلەر.

تەڭرى سۆيگەن كىشىنىڭ ئىشى ئانىڭ بىلەندۇر،
ھەر كىمنى ھەق سۆيۈپتۇر بارچە ئانى سۆيەرلەر.

ئۆزلەرنىڭ مۇرادىن چىن ئاشقلار تىلەمەس،
مەشۇقنىڭ مۇرادىن دائىم ئالار تىلەرلەر.

قۇل خوجا ئەھمەد ۋاقىي ئول، فەيزۇ رەھمەت ئىشكىن،
زىكرۇ تائەت ۋەقتىدە پەرىشتەلەر ئاچارلار.

94 - ھېكمەت

قارا ئاتغا مېنمە گۈنچە قارا كۆرمەس،
قارا لاچىن قونماغۇنچە سىرنى كۆرمەس،
سىرنى كۆرگەن ئارىقلار مۇندا تۇرماس،
سەھەر ۋەقتىدە جاننى قىيناپ تۇرۇڭ دوستلار.

قارا لاچىن قايرىلىبان قانات قاقار،
ئاشق ئۆلدۈر، تەن - جاننى ئوتقا ياقار،
پىرى مۇغان نەزەر قىلىپ ئاڭا باقار،
شۇنقار ياڭلىغ قانات قاقىپ ئۇچۇڭ دوستلار.

دەۋلەت ياڭلىغ شۇنقار قۇشى كىمگە قونار،
لاچىن ياڭلىغ ھەلقە ئىچرە ئۆزىن ئۇرار،
جاننى قۇشى پەرۋاز قىلىپ ھازىر تۇرار،
ھازىر بولۇپ تەۋبە قىلىپ يۈرۈڭ دوستلار.

ئايا دوستلار، ئاخىر بولدى زەمانىمىز،
ھېچ قالماي بۇ دۇنيادا نىشانىمىز،
خەبەر بەردى «ئەدۋۋەن» دەپ جانانىمىز،
ئاللاھ زىكرىن تىنھاي ئايتىپ يۈرۈڭ دوستلار.

روزي «نەھنۇ قەسەمنا» دا ئۇلۇش بەردى،
ئۇلۇش ئالغان بەندەلەرى يولغا كىردى،

شەمىن كۆرۈپ پەرۋانەدەك ئۆزىنى ئۇردى،
جاننى جانغا پەيۋەند قىلىپ يۈرۈك دوستلار.

ھەق رەسۇلنىڭ ئايغانلارى كەلگەن بولغاي،
ئاخىر زەمان نىشانەسى بولدى بولغاي،
فەسقۇ فەسەت دۇنيا ئىچرە تولدى بولغاي،
تۈرلۈك - تۈرلۈك دەئۋا ئىشىن كۆرۈك دوستلار.



95 - ھېكمەت

سەھەر سايرار بۇلبۇللار گۈل يادىدىن ھەر زەمان،
سەن سايرىساڭ نە بولغاي ھەق يادىدىن ھەر زەمان.

ھەر قۇرتۇ قۇش ئايتادۇر ھەر نەۋۇ بىرلە سەنانى،
قۇرتۇ قۇشچە بولمادىڭ، «ھۇۋ» دېمەدىڭ ھەر زەمان.

سۈبھى دەمدە تورغايلار راز ئايتاشۇر ھەق بىلەن،
سەندە ھىممەت بولمادى، راز ئايتمايدىڭ بىر زەمان.

دۇنياغا غەرقاب بولدۇڭ، كۇفرى ئىسيانغا تولدۇڭ،
ئەمدى ئۆزۈڭگە كەلدىڭ، زىكرى قىلغىل ھەر زەمان.

قويغىل دۇنيا فىكرىنى، قىلغىل ھەقنى زىكرىنى،
بۇزغىل شەيتان مۈلكىنى، زاكىر بولغىل ھەر زەمان.

چىن ئۆلۈرسەن بىگۇمان، بۇزۇلۇر بۇ خانۇمان،
نەچە ئوقۇساڭ قۇرئان، ئىمان ئايتغىل بىر زەمان.

قۇل خوجا ئەھمەد بېلىڭنى ئىككى يەردىن باغلاغىل،
كەلسە ئەجەل قويماسدۇر، جانىڭ ئالۇر شۇل زەمان.

96 - ھېكمەت

خىلۋەت كىرىپ دوستلارنىم، ياد ئېتەلۈك دائىمىيا،
مۇھەببەتنى شەرابىن نۇش ئېتەلۈك دائىمىيا.

مۇھەببەتنىڭ شەرابىن ھېچ كىشىگە بەرمەسلەر،
باغىر قاننى ئاققۇزۇپ، ئاشىق ئىچەر دائىمىيا.

مۇھەببەتنىڭ شەرابىن ئىچكەن ئاشىق نىشانى،
ۋالە بولغان بۇلبۇلدەك فەرياد قىلۇر دائىمىيا.

مۇرىد مۇردە پىر غەسسال، ئوقۇپ يۈرۈر ھەسبى ھال،
كۆرەي دېبان ئول جەمال، جەۋلان قىلۇر دائىمىيا.

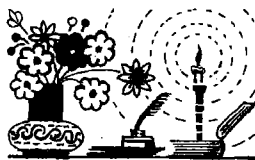
مۇرىدلارنى تەربىيەت، كۈندە يۈزىڭ خاسىيەت،
ئۆزلەرنى چوپان سىفەت، چوپان قىلۇر دائىمىيا.

ھەلقە قۇرۇپ ئەرەنلەر، «ھۇۋ» زىكرىنى باشلاسا،
ئول زىكرىيا پەيغەمبەر ھازىر بولۇر دائىمىيا.

ئاندىن سوغرى ھەق نۇرىن زاكىرلارغا ساچارلار،
مەلائىكىلەر ساقى تولۇپ ئەررە باشلار دائىمىيا.

مۇھەببەت شەرابىنى قولغا ئالىپ مۇھەممەد،
زاكىرلارغا سۇنۇبان ساقى بولۇر دائىمىيا.

مۇھەببەتنى شەرابىن ئىچكەن ئۈچۈن خوجا ئەھمەد،
ئەرش ئۈستىگە قونۇبان پەرۋاز قىلۇر دائىما.



97 - ھېكمەت

ئاگاھ سىزىن كەچتى دوستلار، ئەسسىز ئۆمرۈم،
ۋادەرىغا، بارىپ ئاندا نە ئايغايىمەن؟
فەزلى بىرلە ھۆكىمى قىلسا دەۋلەت ماڭا،
ئالدى بىرلە سورار بولسا نە ئايغايىمەن؟

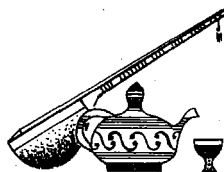
ئوتتۇز ئاشتى، قىرغاقا بەتتى ياشىم مېنىڭ،
بىلمەسمەنكىم، نېچۈك كەچتى ئۆمرۈم مېنىڭ،
تاڭلا كۈنى نېچۈك بولغاي ئىشىم مېنىڭ،
مىسكىن بولۇپ قايان سارى قايرىلغايىمەن.

مەئسىيەتنى دەرياسىغا غەرق بولۇپ،
يۈرۈشمەن شەيتان بىرلە رەھىق بولۇپ،
تۈن - كۈن يىغلاپ كۆزدە ياشىم ئارقى بولۇپ،
رەسۋا بولۇپ بارىپ ئاندا نە ئايغايىمەن؟

ئازۇقسىزىن يولغا كىرگەن ئۆلەمكى بار،
كۆكسىز دەرەخت چېچەكلەنىپ سولماغى بار،
مۇجرىم قۇللار بارسا ئاندا سورماغى بار،
سورار بولسا مەن قۇل ئاندا نە ئايغايىمەن؟

بۇ دۇنيانى مەنگۈ يوقىن ئەمدى بىلىدىم،
ئۇشبۇ ئاسىي ئىشلارمىدىن ئەمدى ياندىم،

قۇل خوجا ئەھمەد دەرگاھىڭغا سىغىنىپ كەلدىم،
قورقادۇرمەن، قاينۇ سۆزگە تۇتۇلغايمەن.



98 - ھېكمەت

سۇبھان ئىزىم ھىدايەتنى روزى قىلدى،
تەلىم ھىجاب كۆڭلىمىزدىن كېتەر مۇكىن؟
تۇنى - كۈنى ھەزرەتىگە ئاللاھ دېسەم،
مۇڭلۇغ بەندە مەقسۇدىغا يېتەر مۇكىن؟

مەئرىفەتلىك بوستانىدا بۇلبۇل بولۇپ،
ھەق يادىدا دائىم مۇدام مەشغۇل بولۇپ،
قۇللۇق قىلسام ھەزرەتىگە چىن قۇل بولۇپ،
بۇ ھالەتدە رېھلەت تاغى ئاتار مۇكىن؟

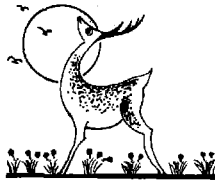
ئەگرى يولغا يۈردۈم دائىم، خەتا قىلدىم،
ئەمدى بىلدىم، ئۆز جانىمە جەفا قىلدىم،
دەرگاھىڭغا ياقام تۇتۇپ يانا كەلدىم،
لۇتقى ئەيلەبان تەۋبەم قەبۇل ئېتەر مۇكىن؟

ئەرەنلەرنى ئىزىن ئىزلەپ يولغا كىرسەم،
ئاستانەڭدە دۇئا قىلىپ يۈزۈم سۈرسەم،
غەرىبلەردىن كۆڭلىڭىز ئاۋلاپ دۇئا ئالسام،
بۇ ئىش بىرلەن مېنى ئىشىم بىتەر مۇكىن؟

نەدامەتدە تۇنى - كۈنى ياشىم تۆكسەم،
خۇدايىمغا زارى قىلىپ ئەرەز ئەيلەسەم،

ياخشىلارنى ھەزرەتكە شەفئە بولسام،
قۇل نىيازى بىننىيازغا يېتەرەمۇكىن؟

ئەھمەد سېنى ئەسسىز ئۆمرۈڭ يەلدەك ئۆتتى،
دۇنيا تىلەپ ئاخىرەتنى شەمى ئۆچتى،
مەئسىيەتنى پەيمانەسى تولىدى تاشتى،
رەھمان تەڭرىم گۇناھىمدىن ئۆتەرەمۇكىن؟



99 - ھېكمەت

بىلىدىم ئەمدى ھەسرەتتىگە كۆپ يازمىشەن،
قامۇغ دوستلار، بۇ يول ئىچرە كۆپ ئازمىشەن،
قۇلاۋۇزسىز قاراڭغۇدا يول ئازمىشەن،
كۆڭلۈم تاڭى ئاتىپ، كۆرۈپ ئاتماينمۇ؟

كۆڭۈل تاڭى ئاتتى ئەرسە قۇردى بازار،
تەفەككۇرنى دەرياسىغا كىرىپ سۆزلەر،
شەۋق شەرابىن ئىچسەم دەيۈپ كۆڭلۈم سېزەر،
سىر شەرابىن قۇيا بەردى، كۆيمەينمۇ؟

قامۇغ دوستلار، كەچتى كۆرۈڭ كەلدى جەزا،
يۈرۈشمىشەن تەلبەلەردەك يولدىن ئازا،
سىر شەرابىن ئىچتىم ئەرسە بەردىم مەزە،
ئاخىرەتنى ئەسبابىنى قۇرماينمۇ؟

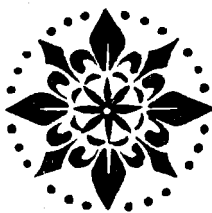
ئاخىرەتنى ئەسبابىنى قۇردى ياران،
ھەق رەسۇلنى سۈننەتنى تۇتتى ياران،
قانى ئەۋۋەل سىزدىن بۇرۇن ئۆتكەن كارۋان،
مەن ئالارنى ئىزىن ئىزلەپ يەتمەينمۇ؟

ۋادەرىغا، كەچتى ئۆمرۈم غەفلەت بىرلەن،
سوئال سورىسا جەۋابى يوق ھۇججەت بىرلەن،

بەرمەگەيسىز ئوتتۇرۇ كەلسە مەننەت بىرلەن،
ئەمدى مۇزلاپ، قاردەك ئېرىپ ئاقمايىنمۇ؟

ۋادەرىغا، كەچتى ئۆمرۈم، قالدى بەقا،
يىگىتلىكىم يەلدەك ئۆتتى، سۇدەك ئاقا،
مەسكىنلىكنى مەقامدا يىرتىپ ياقا،
تۇتۇپ تەۋبە ئوتى بىرلەن كۆيمەيىنمۇ؟

قۇل خوجا ئەھمەد يەتتى ئىشقىنى بىساتىنە،
ئىنشائاللاھ، ھەق يەتكۈرگەي نىيەتتە،
ئىشەندىمەن ھەق كەلامى ئابەتتە،
بولدۇم رەھىق، ئۆتكۈلەردىن ئۆتمەيىنمۇ؟



100 - ھېكمەت

ئايا دوستلار، شۇنقار قۇشۇم ئۇچۇردۇمەن،
قانات قاقىپ قايسى تەرەف راۋان بولدى؟
گاھى - گاھى ئارقاسىدىن ئۇندەي قالدىم،
دەۋر ئالبان كۆزلەرىمدىن نىھان بولدى.

ئاياق باغىن مەھكەم تۇتماي قاچۇردۇمەن،
سلاپ - سىياپ تاپىن تاپماي ئۇچۇردۇمەن،
نەدامەندە قالدى ئۆمرۈم كەچۈردۇمەن،
ئەمدى مېنىڭ ئىشىم ئاھۇ فىغان بولدى.

سوراغ سورسام تاپىلغايىمۇ ئوشال قۇشۇم،
تاپىلماسا دۇشۋار ئېرۇر مېنىڭ ئىشىم،
ھەسرەتتىن تىنماي ئاقار كۆزدە ياشىم،
ئەمدى مېنىڭ قىلغان سۇدۇم زىيان بولدى.

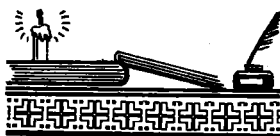
پىرىم مەدەد قىلسا قايتا قولغا ئالسام،
ھەربىر يۇڭىن كۆزلەرىمگە سۈرمە قىلسام،
ياخشى تابلاپ قاز - ئۆردەككە قارشۇ سالسام،
بىھەمدىلا، ئەمدى ساھىب قۇرئان بولدى.

مۇنداق تۆھفە ئىلىكىڭدەدۇر، قويما زىنھار،
ئاياق باغىن مەھكەم تۇتۇپ تۇرغىل بىدار،

ئاخىر بىر كۈن كۆرسەتكۈسى ساڭا دىدار،
دىدار كۆرگەن قۇلنى ئورنى جىنان بولدى.

«ئاللاھۇمما يا مالىكەر - رىقاب» ئوقۇپ،
ئازادلىغ بەراتىنى ئىزلەپ تاپىپ،
تەۋبە دېبان ئەگرى يولدىن راستقا قايتىپ،
تەۋبە قىلغان قۇللار ئاندا مېھمان بولدى.

قۇل خوجا ئەھمەد ئۆزۈك غافىل، ئەقلىك زايىل،
ئەمەللىك يوق، دۇنيا سارى كۆڭلۈك مايىل،
بۇ ئاياقلىك ئۈستىدەدۇر چاھى ھابىل،
يىقىلۇرىن بىلگەن كىشى ئەمان بولدى.



101 - ھېكمەت

تولدى ئۆمۈر پەيمانەسى،
مەن يىغلاماي كىم يىغلاسۇن؟
شەيتان كۆڭۈل غەمخانىسى،
مەن يىغلاماي كىم يىغلاسۇن؟

قىلماس نەسىھەت ھېچ كىشىم،
ئىسيان بىلە بولدى ئىشىم،
مۇنداق كېچىپ يازۇ قىشىم،
مەن يىغلاماي كىم يىغلاسۇن؟

قاتتىغ گۇناھ بولدى ئىشىم،
جەھەننەمدە بولدى يېرىم،
ئاخىر غەزەب قىلسا كەرىم،
مەن يىغلاماي كىم يىغلاسۇن؟

قۇرئان خەتنى كۆرمىس كۆزۈم،
ئايەت - ھەدىس ئەرمىس سۆزۈم،
قۇل مەن دېسەم يالغان ئۆزۈم،
مەن يىغلاماي كىم يىغلاسۇن؟

نە مۇندادۇر روزۇ نەھاز،
نە خەير - ئېھسانۇ نىياز،

يوق ھەقىقەت خەيرۇ نياز،
مەن يىغلاماي كىم يىغلاسۇن؟

نەفسىم مېنى ئوتقا سالۇر،
ھەر لەھزە تەندىن جان ئالۇر،
دەردىم دەۋا تاپماي قالۇر،
مەن يىغلاماي كىم يىغلاسۇن؟

شەيتان غەنىمدۇر ماڭا،
نېچكۈ ئايتاي «يا رەببەنا»،
يا رەب، سىغىنۇرمەن ساڭا،
مەن يىغلاماي كىم يىغلاسۇن؟

يىگىتلىك قۇۋۋەتى كەتتى،
قارىلىق نەۋبەتى يەتتى،
كەلدى يەقەن مەرگى ئاجەل،
مەن يىغلاماي كىم يىغلاسۇن؟

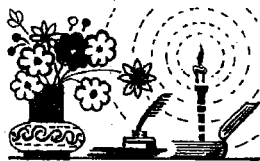
تۇتقاي ئۆلۈم جامى شەراب،
خانۇمانىم قىلغاي خەراب،
يا ھەسرەتا، ئەلەل ئەبەد،
مەن يىغلاماي كىم يىغلاسۇن؟

ئەگەر يۈز يىل مۆھلەت بېرۇر،
ئەجەل ئاخىر قارشۇ كېلۇر،
ساڭا قارا كۈنلەر سالۇر،
مەن يىغلاماي كىم يىغلاسۇن؟

دۇنيا ئىشىدۇر بىر سارى،
نەفسىم ئېرۇر دۈشمەن بارى،
ئۇقبا ئېرۇر ھەسرەت يېرى،
مەن يىغلاماي كىم يىغلاسۇن؟

قىلدىم بەسى فىستقۇ فۇجۇر،
قالدىم نېتەي مەھرۇمۇ دۇر،
كۆڭلۈمدە يوقتۇر زەررە نۇر،
مەن يىغلاماي كىم يىغلاسۇن؟

ھەقدۇر كەرىم يا ئەكرەم،
قۇل خوجا ئەھمەد يېمە غەم،
دەرماندەلىك دەمبەدەم،
مەن يىغلاماي كىم يىغلاسۇن؟



تەكلىپلىك تەھرىر: مۇھەممەتتۇردى مىرزىئەخمەت
مەسئۇل مۇھەررىر: ئابلىز ئورخۇن
مەسئۇل كوررېكتور: ئابدۇۋەلى ئابدۇللا

ئەمەد يەسسەۋىي

دىۋانى ھېكمەت

تەرجىمە قىلغۇچى: ئابدۇرەشىد جەلىل قارلۇق

-
- | | | |
|----------------|---|--|
| نەشر قىلغۇچى | : | مىللەتلەر نەشرىياتى |
| ئادرېسى | : | بېيجىڭ شەھىرى خېپېڭلى شىمالىي كوچا 14 -
قورۇ پوچتا نومۇرى: 100013 |
| تېلېفون نومۇرى | : | 010-6429086 |
| ساتقۇچى | : | جايلاردىكى شىنخۇا كىتابخانىلىرى |
| باسقۇچى | : | بېيجىڭ جياشۇن باسما چەكلىك شىركىتى |
| نەشرى | : | 2012 - يىل 6 - ئايدا 1 - قېتىم نەشر قىلىندى |
| بېسىلىشى | : | 2012 - يىل 6 - ئايدا بېيجىڭدا 1 - قېتىم بېسىلدى |
| ئۆلچىمى | : | 155×225م. 16 كەسلەم |
| باسما تاۋىقى | : | 16.75 |
| باھاسى | : | 22.00 يۈەن |

ISBN 978-7-105-12161-8/I • 2337 (维 349)

特约编辑：买买图尔地
责任编辑：阿布力孜·买买提力
责任校对：阿不都外力·阿不都拉

图书在版编目(CIP)数据

哲理诗 101 首：维吾尔文/ 阿合玛德·亚萨维著；阿布都热西提·吉里力译. —北京：民族出版社，2012.5
ISBN 978-7-105-12161-8

I. ①哲… II. ①阿…②阿… III. ①维吾尔族—古典诗歌—诗集—中国—维吾尔语(中国少数民族语言) IV. ①I222.72

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 087320 号

出版发行：民族出版社 <http://www.mzcbs.com>.
社址：北京市和平里北街 14 号 邮编：100013
电话：010-64290862 (维文室)
印刷：北京佳顺印刷有限公司
版次：2012 年 6 月第 1 版 2012 年 6 月第 1 次印刷
开本：155×225 毫米 16 开
印张：16.75
定价：22.00 元

ISBN 978-7-105-12161-8/I·2337 (维 349)
